



القِرْلَانُ الْجَمِيعَةُ

فِي الْأَلْفَاظِ وَالْأَسَالِيبِ

مِن ١٩٣٤ إِلَى ١٩٨٧ م

أَدْهَا وَرَاجِهَا

ابْرَاهِيمُ الرَّزِيزُ
رَئِيسُ قِطاعِ الْمُعْجمِ

مُحَمَّدُ شَوْقِيُّ الْمُتَبَّلِ
عَضْوُ الْمُجَمِعِ

ادعاءات ٢٠٠٣

أ.د / شوقي ضيف
رئيس مجمع اللغة العربية

جمهورية مصر العربية

جمع اللغة العربية



القرار الرابع للمعجم

في الألفاظ والأساليب

من ١٩٣٤ إلى ١٩٨٧ م

أعدها وراجحها

الدكتور نجيب الترزي
رئيس قطاع المعجم

محمد شوقي الدين
عضو المجمع

القاهرة

الهيئة العامة لشئون الطابع الاسمي
١٤١٥ هـ - ١٩٨٩ م

عاون في الامداد وتصحيح تجارب الطبع
شعبان عيسى أحمد أبو العلا
المفرد بالجمع

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تصدير

قدمنا من قبل كتاب «مجموعة القرارات العلمية في خمسين عاماً» . متضمناً نصوص القرارات المجمعية في أقىءة اللغة العربية وأوضاعها العامة . وفي الترجمة . والتعريب ، وكتابه الأعلام الأجنبية بحروف عربية . وإعداد المصطلحات والمعجمات . وتيسير النحو والصرف . ورسم الكتابة العربية .

ويسعدنا اليوم أن نقدم كتابنا الثاني : «القرارات المجمعية في الألفاظ والأساليب» (في ثلات وخمسين دورة) متضمناً نصوص هذه القرارات . وقد اتبعنا في عرضها نهجنا السابق في كتابنا الأول ، فشفعنا كل فرار ببيان مصدره . والإشارة إلى كل ما يتصل به من بحوث ودراسات . نهضت لاستجلاء هذه الألفاظ والأساليب التي شاعت في آفواه الكتاب . أو استحدثتها أقلامهم . ورمأها نقاد اللغة بالانحراف اللغوي . فعكف المجمعيون في «لجنة الألفاظ والأساليب» . وفي مجلس المجمع ومؤخره . على فحصها ودراسة أوضاعها من السلامة والصحة اللغوية ، حتى تُجيز منها ما لا يخرج عن ضوابط اللغة العربية ، ونهجها القويم . فيطمئن الكتاب إلى استخدامها دون تردد أو حرج .

ومن الله تعالى كل عون و توفيق .

ابراهيم الترزي

محمد شوقي أمين

الفهرس

الصفحة	الموضوع
١	- الكهرباء والكهرباء وال نسبة إليها ...
٢	- الموسيقى : تذكيرها وتأنيتها . وكتابتها بالألف أو الياء ...
٣	- التهريج ...
٤	- أقوام ...
٥	... الطراز ...
٦	- الكستن والقسطلي ...
٧	- تأكيدت من كذا ...
٨	- وبالكاد ...
٩	- وبالثاني ...
١٠	- جاء فوراً ...
١١	- ساهم ...
١٢	- تكاثفوا ...
١٣	- الخطاطة ...
١٤	... السمية ...
١٥	... كان مما يفعل كذا
١٦	... من ألفاظ الكتاب المحدثين ...
١٧	١ - ساهم ...
١٨	٢ - المظاهره ...
١٩	٣ - تجمهر ...
٢٠	٤ - الكثلة والتكتل ...
٢١	٥ - الجلطة وتجلط الدم ...
٢٢	٦ - «الدخان» و «دخن» ...
	٧ - الحشيش والحشاش ...

الصفحة	الموضوع
٢٣	٨ - القنبلة
٢٤	٩ - الفشل
٢٥	١٠ - الجيل
٢٦	١١ - القاع
٢٧	١٢ - السمك والسميك
٢٨	١٣ - الظاهرة
٢٩	١٤ - غير
٣٠	١٥ - الغيرة
٣١	١٦ - الشق
٣٢	١٧ - التأمين
٣٣	١٨ - التدوير
٣٤	١٩ - التصنيع
٣٥	٢٠ - التركيز
٣٦	٢١ - أعدم المجرم
٣٧	٢٢ - الشهية
٣٨	٢٣ - التقاليد
٣٩	٢٤ - التقييم
٤٠	٢٥ - أثث البيت
٤١	٢٦ - الثقاقة
٤٢	٢٧ - ينقصه كذا
٤٣	٢٨ - المقاولة والمقاول
٤٤	٢٩ - الإخراج والمخرج
٤٥	٣٠ - العباس
٤٦	٣١ - المران

الصفحة	الموضوع
٤٧	٣٢ - قراءة الأعداد المركبة من المئة فصاعداً
٤٨	٣٣ - الرصيف
٤٩	٣٤ - الجرد
٥٠	٣٥ - التصفية
٥١	٣٦ - السباكة والسباك
٥٢	٣٧ - جمع الجو على أجواء
٥٣	٣٨ - جمع بائس على بؤساء
٥٤	٣٩ - جمع زهر على زهور وأزهار
٥٥	٤٠ - الكوز
٥٦	٤١ - الجسر
٥٧	- لا ينبغي أن نسكت على عدون الإنجلizer
٥٨	- سواء أكان كذا أو كذا
٥٩	- ليسوا جادين بل هازلين
٦٠	- لا تجد المشرد إلا وقد حرم رعاية الوالدين
٦١	- تبارت مصر مع بعض الفرق الأجنبية
٦٢	- شكث في القرية ثلاثة شهور
٦٣	.. المصريون غيورون على وطنهم
٦٤	- مدبريات ومحافظات مصر
٦٥	- وكانت المنفعة لهم والمستعمرين
٦٦	- للفلاحين المؤاجرين
٦٧	- أنف مجالسته لفقره
٦٨	- وضع على قبره باقة من الأزهار
٦٩	- يتبعه خنزير مشبته
٧٠	- مياذل الملك السابق

(ح)

الصفحة	الموضوع
٧١	- بعثت برجاتها السياسيين ... - بعث إليه هدية ...
٧٢	- بل وفي أيام السلم ...
٧٣	- تلاشت الجهود في عهد الطغيان
٧٤	- أجاب على السؤال
٧٥	- نجاته الحقائق
٧٦	- يحجب في البلاد بفضاعته ...
٧٧	- توزع الحكومة التقاوى على الفلاحين ...
٧٨	- يحمى مواطنه غائلة الجوع ...
٧٩	- تنتفع كل ماتحتاجه ...
٨٠	- الإحصائيات
٨١	- جلداً لو اتحد المصريون
٨٢	- خابرنام فيها يتصل بقضية البلاد
٨٣	- أرض مصر الخصبة
٨٤	- خاف الإنجليز من الفدائين
٨٥	- وكانت صالحة أم لا ؟
٨٦	- بينما أنا مسافر قابلني صديق
٨٧	- تندى بالاتحاد بينما نحن متفرقون ... - أحاطه الله بعنایته ...
٨٨	- احتاطوا القرية من جميع جهاتها - احتاطوا المحاصرين ... - أحاطه علمًا بقصتي ... - المحاصيل والمشاريع والمواضيع
٨٩	- في تعبير « مأبه » ...
٩٠	- في استعمال كلمة « الواسطة »

(ط)

الصفحة	الموضوع
٩١	- استهدف الشيء ... يعني : جعله هدفاً ...
٩٢	- سبعة ألفاظ معربة
٩٤	- ضبط «منطقة» لمعنى المكان أو الدائرة
٩٦	- ضبط كلمة «متحف»
٩٧	- ضبط «حدث» في تعبير «ما قدم وما حدث»
٩٨	- كلمة «التبرير» ...
٩٩	- استعمال «تقديم إلى فلان بكلدا» ... أى قدمه إليه أو طلبه أو التمسه
١٠٠	- استعمال «مقابل» بقلب الياء همزة كمكابيد ومكائد ...
١٠١	- استعمال «سواء» مع «أم» ومع «أو» بالهمزة وبغيرها ...
١٠٢	- استعمال «التقييم» يعني بيان القيمة ...
١٠٣	- جواز قول الكتاب : « فعلت كذا رغمما عنه» ...
١٠٤	- جواز قول الكتاب : « حدث هذا أثناء كلنا» ...
١٠٥	- جواز قول الكتاب : « هل هذا الأمر يعجبك؟» ...
١٠٦	- دخول «قد» على المضارع المنفي بـ «لا» ...
١٠٧	- استعمال «خاصة» و «خصوصاً» ...
١٠٨	- جواز استعمال «انعدم الشيء» ...
١٠٩	- رئيسي ...
١١٠	- «أنجب» يعني «ولد» ...
١١١	- الهروب مصدرأً لـ «هرب» ...
١١٢	- الصمود يعني الثبات ...
١١٣	- ذكر «ذا» بعد «كم» ...
١١٤	- جواز قول الكتاب : « جامعوا واحداً واحداً» ...

الصفحة	الموضوع
١١٥	- جواز قول الكتاب : « هب أني فعلت كذا »
١١٦	- جواز قول الكتاب : « أكثر من واحد » وما أشبهه
١١٧	- جواز قول الكتاب : « ما أنا أفعل » وشبيهه
١١٨	- جواز قول الكتاب : « الباب العشرون » ونحوه استعمال ألفاظ العقود بعد المفرد
١١٩	- جواز قول الكتاب : « العيد الخمسين » وشبيهه التزام الياء عند النسب إلى ألفاظ العقود
١٢٠	- جواز قول الكتاب : « العشرينات » ونحوها
١٢١	- جواز قول الكتاب : « عاش الأحداث » ونحوه
١٢٢	- تصويب قول الكتاب : « أقدر الجندي لاسيها وهو في الميدان » ونحوه ... (الواو بعد لاسيها)
١٢٣	- جواز قول الكتاب : « ثار ضد الحكم »
١٢٤	- جواز قول الكتاب : « مثى بصورة جيدة » أو « سار بشكل حسن »
١٢٥	- جواز قول الآتاب : « هو الآخر » أو « هي الأخرى »
١٢٦	- تصويب « التأرجح » بمعنى « التردد أو الارتجاع »
١٢٧	- جواز قول الكتاب : « حضر حوالي عشرين طالباً »
١٢٩	- جواز قول الكتاب : « قبل بالأمر »
١٣٠	- جواز قول الكتاب : « وإلا لكان كذا » أو : « لئن كذا » ونحوه ...
١٣١	- جواز قول الكتاب : « قلت له أن يفعل »
١٣٢	- جواز قول الكتاب : « فلان خطيباً أعظم منه كاتباً »
١٣٣	- إجازة قولهم : « ملائكة » بمعنى « ملك »
١٣٤	- تصحيح لفظ : « الأقصوصة » بمعنى « القصة القصيرة »
١٣٥	- تصحيح كلمة « الواقع » بمعنى « الأحداث »
١٣٦	- صحة قولهم : « ملء » بمعنى « مملوء »

الصفحة	الموضوع
١٣٧	- تصحيح لفظ «المتنزه»
١٣٨	- جواز قولهم : «من على المنابر»
١٣٩	- جواز قولهم : «كاد الأمر لا يتم»
١٤١	- جواز قولهم : «سار عبر البحار» أو «الصحابي»
	أو «كان النصر حليف العرب في معاركهم عبر التاريخ»
١٤٢	- جواز قول الكتاب : «فلان أحسن من ذي قبل»
١٤٣	- وجوه استعمال «حسب»
١٤٤	- إجازة استعمال الكفاءة . والكافء : لمعنى الكفاية . والكاف ...
١٤٥	- إجازة قولهم : «سداد الدين»
١٤٦	- جواز قولهم : «تربوي» و «تعبيوي»
١٤٧	- جواز قولهم : «كل عام وأنتم بخير»
١٤٨	- تصويب كلمة التوابيا
١٤٩	- الجدولة
١٥٠	- النهاجة
١٥١	- البرمجة
١٥٢	- الإرافق والمرفقات
١٥٣	- المواصفات
١٥٤	- التوصيف
١٥٥	- فعلت هذا «أول أمس» . سافر الوفد «أمس الأول» ...
١٥٧	- حضر «ما يقرب» من عشرين
	وتحلّف «ما يزيد» على أربعين
١٥٨	- أكرم الضيف «بوضفي عربياً» أو «بصفتي عربياً» ...
١٥٩	- «عديدة» بمعنى «كثيرة» في نحو قولهم : كتب عديدة ...
١٦٠	- «استجتمع» في قولهم : استجتمع قواه

الصفحة	الموضوع
١٦١	- استعرض
١٦٢	- استقطب
١٦٣	- استعراض استعواضاً . واستبيان استبياناً
١٦٤	- المشترك . والمأذون
١٦٥	- رصد ملا
١٦٦	- سارت المفاوضات « خطوة خطوة » ، أو « خطوة بخطوة »
١٦٧	- صاروخ « أرض أرض » ، أو « جو أرض »
١٦٨	- سمعنا قصف المدافع
	قصفت المدفع موقع العدو
١٦٩	- فوضت فلاناً في الأمر
١٧٠	- لم يكدر الصيف يدخل حتى عانقه صاحب الدار
١٧٢	- خرجوا سوية
١٧٤	- مدحه مدح لا يفيه حقه
١٧٥	- « أبداً » في معنى النفي
١٧٦	- استعمال « القيد » بمعنى : « التقييد »
١٧٧	- المديونية
١٧٨	- « هذا المنزل آيل للسقوط »
	و « فلان آيب من سفره »
١٧٩	- يلعب الكرة
١٨٠	- تراوح الشيء بين كذا وكذا
١٨١	- غش في الامتحان
١٨٢	- عزف لحننا...
١٨٣	- « أدانت » المحكمة فلاناً أو حكمت المحكمة « بالإدانة »
١٨٤	- « أمن » النظر ، و « أنعم » النظر

الصفحة	الموضوع
١٨٥	- الصفة والمصادفة
١٨٧	- سعر التكلفة
١٨٨	- مناورة
١٨٩	- عمرة
١٩٠	- ملابس جاهزة
١٩١	- التسيب
١٩٢	- دخل خالد بينما كان على يتكلم
١٩٣	- كلفت البناء ملاً كثيراً
١٩٤	- جاء تواً
١٩٥	- لعب دوراً
١٩٧	- «سواء» كذا أو كذا «بيان» كذا أو كذا لا خلاف بين هذا أو ذاك
١٨٩	- المعلن إليه
١٩٩	- التطويق
٢٠٠	- الانضباط
٢٠١	- التصويب؟
٢٠٢	- تصويب كلمات مزيدة بالهمزة
٢٠٣	- مثل أ: عمل مريك - إشهار المزاد - هذا تصرف يغضبه
٢٠٤	- تصفية المشكلات
٢٠٥	- الأنشطة
٢٠٦	- هذا عامل كسول ما هي الأسباب؟ ما هو رأيك؟ من هو مؤسس مصر الع الحديثة؟

الصفحة	الموضوع
٢٠٧	- دلالة الحرف « عن » في محدث الاستعمال
٢٠٨	- تطريف كلمات في محدث الاستعمال
٢٠٩	- « الموسوعة »
٢١٠	- منضدة
٢١٢	- قيمة الشيء والشيء القيم
٢١٤	- صفرائي وصفراوي
٢١٥	- جمد - والتجميد
٢١٦	- تربوي - وتنموي
٢١٧	- « ترسم » فلان خطأ فلان
٢١٨	- فحص الشيء
٢١٩	- مصر « تشجب » حرب العراق وإيران
٢٢٠	- الاستشعار من بعيد
٢٢١	- « حتى أنت » يا رفيق الجهاد
٢٢٢	- التصست
٢٢٣	- أممية
٢٢٤	- أنسع - إنتاجاً
٢٢٥	- بہت - باہت
٢٢٦	- عشوائي - العشوائية
٢٢٧	- العظمة
٢٢٨	- العمالة
٢٢٩	- « تنطية » الموضوع . التنطية يعني الاستيعاب
٢٣٠	- دعم المصحف
٢٣١	- تدعم الدولة بعض سلع التسويق
٢٣٢	- جرد المعهدة

الصفحة	الموضوع
٢٣٣	- شغوف
٢٣٤	- العكس والانعكاس
٢٣٥	- فلس
٢٣٦	- منقرض
٢٣٧	- نسبيّ
٢٣٨	- تعامل خالد على زملائه ...
٢٣٩	- حبذا لو رضيت ...
٢٤٠	- الحساسية والشفافية والأناقية والفعالية ...
٢٤١	- شباب واعد ...
٢٤٢	- صارحه الرأى - صارحه بالرأى ...
٢٤٣	- الجديد في دلالة « التعبير » ...
٢٤٤	- وقفة مع الإلخصائي ...
	ضيطاً وبناءً ودلالة ...
٢٤٥	- الشفرة ...
٢٤٦	- تسع كلمات على صيغة « فعل » بمعنى « مفعول » في محدث الاستعمال ...
٢٤٧	- ملحوظ - ملحوظة - ملاحظة ...
٢٤٨	- كلمات فصاح فاتت المعجمات ...
	(ا) رهيب ...
	(ب) عزة بمعنى صعبة ...
	(ج) مشهود بمعنى مزوج بالشهد ...
	(د) قلييف بمعنى دعى النسب ...
	(ه) عنوة بمعنى جهاراً غير ختل ...
	(و) رجل آنس ...
	(ز) آل بمعنى سياسة ...

(ع)

الصفحة	الموضوع
	(ح) رجل يكمله إى إياكم
	(ط) المعين بمعنى الأجير، لأنّه يعاون صاحب العمل ...
	(ى) آشني أى انشنى
	(ث) تحدّره بمعنى أناخذ حذره منه
	(ل) التواهد بمعنى الدواهى جمع تاهدة
٢٥٢	- ألفاظ وأساليب عصرية
	(أ) التشخيص - الآنسنة
	(ب) التركيز
	(ج) اللصق واللاصق
	(د) معنى (الخيارين والخيارات)
	(هـ) الحياد والتخييد
٢٥٧	- طمئن
٢٥٨	- المشبوهون - المشتبهون
٢٥٩	- المرابي
٢٦٠	- تمثيل المكان
٢٦١	- إجازة لحق النساء بالأسماء في تعبيرات معاصرة
٢٦٢	- الطايق
٢٦٣	- الرفوف
٢٦٤	- التحويير بمعنى التغيير
٢٦٥	- الأمان والأمان
٢٦٦	- المهمة
٢٦٧	- كافية
٢٦٨	- تسييس
٢٦٩	- مصداقية

(٣)

الصفحة	الموضع
٢٧٠	- جيهمي ...
٢٧١	- تحريم ...
٢٧٢	- تغيا الشيء ...
٢٧٣	- الأراضي الرعوية ...
٢٧٤	- تصحر الأرض الزراعية ...
٢٧٥	-- نفس الشيء ...
	- قرارات للجنة الألفاظ والأساليب ردًا المؤقر ولم يوافق عليها ...
٢٧٩	- مدخل الباء في « بدلت كذا بكلذا » ...
٢٨٠	- جواز قول الكتاب : « اعتذر عن المحضور » ...
٢٨١	- جواز قول الكتاب : « عدد الطلاب بما فيهم الفاتيون أربعون طالبًا » ...
٢٨٢	- إجازة قول الكتاب : « لا أعرف ما إذا كان قد حدث هذا » ونحوه ...
٢٨٤	- مدلول نحو قولهم : « شرق كذا » و « شرق كلها » ...
٢٨٥	-- أكدت المدرسة على المواظبة ...
	وأكدها الخبر على أن التوقيع مفتول ...
٢٨٧	- « التحديث » في مثل : تحديث وسائل الإنتاج ...
٢٨٨	- التطبيع في مثل : تطبيع العلاقات أو الحبود ...
٢٨٩	- خصوم أداء ، وأعداء أداء ...
٢٩٠	- المعمر والمعمر ...
٢٩١	- تحديد معنى النسب ...
٢٩٢	- « توف » ، و « المتوف » ...
٢٩٣	- كوييس - أكوس ...

الكهرباء والكهرباء ، وال نسبة اليهما (*)

« تطلق كهرباء بالقصر على الجسم . وتسمى القوة المولدة أو القوة الكامنة بالكهرباء ، و تكون النسبة إلى الكهرباء كهربياً . كما يقال في النسبة إلى الشافعي شافعياً » .

(*) صدر في الجلسة الخامسة من مؤتمر الدورة السادسة .

الموسيقا (*)

تذكيرها وتأنيتها ، وكتابتها بالآلف أو الياء

« من حيث تذكير لفظ الموسيقا وتأنيته ، يجوز الوجهان : التذكير على معنى العلم
أو الفن ، والتأنيب على معنى الصناعة .
ومن حيث كتابتها . تكتب مفتوحة القاف بالألف ؛ ومكسورة القاف بالياء » .

(*) صدر في الحلقة العاشرة من مؤتمر الموردة السادسة .

التهريج (※)

«كلمة (التهريج) عربية صحيحة ، فقد ورد في اللغة : هرج في الحديث : خلط فيه ، وتضييف المادة صحيح استناداً إلى ما قرره المجمع من جواز تضييف الثلاثي للتعديل والتكرير على ألا يقر المجمع مثل هذه الكلمات إلا بعد تمحيصها .

وستعمل هذه الكلمة في التخليط سواء أكان تخليطاً للإضحاك أو تخليطاً في المنطق أو لرأي مثل التهويش السياسي » .

(*) صدر في شهرين الجموع بالدورة الرابعة عشرة .

- درست بلجنة الألفاظ والآساليب هذه الكلمة ضمن مجموعة كلمات وأساليب هي : « التهريج - أكرام - العازل الكائن - والقطول - تأكيدت من كلها - وبالكلاد ... - وبال التالي ... - جاء فروا - ساهم - تناقضوا - انتظروا - حاضر جلسات المجلس في الدورة الرابعة عشرة الجلسات من الثالثة والعشرين إلى السادسة والعشرين .

أَكْوَام (*)

« كلمة (أَكْوَام) صحيحة . جمعاً (كُوْنُم) . فقد ورد في اللغة ما يدل على أن الكَوْنُم اسم جنس جمعي يطلق على أكثر من واحد . وأن مفرده كَوْنَة . وورد فيها ما يؤتى به منه أن الكَوْن قد يطلق ويراد منه الشيء الواحد . وجمعه أَكْوَام . وفي الحديث : « حتى رأيت كَوْمَيْنِ من طعام وثياب » وهذا دليل على صحة (كَوْنُم) وجمعه (أَكْوَام) » .

(*) انظر هامش الكلمة « التبريج » .

— — —

الطراز (*)

«كلمة (الطراز) بمعنى النمذج صحّيحة استناداً إلى ماجاه في شعر حسان بن ثابت

في قوله :

بِيَضِ الْوُجُوهِ كُرْبَلَةُ أَحْسَابِهِ
شَمَّ الْأَنْوَافَ مِنْ الْطَرَازِ الْأَوَّلِ

(*) انظر هامش كلمة التبريج.

الكستنی والقسطلی (*)

« وافق المجلس على صحة الكلمة (كستنی) وكلمة (قسطلی) وصفاً لللون .
والكلمتان منسوبتان إلى كلمتي (الكستنة) و (القسطل) المعربتين اسمها للنبات الذي
يسعى (أبو فروة) . »

(*) انظر هامش كلمة « التبرع » .

- استبع المجلـس إلـى الـبيـثـ لـذـى قـدـمـهـ الأـسـتـاذـ حـمـاـ فـرـيدـ أـبـوـ حـمـيدـ عـضـرـ الجـمـعـ وـ الذـى شـرـحـ فـيـ أـصـلـ الـكـلـمـةـ ،ـ وـ الدـوـافـعـ
الـذـى أـدـتـ إـلـىـ تـرـشـحـ لـاستـهـالـ كـلـمـةـ الـكـسـنـىـ أـوـ الـقـسـطـلـ ،ـ وـ صـفـاـ اللـونـ مـاـ ،ـ وـ الصـورـبـاتـ الـذـىـ تـواـبـهـ مـنـ يـرـيدـ النـسـبـ إـلـىـ
(أـبـوـ فـرـوـةـ)ـ .ـ

تأكدت من كذا (*)

« في اللغة : أكَدْتُ الْأَمْرَ ، فتَأَكَّدَ الْأَمْرُ ، والأَمْرُ مُؤْكَدٌ . وأصل المادة معناه الربط والشد . وعلى هذا فالتأكيد لا يقعحقيقة على الأشخاص بل على الأشياء والأمور . تقول تأَكَّدَ الْأَمْرُ ، ولا تقول تأَكَدْتَ منه ولا تأَكَدْتَه . هذا ما نصت عليه كتب اللغة وما يستقيم في الاستعمال من غير تأويل .

ولكن بعض الكتاب يقولون : تأَكَدْتَ من الشيء ، وأنا متأَكِد منه ، ونحو ذلك . وهذه التعبيرات لا تصحح إلا بتأويل بعيد . فالصواب أن يقال : تأَكَدْتُ لِكَذا ، أو تأَكَدْتُ عَنِي كَذا .

٨ - وبالكاد (*)

ـ تظر المجلس في قولهم : (جرى ورائعه وبالكاد أدركه) . ووافق على أنه ما دام في اللغة كلمة (تُثُود) . وهي قَهْوَل من الثلاثي فلا بد أن يكون هناك الفعل الثلاثي (كَاد) بمعنى شق وصعب . وهذا يستلزم وجود المصدر وهو الكَاد . وإنذن يصح هذا الأسلوب على أن الآلف مساعدة من الهمزة .

(*) انظر هاشم كلمة التبريج .

وبالتالي (*)

« نظر المجلس في قولهم : (فعل كذا . وبالتالي يستحق كذا) . ورأى أنه تمبير دخيل وإن لم يكن مخاطنا . واختار أن يهجّر هذا الأسلوب . ويستعمل مكانه : (فعل كذا ومن ثم أو من ثمة يستحق كذا) أو يستغني عنه بالفاء . أو يقال : (وبالتالي يستحق كذا) ».

(*) انظر هاشم كلمة « التبرير » .

جاء فوراً (*)

« نظر المجلس في قولهم : (جاء فوراً) ، (ودفع الشمن فوراً) ، (وجاء فوراً الحين ، وفوراً الساعة) . ولاحظ أن التعبير المأثور في العربية : (جاء من فوره) بمعنى جاء ولم يُعرج أو جاء من ساعته . (وجاء على الفور) أى لا على التراخي . ورأى المجلس أنه يصح أن يقال : (جاء فوراً) ; (ودفع الشمن فوراً) على الحالية ؛ والفور السرعة وعدم التراخي . وأما قولهم : (فور الحين) . (وفور الساعة) فلا وجه لهما » .

(*) انظر ملخص الكلمة « التبريج » .

ساهم (*)

«بعض الكتاب يتوجب كلمة (ساهم) . ويستعمل (أسهم) والكلمتان بمعنى واحد ، وهما في الأصل أخذ سهم في الميسر بين آخرين : ثم انتقل المعنى إلى أحد نصيب مع غيره من الآخرين ، ثم استعملنا أخيراً في المشاركة في شيء ما . فالمجلس يرى أن كلتا الكلمتين صحيحة في معنى المشاركة ، وأنه لا مسوغ لتجنب الكتاب كلمة (ساهم) .

وقد استأنس المجلس بما ورد في مقدمة لسان العرب (ص ٣) حيث يقول : (فاستخرت الله سبحانه وتعالى في جميع هذا الكتاب المبارك ، الذي لا يسأله في سعة فضله ولا يشاركه) .

(*) انظر ماض كلامه «التبرير» .

ـ تكاثفوا (*) ـ

ـ نظر المجلس في استعمال الكلمة (تكاثفوا) بمعنى تعاونوا ؛ ولم ترد هذه الكلمة في كتب اللغة . وكل ما جاء في لسان العرب فما يمكن أن ينتفع به هنا هو : « الكتف : شدُّكَ اليمين من خلف . وكتف الرجل يكتفه كتفاً وكتفه : شد يديه من خلفه بالكتاف . والكتاف : ما شد به . . . وجاء به في سِيَّاف : أى في وثاق » .

ولكن اللجنة رأيت قبولها استناداً إلى شيرعها في استعمال الكتاب المحدثين . ولأن أقيمة اللغة لاتليها : كما اشتقو من العضد (تعاضدوا) . ومن المستند (تساندوا) . ففي القاموس في مادة (عضد) : « العضد بالفتح وبالضم وبالكسر وككتفه وتنفس وعنق : ما بين المرفق إلى الكتف . . . وتعاضدوا : تعاؤنوا » . وفي اللسان : « عاضده : أعاذه . وعارضتني فلان على فلان أى عاوننى . والمعاضة : المعاونة » . وفي المعيار : « وتعاضدوا ، على تفعيلها : تعاؤنوا » . وفي القاموس في مادة (مسند) : « وتساند : استند . وساند فلانا : عاضده وكائفه . وفي الناج : « يقال : ساندته إلى الشى فهو يساند إليه أى أستدته إليه . وفي حديث أبي هريرة : نخرج ثمانة بن أول وفلان متساندين . أى متعاونين . كان كل واحد منها يسند على الآخر ويستعين به . وفي الأساس : « ومن المجاز : أقبل عليه الذئبان متساندين . وعزرا فلان وفلان متساندين » .

(*) انظر هاشم كلمة التبريج .

الخطاطة (*)

« تستعمل الكلمة (الخطاطة) على وزن (فعالة) للفظ الفرنسي (Paléographie) والخطاطة علم حديث لقراءة أنواع الكتابة القديمة . وأما الخط فنقاوله الكلمة الفرن西ة (Calligraphie) ، والكتابية يعبر عنها بلفظ (écriture) »

(*) صدر في مؤتمر (١٠) ج (١١) سنة ١٩٥٠

— كان العضو الأستاذ حسن حسني عبد الوهاب قد تقدم إلى مؤتمر الجميس في الدورة السادسة عشرة منها المقترن ، وافق عليه المؤتمر بجلسته العاشرة ، وبجلسته الخامسة عشرة .

السيمية (*)

يرى المجمع الأكاديمي استعمال كلمة (السيمية) وإطلاقها على البحث الحديث المعروف عند الغربيين بكلمة (Semantics) أما استعمال (علم الدلالة) فقد يوقع في اللبس الذي ينشأ من اشتراك المعنى بين عدة أغراض . وقد وضعت مباحث السيمية لاتقاء مثل هذا اللبس .

(*) ستر في مجلس الدولة القائم مدرّج بالملف السادس والمشور.

- ألق الأستاذ عباس محمود العقاد في إلخاتة الثالثة من المؤتمر بهذا عنوان «السيمية» وقد أثاره المؤتمر على بلدة الأمرى للمرس . وانتهت الجهة إلى القرار المذكور بالعنوان ، حيث وافق عليه المؤتمر .

- انظر بحث الأستاذ عباس محمود العقاد «السيمية»، هلة المجمع ج ٨

كان مما يفعل كذا (*)

هذا التركيب اصطلاح لغوي يقصد منه الكثيرة ، وقد يدل على القلة أحياناً ، ولاتزال منه بقايا في صعيد مصر بمديريتي قنا وجرجا ، فقد ذكر الأستاذ العقاد أنك إذا سألت أحدهم هل ذهبـت إلى القاهرة ؟ أجابـك على الفور : مما . أى كثيراً ما ذهـبـت إلـيـها .

وتـرى اللـجـنة إـحـالـة هـذـا الـبـحـث عـلـى لـجـنـة المـعـجم الـلـغـوي الـكـبـير لـإـثـبـات هـذـا التـرـكـيب فـي مـادـتـه ..

-
- (+) صدر في مجلس الدورة الثامنة عشرة باللسنة السابعة والعشرين .
— كان من الموضوعات التي عرضـت عـلـى المؤـقـرـ في دورـتـه السـابـقة شـرـبـ بـحـثـ من الأـسـتـاذـ عـمـدـ الطـاهـرـ ابنـ عـاشـورـ حـضـرـ المـبـحـثـ المرـاسـلـ ، عنـواـنهـ : «ـ كـانـ مـاـ يـفـعـلـ كـذـاـ ...ـ »ـ وـقدـ أـسـأـلـهـ المؤـقـرـ عـلـى لـجـنـةـ الـأـسـلـيـلـ ، وـ درـسـ الـجـنـةـ هـذـا الـبـحـثـ وـانتـهـتـ مـنـهـ إـلـىـ الـقـرـارـ الـمـوـرـنـ بـالـصـدـرـ سـيـثـ وـاقـقـ عـلـيـهـ المـلـسـ .
— انتـهـتـ بـحـثـ «ـ كـانـ مـاـ يـفـعـلـ كـذـاـ ...ـ »ـ مجلـةـ المـبـحـثـ جـ ٨ـ

من الفاظ الكتاب المحدثين (*)

(كلمات قدمها الأستاذ أحمد حسن الزيات ، واقرها مؤتمر المجمع)

١ - ساهم (١)

« يستعمل المحدثون (ساهم) بمعنى شارك وقاسى : والعرب لم يستعملوا إلا في المقارعة وهي المقابلة في القرعة . ولاستعمال المحدثين أصل ؛ فقد قال العرب : تساهموا الشيء : تقاسموه ، واستعملوا **السهم** بمعنى القاسم لشيء بالسهم ، وقال البديع في إحدى رسائله : (أفترضي أن تكون سهم حمزة في الشهادة ؟) » .

(٠) صدر القرار في مؤتمر الدورة الثانية عشرة بالجلسة السادسة .

- ١ - انظر كلمة « ساهم » وهاش الكلمة « التبريج » في هذا المطبوع ص ١١ - في ٢٦ من ديسمبر سنة ١٩٤٩ م التي الأستاذ أحمد حسن الزيات على المؤتمر حاضرته « الوضع الدولي وهل المحدثين حق فيه ؟ » والتي فيها إلى المقترنات الآتية :
- أولاً : فتح باب الوضع على صربيه يوم ساليه المفروقة وهي الارتجال والاشتقاق والتبرير .
- ثانياً : رد الاعتراض إلى المولد ليترقب ذلك مستوى الكلمات القديمة .
- ثالثاً : إلزام القياس في الفحص ليشمل ما قاسه العرب وما لم يقيسوا ، فإن توقف القياس على السباع يبطل معناه .
- رابعاً : إلزام القياس من قيد الزمان ولمكان ، ليشمل ما يسمى اليوم من طرف المجتمع كالحداثين والبنالين وغيرهم من كل ذي حرفة .

وقد درست هذه المقترنات في المؤتمر والمجلس وانتهت الدراسة فيها بيان وافق المجلس على القرارات التاليين :

- (١) تدرس كل من الكلمات الشائعة على ألسنة الناس على أن يراعى في هذه الدراسة أن تكون الكلمة مستاغقة ولم يعرف لها مرادف عربي سابق صالح للاستعمال (جلسة المجلس في ٢٤ من أبريل ١٩٥٠ م)
- (٢) وافق المجلس على تبؤل السباع من المحدثين بشرط أن تدرس كل كلمة على حدة قبل إقرارها (جلسة المجلس في ٨ من مايو ١٩٥٠ م) .

وتطبيقاً للقرار الأخير تقدم الأستاذ أحمد حسن الزيات إلى المجلس في الثان من مايو سنة ١٩٥١ م بطاقة من الألفاظ الشائعة من المحدثين على خلاف ما سمع عن العرب الأولين في الصينية أو في الإنكليز ، ناقشها المجلس وأقر بمعقبها في تلك الجلسة والبعض الآخر في الجلسة التالية للدورة الثانية عشرة بعد أن درسها بلدية الأصول .

وكانت هذه الألفاظ اثنين وأربعين لفظاً رد المؤتمر منها كلمة « ساهم » إلى بلدية الأصول لإعادة درسها وأقر الآلقات الآتية :

- ١ - ساهم ٢ - المظاهرة ٣ - تجمهر ٤ - الكثلة والتكتل ٥ - الجملة وتجمله النم ٦ - الدسان ودهن ٧ - المشيش والمشاش ٨ - القنبلة ٩ - الفتل ١٠ - الجليل ١١ - القاع ١٢ - الصنك والسميك ١٣ - القاهرة ١٤ - غير ١٥ - التبريرة ١٦ - الشق ١٧ - الشطيم ١٨ - التدويل ١٩ - التصنیع ٢٠ - التركيز ٢١ - أعلم الخبر ٢٢ - الكبيرة ٢٣ - العقاليد ٢٤ - القرم ٢٥ - أثاث البيت ٢٦ - الشفافة ٢٧ - يتنفسه كذا ٢٨ - المقاولة والمقارول ٢٩ - الإخراج والخرج ٣٠ - الحناس ٣١ - المران ٣٢ - قراءة الأعداد المركبة من المئة فصاعداً ٣٣ - الرصيف ٣٤ - الجلد ٣٥ - التصفية ٣٦ - السباكتر السياك ٣٧ - جميع الجوز على أجواء ٣٨ - جميع البانس على بقوس ٣٩ - جميع الزهر على زهور وأزهار ٤٠ - الكوز ٤١ - الجسر

٢ - المظاهرَة (*)

« يستعمل المحدثون (المظاهرَة) بمعنى إعلان رأي . أو إظهار عاطفة في صورة جماعية وهي تقابل في هذه الدلالة (Manifestation) والعرب يستعملونها بمعنى العون من الظهر كالمساعدة من الساعد ، والمعاضة من العضد . والمحاتفة من الكتف . والأقرب إلى المعنى الحديث تظاهروا تظاهراً ؛ فقد قالوا : تظاهر فلان بالشيء أظهره ، ولكن المظاهرَة شاعت حتى يصعب على الناس العدول عنها » .

(*) انظر حاشش كلمة « ساجمه » .

٣ - تجمهر (*)

« يقول المحدثون : تجمهر الناس : اجتمعوا ، والعرب يقولون : تجمهر علينا :
تطاول . ولاستعمال المحدثين أصل من قولهم : جمهر التراب : جمع بعضه فوق بعض ».

(*) انظر هاشم كلمة « ماجي » .

٤ - الكتلة والتكتل (*)

« يقول المحدثون : تكتل الناس : صاروا كتلة أى جماعة متفقة على رأى واحد . والعرب لا يعرفون تكتل إلا بمعنى تجمع الشيء وتدور ، ولا من الكتلة إلا بمعنى ما جمع من التمر والطين ونحوهما . والكتلة في لغة العلوم والحضارة تقابل لفظ (Masse) في الفرنسية ولفظ (Mass) في الإنجليزية » .

(*) انظر مادتي « الكلمة » و « سماه » .

٥ - الجلطة وتجطط الدم (*)

« الجُلْطَة بِالنَّصْم هِي الْجَرْعَة الْخَائِرَة مِنَ الْأَبْنَانِ الرَّائِبِ . وَقَدْ تَوَسَّعَ فِيهَا الْمُحَدِّثُون ، فَأَطْلَقُوهَا مِنْ بَابِ التَّشْبِيهِ عَلَى الْجَرْعَةِ مِنَ الدَّمِ إِذَا تَخَثَّرَ . وَقَدْ اشْتَقُوا مِنْهَا : تَجْطَطُ الدَّمِ إِذَا تَخَثَّرَ . »

(*) انظر حاشٌ كلامٌ و سامٌ .

٦— «الدخان» و«دخن» (*)

«يطلق المحدثون الدخان على التبغ . ودُخْنٌ بالتشذيب على بحرقه . وهو من قبيل المجاز المرسل » .

(*) أتظر هاشن كلمة «سامم» .

٧ — الحشيش والحشاش (*)

يريد العرب بالحشيش ما يبس من الكلأ . وبالحشاش من يقطع الحشيش على المبالغة .
والمحدثون يريدون بهما — فوق ذلك — المادة المخدرة المعروفة ومن يتعاطاها .

(*) انظر هامش كلمة « ساحر » .

٨ - القنبلة (*)

«القنبلة في اللغة» : الطائفة من الناس أو من الخيل . ومصيدة يصاد بها أبو براقيش .

وفي استعمال المحدثين : القنبلة المتفجرة ، يقذف بها مدفع أو طائرة أو يد ..

وافق عليها المجلس على أن ينص على أن أصلها الفتح وضمت . وعلى أنها أقرت لأنها .

تعورفت وشاعت » .

(*) انظر حامش الكلمة « ساهم » .

٩ - الفشل (*)

« فَشَلَ الرَّجُلُ فَشْلًا : كَسْلٌ وَضُعْفٌ وَتَرَاخٌ وَجُهْنٌ عِنْدَ حَرْبٍ أَوْ شَدَّةٍ . وَالْمُحَدِّثُونَ يَسْتَعْمِلُونَ فَشَلَ بِمَعْنَى خَابَ ، كَأَنَّهُمْ يَطْلَقُونَ السَّبِبَ وَيَرِيدُونَ الْمَسَبَّ ، فَهُوَ مِنْ قَبِيلِ الْمَجازِ الْمَرْسَلِ » .

(*) انظر حامش الكلمة و ساهر .

١٠ - الجيل (*)

« الجيل : الصنف من الناس . وقد توسع فيه المؤلدون فاستعملوه على أهل الزمان الواحد ، ويظهر أن هذا الاستعمال قديم فقد قال المتنى : (وإنما نحن في جيل سوامية) »

(*) انظر هاشم الكلمة « ساهمة » .

١١ - القاع (*)

«القاع»: أرض سهلة مطهشة قد انفجرت عنها الجبال والأكام، والمحذثون يستعملونه في أقصى الشئ وعمقه ونهاية أسفله، فيقولون: قاع البشر، وقاع التهر؛ تفادياً من ذكر القعر ..

(*) انظر هاشم كلمة «ساهر».

١٢ - السمك والسميك (*)

« السمك بالفتح : الارتفاع ومن أعلى البيت إلى أسفله . والشخ الصاعد كسمك المارة ونحوها . والمحدثون يستعملونه بمعنى الشخ مطلقا . ويستثنون منه السميك بمعنى الشجين » .

وقد وافق المجلس على أنه لامانع من إطلاق السمك والسميك على البعد الثالث في الأحجام بعد الطول والعرض . وحيثند يكون للسمك إطلاقان : أحدهما عام بمعنى الارتفاع ، والآخر اصطلاхи مولى بمعنى البعد الثالث بعد الطول والعرض في الأحجام المتضمة .» .

(*) انظر هامش كلمة « سامي » .

١٣ - القهوة (*)

ء يستعمل المحدثون القهوة في المكان الذي تشرب فيه ، وهو مجاز مرسل علاقته
لحالية ؛ كقولهم : نزلنا على ما بني فلان أى على بشرهم ، والمؤمنون في رحمة الله أى في جنته ،
وهذا الاستعمال يغتيباً عن كلمة (القهوة) الثقبة .

(*) انظر هامش الكلمة « سالم » .

١٤ - غير (*)

«يدخل المحدثون على كلمة (غير) أداة التعريف؛ ويجمعونها على أغيار . ولم يسمح ذلك عن الأولين . والتعريف والجمع أمران تقتضيهما الحال ؛ وعلى الأحسن في لغة القانون .».

(*) انظر هامش الكلمة «سامم» .

١٥ - الفيرية (*)

« عرف المتقدمون الفيرية مقابلاً للعينية : وهو أن يكون كل من الشيئين خلاف الآخر .
ويستعملها المحدثون اليوم مقابلاً للأنانية فتكون معنى من معنى الإيثار . » .

(*) انظر هاشم كلمة « ساهم » .

١٦ - الشقى (*)

« الشق ضد السعيد . والمحثون يطلقونه أيفسا على اللص وقاطع الطريق . أثر المجلس
هذا الاستعمال على أن يزداد في شرحه ما يدل على المعنى المطلوب .. » .

(*) انظر هامش الكلمة « ساهم » .

(م٤ - التراجم المجمعية في الأذان والأساليب)

١٧ - التأمين (*)

، أم الرجل المكان : قصده . والسموع اليوم من المحدثين أنهم يقولون : أم الشيء :
 يجعله ملكاً للأمة . ،

(*) انظر هاشم كلمة « سالم » .

١٨ - التدويل (*)

«اشتق المحدثون من لفظ (الدولة) دُولَ المكان وغيرها جعله دولياً ».

(*) انظر هامش الكلمة « ساهم » .

١٩ - التصنيع (*)

« قال العرب : صنع الجارية : أحسن إليها وسمتها . وتصنيع الشئ تحسينه وتزيينه بالصناعة . والمحديثون يريدون بالتصنيع معنى جديداً ، وهو جعل الأمة صناعية بالوسائل الاقتصادية » .

(*) انظر هامش كلمة « سامي » .

٢٠ - التركيز (*)

« ركز الرمح وغيره : غرزة في الأرض . والمحشون يطلقون التركيز على اكتشاف والتجميع والحصر . فيقولون ركز الابن ونحوه : كثفه . وركز فكره في كلها : حصره » .

(*) انظر هامش الكلمة « ساهم » .

٢١ - أعدم المجرم (*)

« يقول المحدثون : أعدم الجلاد المجرم : شنقه ، والمسنون عن العرب : أعدم الرجل : انتصر ، وأعدم فلانا : منعه ، وأعدم الله فلانا الشيء : حمله عاتما له » .

(*) انظر هامش كلمة « ساهم » .

٢٢ - الشهية (*)

« الشهية مؤثث الشهي . والشهي : المشتهي . والشهوان يقال : رجل شهي أى شهوان ، وشيء شهي أى للزيد . والمحدثون يستعملون الشهية بمعنى الشهوة ويخصصونها للرغبة في الطعام فيقولون : أصبح موعوكا لا يجد الشهية لاطعام . أما الشهوة - وهي حركة النفس طلبا للملامس - فقلما تستعمل في هذا المعنى .

وافق المجلس أن يقال : فلان عنده شهية لكنه ، أى نفس مشتهية على تقدير موصوف محدوف » .

(*) انظر هامش الكلمة سامي .

٤٣ — التقاليد (***)

« التقاليد جمع تقاليد ويريد بها المحدثون السنن الموروثة والعرف المتناقل » وهي من قول العرب : قلده في كذا : تبعه من غير نظر ولا تأمل » .

(*) انظر هامش الكلمة « ساهم » .

٤٤ - القييم (*)

« يقول المحدثون : كتاب قيُّم ومقالة قيُّمة أى له ولها قيمة . ولم يسع عن العرب هذا المعنى ، وإنما يطلقون اسم القيِّم على زوج المرأة وعلى متوى الأمر : والقيمة : الديانة المستقيمة » .

(*) انظر هاشم كلمة « ماتهم » .

٢٥ - أثاث البيت (※)

اشتق المحدثون من الأثاث وهو متعه البيت : أثاث المسكن جعل فيه أثاثا ، والمتقدمون يقولون : أثاث الفراش أو البساط إذا وطأه ووثرها .

(*) انظر ماشن كلمة « سالم » .

٢٦ - الثقافة (*)

« الثقافة مصدر ثقى بمعنى صار حاذقا ، والمحدثون يستعملونها اسمًا من التصيف وهو التعليم والتهذيب ؛ ومنه قول القائل : (لولا تثقيفك وتوفيقك لما كنت شيئا) فهي عندهم تقابل لفظ (Culture) عند الفرنج » .

(*) انظر هامش الكلمة « سالم » .

٢٧ - ينقصه كذا (*)

« يستعمل الحديثون : ينقصه يعني يعوزه . ذيقوارون : هو عاليٌ ولكن تقصّه التجار ، والعرب يقولون : نقصت الشيء : أذهبته منه شيئاً بعد قاءه » .

(*) انظر هامش الكلمة و مساهم .

٢٨ — المقاولة والمقاول (*)

« قاوله في أمره مقاولة : فاوضه وجادله ، ومن المقاومة والمجادلة أطلق المحدثون
لcontra على عملية يتعهد فيها طرف بتنفيذ مشروع أو جلب شيء لقاء أجر معين يؤديه
لطرف الآخر . والتعهد بالتنفيذ مقاول ».

(*) انظر حامش الكلمة « سامي » .

٢٩ — الإخراج والمخرج (*)

.. يقولون : أخرج الرواية : أظهرها بالوسائل الفنية على المسرح أو الشاشة فهو مخرج .^١

(*) انظر دشن كلمة « سالم » .

٣٠ — الحماس(*)

«سمح من المحدثين الحماس» (بدون تاء) والسموع عن العرب المحاسة

(*) انظر هامش الكلمة «سالم».

٤١ — المران (*)

ويقول المحدثون : مران (بدون قاء) ; والمسنون من العرب مرانة .

(*) انظر هاشم كليلة و ساهم

٣٢ - قراءة الأعداد المركبة (*)

من المائة فصاعداً

يقرأ العرب الأعداد المركبة من المائة فصاعداً من اليمين إلى الشيال فيقولون : نحن
في سنة ست وثمانين وتسعين وألف ، والمحدثون يقرأونها من الشيال إلى اليمين تأثراً
بلغات الغرب فيقولون : نحن في سنة ألف وتسعين وست وثمانين .

(*) انظر هاشم كلبة «مساهم»

(م) - القراءات الميسورة من الأعداد والأسماء

٣٣ - الرصيف (*)

« يستعمل المحدثون الرصيف بمعنى الإفريز ، فيقولون : رصيف المحطة الثاني مثلًا ، والرصيف في اللغة : قسم الحجارة بعضها إلى بعض في ثبات ونظام وإنعام ، وعمل رصيف : محكم رصين ، ومن العادة أن يكون رصف الشارع أو المحطة كذلك » .

(*) انظر هاشم كلمة « ساهم » .

٣٤ - الجرد (*)

« الجرد بالفتح : بقية المال . والمؤلفون يستعملونه في إحصاء ماق المخزن أو المخزون
من البضائع وقيمها » .

(*) انظر هامش الكلمة « ساهر » .

٣٥ - التصفية (*)

« صَفَى الماء تصفية : نَقَاهُ . وقد استعار المحذثون التصفية لتنقيح الحساب ، وتحرير الدين . وحل الشركة وتأدبة ديونها ، وتغريق ما بقي من أموالها على أصحابها . وهي ترجمة لكلمة Liquidation في الفرنسية والإنجليزية » .

(*) انظر داش الكلمة « مساهم » .

٣٦ — السباكة والسباك (**)

« سبك الفضة ونحوها أذابها وأفرغها في قالب . وقد يتسع المحدثون في هذا الموى فاطلقوا السبك على معالجة المعادن المختلفة بقطعها ووصايتها وإصلاحها . واشتقوا منها الأُسْبَاكَة للحرفة والأُسْبَاكَ للصانع » .

(*) انظر هامش الكلمة « ساهم » .

٤٧ - جمع الجو على أجواء (*)

• العرب يجمعون الجو على أجواء . والمحدثون يجمعونه على أجواء .

(*) انظر هامش الكلمة « ساهم » .

٤٨ - جمع بائس على بؤساء (*)

«بائس يجمعه العزب على بائسين : ويجمعه المحدثون على بؤساء .»

(*) انظر هاشم كلمة «سالم» .

٣٩ - جمع زهر على زهور وأزهار (*)

« زهر يجمعه العرب على أزهار ، ويجمعه المولدون على زهور وأزهار » .

(*) انظر هامش الكلمة « ساهم » .

) - الكوز ()

« الكوز يطلقه المحدثون على مطر النرة (سنبلها) ، ولم يسمع عن العرب » .

١٤ - الجسر (*)

« الجسر : ما يعبر عليه كالقاطرة ونحوها . وقد توسع فيه المحدثون فاطلقوا على
ضفة الشرعة : وعلى الحد الفاصل بين أرضين »

(*) انظر هامش الكلمة « سالم » .

لا ينبغي أن نسكت على عدوان الإنجليز (*)

«يُنْهَى» بعض الباحثين مثل قولهم : (لا ينبغي أن نسكت على عدوان الإنجليز) متحججين لذلك بأن النفي إنما هو مسلط على السكوت أمام عدوان الإنجليز وليس مسلطاً على الانباء ، ويررون أن الصواب أن يقال : (ينبغي ألا نسكت على عدوان الإنجليز) . وترى اللجنة أن كلام التعبيرين صحيح ؛ لأن معنى ينبغي يحسن أو يصح . والفرق بينهما يرجع إلى قصد الكاتب » .

-
- (*) صدر في الجلسة السادسة والعشرين من جلسات مجلس الدورة الثالثة والعشرين .
— تلقى الجميع من أساسيات اللغة العربية بمدرسة الزقازيق الثانوية بعضاً يشتمل على تحقيقات نحوية وكلمات تحييزها موجات اللغة ، وتصويب كلمات غير صحيحة .
وقد أسمى هذا البحث على بلغة الأصول لدرسها ، وقد رأت اللجنة أن تادر من قسم التحقيقات نحوية وتصويب الكلمات غير الصحيحة .
أما قسم الكلمات التي تحييزها موجات اللغة فلم تر درسه .
— انظر محاضر جلسات مجلس الدورة الثالثة والعشرين ، الجلسة السادسة والعشرين من ٢١١

سواء أكان كذا أو كذا (*)

« ينكر بعض الباحثين مثل قولهم : (هذا حاصل يضم الدول الإسلامية سواء أكانت عربية أو غير عربية) معتبرين لذلك بـأَنَّ الهمزة هنا للتسوية ولا يصح العطف بعدها بل لشفاعة معنى التسوية . وترى اللجنة أن استعمال (أو) جائز مع ذكر الهمزة وعدم ذكرها وكذلك (أم) وإن كان الأفضل استعمال (أم) مع الهمزة » .

(*) مصدر مجلس د (٢٢) ج (٢٦) .

— انظر محاضر جلسات د (٢٢) من ٣١٢ .

ليسوا جنحين بل هازلين (*)

« يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم : (ليس المستعمرون جادين في الجلاء عن البلاد بل هازلين) ويررون أن الصواب قولهم : (بل هازلون) وحيثما في ذلك أن (بل) هنا للإضمار وذلك لتف الخبر ، ولذلك لا يجوز نصبه بالعطف لأنّه «وجب» . وترى المجنحة أن ما ذكر من عدم انتقاض التف هو في (ما) الحجازية . أما (ليس) فلا يشترط في العلف على خبرها ألا ينتقض التف ، فالتعبير صحيح لاغبار عليه . وهذا رأي جبهر النحاة ، ويخالف فريق قليل ، فيجعل (ليس) مثل (ما) » .

(*) صدر في مجلس د (٢٤) ج (٧) .

— انظر مخادر المطباط للدورة الرابعة والعشرين ص ٩٠، ٩١، ٩٢ .

لا تجد المشرد الا وقد حرم رعاية الوالدين (*)

« يخطئُ بعض الباحثين مثل قولهم : (لا تجد المشرد إلَّا وقد حرم رعاية الوالدين) ويرون أن الصواب أن يقال : (إلَّا قد حرم رعاية الوالدين) ، بحجة أنه يتعمّن الربط بالضمير فقط في الجملة الحالية الماضوية بعد إلَّا ، نحو : « مَا يأثيرُهُمْ مِنْ رَسُولٍ إلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ » ، وقد درست اللجنة هذا التعبير ورأى أنَّه يصح ربط الجملة الحالية الماضوية بالواو على قلة ؛ فقد ورد في الشعر :

قال بعض النحاة: إنه شاذ (ص ٢٢١ ابن عقيل حاشية الخضري) ، واللجنة لا ترى رأى هؤلاء وفاقتَّا من أجزاء من النحوة . وفي الصبان: وذهب بعضهم إلى جواز اقترانه بالواو تمسكًا بقوله: ... وأورد البيت السابق . وفي الرضي ص ٢٣١ ج ١: إذا كان الماضي بعد إلا فاكتملاه بالضمير من دون المراد قد كثُر نحو « مالقيته إلا أكرمني » لأن دخول إلا في الأغلب الأثُر على الآباء، فهو بتأويل إلا مكررًا لـ . فصار كالمضارع المثبت . وقد يجيء مع (الواو) و (قد)، نحو قوله: ما ملقيته إلا وقد أكرمني ، لأن الواو مع إلا تدخل في خبر البتداً . فكيف بالحال كما تقدم . ومثاله: ما رجل إلا وله نفس أمارة .

^{٢٤}) سند فی مجلس (٧) ج (٢٤)

- انظر عاشر إلخatas د (٢٥) ص ٩٦ - ٩٧

تبارت مصر مع بعض الفرق الأجنبية (*)

يُخطئ بعض الباحثين مثل قولهم : (تبارت مصر مع بعض الفرق الأجنبية) ويرون أن الصواب أن يقال : (تبارت مصر وبعض الفرق الأجنبية) بحجة أن ولو العطف تتعين هنا لأن الفعل يدل على المشاركة ولا يقع إلا من متعدد . وترى اللجنة أن كلام التعبيريين جائز ، وقد ورد في كتب التحو استوى المسأة والخشب والخشب ، والمستواء مثل التباري . ويصبح أن يُقال : اجتمع زيد وعمرو واجتمع زيد مع عمرو . وقد أجاز الكسائي وأصحابه : انحصم زيد مع عمرو .

(*) صدر في مجلس د (٢٤) ج (٨) .

- انظر محاضر جلسات الدورة الرابعة وعشرين ص ١٠١ : ١٠٠

تمكث في القرية ثلاثة شهور (*)

ويختفي بعض الباحثين مثل قولهم : (تمكث في القرية ثلاثة شهور) ويرون أن الصواب أن يقال : (ثلاثة أشهر) وحجتهم في ذلك أن تميز الثلاثة إلى العشرة يجب أن يكون جمعاً مكسراً من أبنية القلة ، ولا يكون من أبنية الكثرة إلا فيما أهل بناء القلة فيه كرجال وجوار أو كان له بناء قلة شاذ قياساً كفروع ، وساعياً كشسوع ؛ إذ أن أشساعاً قليلة الاستعمال . وترى اللجنة أن صيغ جمع القلة والكثرة تتبدلان فتanic إحداهما موضع الأخرى مجازاً . وعلى هذا فكلا التعبيرين صحيح ، وإن كان الأكثرا هو فوالم : (ثلاثة أشهر) » .

(*) صدر في د (٤٤) ج (٨) .
- انظر حاضر الملصات د ٤٤ ص ١٠١

المصريون غيورون على وطنهم (*)

«يرى بعض الباحثين أن تصويب ذلك أن يقال : (غير على وطنهم) وحيجتهم في ذلك أن فَعُولاً يعني فاعل - فيما دل على وصف - يطرد جمعه على (فعال) بضمتين، كصبور وصبر وغيره وغيره . وترى اللجنة أن اطراد جمع وصف على صيغة لا يمنع أن تجمع تلك الصيغة جمع مذكر سالماً من استوفت شروط هذا الجمع . وبناء على هذا يكون كلا التعبيرين صحيحاً على رأي الكوفيين الذين لا يشترطون أن يكون الوصف مما لا يستوي فيه المذكر والمؤنث » .

(*) مدارف د (٢٤) ج (٨) .

- انظر معاشر جلدات د (٢٤) من ١٠٢

(٦) - الترارات الميسورة في الألفاظ والأساليب)

مديريات ومحافظات مصر (*)

ويختلط بعض الباحثين مثل قولهم : (مديريات ومحافظات مصر) ويرون الأسلوب أن يقال : (مديريات مصر ومحافظاتها) بحججة أن الفصل بين التضاديين غير جائز هنا إذ أنه ليس من المسوغات التي نص عليها النحاة وترى اللجنة أن التعبير الأول جائز وإن كان التعبير الآخر أفصح . وقد استندت اللجنة في جواز التعبير الأول إلى قول ابن مالك في الألفية :

ويحذف الثاني فيبقى الأول كحاله إذا به يتصل

بشرط عطف وإضافة إلى ذلك مثل الذي يله أضفت الأولا

ومثل الشارح لهذا يقوله :

قطع الله يد ورجل من قالها ، على تقدير : قطع الله يد من قالها ورجل من قالها ..

(*) صدر في د (٢٤) ج (٨) هـ

- انظر محاضر الجلسات د (٢٤) ص ١٠٢

وكانت المنفعة لهم والمستعمرين (*)

« يخطئُ بعض الباحثين مثل هــنا الأُســاوب ويرــون أن الصــواب أــن يــقال : (لهم ولــلمــستــعــمــرــين) عــلــأســاســ أــنــه لا يــكــثــرــ العــطــفــ عــلــالــصــيــمــ الــمــخــفــوــضــ إــلــأــ بــيــعــادــةــ الــخــافــضــ حــرــقــاــ كــانــ أــوــ اــســمــاــ تــحــوــيــ قــوــلــهــ تــعــالــىــ : « فــقــالــ لــهــاــ وــلــلــأــرــضــ ... » وــتــحــوــيــ : « قــالــوــاــ تــعــيــدــ إــلــهــكــ وــإــلــهــ آــبــائــكــ ... » وــتــرــىــ اللــجــنةــ إــجــازــ التــعــبــيرــ لــأــنــ بــعــضــ النــحــاةــ أــجــازــ الــعــلــفــ بــدــونــ إــعــادــةــ الــخــافــضــ وــأــســتــدــلــواــ عــلــ ذــلــكــ بــشــواــهــدــ مــنــ الــقــرــآنــ الــكــرــيمــ وــالــشــعــرــ ، فــمــاــ وــرــدــ فــيــ الــقــرــآنــ الــكــرــيمــ :

- ١- « وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامِ » علی قراءة المخفض .

٢- « ... وَكُفُرُهُ وَالْمَسْتَحِدُ الْجَاهِمُ » .

مکالمہ فیض الشعرا

فالیوم قباد بیت تهمجوانا و تشنتمنا

فاذهب فما بك والأيام من عجب

علَى أَنْ هَذَا الْمَثَال يُخْرِج عَلَى وِجْهِ فَصِيحَّةِ سَائِقٍ وَهُوَ أَنْ تَكُونَ كَلْمَةُ الْمُسْتَعْمِرِينَ مُشَوِّلاً
مَعَهُ عَلَى حدِّ قَوْلِ الشَّاعِرِ:

فما لک والتلاد حول نجد وقد غصت تمامہ سالہ بحال !

(٤) سدر في مجلس الدورة الرابعة والستين بالجلسة الثانية.
- النظر عما يلي من انتسات د (٢٤) من ١٠٢ ، ١٠٣ ، ١٢١

لل فلاحين المؤاجرين (*)

« يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم : (أعطت الدولة حقاً لل فلاحين المؤاجرين) ويررون أن الصواب أن يقال : (الفلاحين المؤجرين أو المستأجرين ^٢) وحيجتهم في ذلك أنك تقول : آجرني فلان داره فاستأجرتها وهو مؤجر ولا تقل : مؤاجر فإنه خطأ وقبيح ، وليس (آجر) هذا (فاعل) ولكنه (أفعل) وإنما الذي هو (فاعل) قوله : آجر الأجير مؤاجرة كقولك شاهره وعومه ، كما يقال : عامله وعاقده (أساس) ، وبعضهم يقول : مؤاجر في تقدير (فاعل) ويستعدي إلى مفعولين فصاحبنا ينسب لجازتها إلى بعض العرب .

وترى اللجنة أن كلا التعبيرين صحيح وإن كان الأخير أشهر .

(*) مصدر في د (٢٤) ج (٨) .
- انظر حاضر الجلسات د (٢٤) ص ١٠٤

أنف مجالسته لفقره (*)

«يخطئ بعض الباحثين مثل قوله : (أنف مجالسته) ويررون أن الله ونبي أن يقول : (أنف من مجالسته) وذلك لما ورد في القاموس من قوله : أنف منه كفرج أنفًا وأنفة : (محركتين) استنكاف . وترى اللجنة أن الأسلوب صحيح حيث ورد في اللسان : أنفه : كرهه واجتواه (مادة أنف) ».

(*) مدر في مجلس د (٢٤) ج (٨) .
- انظر محاضر الجلسات د (٢٤) ص ١٠٥

وضع على قبره باقة من الأزهار (**)

« يرى بعض الباحثين أن صواب هذا الأسلوب أن يقال : (طاقة) بدلاً من (باقة) وحجتهم في ذلك أن الباقة من البقل : حزمة منه والطاقة تكون من الريحان . وترى اللجنة أن كلتا الكلتين لامانع من استعمالها وإن كانت الطاقة أفضل » .

(**) صدر في د (٢٤) ج (٨) .

- قال الأمير مصطفى الشهابي : وجدت (باقة) مستعملة بمعنى طاقة من الزهر في كتب قديمة كثيرة مثل نهاية الأربع التربوي ، وزرأتها أيضاً في كتاب الأنفاس وأذكر أني أشرت إلى ذلك في كتاب « معجم الأنفاس الزرامية » .

- انظر خاتمة المجلدات د (٢٤) ص ١٠٥

يتبختر بمشيته (*)

«يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم : (يتبختر بمشيته) ويرون أن الصواب هو (يتبختر في مشيته) . لأن التبختر في المشي . وترى اللجنة أن الشائع على الألسن هو أسلوب (يتبختر في مشيته) وهو تعبير صحيح ، ولو استعمل (يتبختر بمشيته لجاز تكون الباء معنى (في) ومنه «وَإِنْكُمْ لَتَتَمَرُّونَ عَلَيْهِم مُضِبِّجِينَ وَبِاللَّيْلِ» .

(*) صدر في مجلس د (٢٤) ج ٨

— انظر محاضر مجلسات د (٢٤) ج ١٠٦

مِبَادِلُ الْمَلِكِ السَّابِقِ (*)

يُخْلِفُ بعْضَ الْبَاحِثِينَ مثْلَهُمْ : (مِبَادِلُ الْمَلِكِ السَّابِقِ) وَيَرَوْنَ أَنَّ الصَّوابَ أَنْ
يُتَّسِّعَ : (تِبَانَلُ الْمَالِكِ السَّابِقِ) حِيثُ إِنَّ الْبِذْلَةَ وَالْمِبَادِلَةَ بِكَسْرِ أَوْلَاهُمَا ، مَا يَتَّسِعُ مِنَ الشَّيْءِ إِلَّا
وَإِيمَانُ الْشَّوْبِ وَغَيْرِهِ : امْتِهَانُهُ ، وَالتَّبَدِيلُ : تَرْكُ التَّعْصَمَةِ (م) ، وَفِي الْأَسَاسِ : خَرْجُ عَالِيَّنَا
فِي مِبَادِلَةِ : أَىٰ فِي ثَيَابِ الرَّثَّةِ . وَتَرَى الْجَنَّةُ أَنَّهُ لَيْسَ هَنَّاكَ مَا يَمْنَعُ مِنْ إِطْلَاقِ الْمِبَادِلَةِ عَلَى
الْحَلَاتِ السَّيِّئَةِ الَّتِي لَا تَصُونُ فِيهَا . وَعَلَى ذَلِكَ فَاعْتَبِيرَانِ صَحِيفَانِ » .

(-) سَدَرٌ فِي بَحْثٍ د (٢٤) وَ (١١) .
— انظرْ مَا نَسِرْ جَنَّاتُ الْمَلِكِ د (٢٤) ص ٤٠٦

بعثت بِرجالها السياسيين (*) بعثت إليه هدية

يرى بعض الباحثين عدم صحة مثل قولهم : (بعثت الدولة بِرجالها السياسيين) ، وقولهم : (بعث إِلَيْهِ هُدْيَةً) وحياتهم في ذلك أن كل شيء ينبع من نفسه . يتعدى الفعل إِلَيْهِ بنفسه فيقال : بعثته ، وكل شيء لا ينبع من نفسه كالكتاب والهدية ، فإن الفعل يتعدى إِلَيْهِ بالباء فيقال : بعثت به ، وعلى هذا فإن صواب التعبيرتين دو (بعثت رجالها السياسيين) و (بعث إِلَيْهِ هُدْيَةً) ، واللجنة ترى أن كل ذلك جائز استناداً على حجة هؤلاء التقاد أنفسهم ، حيث قال الفارابي : بعثه : أَحَبَّهُ ، وبعث به : وَجَهَهُ .

(*) مذكورة في د(٢٤) ج(٨) .
- النظر شافعى الجلسات د(٢٤) ص ١٠٧ .

بل وفي أيام السلم (*)

يختلط بعض الباحثين مثل قوله : (بل وفي أيام السلم) ويرون أن الصواب أن يقال : (بل في أيام السلم) وحجتهم في ذلك أن (بل) حرف إضراب ، فإذا تلته جملة كان حرف ابتداء ومناه حينئذ لإبطال ما قبله . وإذا ولية مفرد كان حرف عطف ، ولم يسمع مقترناً مع حرف آخر إلا مع (لا) ففيها تزداد قبل (بل) توكيده إضراب مثل : (وجهك كالبدر لا ، بل الشمس) وعلى هذا لامنى لوجود الواو في هذا الترکيب .

وترى اللجنة أن الأسلوب السليم هو (بل في أيام السلم) بغير واو . وجرى على أقلام جماعة من المحدثين (بل وكان كذا) يقصدون إلى نوع من التأكيد ، ويمكن أن يقبل هذا الأسلوب على زيادة الواو على رأى الكوفيين » .

(*) صدر في مجلس د (٢٤) ج (٨) .
- انظر محاضر الجلسات د (٢٤) ص ١٠٨ ، من ١٢٣ ، ١٢٤ .

تلاشت الجهود في عهد الطفيان (※)

« يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم : (تلاشت جهود مصر في عهد الطفيان) ويررون أن الصواب أن يقال : (فنيت أو اختفت أو ضعفت) بدلاً من (تلاشت) حيث إن الكلمة الحديثة تستعمل الفعل الثلاثي (لشا) في معندين : القناة والضعف . وعبارة القاموس : (لشا) حس بعد رفعه والفعل واوى^١ : لاشاه ملاشاة فتلاشت تلاشياً : ضمحله وصيروه إلى العدم فصار كذلك وهو منحوتان من لا شيء (أقرب الموارد) وهذا النص فيه غرابة من وجهين : استعمال الفعل ضمحل متعددًا ، وجعل التحت قياسياً في الأفعال أيضًا . ولعل شيوخ [هذه الكلمة هو الذي أراد المؤلف على ذلك .]

وترى اللجنة أن التعبير (تلاشت الجهود ... إلخ) قد قبله بعض اللغويين مثل صاحبِ القاموس وتابع العروس مادة (لشا) .

(*) سدر في مجلد ٥ (٢٤) ج (٨) .
— انظر عاشر جلسات ٥ (٢٤) ص ١٠٩

أحباب على السؤال (*)

ويختفي بعض الباحثين مثل قولهم : (أجاب على السؤال) ويرون أن الصواب إنما هو (أجاب عن السؤال) أو (أجاب إلى السؤال) وترى الآتجة أن استعمال بعض المعرف موضع بعضها لتنوع التضمين جائز وقد ورد استعمال (على) بدل (عن) ونص على ذلك ابن مالك في الأقنية :

على للاستعلا ومعنى في وعن [١٢] اعن تجاوزوا عنى من قد فطن
وقد تجيء موضع بعد وعلى كما على موضع عن قد جعلا
وقد مثل لها ابن عقيل بقوله :

كما ترى اللجنة أنه لا وجه للضيق بمنع هذا السؤال ومقتضاه أن الجواب رد المતزال ورجحه، فلأجاب عليه أى رد عليه. وقد أجاها المجتمع إثابة حروف الجر بعضها عن بعض على سبيل التضمين *.

- انتظر بخاطر ابلیسات د (۲۴) ص ۱۰۹

نجابه الحقائق (*)

« يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم : (نجابه الحقائق) ويررون أن الصواب أن يقال : (نجيحة الحقائق أو نواجه الحقائق) . وحجتهم في ذلك ماجاء في القاموس . جبّهه كمنع : ضرب جبّته ورده أو لقيه بما يكره ، والماء : ورده وليس عليه آلة سق إلى وجه الماء . والشتاء القوم جاعهم ولم يتهدوا له . ولعل المعنى الثاني يجيز لهم استعمال : نجية الحقائق أي نلقاها بما نكره ونواجهها كما يجب .

وترى اللجنة أن إغفال المعجم للذكر بعض المشتقات ليس بمانع من استعمال هذا المشرق ؛ ففاعل تجيء أحياناً للمبالغة في فعل وأحياناً للتكتير . فيقال : جبّهه وجّهه وجابه » .

(*) صدر في مجلس د (٢٤) ج (٨) .
— انظر عاشر الملاسات د (٢٤) من ١١٠

يجب في البلاد ببضاعته (*)

ويختلط بعض الباحثين مثل قولهم : (يجب في البلاد ببضاعته) ويررون أن الصواب أن يقال : (يجب في البلاد ببضاعته) أو (يجب في البلاد ببضاعته) لأن جاب الثوب واجتايه : قطعه . وجاب الصخرة خرقها . ومن المجاز جاب الفلاة واجتايها . وجاب الظلام . قال الشاعر يصف ناقته :

باتت تجوب أذرع الظلام .

(الأساس) فجاب فعل متعد بنفسه .

ترى اللجنة أنه من الممكن قبول هذه العبارة على تفسير جاب معنى (طااف) و (سار) على أنه من الممكن أن يلمح فرق في الدلالة بين جاب البلاد وجاب فيها ، فالأول أدل على قطع البلاد وجوها والثاني يدل على التجوال في البلاد ويجب ببعضها » .

(*) مدار في مجلس الدورة الرابعة والعشرين بالجلسة التاسعة .

- انظر محاضر الجلسات د (٢٤) ح (٩) ص ١١٤

توزيع الحكومة التقاوي على الفلاحين (*)

ويخطئ بعض الباحثين استعمال كلمة (التقاوي) بحججة أنها لم ترد في المعجمات القدィمة ، ويررون أن الصواب أن يقال : (البلور أو البزور) . وترى اللجنة أن كلام التعبيرين صحيح استناداً إلى ما ورد في التابع . فقد جاء في الجزء العاشر من ٣٩٨ ما يأتي :

التقاوی : اسم لما يدخل من الحبوب للزرع كأنه تقوية . وهو اسم كالمعتین . لغة مصرية».

(*) صدر في مجلس د (٢٤) ج (٩) .

- رأى الدكتور مه سعيد النص على أنها كلمة مصرية مولدة .

- انظر محاضر مجلس د (٢٤) من ١١٥ ، ١١٦

يتحدى مواطنه شائلة الجوع (*)

، يخفي بعض الباحثين مثل هذا الأسلوب ويررون أن الصواب أن يقال: (يتحدى مواطنه من شائلة الجوع) بحجة أن حمي متعد بنفسه إلى مفعول واحد . وترى اللجنة أن كلام التعبيرين صحيح ، فقد ورد في لسان العرب ج ١٨ حر ٢١٦ حمي المريض ما يضره حمي : منعه إياه . وحمداء النسخ يحذفه ليَأْتِيَ حمي وحرسية : منعه » .

(*) صدر في مجلس د (٢٤) ج (٩) .
- انظر خاتمة الملخص د (٢٤) ص ١١٧

ناتج كل ما نحتاجه (*)

١١. يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم : (ناتج كل ما نحتاجه) ويررون أن الصواب أن يقال : (كل ما نحتاج إليه) ، وحجتهم أن الفعل احتاج لم يستعمل متعدياً بنفسه ؛ وعبارة القاموس احتاج إليه .

وتشري اللجنة قبول الأسلوب على تفسير احتاج معنى طلب . على أنه قد ورد (أنا الذي احتاج ما أحتاجه) .

(*) صدر في مجلس د (٢٤) ج (٤) .
— انظر معاصر المذاهب د (٢٤) ص ١١٧ ، ١١٨ .

(٦) — القرارات المجلسية في الألفاظ والأساليب .

الإحصائيات (*)

(يختل) بعض الباحثين مثل قولهم: (أثبتت الإحصائيات كلها) ويرون أن المصوّب هو أن يقال: (الإحصاءات)، وحجتهم في ذلك أن جمع المصدر (إحصاء) جائز، وأنه ليست هناك ضرورة لفوية إلى نسبة المصدر (إحصاء) أولاً ثم جمعه بعد ذلك جمع تصحيح. وترى اللجنة أن (إحصاء) يجمع على (إحصاءات). و(إحصائيةة) تجمع على (إحصائيات)، وكلا الجماعين صالح في موضعه.

وجري استعمال الناس على أن يطلق الإحصاء على عملية الإحصاء نفسها، أي بلاحظة معنى المصدر. وتعلق الإحصائية على نتيجة العملية *.

(*) سار في مجلس د (٢٤) ج (٩) .
— انظر محاضر جلسات المجلس د (٢٤) ص ١١٨

جِبْنَا لَوْ اتَّحَدَ الْمُصْرِيُونَ (*)

يُخْطِئُ بعْضُ الْبَاحِثِينَ مثْلَ هَذَا التَّعْبِيرِ وَيُرَوِّنُ أَنَّ الصَّوابَ أَنْ يَقُولَ: (جِبْنَا اتَّحَادَ الْمُصْرِيُونَ) أَوْ (تَعْنَيْنَا وَوَدَنَا لَوْ اتَّحَدَ الْمُصْرِيُونَ) بِحَجَّةٍ أَنَّ (لو) فِي هَذَا التَّرْكِيبِ لَا يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ مُصْدَرِيَّةٍ؛ لِأَنَّ أَكْثَرَ وَقْعَهَا بَعْدَ دَيْدَ وَتَعْنِي يَتَعْنِي. وَ(جِبْنَا) لَا تَفِيدُ التَّعْنِي لِأَنَّ مَعْنَاهَا الْمَدْحُ أَوِ النَّمْ إِنْ تَقْدِمُهَا (لا)، كَمَا لَا يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ (لو) شَرْطِيَّةً وَجَوَابُ الشَّرْطِ مَحْذُوفٌ يَدْلِي عَلَيْهِ مَا قَبْلَهُ، لِأَنَّ فِي هَذَا خَرْوَجًا عَلَى مَاتَوَاضَعَ عَلَيْهِ الْعَرَبُ مِنْ وَجْوبِ ذِكْرِ الْمَخْصُوصِ بَعْدَ ذَلِكَ، إِذَا أَنَّهُ بِنَزْلَةِ الْمِثْلِ وَإِلَى هَذَا يَشِيرُ ابْنُ مَالِكَ:

وَأَوْلُ ذَا الْمَخْصُوصِ أَبِيٌّ كَانَ لَا تَعْدِلُ بِذَلِكَ فَهُوَ يَضَاهِي الْمُثْلَ

وَتَرَى اللَّجْنةُ أَنَّ هَذَا التَّعْبِيرَ جَائِزٌ لِأَنَّ (جِبْنَا) وَلَوْ أَنْهَا - أَصْلًا - الْمَدْحُ الْخَالِقُ مُشَرِّبَ مَعْنَى التَّعْنِي، وَعَلَى هَذَا يَجُوزُ وَقْعُ لَوِ الْمُصْدَرِيَّةِ بَعْدَهَا .

(*) صدر في مجلس د (٢٤) ج (٩).

- انظر عاشر جلسات المجلس د (٢٤) ص ١١٩

- وانظر قرار (جِبْنَا لَوْ رَفِيْت) صدر بالجلسة (٤) من مؤتمر د (٤٩).

خابرناهم فيما يتصل بقضية البلاد (**)

يُختفي بعض الباحثين مثل قولهم: (خابرناهم فيما يتصل بقضية البلاد) ويرون أن الصواب أن يقال: (استخبرناهم ...) أو (تخيّرناهم ...)، ومن حجتهم أن المخبرة: المزارعة ببعض ما يخرج من الأرض: خابرها مخبرة: زارعه على تنصيب معين كالثلث والربع قبل ببعض ما يخرج من الأرض. تخيّر: فلان الأمر: علمه بحقيقةه؛ وفلاناً سأله الخبر. واستخبرته عن كذا فأخبرني به وخبرني . وخرج يتخيّر الأخبار (أقرب الوارد). وإذا كان الفعل (خابر) دالاً على المفاعة كما اقتضى ذلك قرار المجمع فإنه يحسن العدول عنه مستعملاً في معنى الاستخبار حتى لا يتبيّن بالفعل خابر بمعنى زارع.

وترى اللجنة أنه لا وجه للرجوع عن القرار السابق . و (استخبر) تستعمل حينما يكتفى بطلب الخبر والسؤال عنه؛ و (خابر) تستعمل حينما يطلب الخبر ويعطى؛ ليكون للاستخبار موضوعه وللخابر موضعها .

أما الالتباس فإن القرائن كفيلة ببيان المراد وخصوصاً أن مجال استعمال اللتين متباين وأن لفظ مخبرة يعني مزارعة زدر استعماله ، وشاع استعماله في معنى المخبرة .

(*) صدر في مجلد ٥ (٢٤) ج (٩) .
- انظر محاضر الجلسات ٥ (٢٤) ص ١٢٠ .

أرض مصر الخصبة (*)

يُخْلِّي بعض الباحثين مثل هذا التعبير ويرون الصواب أن يقال: (أرض مصر الخصبة أو المخصبة أو وادي مصر الخصيب)، وحجتهم في ذلك أن الخصب بالكسر: كثرة المشبب ورفاهة العيش، وبذلك خصب بالكسر، وكمحسن وأمير ومقدام. وقد خصب كعلم وضرب خصبا بالكسر، وأخصب، وأرضون خصب وخصبة بكسرهما. أو خصبة بالفتح وهي إما مصدر وصف به أو مخفف خصبة كفرحة.

وترى اللجنة أن كلا التعبيرين صحيح وقد ورد في لسان العرب مادة (خصب) مانصه:

«وحكى أبو حنيفة أرض خصبة وخصب».

(*) صدر في مجلس د (٢٤) ج (٩).

- انظر محاضر جلسات د (٢٤) ص ١٢٠

خاف الإنجليز من الفدائيين (※)

« يُخطئ بعض الباحثين مثل قولهم : (خاف الإنجليز من الفدائيين) ويرون أن الصواب أن يقال : (خافوا الفدائيين) . وحجتهم في ذلك أن الفعل (خاف) يتعدى بنفسه إلى مفعول واحد كما يتعدى بالهمزة والتضعيف إلى مفعولين ، تقول : أخفته الأمْ فخافه ، فخوفته إِيَّاه فتخرقه . وفي التنزيل « فمن خاف من موْصِ جنفاً » .

وترى اللجنة أن الاستعمال الأول جائز أيضًا فقد قال أبو البقاء في كليلاته : خاف يلزم ويتعدي إلى واحد وإلى التنين بنفسه أو بواسطة على ، ومنه « فإذا خفت عليه » ; وتقول : خافه وخاف منه وخاف عليه » .

(*) صدر في مجلس الدورة (٢٤) ج (١) .
— انظر عاشر جلسات د (٢٤) ص ١٢١

أكانت صالحة أم لا؟ *

ويُخطئ بعض الباحثين مثل قولهم : (أكانت صالحة أم لا ؟) ويررون أن الصواب أن يقال : (أكانت صالحة أم غير صالحة ؟) بحججة أن (أم) هنا متصلة ويطلب بها وبالهمسة التعيين لأحد الشيدين بحكم معلوم الثبوت . فيجب ذكر المعادل بعدها .

درست اللجنة هذا التعبير ورأى أنه جائز مقبول فقد قالت العرب

أترى ألم لا رسم دار معطٍ لا
من العام يفشاء ومن عام أو لا
فقط ار ونارات خريق كثأها
مشلة بَوْنَيْنِ رعيل تمجلاً ،

(+) صدر فی مجلد د (۲۶) ج (۱۰) .
- انتظار شاخص جلسات د (۲۶) ص ۱۲۲ ، ۱۲۳ .

بَيْنَمَا أَنَا مسافر قَابِلِي صَدِيقِي (*)
نَادَى بِالاتِّحاد بَيْنَمَا نَحْنُ مُفْتَرِقُون

ـ ـ يخاطئ بعض الباحثين مثل هذين التعبيرين ويرون أن الصواب! أن يقال :ـ (بَيْنَمَا أَنَا مسافر إِذ قَابِلِي صَدِيقِي) بدلًا من التعبير الأول ، وأن يقال :ـ (نَادَى بِالاتِّحاد عَلَى حِين - أو في حين - أَنَا مُفْتَرِقُون) ، وحجتهم في ذلك ماورد في الحديث : بَيْنَمَا نَحْنُ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذ جَاءَهُ رَجُلٌ (ل) وأَنْ بَيْنَمَا وَبَيْنَمَا مِنْ حِرَفِ الْأَبْتِداَءِ وَلَيْسَ الْمَرَادُ بِالْحِرْفِ هُنَا مَا يَقْتَبِيلُ الْإِسْمُ وَالْفَعْلُ ، بَلْ الْمَرَادُ بِالْحِرْفِ الْكَلِمَاتُ فَهُنَّا ظُرْفَانُ الْزَّمَانِ يَفْسِدُنَّ الْمَفَاجَةَ وَيَضْفَانُ إِلَى جَمْلَةٍ وَيَحْتَاجُنَّ إِلَى مَتَعْلِقٍ يَتَمَّ بِهِ الْمَعْنَى ، فَإِذَا وَقَعْنَا فِي ^١ أَوْلَى الْكَلَامِ جَيْعَنَ (إِذ) كَمَا فِي الْحِدْيَةِ ، وَيَسْتَبَدِلُ بِهَا (فِي حِينَ) أَوْ (عَلَى حِينَ) إِذَا وَقَعْنَا خَلَالَ الْكَلَامِ .

وترى اللجنة أن وقوع (إذ) أو (إذ) في جواب بَيْنَمَا ليس براجح ، بل وردت تعبيرات كثيرة بغيرهما . وقد قال بعض اللغويين : إن الأصح أن يكون الجواب فيهما بغيرهما (اللسان مادة بين) وعلى ذلك فالأسلوب الأول صحيح . أما فيما يتعلق بتصدرهما الكلام فترى اللجنة أن (بَيْنَمَا و بَيْنَمَا) أسلوبان لم يسمعا إلا في أول الكلام ومقدمته ^(١) .

(*) صدر في مجلس د (٢٤) ج (١٠) .

- انظر عاشر جلسات د (٢٤) من ١٢٥ .

(١) انظر قرار (دخل خالد بَيْنَمَا عَلَى يَقْنُوم) الـى صدر في ج (٩) من مؤتمر د (٤٥) .

- احاطه الله بعنایته (*)
- اختاطوا القرية من جميع جهاتها
- احاطوا المحاصرين
- احطته علما بقصتي

« يخطئ بعض الباحثين مثل هذه الأُساليب الأربع ويررون أن الصواب أن يقال : (حاطه الله بعنتيه) - واحتاطوا بالقرية من جميع جهاتها . وأحاطوا بالمحاصررين - وأحيط بيقصى علمًا) على أن (يقصى) نائب فاعل . وقد احتجوا لذلك بما يأتى : حاطه حوطاً وحيطة وحيطة : حفظه وصانه وتعهده ، كحوطه وتحوطه . وحوط حائطاً : عمله ، وكل من بلغ أقصى شيء وأحصى غليظ ، فقد أحاط به ونحاط به (شرح القاموس) ، حاط وأحاط به بمعنى ، فالفعيل (حاط) يستعمل متعدياً إذا كان للحفظ والرعاية كما أن صاحبي اللسان والمصباح يجيزان استعماله متعدياً إذا كان بمعنى الاستدارة والإحداث بالشيء . على أن شارح القاموس يجيز استعمال الفعل (حاط) لازماً في هذا المعنى أيضاً .

وبعد استيعاب هذه النصوص نرى أن المtonع استعماله متعديا في هذا المعنى هو الفعل الرباعي (أحاط) فلا يستعمل إلا لازما : فيقال : أحاط به عالما . ومن المجاز أحاط به عالما : أتى على أقصى معرفته - كقولك قتله عالما : وعلمه علم إحاطة ، فإذا علمه من جميع وجهه لم يفته شيء منها (الأساس).

وترى اللجنة أن التعبيرات الواردة صحيحة ، فقد ورد في كتاب (شفاء الغليل فيها في
كلام العرب من الدخيل) تأليف شهاب الدين الخفاجي ص ٨٤ ما يلي : (أحاط) يكون
لازما وهو المعروف ، كقوله تعالى « ولا يحيطون بشيء من علمه إلا بماشاء » ويكون متعلينا
أيضا ولم يعرفه كثير ، فوقعوا في أمور غريبة وتعسفات عجيبة ، وقد ورد في كتاب سيلنا
على رضى الله عنه في نهج البلاغة ، كذلك في قوله في خطبة بعد ما ذكر الله تعالى (ألبسكم الرياش
وأرفع لكم العاش . وأحاط بكم الإحساء . . . لامع) .

• (١٠) ج (٢٤) میں دیکھو۔

المحاصيل والمشاريع والماضي (**)

﴿ يخطئ بعض الباحثين مثل هذه الجموع استناداً إلى أن ماجرى على الفعل من اسمى الفاعل والمفعول لا يجمع جمع تكسير ، وإنما قياسه جمع التصحيح ، والصواب هنا . محصولات ومشروعات ومواضيعات .

وترى اللجنة صواب : المحاصيل والمشاريع والماضي وذلك لما يأقى :

(١) القاعدة التي استندوا عليها يستثنى منها الوصف المختص بالازمة كمرضى ومكعب فيقال فيها مراضع ومكاعب .

(٢) إن (المحصول والمشروع والموضوع) جرت جري الآباء ودليل ذلك أنها لاتجري على موصوف ولا يقدر لها موصوف ، فلا يقال : شيء موضوع ولا شيء محصول ونحو ذلك وبهذا يؤوّل المانع لتكسيرها .

(*) مدنى د (٢٤) ج (١٠) .
- انظر عاشر الحلقات د (٢٤) ص ١٢٧ .

في تعبير لما به (*)

« في تعبير (لما به) نرى اللجنة أن تخرّيجه على أنه على مثال (ما يفعل) بعيد ، وقد يمكن تخرّيجه على غير هذا الوجه ، وما ورد من الشواهد كاف للقول بأنّ تعبير (لما به) في معنى أن المتكلّم - (لما بي) - والغائب - (لما به) - في حال من الإعفاء أو الكرب المشدّد تعبير سليم واضح الدلالة ، ويمكن إثباته في المعجم دون تخرّيجه خاص . »

(*) صدر القرار في ج ٨ مؤتمر د ٣٠ سنة ١٩٦٤ .
— قدم الأستاذ عبد الله كنون بحثا عنوانه « لما به » وألقى في آخر إلٰي مؤتمر د ٢٨ ونشر في مجموعة بحوث هذا المؤتمر .
— عقب الأستاذ أمين الخولي على كلية في هذا البحث ، ونشر تعقيبه في مجلة المجمع ١٧ .
— قدم الأستاذ أمين الخولي بحثا في تعبير « لما به » وهو منتشر في مجلة المجمع ١٧ .

في استعمال كلمة ((الواسطة)) (*)

« ترى اللجنة أنه في ضوء قرارات المجمع السابقه في اسم الالة وفي الولد وفي ثبول
السباع من المحدثين يمكن تخريج استعمال الواسطة في قول الكتاب (بواسطة كذا)
بدل (بواسطة كذا) على أنه يعني الوسيلة ، ويستأنس بذلك باستعمال (ابن مالك)
في قوله :

التابع المقصود بالحكم بلا واسطة هو المسى بدلا
وياستعمال عبد السلام بن مشيش في قوله : (لولا الواسطة للذهب المسوط) .

(*) صدر القرار في ج ٨ مؤتمر د ٣٠ - سنة ١٩٦٤ .
- قام الأستاذ عبد الله كثربن بحثا عنوانه « وألقاذل أخرى إلى مؤتمر د ٢٨ وقد تضمن البحث في كلمة « الواسطة »
وهو متشرور في مجموعة يحيى ثلك المؤتمر .

أستهدف الشيء (※)

يعنى : يُطْهِي هدفَهُ

« بحثت اللجنة فعل (أستهدف) متعديا في مثل قول الكتاب : (أستهدف المصلحة العامة) ، مع أنه لم يرد متعديا في كتب اللغة ، فرأى تحريره على أن السين والتاء فيه للجمل أو الاتخاذ . واستهدف المصالحة العامة : جماعها أو اتخاذها هدفاً » .

(*) صدر القرار في ج ٨، مؤتمر ٢١-٢٢، سنة ١٩٩٥.

— عرض في موتمر الدورة التاسعة عشرة للمجمع تصويب استهلاك الكتاب : « أستهدف الشيء بأى جملة هدفاً ، وإن يرد متعديا في كتب اللغة ، واقتراح تحريره على أن السين والتاء للجمل ، وهو توجيه متعارض قيامي ، فتحيل الأمر إلى لجنة الأصول . — وقد نظرت اللجنة فيه ، وما عرض عليها استهلاك : أهداف بدل استهدفة ، يعني جملة غرضاً له ، وذكر من أهدافه قول حسان بن أبي الأحنون :

اليس من الكبار أنه دعا
لأن سلطنه يجو سوسما
هذا عرضاً ثم خطا جديداً
وأهدف عرضاً والده اليها
وما يرى قوله الشamer :

وأهلتن الناس م تركني لهم غرضاً يرى وآتى سليم
وفي سيرة دخلون هل هامش السيرة الخالية في حديث عرضن الذي نفسه عمل لاتهال في حديث كثيرة : « قال له زائل :
« أتهدف نحوتنا الماء دونك » أي تمثل نحوتنا هدفاً .
— وكذلك عرض عمل البوة أن ما ذكره ابن سيده في المقصص في باب استهلاك (ج ١٤ ص ١٨٠) يستفاد منه
أن الأصل في السين والتاء للطلب ، وما تفرع من ذلك من المعانى محول عليه .
— راجعت اللجنة إلى بحث في قياسية السين والتاء للجمل والاتخاذ للأستاذ الشيخ محمد على العجار .
— انظرقرار استهلاك لاتهال والجمل ، وهو مشهور في كتاب : في أصول اللغة ج ١ مع بحث الأستاذ الشيخ محمد عبد الله عل النجار .

سبعة الفاظ مصرية (*)

(ا) من حيث المبدأ ، لامانع من التعریب ، طوعاً لقرار المجمع في إجازة استعمال بعض الألفاظ الأعجمية ، عند الضرورة . على طريقة العرب في تعریبهم (الدورة ١ الجلسة ٣١) .

(ب) ومن حيث المبدأ أيضاً ، لامانع من الاشتقاق من المعرف ، طوعاً لقرار المجمع في جواز اشتقاق الفعل من الاسم الجامد المعرف . وزنه من الثلاثي وغير الثلاثي (الدورة ٢٩ الجلسة ٨) .

(ج) ومن حيث التطبيق ، يقتصر في الاشتقاق من المعرف على الحاجة العلمية . ويعرض ما يوضع من المشتقات من المعرف على المجمع للنظر فيه ، طوعاً لقرار المجمع في ذلك . (الدورة ٢٩ الجلسة ٨) .

(د) ومن حيث الأفعال التي أوردها الأستاذ الباحث في غضون بحثه مشتقة أو مأخوذة من كلمات أعجمية ، ترى اللجنة ألا يقر منها إلا ماصبح صوغه العربي ، وساغ في في التوقي ، وشاع استعماله في الكتابة والتأليف بوجه عام .

(هـ) وتوافق اللجنة على أن يقر المجمع ما جرى به الاستعمال من تلك الأفعال التي أوردها الباحث ، لمجيء اشتقاقه على وزن عربي صحيح ، ولكونه سائغاً في التوقي

(٤) صدر القرار في ١٠ سوتمر د ٢٢ سنة ١٩٦٦ (دورة القاهرة) .

- في الجلسة ٢ من مؤتمر د ٣٠ - سنة ١٩٦٤ اسунع المؤتمر إلى بحث الأستاذ الدكتور إسماعيل موسى الحسيني في «الالفاظ عربية» ، وعقب عليه السادة الأعضاء ، وأحالوا البحث إلى لجنة الأصول .

- ونظرت اللجنة في البحث ، وتبين لها أنه تناول مرضيح الكلمات العربية الحديثة ، وعرض طائفة من الصيغ الاشتقاقية لبعض هذه الكلمات ، مقتراحاً تقويرها ، تبييراً للغير من مدلولاتها المعاصرة المصرية .

- عرضت اللجنة على المؤتمر الكلمات التي استقاها بما قدمه البحث ، فوافق عليها الأكملة «سللت» ، فأحالها إلى بحثة الكيمياء ، وكلمة «مقدم» من المقدام وهو تمديد المتر و «جرش» من البراش وأصلة البراج أو الكراج ، وهو حظيرة السيارات ، فأحالتهما إلى بحثة الفاظ المعاصرة .

وهو الأفعال الآتية :

- ١ - بستر ، وهو مأخوذ من بستور ، صاحب الطريقة الخاصة في التعقيم .
- ٢ - بلور من البلور ، وهو معرب قدیماً .
- ٣ - بلشف ، من البلاشفيه .
- ٤ - تلفن ، من التليفون .
- ٥ - فبرك ، من الفابريكة ، والمراد بالفعل صنع الشيء بالآلة .
- ٦ - جبس من الجبس ، من مواد البناء ، وهو معرب قدیماً .
- ٧ - كهرب من الكهرباء ، وقد أقر المجمع تعريب الاسم .

صيغة «منطقة» (*)

معنى المكان أو الدائرة

وردت الصورة الأولى لكلمة **المنطقة** - بكسر الميم وفتح الطاء - في معاجم العربية يعني **الحزام** ، أي اسم آلة من الانتطاق . ولم تنص المعاجم على الفعل الثلاثي من هذه المادة بهذا المعنى ، ثم استعمل بعض التأثيرين هذه الصورة في مقابلة الكلمة الأجنبية zone على أساس أن هذه الكلمة الأجنبية قد عبرت في أصل استعمالها عن **الحزام** ، ثم نقلت في بعض اللغات الأوروبية للتعبير عن مكان محدود أي رقعة محدودة . وعلى هذا سوغوا استعمال هذه الصورة العربية في المعاجم للتعبير أيضاً عن المكان المحدد . وتم هذا عن طريق المجاز المرسل . وعليه فصورة منطقة مزوية عن العرب يعني **الحزام** ، ويمكن استعمالها ، عن طريق المجاز في المكان المحدد بالمعنى الجغرافي .

أما الصورة الثانية : (منطقة) - بفتح الميم وكسر الطاء - فيمكن أن تعد اسم **مكان** مشتقاً من مادة الانتطاق . برغم أن الفعل الثلاثي من هذه المادة لم تنص عليه المعاجم ، ولكن هذا الثلاثي غير المستعمل يسع أن تشتق منه اسم **مكان** كما وسع أن تشتق منه اسم آلة . مفترضين أنه من باب ضرب ، وقرارات المجمع الخاصة باستكمال المادة اللغوية تبيح هذا ، وعلى هذا يكون اسم **مكان** الانتطاق هو منطق ، ثم لحقته الناء فجاءت منطقة يعني **مكان** الانتطاق . ثم تعم دلالته ليطلق على كل ما أن محدد بالمعنى الجغرافي . أما لحق الناء فترى اللجنة جوازه على أساس ماجاء في كتاب **«سيبويد»** من أن العرب يلحقون الناء باسم المكان المشتق من مصدر الثلاثي . وروايته أمثلة متعددة لهذا . ولم يرد في كتاب **سيبويد** أن لحق الناء في مثل هذا لفظ **رديفة** أو **غمورة** ، بل يكاد يسوى اسم المكان مع الناء ومن دونها . وعلى أساس ما أحساه فضيلة الدكتور الشيخ عبد الرحمن ناج من أمثلة اسم المكان المقرونة بالناء وعدتها ستة وعشرون وعشرة مثال . ولم تأخذ اللجنة برأي التأثيرين من الناحية من أن لحق الناء لاسم المكان سماهى . ولهذا ترى اللجنة جواز استعمال منطقة بوصفها اسم

مكان من الثلاثي غير المستعمل الذي معناه انتطع ، مع افتراض أنه من باب ضرب . للتعبير عن المكان المحدد أو الرقة المحددة بوساطة المجاز المرسل أيضاً كما كان الشأن في الصورة الأولى ، ويقوى صورة منطقة يفتح الميم وكسر الطاء أنها صيغة اسم المكان ولصين دلالتها على معاناتها . من كل ما تقدم ترى اللجنة جواز استعمال كل من الصورتين منطقة بكسر الميم ومنطقة (يفتح الميم) للتعبير عن المكان المحدد .

— في الجلسة ٢٦ المجلس في الدورة ٢٢ سنة ١٩٩٩ ورد في تعريف أحد المصطلحات الطبية كلمة « المطقة » فدار حواراً حديثاً .

وفي الجلسة ٢٦ ، وفي أثناء عرض الملاحظات على محضر الجلسة السابقة ، أثيرت المناقشة في الكلمة ، فقرر المجلس [حالاتها إلى بلبة الأصول] .

وكان مدار المناقشة في المطقة بمعنى الرقة أو المكان أو الدائرة ، وهل تصلح لها الصيغة المقيدة بها في المعجمات ، والوارد بها السابع ، وهي صيغة اسم الآلة يكسر الميم ويفتح الطاء ، أو الصواب أن تطلق على صيغة اسم المكان يفتح الميم وكسر الطاء . وفي محضر الجلسة ٢٧ ، في أثناء الاستدراك على محضر الجلسة السابقة ، دارت مناقشة لتصحيح ما أثير في المحضر . وكل ذلك في محضر الجلسة ٢٨ في أثناء الاستدراك على محضر الجلسة السابقة .

وقد استتبع ذلك ملاحظات الدكتور محمد كامل حسين حول هذه الكلمة وغيرها ، في الجلسة نفسها ، وقد تضمنها بحث الذي قدمه إلى المجلس بعد ذلك بمتران : أخطاء الفروض .

— وفي أثناء عرض الموضوع على الجنة أيد الأستاذ الشيخ عزيز الدين عبد الحميد ما أبداه من رأي في المجلس ، هو أن الاستعمال الحديث لكلمة المطقة في معنى أحد أجزاء الأرض كالنقطة القطبية أو بمعنى المساحة المحدودة كالمطقة التعليمية ونحو ذلك . يقتضي أن تطلق الكلمة على صيغة اسم المكان يفتح الميم وكسر الطاء ، وإذا كان الموضع منطقة على صيغة اسم الآلة فإننا نتحقق اسم المكان ما أتيق منه العرب اسم الآلة وأما استعمال المنشطة بصيغة اسم الآلة المعنى الحديث على طريق الاستمارة فلا يراه صواباً ، لأن الصيغة لها دلالتها فصيغة اسم الآلة لا تستumar الدلالة على اسم مكان ، والاستمارة في المشتقات لها قيودها وبخصوص في إبراء الاستمارة الجمبية ، وهي لا تجري في الكلمة ، فإذا استمررت المطقة المعنى الحديث علينا أن ترجع إلى الاتصال وتأخذ منه صيغة تلاميذ المعنى المراد ، وهو هنا المكان لا الآلة .

— وأبدى الأستاذ حامد عبد القادر رأيه . وهو أن المطقة التي تسمى بها قطعة الأرض ، هي حل التشيه بالخازم ، والمقابل الأوروبي لها يجعل هذا المعنى ، فهو اسم آلة يسمى به المكان على سبيل المجاز المرسل بخلاف المعاشرة أو علاقة الاشتغال . وإيقاع الصيغة المسوقة أول من إنشاء صيغة لم ترد في اللغة .

— وعرض الأستاذ الشيخ الدكتور عبد الرحمن تاج على الجنة مذكرة رأى فيها تحرير المطقة يفتح الميم وكسر الطاء على أنها اسم مكان من النطاق ، فالبيئة أو المساحة التي يطلق عليها منطقة تجعل على أنها ذات نطاق واحد أو احديارها حكراً واحداً . وقد تضمنت مذكرة أهلة أربت على الملة وردت فيها الماء لاستهلاك المكان .

— وهي ملحوظة في كتاب : في أصول اللغة (الجزء الأول) ص ٢٠٦ .
— وعرض الأستاذ محمد خلف الله أحد مذكرة رأى فيها الاستعمال بالصيغة المسوقة من العرب ، وهي يكسر الميم وفتح الطاء ، على توسيع بالمجاز في إطلاق معنى الخازم على الرقة أو المساحة أو الدائرة ، كنقطة الجليد ، والمطقة التعليمية وغيرها ، وأن الكلمة استعملت المعنى الحديث منه مطلع النهاية الحديثة ، وقد استعملها وفاعة الطهطاوى ترجمة المقابل الأجنبي ZONE والمذكورة منشورة في كتاب : في أصول اللغة ج ١ من ٢٢٠ .

— وفيما دار من المناقشة سائلان تصلان بالمنطقة يفتح الميم وكسر الطاء .
الأولى : خبيط الطاء بالفتح أو بالكسر .
والأخري : زيادة الغاء فيها .

— انظر قرار الجميع في حقوق الشاء لاسم المكان في كتاب : في أصول اللغة ج ١

(*) (متحف) (الكلمة فسطط)

«كلمة متحف باسم الميم صحيحة من حيث القياس ومن حيث المعنى . للدلالة على مستودع التحف . والفعل أزتحف ليس مقصوراً على معنى إعطاء تحفة . بل يصح أن يكون معناه أيضاً عرضها للأضلاع عليها . وبناءً على قرار المجمع جواز الاستدلال من أسماء الأعيان وإقراره قواعد الاستدلال من الجامد وما تراه اللجنة من التوسيع في جواز الاستدلال من اسم العين دون تعقيد بالضرورة العلمية . واستثناساً لأن وجود الثلاثي المزيد في الفعل يشعر بال مجرد منه تقرر اللجنة أنه يجوز أن يؤخذ من «تحفة» «معنى شيء» يقدم للإلطاف فعل ثلاثي من باب نصر . ومن مصدره يؤخذ اسم ماً على وزن مفعل بفتح الميم والعين فتكون كلمة «متحف» بفتح الميم والباء صحيحة في الاستعمال بالمعنى المتعارف الآن لكن لإيداع التحف أو عرضها »

(د) صدر القرار في - ٨ مئـٰتـٰيـٰ دـٰهـٰ سـٰنـٰة ١٩٩٨

- قام الأستاذ الدكتور محمد كامل حسين عضو الجميع إلى المجلس بعنوان «أخطاء الفتوحين» وذلك بمجلة ٢ / ٥ / ١٩٦٦ وزرع البحث على الأعضاء بمجلة ١٦ / ٥ / ١٩٦٦ وقد أحاله المجلس إلى بلدة الأصول ، ونشر نصه في المدح والذان والمشيرين من المجلة .

— وقد عرض الأستاذ الباحث لوقت المفهوم من أكثر الدوافع والاستهلاك في تطور اللغات ، ووضعهم المبني قبل المعنى والصيغة فرق الدليلة ، وبذلك كُلِّفت التفكير المفهومي عن معايرة التقدم الفكري ، وتفسّر البحث مناقشة في معنى المفهوم والأفضل والشاذ ، وفي خضور البحث ذكرت أمثلة من الألفاظ والأساليب الدليلية والبيان ، وختم البحث بيرد مما جعله يكت مفهوم الكلمات في أسوار الدين وصوره وأطواره وما يطرأ عليه من تغيرات ، وأكمله بما لا وجود له في الواقع فالملخص ، التي ذكرها المفهوميون الكلمات من وضعيتهم ، وليس لها معنوي في الاستهلاك في رأي الأستاذ الباحث .

- وبعد آن درست المجلة «البحث» ، تبين خا أن الأستاذ الباحث قد أقاضى في مسائل كثيرة ، وبسط آرائه فيها ، وأن هذه المسائل مجال رحب لتناول الرأي ، وتنافر القول ، ولويست مما يمكن البت فيه بقرار حاسم ، وحكم فاسدل . ولكن ما جاء في البحث من أمثلة الألفاظ والأسلوب هو الذي يكتفي «حالة التنظر فيه» ، والوصول إلى قرار .

وعل هذا وأن الجهة أن تدرس : غبطة الكلمة متحف ، وتحليل سخط حدث في تعبير « ما ذم ومحادث » وتحقيق استعمال الكلمة « التبرير » وتحقيق استعمال « قدم إلى قلبي يكذا » أي قدمه إليه أو حلبه والمعنى وتحقيق استعمال « مفاعل » ككايد وسكايد . وتحقيق استعمال الكلمة « سواء » مع « أم » ومع « أو » بمعنى « وغيرها » وتحقيق استعمال الكلمة « التقييم » بمعنى اللذ وروم أي بيان النية

وقد ناقشت الجهة في هذه الألفاظ وأسلوب وأصدرت في كل منها فرارها ، بعد أن نظرت فيها كتب الأستاذ الباحث في كلها ، وفيما قرئ كل من الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي والأستاذ عباس حسن من مذكرة مكتوبة . والملحقتان منشورتان في كتاب : *أصول الملة* - ١ - ٢٩ ، س. ٤٤ .

ضيـط « حدـث » (*)

فـ تعبـير « ما قـدم وـما حـدـث »

« من أفسح العربية ما ورد من عبارة (أحذن من الأمر ما قدم وما حدث) أي ملكتي الهم قديمه وحديثه . وقد جاء فعل (حدث) في هذه العبارة مضموم الدال . ونص اللغويون على أن الدال في حدث لم تضم إلا في هذا الموضع . وذلك لمكان قدم . ويعبر عن ذلك أحيانا بالازدواج وأحيانا بالاتباع . ومثله في فصح العربية كثير .

وقد تناول نقاد اللغة بالبحث ما ورد من أمثلة ذلك : وناقشو ما قيل في تحريرها فقبلوا بعضا وأنكروا بعضا في تحيص وتدليل . ولم يكن فيها أنكروه تحرير ضم الدال في (حدث) من تلك العبارة المأثورة .

وأما القول بأن اللغويين أغفلوا المعنى في تفسير هذه العبارة وأن هناك بابين لحدث . باب فعل بضم الدال وهو من العدائية . وباب فعل بفتحها وهو من المحدث . فذلك لا سند له في نصوص اللغة ولا في شواهد الاستعمال . وقد أثبتت اللغويون فعل حدث من باب نصر ، وذكروا مصدره الحدوث والعدائية معا . ومعناه : وجود شيء كان معذوما ، أو نقيس القدم . وكذلك ابتداء الأمر وطرائمه . ومنعوا أن يستعمل فعل حدث بضم الدال إلا مقتربنا بالفعل فلم كما صاف القول .

على أنه يتسع تحرير استعمال (حدث) بضم الدال مستقلا . باعتبار أنه من باب تحويل الفعل إلى فعل بضم العين لإفادة المدح أو النم أو المبالغة مع إشرابه معنى التعجب ، ويقصد به الإلحاد بالغرائز ، كما يقال : علم الرجل أى صار العام ملازما له كأنه سجية فيه . وقد أجاز النحاة في كل فعل صالح للتعجب منه استعماله على فعل بضم العين . بالأصلية أو التحويل ، إذا أريد التعجب مدحا أو ذما أو مبالغة .

(*) صدر القرار في ج ٨ مؤتمر د ٣٤ سنة ١٩٦٨ .

- النظر هامش موارد ضيـط كلمة « مـسـفـ» .

كلمة «التبير» (*)

« في المعجم : يَرْجُحُهُ : قُبْلٌ ، وتضييفه ببره : جعله مقبولاً . ومن ثم ترى اللجنة
إجازة ما شاع من استعمال التبير في معنى التسويف . استناداً إلى قرار المجمع في قياسية
تضييف الفعل للتکثیر والبالغة » .

(*) سند القرار رقم ٨ مذ تموز ١٩٦٨ سنة

- انظر هامش قرار نسبت كلمة «متخف» .

استعمال «تقدّم إلی فلان بکذا» (*)

أی قيمة اليه او طبّة او التمسه

«ترى اللجنة أن أصل معنى (تقدّم إلی) دنا منه واقترب [؟] وقد استعمل في معان منها قولهم : تقدّم فلان إلی فلان بکذا ، وهو متساویان ، أو المتقدّم أدنی ، ويكون المعنى طلب منه أو التمس ، ومنها قولهم : تقدّم إلی فلان بکذا أيضاً المتقدّم أعلى منزلة ، ومعناه حينئذ : أمره به ، وهذا كما تفرق في صيغة الأمر بين الأمر والدعاة والالئاس ، بالنظر إلى حال المتكلم مع المخاطب ، والتعبير على هذا صحيح في المعتبرين » .

(*) صدر القرار في ج ٨ مؤتمر ٣٤ سنة ١٩٦٨
— انظر هامش قرار غبطه كلمة «متّجح» .

استعمال ((مقابل)) (*)

بقلب الياء همزة كمكافيد ومكافئ

• ترى المجنحة جواز المحقق أنه الأصل في صيغة مقابل بالمد الزائد في صيغة مقابل .
وعل هذا يجوز في عين مقابل قلبه همزة . سواء أكان أصلها واوا أم ياء فيقال مكافيد
ومكافئ . ومحاور ومحاشر » .

(*) صدر القرار في ٨ مقرن ٤٣٥ سنة ١٩٩٨ .
- انظر حامش قرار، شريط كلية « متحف » .

استعمال « سواء » (*) مع « أم » ومع « أو » بالهمزة وبغيرها

« يجوز استعمال (أم) مع الهمزة وبغيرها . وفقاً لما قرره جمدة النجاه . واستعمال (أو) مع الهمزة وبغيرها كذلك . على نحو التعبيرات الآتية :

· سواء على أحضرت أم غبت - سواء على حضرت أم غبت - سواء على أحضرت أو غبت -
سواء على حضرت أو غبت
والأكثر في الفصيح استعمال الهمزة وأم في أسلوب (سواء) . »

(*) صدر القرار في ٨ سوتمر ١٩٦٨ سنة ٣٤ .

- انظر هاشش قرار شبيط كلمة « متحف » .

- انظر المقرن إلى ما عرضته الجهة ، هذه الجهة : « والأكثر في الفصيح استعمال الممزة وأم في أسلوب - سواء » .

استعمال «التقييم» (*)

بعنى بيان القيمة

«الباء في كلمة (قيمة) أصلها وأو ساكنة مكسورة ما قبلها ، وكذلك كلمة (ديمة) من اللوام ، وعيد من العود . والأصل في الاشتغال من أمثال هذه الألفاظ أن ينظر إلى أصل الحرف ، كما قال العرب في بعض الاستعمالات دومت السماء ، إلا أن العرب ربما قطعوا النظر عن أصل حرف العلة ، ونظروا إلى حالته الراهنة ، كما قالوا دامت السيام^١ في بعض الاستعمالات ، وكما قالوا : عيد الناس إذا شهدوا العيد ، ولم يقولوا في هذه الكلمة : عود الناس ، تحاشياً عن توهם أنها من العادة . وعلى ذلك يجوز أن يقال : قيم الشيء^٢ تقييماً يعنى حدد قيمته للتفرقة بينه وبين قوم الشيء^٣ يعنى عدله ، وقد جاعت العاقبة بين الواو والباء المشددين للتخفيف في أمثلة من كلام العرب يستأنس بها في قبول ذلك .

(*) صدر القرار في ٨ مئتمر د ٣٤ سنة ١٩٦٨

- انظر هامش قرار ضبط كلمة «متحف» .

- وانظر بحث الأستاذ أحمد حسن الزيات المقدم إلى المجلس في ٢٧ د ١٩٦١ بعنوان «كلمات للمجتمع الوسيط» .

- وانظر بحث الأستاذ عبد الله كثرون المقدم إلى المأتمر في ٣٢ د ١٩٦١ بعنوان «الفتاوى وألفاظ أخرى» .

جواز قول الكتاب « فعلت كذا رغم عنه » (*)

« يستعمل الكتاب هذا التعبير : (فعلت كذا رغم كذا) أو (رغم عن كذا) . والسمواع الفصيح في مثل هذا : (فعلت كذا على الرغم من كذا) ، أو (بوجه كذا) ويمكن أن يعل استعمال (فعلت كذا رغم كذا) أو (رغم عن كذا) بيان (رغم) هنا حال مصدر بمعنى اسم الفاعل ، أو منصوب على نزع الخافض . كذلك يمكن تعلييل استعمال (عن) مكان (من) بيان الأولى تنوب مناب الأخرى ، فإن (عن) توافق (من) وتراوتها . وتكون بمعناها كما صرحت بذلك النحوة » .

(*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الخامسة والثلاثين ، وفيما يلي بيان المخاسن بال موضوع :

- ١ - تناولت المسألة الثانية من بحث الأستاذ عبد الحميد حسن المعنون « سائل نحوية ولغوية تتطلب النظر » - وهو من بحوث مؤتمر الورقة الرابعة والثلاثين - قوله الكتاب : فعلت كذا رغم عنه ، وتفصيله التقى لهم ، وإلزامهم أن (يقولوا) فعلت كذا بالرغم منه ، أو على الرغم منه ، بحسبة أن حذف حرفت البر ليس قياسا ، هل حين أنه يمكن تصويب قوله الكتاب على أساس الحال ، لورود أمثلة كبيرة منه ، أو على أساس أن « رغم » مفعول مطلق .
- ٢ - درست بحنة الأصول الموضع وانتهت إلى القرار المدون بالصدر .
- ٣ - وقد كتب الأستاذ عباس حسن مذكرة عنوانها « حول تعبير رغم عن كذا » في معنى « من » (الأنماط والأساليب - ١ / من ٤٦)

جواز قول الكتاب : « حدث هذا أثناء كذا » (*)

« جرئ الكتاب على استعمال (حدث هذا أثناء كذا) بمحذف حرف الجر . ولا يأس بذلك : إنما ينصب (أثناء) على الظرفية باعتبار أن أثناء ليست مكاناً مختصاً . بل مهما ، وإنما بالاستناد إلى ورود قولهم (أنفدت كذا ثني كتاب) في نسخة من الصحاح والسان وغيرهما ينصب ثني على الظرفية المكانية سعياً ، وثني مفرد أثناء فيقام على نصبه نصب جمعه . ويقوى ذلك وروده في نصوص تدل على استعماله في القديم » .

- ١ - صدر باخلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الخامسة والتلتين ، وفيها ييل البيان السادس بال موضوع .
- ٢ - تضمنت المسألة الثالثة من بحث الأستاذ عبد الحميد حسن ، المعروف « مسائل نحوية ولغوية تتطلب النظر » - وهو من بحوث مؤتمر الدورة الرابعة والتللين - قول الكتاب « سضر أثناء الماضية » وخطأه التقى لهم لأنهم لم يذكروا حرف الجر « فـ » قبل « أثناء » وعند طلبه التقى أنه لا يصح نصب « أثناء » على الظرفية المكانية .
- ٣ - وقد عقب الأستاذ عباس حسن عند نظره في المؤتمر بأن الأستاذ أحمد العوامى عضو الجميع تناول في بحثه في الجملة هنا التصريح (في إبقره الثاني) . وأثبت نسا من المعجمات جاء فيه « ثني » منصوبة على الظرفية ، وهي « مفرد أثناء » وزاد الأستاذ عيسى حسن أن « أثناء » مسومة جسماً بالنصب على الشرفة في قول الشاعر المخالل ، يحيى عمرو بن ماجد : يشام عن التقوى ويوقظه الخنا ففي خطأ أثناء اللالم فرسول إلى تصوّر آخر في ذكرة ابن بسام - المجلد الأول - القسم الرابع ص ٩٨ و ١١٤ .
- ٤ - درست بلة الأصول الموضوع ، وانتهت إلى قرارها فيه .

جواز قول الكتاب : « هل هذا الأمر يعجبك ؟ » (*)

« يجري على أقلام الكتاب مثل هذا التعبير : (هل الكذوب يصدق ؟) بدخول هل على اسم مخبر عنه بجملة فعلية . وجمهور النجاة على أن ذلك جائز في ضرورة الشعر . على أنه جاء في المجمع .. ح ٢ ص ٧٧ - تجويز الكسائي دخول (هل) على الاسم الذي يليه فعل في الاختيار . ولا مانع بهذا من إجازة ذلك التعبير » .

(«) سدر بالجلسة الثامنة من مؤتمر الدورة الخامسة والثلاثين ، وفيها حل البيان الخامس بال موضوع :

١- كانت المسألة الخامسة من بحث الأستاذ عبد الحميد حسن المقدم إلى المؤتمر في الدورة الرابعة والثلاثين . وعنوانه « مسائل نحوية ولغوية تتطلب النظر » قول الكتاب : هل هذا الأمر يعجبك ؟ بفتح الاسم على الفعل ، فقد منع التقاضي ذلك بحسبة أن « هل » لا يدخل على اسم بهذه فعل في الاختيار ، وفي تعليل النجاة لذلك تكلفت وصناعة وعلم العاشر يقدّم المستند إليه للاعتماد ، فلا داعي لخطر التغيير .

- نظرت بحثة الأصول في الموضوع ، وانتهت إلى قرارها فيه .

دخول «قد» على المضارع المنفي بـ «لا» (*)

توى الملة أنه لا منع من دخون قد على المضارع المنفي بـ «لا». وعل هذا يصح قوله : «قد لا يكون كذلك».

(١) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الفورة السابعة والثلاثين ، وبالجلسة الثالثة والعشرين من جلسات المجلس (في دورته الثانية). وفيما يلي أبيان الأسس بال موضوع :

— في الجزء الأول من مجلة الجميع كتب الأستاذ أسد العوازمي بحثاً عرض فيه — من بين ما عرض — لقول بعض كتب قد يكون وقد لا يكون ، وانتهى إلى تخته ذلك ، والاستعاضة عنه بـ «ربما» لا يكون.

— وحيث أكملت نسخة حلية الصوانى تكتب في الجزء الثامن عشر من الجلة بحثاً تحت عنوان : (إنصاف ورد إلى عوالي) وألقت فيه الأستاذ عوازمى على انتفخة وخلافه في التصويب ، فلم يرتفض (ربما لا يكون).

— ثم قدم الأستاذ عباس حسن إلى بحثة الأصول بحثاً له في التصوير ، وانتهى في بحثه إلى إجازة بناء على أمثلة جاءت به.

— ثم دعا رئيسة الشريحة عسال على قدم إلى اللجنة دراسة (قد) وما تدخل عليه ، وانتهى إلى القطع بخطأ قوله : «قد لا يكون» (وافتراض بدلاته (قل أن يكون)).

— وقام في هذه :

١- بحث الأستاذ عوازمى (منشور في مجلة الجميع - الجزء الأول).

٢- رد الأستاذ الصوانى (منشور في مجلة الجميع - الجزء الثامن عشر).

٣- مذكرة الأستاذ عباس حسن . وعنوانها : «تصويب» : «قد لا يكون» الأمر عسراً ، الأنفاظ والأساليب ج ١ - ص ٢

٤- مذكرة الأستاذ الشيش علية «صوالي» ، وعنوانها : «عود إلى الحديث في قد الماء» ، الأنفاظ ، الأساليب ج ١ - ص ٤

استعمال « خاصة » و « خصوصاً » (*)

دروست اللجنة كلمتين (خاصة ، وخصوصاً) . واستخلصت ما يلي :
 نص بعض اللغويين على أن « خاصة » اسم مصدر . أو مصدر جاء على فاعله كالعافية ،
 وأن « خصوصاً » مصدر . ولهم في الاستعمال صور ، منها :
 ١ - أحب الفاكهة وبخاصية العنب ، وفي هذا ونحوه يرفع ما بعدها على أنه مبتدأ مؤخر .
 ٢ - أحب الفاكهة وبخاصية العنب ، وفي مثل هذا تنصب « خاصة » على أنها مصدر قام
 مقام الفعل ، وما بعدها مفعول به .
 ٣ - أحب الفاكهة خاصة العنب (دون الواو) ونحو هذا تنصب فيه « خاصة » على
 أنها حال ، وما بعدها مفعول به .
 ٤ - أحب الفاكهة وبخصوصاً العنب : وفي هذا ومثله تنصب « خصوصاً » على أنها مصدر
 قائم مقام الفعل ، وما بعدها مفعول به .

(*) مصدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة السابعة وأثنالاثنين ، وكان قد عرض الموضوع بالجلسة الثالثة والعشرين من جلسات المجلس في الدورة نفسها .
 وفيما يلي الآيات الخاسن بالمشروع :
 - ناقشت بلجنة الأصول استعمال (خاصة ، وخصوصاً) في تعبير الكتاب ، وبعد المناقشة انتهت إلى القرار التالي
 (خاصة) مصدر جاء على فاعلة ، أو اسم مصدر ، (وخصوصاً) مصدر ، ولها في الاستعمال الصور الآتية :
 ١ - في مثل : أحب الفاكهة وبخاصية العنب . - بالواو أو دونها . - تنصب « خاصة » على أنها مصدر ثالث من فعل الأمر
 وما بعدها مفعول به .
 ٢ - في مثل : أحب الفاكهة وبخاصية العنب - بالواو أو دونها . - تنصب « خاصة » على أنها مصدر ثالث من فعل الأمر
 وما بعدها مفعول به .
 ٣ - في مثل : أحب الفاكهة وبخصوصاً العنب - بالواو أو دونها . - يكون توجيه خصوصاً وما بعدها كتيرجيه خاصة
 وما بعدها .
 ولما عرض عن قرار الجنة على المجلس ، وافق على بناء القرارات كما عرضت ، على أن تتم مذكرة في تصميم ذلك بعد
 فاعادت الجنة النظر في الموضوع ، وعرضت قراراً لها الأشير على المؤتمر لوافق عليه بتعديل يسير .

جواز استعمال «انعدم الشيء» (*)

«استعمل المتكلمون والفقهاء كلمة (انعدم) . وقد تناقض الاغويرون في ذلك . فخطأ فريق ، واستضعفه آخر . وعده ثالث غير جيد . فمن الأول قول صاحب التاج (مادة عدم) :

«وقول المتكلمين : وجد الشيء فانعدم . من لحن العامة . ووجهوه بيان (انفعل) مطابع (فعل) . وقد جاء مطابع أفعل كأسفته فانسق . وأزعمته فانزعج . قليلاً ويختص بالعلاج والتاثير . . . » .

ثم قال نقاً عن الفصل للزمخري : «ولا يقع (أى انفعل) حيث لا علاج ولا تاثير ، ولذا كان قوله ؛ (انعدم) خطأ » أهـ .

ومن الثاني قول ابن يعيش في شرح الفصل (٧ : ١٦٠) : «اعلم أنه لا يستعمل (انفعل) إلا حيث يكون علاج وعمل . فلذلك استفسف (انعدم الشيء) » .

ومن الثالث قول الجاربardi في ترجمة الشافية (ص ٥٠) :

« قوله : ويختص - أى انفعل - بالعلاج . يعني خصوا هذا البناء للمهام الوافية للحس دون المختصة بالعلم . كائهم لما خصوه بالطاوعة التزموا أن يكون جلياً واضحاً ، فلا يقال علمته فانعملم .

وقال (أى ابن الحاجب) : «انعدم ليس بجيد» أهـ .

وترى اللجنة - مع أنه ليس فيها تقدم نص صريح على صحة كلمة «انعدم» - أنه يمكن إجازتها . نظراً لاستعمالها منذ قرون مضت : وللحاجة إليها كثيراً في المجالات العلمية » .

(*) صدر بالجلسة المائرة من مؤتمر الدورة السابعة والثلاثين ، وبالمائة الثانية والستين من جلسات مجلس الدورة نفسها ، وفيما يلي بيان المذاهب المنشورة :

١ - في الجلسة الثانية والثلاثين من الدورة (٣٦) ، دارت في مجلس الجميع مناقشة حول استعمال كلمة (انعدم) ، وقدم الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي مذكرة في ذلك إلى المجلس يحتج فيها لصحة هذا الاستعمال ، وقد أحال المجلس هذه المذكرة إلى لجنة الأصول ، وقد ناقشت المسألة ، وانتهت إلى قرارها المدون بالتصدر .

٢ - طلب الأستاذ عباس حسن تسجيل عمالته في ذلك ، وعارضه لصحة استعمال (انعدم الشيء) .

٣ - سجل الدكتور محمد حسين معارضته للقرار حين عرض على المؤتمر :

٤ - وقدمت في هذا : مذكرة في الموضوع للأستاذ الشيخ عطية الصوالحي تمهيده له : الألفاظ والآدلة في ج ١ ص ١٣

رئيسي (※)

« يستعمل بعض الكتاب : العضو الرئيسي ، أو التشخصيات الرئيسية . وينكر ذلك كثيرون . وترى اللجنة توسيع هذا الاستعمال بشرط أن يكون النسب إلىه أمراً من شأنه أن يندرج تحته أفراد متعددة » .

- (٤٠) عدد بالجلسة العاشرة من موتمر الدورة الثامنة والخمسين ، وبالجلسة الثانية والعشرين من جلسات المجلس في الدورة نفسها ، وفيها على البيان الخاس بال موضوع :
- ١ - في اجتماع مجلس الجميع بتاريخ ١٦ من ديسمبر ١٩٦٨ - وفي أذناء نظر مسلطات المسرح الجغرافي دارت مناقشة مسيرة حول لفظ رئيسي : هل يجوز استعماله بالياء المشددة ؟ وقد أحيل النقاش في هذه المسألة على بحثة الأصول .
 - ٢ - أخذت بحثة الأصول في دراسة الموضوع عقد الأستاذ محمد شرقى أمين غير الجهة مذكورة صبح فيها الاستعمال وأيده بعدها من الأئمة التي تشبه الرئيسي في أنها وردت بهاء شديدة يتلذذ بها دونها .
 - ووجه الأسلوب بأن ياء النسب فيه التشبيه ، أو أن النسبة فيه من ياب نسأ الشى إلى نفسه ، أو من ورود الياء زائدة : الالمبالفة ، أو التبركيد .
 - ٣ - ولم يوافق الأئمة عباد حسن على إعادته الأجازة فكتب مذكرة نقاش فيها بعض الأمثلة التي تقدستها مذكرة الأستاذ شرقى أمين ، ورأى أن هذه الأمثلة لا تشبه لفظ (رئيس) حتى يمكن القياس عليها ثم انتهى إلى أن « كلمة رئيس - في الأسلوب المروضة ونظائرها - صحيحة فصيحة بشرط أن يراد منها النسب على الوجه الصحيح المحدد وبالشروط والطريق التي وضموها له ، والتي لا تتطبق على ما سبق .
 - ٤ - ثم كتب الأستاذ محمد خلف الله أسد بعثاً في الموضوع ، أورد فيه عدداً من الشراءد والأدلة التي يدعها إلى أن الاستعمال صحيح « وأن الوصف برئيس غير الوصف برئيس منسوباً ، وأن النسب فيه على يابه ، وأن هناك أمثلة كثيرة له في صيغ النسب ، وأن هذا الاتساع في النسب إلى رئيس ، يضيف دلالة جديدة إلى مدلول رئيس
 - ٥ - تناقضت الجهة في هذا كله ثم انتهت إلى القرار المدون بالصدر .
- وقدم في هذا :
- ١ - بحث الأستاذ محمد شوقى أمين : « القول في رئيس . (الافتاظ والأساليب ج ١ - ص ١٧)
 - ٢ - بحث الأستاذ عباد حسن : بحث لنوى في استعمال صيغى رئيس ، ورئيس (الافتاظ والأساليب ج ١ - ص ٢٢)
 - ٣ - بحث الأستاذ محمد خلف الله أسد : حول رئيس ورئيس (الافتاظ والأساليب ج ١ - ص ٢٨) .

((أنجب)) بمعنى ((ولد)) (*)

« يخطئ بعض الباحثين استعمال « أنجب » متعدياً بنفسه بمعنى « ولد ». »

وتري اللجنة جواز ذلك لما يأتي :

١ - وروده في الشعر العربي في قول حفص الاموي :

أنجبه السوابق الكرام من منجيات مالهن ذام

٢ - ورد في اللغة نجب (بضم الجيم) أي اتصف بالكرم والحسب، فإذا قلنا: أنجب الرجل بإدخال الهمزة على هذا الفعل صار متعدياً. وكان معناه: ولد ولداً حسبياً كريماً. ولا مانع بعد ذلك من أن يكون المراد: ولد ولداً مطابقاً - من باب تعميم الناصص.

(*) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر المدورة الثامنة والثلاثين، وفي الجلسة الثانية والعشرين من جلسات المجلس في الدورة نفسها، وفيها على البيان المأمور بالموضوع:

١ - قدم الأستاذ محمد بهجة الأخرى إلى مؤتمر المدورة السابعة والثلاثين بهذا بياناً: كيف تستدرك النصائح في المجتمعات الحديثة، ومرضى فيه ثلاثة كلمات يرى أنه قد شاع انتهاكاً على غير وجه الصواب فيها وكانت (أنجب) هي أول هذه الكلمات.

وتحت الأستاذ الأخرى أن « أنجب » - في الملة - فعل لازم وممتنه ولد له أولاد نجباً. أما استعماله متعدياً بمعنى ولد لهذا ما ثاباه الملة الفصيحة، لأن فيها غيره: ولده، وتجله، ونسله، ولأن الشواهد القليلة التي ورد فيها متعدياً لا تسلم من التجريح، ولا ثبتت أمام التحقيق.

٢ - عرضت بلة الأصول لهذا الرأي وناقشه ورد الأستاذ عباس حسن بأن الفعل - بهذا المعنى - صحيح فصيح يؤيده الواقع وأقوياً.

(أ) أما السباع فقد ورد في شعر من يصح به ولا يدفع شاهد من هذه الشواهد بورود رواية أخرى خالية من هذا الفعل المتعدى بنفسه، إذ من المقرر أن رواية لا تدفع رواية إلا بتجرير في السندي، فإذا خلت الروايات من التجرير فلا ترجح لإحداها على الأخرى.

كذلك لا يتحقق في إسداها أن تشتمل - في وصف ما عرضت له - على حد مبالغته، لا يكاد يسايره الواقع، فإن هذه المبالغة مقبولة تقليدياً، لما هو معروف لفويها، وأن المد لا مفهوم له إلا بغيره خارجة من لفظه».

(ب) وأما التيس فالآن (نجب) - بضم الجيم - ثلاثي لازم، وكل ثلاثي لازم يصح تدعيمه بالهمزة.

٣ - وفي أثناء عرض الموضوع، قال الأستاذ عبد شوق أمين إن المشكلة ليست في الصدمة أو الفروم، وإنما هي في نقل المعنى من خصوص النجاعة إلى عموم الولادة وهذا هو ما يحتاج إلى إجازة من الملجنة.

«الهروب» مصدرًا لـ «هرب» (*)

ـ يذهب بعض الدارسين إلى تخطئة استعمال (الهروب) مصدرًا لـ (هرب). على أساس أن هذا المصدر ليس من بين المصادر التي أثبتتها كتب اللغة لهذا الفعل .
ـ وترى اللجنةـ استناداً إلى النص على الهروب في أفعال ابن القطاع، وإلى إثبات صاحب المصباح لهـ أن استعمال (الهروب) مصدرًا لـ (هرب) صحيح لسُرُج فيه .

-
- (*) صدر بالجلسة العاشرة من موتمر الدورة الثانية والثلاثين ، وبالجلسة الثانية والعشرين من جلسات المجلس في الدورة نفسها ، وفيما يلي البيان المختص بالموضوع :
- ١ـ في بحث الأستاذ محمد بهجة الأثري الذي قدمه إلى موتمر الدورة السابعة والثلاثين كان الفعل (هرب) ومصادره هو ثالق الأنفاس الثالثة التي عرض لها في البحث بالتفصي والتفصيين .
 - ويرى الأستاذ الأثري أن اللغة لم تثبت الفعل (هرب) من المصادر إلا المرب و المهرب ، وكذلك المربان ، ولكنه قليل بل غريب ، أما المروب فلم يثبته إلا ابن القطاع في (الأفعال) دون أن يوثقه بشاهد .
 - ـ درست اللجنة هذا ورأجحت ما أثبتته ميجات اللغة من مصادر هذا الفعل ، فوجدت في المصباح نصاً على المروب في قوله : « هرب يهرب هرباً و هروباً » فر
 - ـ يضاف إلى ذلك أن المفهول مصدر مقوي لفعل الثلاثي اللازم .

الصمود بمعنى الثبات (*)

« يخطئ بعض الباحثين استعمال الصمود بمعنى الثبات مصدراً لصمد يعني ثبت ، بناء على ، أن (صمد) مصدره الصمد ، ومعنىه القصد . أو الصلابة .

وقد درست اللجنة ذلك ، وراجعت ما في القاموس والمقايس وأيضاً ما ذكره ابن الأثير ، فوافقت على أن معنى الثبات غير بعيد من الصلابة التي هي أحد أصل الصمد . كما أن الصمود ليس من الخطأ جعله مصدراً لصمد : لما ذكره ابن القطاع ، ولأن الفعل مصدراً قياسى لفعل اللازم المفتوح العين في بعض دلالاته » .

(*) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الموردة الخامسة والثلاثين ، وبالجلسة «ثانية» والمرتبة من جلسات المجلس في الدورة نفسها ، وفيها يلقي البيان الخاتمي بالموضوع :

- ١ - في بعض جلسات مجلس الحسنين ومؤتمره دارت مناقشات عابرة حول «صمد» وسمائه ومصادره ، وكلها قد انتهت إلى رفض استعماله بالمعنى الشائع ، واستبدال الفاظ أخرى به ، كالصمود والثبات .
- ٢ - كذلك كان الفعل «صمد» وسماته ومصادره هو أحد الكلمات التي يجدها الأستاذ محمد بهية الأثير في بعضه الذي قدمه إلى مؤتمر الموردة السابعة والثلاثين ينتونان «كفت تشير إلى الفصل في المساجد الحديثة» وخلصه رأيه فيه أن الثبات بعيد عن صنفه ، وأن الصمود ليس من مصادره ، وإنما معناه يدور بين أصنافين :

 - القصد والصلابة ، ومصدره الصمد . وهذه أما الصمود فلا تترافق كتب اللغة ، ولم يلمه تعريف السوبود .
 - ٣ - درست بلبة الأصول هذا الكلام ، واستمعت إلى ما نقله الأستاذ محمد خلف الله أحمد عن القاموس والمقايس وأيضاً ما نقله الأستاذ عباس حسن عن ابن الأثير ، فرأيت أن معنى الثبات غير بعيد من الصلابة التي هي أحد أصل الصمد أما الصمود فليس من الخطأ جعله مصدراً لصمد لأن «الفعل» مصدر قياسي لفعل اللازم المفتوح العين في بعض دلالاته . وبعد مناقشة انتهت اللجنة إلى قرارها المدون ياصدر .

ذکر «ذ» بعده «کم» (*)

يذهب بعض الباحثين إلى تخطئة وقوع (ذا) بعد «كم» في نحو: «كم ذا تصحتك». وترى اللجنة أنه تعبير صحيح، يوجّه على أن «ذا» زائدة فيه، استناداً إلى ماجاه في اللسان عن ابن الأعرابي من أن العرب تصل كلامها بذلك وهذا فتكون حشوا لا يعتمد

(*) صادر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثامنة والثلاثين ، وبيانها الثانية والستين ، من سبتمبر الجلس في الدورة نفسها ، وفيما يلي البيان الخاص بالمشروع :

١- في اجتماع الجمعية الأصولية بتاريخ ٢٤ من أبريل ١٩٥٨ م قدم الاستاذ الشيخ عبد الله البخاري - رئيسه آفة - بحثاً موسعاً فيه لقول الكتاب (كم ذا تصرحت) وبعد أن ثناه الشراحه إلى ورد فيها هذا الامساويب التي إلى أنه خطا سرى إلى المؤلدين من الكذيف بين «ماذا» و«كم ذا» و«لما» وبينهما «و» وليس سواء ، وأن أي توسيع يمكن أن يوجيه به ، فهو ملحوظ لا يزيده سباع ولا يستقيم محل قيامه .

٢- وفي اجتماعات بلدية المسؤول في الادارة الثامنة والثلاثين كتب الاستاذ محمد شوق امين مذكرة بعنوان : تحرير القول في عبارات ثلاثة وكانت كالثانية : أسلوب « كم ذا » وقد عرف عن لكلام المرسوم الاستاذ الشيخ محمد حل الشجاع ثم انتهى إلى أنه يمكن ت甃يع استعمال « كم ذا » ووجه ذلك بأنه على زيادة « ذا » ، قليلاً على زيادةها في (ما) و(من) . أو هل تقدیر مشاف علوف ، أى : كم مثل ذا .

٣- درست الجنة هذه كلها واستمعت إلى نص تلك الأستاذة محمد شوقي أمين عن ابن الأحمر : أن العرب تصل كلها بـها وذى م تكون حشوا لا يمتد به ، (أى تزيد) .

ويمد المناقشة انتهت إلى القرار التالي :

«لهم هب بعض الباشين إلى تمنيتك وقوع (ذا) بعد (كم) في نحو : كم ذا نصحتك ؟

وتحتاج الجنة أن تغير صريح ، يوجه على أن (ذا) زاده فيه ، استنادا إلى ما جاء في اللسان عن ابن الأعرابي من أن العرب تصل كلامها يلني وذا وذو ، فتكترون حشوأ لا يتد به ، وذلك في مادة « جرم » عند تعريف قوله العرب : « لذا جرم » أو على أن (ذا) متادي عدوى المعرف ، أو يمكرون به مقترنا إذا صلح المثال ثقى من ذلك .

؛ - وافق المجلس على قرار الجنة ، ثم رأى المؤتمر تمهيله .

وَقْدَمْ فِي هَذَا :

^٦ - بحث المرحوم الأستاذ الشيخ محمد حلبي بـ «مجلة العصر»

وَكُمْ ذَا تَصْنَعُكَ وَ (الْأَلْفَاظُ ، الْأَسَالِبُ بَعْدَ ١ - ص ٢٩)

٧ - مذكرة الأستاذ محمد شرق أمين :

جواز قول الكتاب : « جاءوا واحداً واحداً » (*)

« يخطئ فريق من النقاد قول بعض الكتاب « جاءوا واحداً واحداً ». على أساس أن الصواب في مثله « جاءوا أحداً أو موحد ». وقد درست اللجنة هذا فرأى أن أحداً وموحد معدول بهما عن : واحداً واحداً . وهذا المعدل لاينبع من الأصل ، لأن استعمال المعدل والمعدل عنده جائز كما في عامر وعمر .

ولهذا تقرر اللجنة أن التعبير وما يشبهه صحيح ،

- () سار باللجنة التاسعة من مؤتمر الدورة الخامسة والثلاثين ، وباللجنة السادسة والعشرين من جلسات المجلس في الدورة نفسها ، وفيما على البيان الخامس بالمشروع :
- قدم الأستاذ عبد الحميد حسن إلى مؤتمر الدورة الخامسة والثلاثين بحثاً له عنوانه « جولة في كتاب درة النوادر » العريوري . وكان من المسائل التي أثارها في بحثه تحفة « العريوري » لقول الكتاب : قدم الحجاج واحداً واحداً ، واثنين ، وثلاثة ذلة ، وأربعة أربعة ، وتوصيه ذلك يأن يقال : « جاءوا أحداً وثناءً وثلاثة ورباع » . وأو « جاءوا موحداً ومشيناً ومثلثاً ومربيعاً .
 - وقد أوضح الأستاذ عبد الحميد حسن في بحثه أنه لا ينبع من استعمال عبارات يستعملها العرب بأسلوب آخر ، ما دامت هذه العبارات يغير هذا الأسلوب لا يتجانف نهج اللغة ، وأشار إلى أن النحاة يمثلون نحوي ، الحال بحاجة بقولهم : « ادخلوا رجلاً وجلأ » .
 - وعرض الأستاذ عبد الحميد حسن في بحثه لرأي الأستاذ الشيخ محمد عل النجار ، وهو أن العرب يأتون بالفظ واحد بدلاً من المدد المكرر ، وهذا يستوجب الأسلوب الذي يرد فيه مثل : « دخل الطلبة المدرسة اثنين اثنين » حتى ينتهي عن رأيه وجه صحيح .
 - وقد نشر بحث الأستاذ عبد الحميد حسن في مجموعة البحوث والمحاضرات للدورة الخامسة والثلاثين ،عنوان (جولة في كتاب درة النوادر) .
 - نظرت بحثة الأسلوب في الموضوع وانتهت إلى قرارها فيه .

جواز قول الكتاب: «هب أني فعلت كذا» (*)

«يخطئ بعض العلماء إيراد (أن) ومعهولها بعد (هب) في نحو: (هب أني فعلت كذا)، ويقولون: إن الصواب في مثله: (هبني فعلت) و (هبه فعل) بوصل الفعل بالضمير..

ترى اللجنة أن التعبير بهذه الصورة صحيح، لما يأتى

١ - لانقله (الشهاب الخفاجي) عن (ابن بري) من أنه غير متنع إذا جعل (هب) معنى (احسب).

٢ - ولما جاء في (المقى) من تصحيحه وروده في قول القائل في المسألة المعروفة بالحجرية أو المشركية، وقد ذكرت أيضاً في (اللسان) في مادة «شرك».

٣ - ولأن (هب) من الأفعال التي تتعذر إلى مفعولين. ومن المقرر أن هذه الأفعال تسد فيها (أن) ومعهولاها مسد المفعولين.

(*) صدر بالجلسة الخامسة من مؤتمر التوراة الخامسة والثلاثين، وبالجلسة السادسة والعشرين من جلسات المجلس في الدورة نفسها، وفيها يلبيان المختص بال الموضوع.

ـ قدم الأستاذ عبد الحميد حسن إلى مؤتمر التوراة الخامسة والثلاثين، بحثاً له عنوانه «جريدة في كتاب درة الفراس» للحريري، وكان من مسائله تحطيم الحريري لقول الكتاب: هب أني فعلت، وهب أنه فعل، وتصويبه ذلك بالفرق الضمير المتصل به، فيقال: هبني فعلت، وهبه فعل.

ـ وأوضح الأستاذ عبد الحميد حسن أن «الشهاب الخفاجي» نقل عن «ابن بري» تناقضه بين «هب» و «احسب» التي تتعذر إلى مفعولين، وتسد «أن» ومعهولاها مسدتها. وأضاف الأستاذ أن الأفعال التي تنصب مفعولين في باب ظن وأخواتها يسا فيها «أن» وأسمها وغيرها مسد المفعولين وفعل «هب» من بين هذه الأفعال. وبناء على ذلك تنسع عبارة «هب أني فعلت كذا» جرياً على آراء النهاة.

ـ وقد نشر بحث الأستاذ «عبد الحميد حسن» في مجموعة «البحوث والدراسات» لدورات الخامسة والثلاثين بعنوان: «جريدة في درة الفراس».

ـ نظرت اللجنة في هذا وانتهت إلى قرارها المدون بالصادر.

جواز قول الكتاب: «أَكْثَرُ مِنْ وَاحِدٍ، وَمَا أَشْبَهُهُ» (*)

ترى اللجنة جواز قول الكتاب : فعل كذا أكثر من واحد ، وما أشبهه ، لأن أفعال التفضيل قد يخرج عن الدلالة على المشاركة بين أمرين في أصل المعنى مع زيادة أحدهما على الآخر فيه ، فيدل على مجرد الوصف بتأصل المعنى . وقد جاء أفعال التفضيل على هذا الوجه في آيات من القرآن الكريم ، مثل قوله تعالى : «أَفَمِنْ بَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يَتَبعَ أَمْ مَنْ لَا يَهِدُ إِلَّا أَنْ يَهُدَى» .

وقوله تعالى : «أَفَمِنْ يَلْقَى فِي النَّارِ خَيْرٌ أَمْ مِنْ يَأْتِي أَمْنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ» .

كذلك ورد التعبير بالأشد من واحد في فصيح الكلام ، مثل ماجاهة في قصة الغزو من كتاب الاشتقاد لابن دريد : «جَدَعَ اللَّهُ أَنْذَرَ رَجُلًا أَخْذَ أَكْثَرَ مِنْ شَاةً» ، وما جاء في مادة خضر من صحاح الجوهري : «كَرِهٌ بِعَضِّهِمْ بَيْعُ الرِّطَابِ أَكْثَرُ مِنْ جُزْءٍ وَاحِدَةٍ» .

وعليه قوله تعالى : «... فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الْثَّلَاثَةِ» .

فإن معناه : «فإن كانوا أكثر من آخر واحد ، أو أكثر من أخت واحدة . وعلى هذا المعنى كان الحكم الشرعي في التوريث» .

(*) صدر بابلطة النساء من مؤتمر الجميع في الدورة التاسعة والثلاثين ، وفي المائدة السادسة والعشرين من المجلس في الدورة نفسها ، وفيها يلبي الآباء الخاص بالموضوع :

١ - تقدم الأستاذ الدكتور الشيخ عبد الرحمن تاج ببحث هرمن فيه التعبير ، والأوجه المختلفة لهى تقاده ، ثم ناقش متلازمه . ورد ما ذهبوا إليه في دراسة مستفيضة لمصيحة «أفضل» وأوجه استعمالها . وانتهى في خاتمة البحث إلى أن التعبير صصح توبّع صحته قواعد اللغة ، وشراطه الكلام «فصيح» .

٢ - في مذكرة قدمها الأستاذ محمد شرقى أمير ، بعنوان «أيد تصحيح التعبير على أن (أفضل) فيه حل غير ياباه ، وأورد طائفتين من الشواهد جاء فيها أصل غير مراد به التفضيل وأخرى جاء فيها التعبير «بأكثر من واحد» على الصورة التي تتبّعه النخلة إليها ، ثم انتهى إلى أنه «استثنى بما أوردته من الأمثلة يجاز ما استثناه المحدثون من التعبير بقولهم : غاب أكثر من واحد ، وسام أكثر من يوم ... الخ» .

٣ - درست بلبة الأنفاظ والأساليب الموضوع وانتهت إلى القرار المدون بالصدر .

وتقديم في هذا :

٤ - بحث للأستاذ الدكتور الشيخ عبد الرحمن تاج وعنوانه : هل من الخطأ في اللغة أن يقال : «كذا» اسم لا يكفيه واحد ؟ (الألفاظ والأساليب ج ١ - ص ٥٢) .

٥ - بحث للأستاذ محمد شرقى أمير وعنوانه : قوله : «رأيه أكثر من مرة ، أو إصال أفعال التفضيل هل غير ياباه (الألفاظ والأساليب ج ١ / من ٥٩) .

جواز قول الكتاب: «ها أنا أفعل» وشببه (٢)

«ترى اللجنة أنه يجوز دخول «ها» التبيه على الضمير ، دون أن يكون الخبر اسم إشارة نحو : «ها أنا أفعل» ، وما أنت تفعل». مستدلين على صحة ذلك بالشواهد العديدة التي وردت في كلام العرب الذين يُحتجّ بقولهم ، مثل قول الشاعر - وهو أبو كبير الهلبي - :

وَلَوْعًا فَشَطَتْ غَرْبَةً دَارِ زَيْنَبِ فَهَا أَنَا أَبْكِي وَالْفُؤَادَ قَرِيبَ

ومن الشر ما ينسب إلى خالد بن الوليد : «ثم ها أنا أموت على فراشي» (١ - ١٦٥ عيون الأخبار) .

وما ينسب إلى المستورد بن علقة الخارجي : «وها أنت تعلمون ما حدت» (١ - ٤٨ الكامل لل McBride) .

ولهذا لا حرج على كاتب أن يكتب : «ها أنا ، وما أنت ، وما هو ، وما يشبه ذلك من الضمائر» .

(٢) صدر في الجملة التاسعة من مؤتمر المجمع في الدورة الخامسة والثلاثين ، وفي الجملة السادسة والستين من الجلسات في الدورة نفسها ، وفيما يلي البيان الخامس باللوشن :

١ - قدم الأستاذ محمد شرقى أمين غير بلغة الألفاظ والأساليب بحثاً عنوانه : «ها أنا» استعرض فيه آثار النحو وأئميروين الذين يعنون ذلك بأن الصواب أن يغير باسم الإشارة عن الضمير . فيقال : «ها أنا ثم أورد شرين شاهداً من الشعر ، وظاهرهما من الشر على استعمال التصير - بصورة المتقودة - في المصادر الأولى وما تلاها على ألسنة المصاحف من قصائد ، وأعيان الشعراء» .

وأنتهى في ختام البحث إلى أنه «لا سيل على كاتب أن يكتب : «ها أنا ، وما أنت ، وما هو ، وما ينافي ذلك من سائر أمثلة الضمائر» .

٢ - نوّقش هنا كلّه ثم انتهت الجلسة إلى القرار التالي :

«ترى اللجنة أنه يجوز دخول «ها» التبيه على الضمير ، دون أن يكون الخبر اسم الإشارة نحو «ها أنا فعل» ، مستدلين على صحة ذلك بالشواهد العديدة التي وردت في كلام العرب الذين يُحتجّ بقولهم ، مثل قول الشاعر وهو أبو كبير الهلبي : «ولوها فشلت غرفة دار زينب فها أنا أبكي والفؤاد قريب وقول قتيلة : «ها أنت تجل نحببة من قومها» ، والفضل فعل معرفة ومن الشر ما ينسب إلى خالد بن الوليد : «ثم ها أنا أموت على فراشي» (١ - ١٦٥ عيون الأخبار) ، وما ينافي إلى المستورد بن علقة الخارجي : «وها أنت تعلمون ما حدت» (١ - ٤٨ الكامل لل McBride) ، ولهذا لا سيل على كاتب أن يكتب : «ها أنا ، وما أنت ، وما هو ، وما يشبه ذلك من الضمائر» .

وقد وافق على قرار اللجنة به حلف بيت قتيلة ، لأنّه مشهور برواية أخرى تشكّل في الاستدلال به ، وتنبع بعبارة «لا سيل على كاتب أن يكتب ... إلخ إلخ» : «لا سيل على كاتب» .

وقدم في هذا بحث الأستاذ محمد شرقى أمين وعنوانه : «ها أنا» وجرأ الإشارة بغير اسم الإشارة من الضمير المبسوط بآدائه التبيه «الألفاظ والأساليب» (ص ٦٤) .

جواز قول الكتاب : الباب «العشرون» ونحوه (*)

استعمال الفاظ العقود بعد المفرد (**)

«ترى اللجنة أنه ليس هناك ما يمنع من استعمال ألفاظ العقود بعد المفرد ، فيقال : الكتاب العشرون . والباب الثلاثون ، ونحو ذلك » .

(*) صدر بالجلسة الثانية من موتمر الجمع في الدورة الثانية والثلاثين ، وفي الجلسة السادسة والعشرين من المجلس في الدورة نفسها ، وفيما على البيان الخاص بالمشروع :

١ - في بحث يتناول : في الفاظ المقود» للأستاذ محمد شوق أمين ، تحدث عن استعمال ألفاظ المقود في الدالة على واحد ، وقال : إنه لا يعرف لهذا الاستعمال وجها فيها نسق عليه المفهوم ، ولا يذكر له شاهداً يتحقق الاحتياج أو الاستثناء به ، ومع هذا جرت به أقلام بعض العلماء في القديم والمديث فقالوا : «الباب العشرون والرابع العشرون» ، هل نحو ما صنع العالى في «فة الفتاوى وسر المربي» ولكن المحققين جروا على الأصل فقالوا : تمام الأربعين أو تمام العشرين كما فعل ابن هشام في متن البيب .

ثم انتهى إلى وجوب إقرار استعمال لفظ المقود وصفاً للمفرد ، لشيوعه ، ولقدم انتهاكه ، ولدفع الصورية في التعبير عن معناه بل فقط المم أو المكل أو الموف الخ .

٢ - أشارت الأستاذ الشيخ عطية المسؤولى أن هذا الاستعمال جرى عليه جماعة من قدائى الملة على وأسمهم سبورة القراء ، ونقل عن ابن سيده فى المخصوص (١٧ - ١١) «ومن قول سبوريه والقراء : هذا الجزء العشرون وهذه الورقة العشرون . حل معنى : تمام العشرين ، فتحطف الآراء ، وتقيم العشرين مقابله . . . وكذلك تقول : هذا الجزء الواحد والعشرون والأحد والعشرون وهذه الورقة الإحدى والعشرون ، وواحدة وعشرون ، وتكلف الثالث والعشرون ، والتانية والعشرون وما يمده إلى قوله : التاسع والثمانون » .

٣ - ناقشت بلنة الألفاظ والأساليب هذا ثم انتهت إلى القرار الآتى :

«ترى اللجنة أنه ليس هناك ما يمنع من إستعمال الفاظ المقود وصفاً للمفرد فيقال : الكتاب العشرون ، والباب الثلاثون ونحو ذلك » .

ولما عرض القرار على المجلس رأى حلف كلمة (وصفا) واستبدل بها كامة (بعد) .

وقدم في هذا «بحث الأستاذ محمد شوق أمين : في ألفاظ المقود» (الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ٧٤) .

جواز قول الكتاب : « العيد الخمسيني » وتشبيهه (*) التزام الياء عند النسب الى الفاظ العقود

« ترى اللجنة صحة إلهاق الياء بالفاظ العقود عند النسب إليها ، وجعل الإعراب بحركات ظاهرة على ياء النسب ، فيقال : هذا هو العيد الخمسيني . »

- (*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الجميع ، في الدورة التاسمة والثانية ، وعرض الموضوع على المجلس في الجلسة السادسة والشرين من الدورة نفسها ، وفيما يلي البيان الخاص بالمشروع :
- ١ - بحث الفاظ العقود للأستاذ محمد شرق أمين تكلم هل التزام الفاظ العقود شكلاً واحداً على اختلاف مواقفها من الإعراب ، وذلك أن تكون بالياء ، فيقال العيد الخمسين موافقة لمن ذهب إلى أن لزوم الياء في جميع المذكر السالم وللحقاته مسروع ، ولآخرين - بغيرهم الفراء - يرون أنه مطرد .
ثم ذكر أن النسب إلى العقد يكون على لفظه ملتزمة فيه الياء .
 - ٢ - تقدم الأستاذ الشيخ عطية الصوالي بيبحث في المشروع ، أورد فيه طائفة من آثار النسابة في جميع المذكر السالم وما أطلق به ، ثم انتهى إلى أن أسماء العقود أسماء جموع لا وحدان لها من الفاظها ولا من معانها ، ولذلك يتبع أن يتضمن إليها على الفاظها فيقال : عشرين وثلاثين إلى ذلك تسعين ، ولا يصح في النسب إليها غير هذا الوجه .
 - ٣ - تناقضت بحثة الألفاظ والأساليب في هذا ثم انتهت إلى القرار المدون بالصدر .

وقد في هذا :

- ١ - بحث الأستاذ الشيخ عطية الصوالي :
- ٢ - حول ما تقبل في اطراط لزوم الياء في جميع المذكر السالم وما أطلق به ، (الألفاظ والأساليب ج ١ - ص ٨٠) .
- ٢ - بحث الأستاذ محمد شرق أمين .
« في الفاظ العقود » (الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ٧٤) .

جواز قول الكتاب : ((العشرينات)) ونحوها (*)

« ترى اللجنة أن الفاظ العقود يجوز أن تجمع بالآلف والباء إذا أحقت بها باء النسب ، فيقال مثلا : ثلاثيات . . ويدل اللفظ حينئذ على الواحد والثلاثين إلى التاسع والثلاثين . وفي هذا المعنى لا يقال : ثلاثيات بغير باء النسب ».

(*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الجميع في الدورة التاسمة والثلاثين ، وفي الجلسة السادسة وأربعين من المجلس في الدورة نفسها ، وفيما يلي البيان الخاص بال موضوع :

١ - في بحث ألقاظ المفود ، افتراخ الأستاذ محمد شوقى أمين أن يجمع المقدمة بالألف و الثانية فقال : عشرة نبات وأربعينات .. . اللخ وقال : إن الفرودرة "تعميرية قد تلجمىء إلى الخروج من الأصل فى الجمجمة بكتبه أو جسمه ، حق الحديث : كالشاة العاملة « بين النثنين » و سمع عشورين و روى لأبي التجم العجل : بين رماسى مالك و نبيل ، و جميع رجال حل محلات ، وكل هذا يسمى لنا بجمع المقدمة بالألف و الثانية ، إذ هو القیاس فيما لا يعقل .

٢ - وفي بحث الأستاذ الشیع عطیة الصوالھی فی المسالھ ، تعریض سلکم الجیع فی الفائز المقصود ، بعد احتجاجه لرأیه
قد التزام الایام عند النسب [لهم] ، فيجيز عتیریات و ثلاثیات ، دون عشیریات وتلاٹیات ، لأن اطراد الجیع عنده
لتنتیجة لا تحقیق ياء النسب بل فقط المقدار .

٢- ناقشت بلدة الألفاظ والأساليب هذا ، ثم انتهت إلى القرار التالي :

ـ ترى اللجنة أن النطاق المقصود تجمع بالألف والباء، إذا ألحقت بها باء النسب « ئيمال » للألف ثانية وبدل فقط حينئذ مثل الواسدة والباهتين إلى التاسع والثلاثين، وفي هذا المعنى لا يقال « للألف ثانية يغير باء النسب ».ـ

وقد وافق المجلس على هذا القرار ، ثم رأى المؤتمر أن تعدل الصينية إلى يجوز أن تجتمع وقدم في هذا :

١- بحث الأستاذ الشيخ هبة الصوالحة : حول ما تقبل في اطهاد لزوم الياء في جميع المذكر السالم وما الملقى به .
(اللائحة والأساليب بـ ٨٠ ص).

٢- بحث الأستاذ محمد شوق أمين: «في الآلات المترددة» (الآلات ووسائل حفظ الطاقة)، ج ١ / ص ٧٤).

جواز قول الكتاب : «عاش الأحداث» ونحوه (*)

« يستعمل بعض المعاصرین من الكتاب تعبیر : عاش الأحداث . وقد درست اللجنة هذا التعبير ، وانتهت إلى أنه تعبير صحيح ، ويقال لمن عاصر الأحداث سواء شارك فيها أم لم يشارك ، وأن توجيهه على تضمين (عاش) معنى (لابس) .

(*) صدر بالجلسة الخامسة من مؤتمر الدورة التاسعة والثلاثين ، وفي الجلسة السادسة وأمرين من المجلس في الدورة نفسها . وبيان الموضع :

- ١ - كان هذا الأسلوب واحداً من الأساليب المعاصرة التي هيئت اللجنة ببحثها ودراسة لغتها عنها إن كانت سليماً ، أو ردها إلى أصوات إن كانت خطأ ، وقد ناقشت الجلسة هذا الأسلوب من شئ توسيعه ، واتجه الرأي فيها إلى أنه مقبول على تقدير : عاش زمن الأحداث ، أي عاصرها بنفسه لا تلقياً أو رواية .
- ٢ - قدم الأستاذ الشيخ عطية المصاوي مذكرة في الموضوع انتهى فيها إلى قبول التعبير ، وتوجيهه على أنه من النوع الذي ثاب فيه المصدر عن الزمان .
- ٣ - ناقشت الجلسة الألفاظ والأساليب هذا ثم انتهت إلى القرار الآتي :

« يستعمل بعض المعاصرین من الكتاب تعبیر : (عاش الأحداث) وقد درست اللجنة هذا التعبير ، وانتهت إلى أنه تعبير صحيح ، ويقال لمن عاصر الأحداث سواء شارك فيها أم لم يشارك وأن توجيهه على تضمين (عاش) معنى (عاشر) أو أن الكلام على حرف مضاف ، والمفهوم : عاش زمن الأحداث . وقد وافق المجلس على القرار ثم رأى المؤتمر تعديله بالاكتفاء بتوجيه التضمين . وقد وقفت في هذا : مذكرة الأستاذ الشيخ عطية المصاوي : « نوثيق قوله : عاش الأحداث » (الألفاظ والأساليب وقدمت في هذا : مذكرة الأستاذ الشيخ عطية المصاوي : « نوثيق قوله : عاش الأحداث » (الألفاظ والأساليب

**تصويب قول الكتاب: «أقدر الجندي لا سيماء
وهو في الميدان» ونحوه (*)
«الواو بعد لا سيماء»**

«تجري أفلام بعض الكتاب بنحو قولهم: (أقدر الجندي لا سيماء وهو في الميدان) .

وقد درست اللجنة هذا الأسلوب ، وراجعت أقوال العلماء فيه ، ثم ذهبت إلى ترجيح قول الرضي والبغدادي والصيّان ، وانتهت إلى أنه أسلوب عربي صحيح يجري على الأصول النحوية ، وأن الجملة المقرونة بالواو بعد «لامسيا» فيه تصلح أن تكون حالاً .

(*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة التاسعة والثلاثين ، وفى الجلسة السادسة والعشرين من مجلس الأوربة نفسها ، وفيها يلى البيان الخامس بال موضوع :

١ - بحثت بلجنة الألفاظ والأساليب هذا الأسلوب ، لما يتعوجه عليه من نقا يأن ذكر الواو بعد لامسيا ، قد يخالف المعروف من فصيح اللغة ، أو يخرج على المشهور من قواعدها .

٢ - قدم الاستاذ الشیخ عطیة الصواعی مذكرة بسط فيها القول عن : «لامسيا» واستحالاتها وعرض آقوال القتداسی الذين يميزون ذکر الواو بعدها ، وأقوال الذين يعنون ذلك منهم . ثم انتهی إلى أن الأسلوب عربي يجري حل الأصول النحوية .

٣ - ناقشت اللجنة هذا ثم انتهی إلى القرار التالي :

«تجري أفلام بعض الكتاب بنحو قولهم : (أقدر الجندي لا سيماء وهو في الميدان) وقد درست اللجنة هذا الأسلوب وراجعت أقوال العلماء ، ثم ذهبت إلى ترجيح قول الرضي والبغدادي والصيّان ، وانتهت إلى أنه أسلوب عربي صحيح ، يجري على الأصول النحوية ، وأن الجملة المقرونة بالواو بعد «لامسيا» فيه موافقها النصب على الحال» .

وقد رأى المؤتمر تمهيل الصيغة إلى : «تصلح أن تكون سالاً» بدلاً من «موافقها النصب على الحال» .

وقدمنت في هذا :

مذكرة الاستاذ الشیخ عطیة الصواعی : «أقوال العلماء في قول بعض المصنفین : لامسيا والأمر كذلك» «الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ٨٩) .

جواز قول الكتاب: «ثار ضد الحكم» (*)

«يُخْطئُ بعض النقاد ما تجرى به أفلام المعاصرين من قولهم: ثار ضد الحكم؛ ويررون أن الصواب هو أن يقال: ثار على الحكم».

وقد درست اللجنة هذا، فانتهت إلى أن الأسلوب صحيح، وأن كلمة (ضد) فيه يمكن أن تكون صفة مصدر معرفة».

(*) مصدر بالملسبة التاسعة من مؤتمر الجميع في الدورة التاسعة والثلاثين، وفي الملسبة السادسة والعشرين من مجلس الدورة نفسها، وفيما يلي البيان الخاص بالموضوع:

١ - في مقال بعنوان: «قل ولا تقل» نشره العدد الثامن من مجلة السان العربي التي تصدر في المغرب عن المكتب الدائم لتنمية التدريب في الوطن العربي، أورد الكاتب طائفة من الأساليب والألفاظ يذكر ما يراه خطأً وما يراه من صواب فيها.

٢ - عهدت اللجنة إلى محترفها أن يتثبت من هذه الأساليب ما يدخل في مجال دراستها، فاختارت عدداً منها كأن أو لها هو هذا الأسلوب.

والخطأ الذي يرآه كاتب المقال في: «ثار ضد الحكم» ونحوه، أن كلمة (ضد) - في هذا الاستعمال - لا يسوغها إلا أنها ترجمة حرفي لكلمات أوروبية، قد تصلح في لغاتها، دون أن يكون ذلك سبباً لاستعمالنا لفتنا التي لا تحتاج إليها.

والصواب - كما يرآه الكاتب - أن يقال: «ثار على الحكم» أو نحو ذلك.

٣ - ناقشت اللجنة هذا، ثم انتهت إلى القرار التالي:
«يُخْطئُ بعض النقاد ما تجرى به أفلام المعاصرين من قولهم (ثار ضد الحكم) ويررى أن الصواب هو أن يقال: ثار على الحكم».

وقد درست بلة الألفاظ والأساليب هنا، فانتهت إلى أن الأسلوب صحيح، وأن كلمة (ضد) فيه يمكن أن تكون منسوبة على الحال بمعنى (مقصداً)».

وقد رأى البعض أن يضاف إلى قرار اللجنة: (أو مفعولاً مطلقاً) ثم رأى المؤتمر تثبيت عبارة (وأن الكلمة ضد فيه يمكن أن تكون منسوبة على الحال) إلى: (يمكن أن تكون صفة مصدر معرفة).

جواز قول الكتاب : «مشى بصورة جيدة» (*) أو «سار بشكل حسن»

ويُخطئ بعض النقاد قول بعض المعاصرين : مشى بصورة جيدة ، أو سار بشكل حسن ، ويرون أن الصواب فيه : مشى مثيأً جيداً ، أو سار سيراً حسناً .

وترى اللجنة أن الأسلوب صحيح ، لأنه يتضمن بياناً لهيئة الحدث أو صاحبه .

(*) مصدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الجميع في الدورة الثالثة والثلاثين ، وفي الجلسة السادسة والعشرين من مجلس الدورة نفسها . وفيما يلي البيان الخاص بالموضوع :

١ - كان هذا الأسلوب واحداً من الأساليب التي خططتها مجلة السان العربي في مقالها المنشور في المدد الثامن «قل ولا تقل» هل أحسن أن الصواب فيه : مشى مثيأً جيداً ، أو سار سيراً حسناً . باستعمال المفعول المطلق .

٢ - ناقشت بلجنة الألفاظ والأساليب هذا ثم انتهت إلى القرار التالي :

«يُخطئ بعض النقاد قول بعض المعاصرين : «مشى بصورة جيدة» أو «سار بشكل حسن» .

ويرون أن الصواب فيه : مشى مثيأً جيداً ، أو سار سيراً حسناً .

وترى اللجنة أن الأسلوب صحيح لأنه يتضمن بياناً لهيئة الحدث أو صاحبه فيكون الجذر والمبرر فيه في موضع الحال ، أو وصفاً المصدر .

ولما عرض القرار حل مؤتمر الجميع رأى الاستاذ من مجلة «فيكتور البخاري» المبرور فيه في موضع الحال أو وصفاً المصدر .

جواز قول الكتاب: ((هو الآخر)) أو ((هي الأخرى)) (*)

«ما تجري به أفلام كثير من المعاصرين نحو قولهم: قد أدى واجبه . ومحمد هو الآخر يُؤدي واجبه . فاطمة تصل ، وهند تصل هي الأخرى .

درست اللجنة هذا الأسلوب ، وناقشه من شتى نواحيه ، وانتهت إلى أنه لبيان الماذلة ، وقد يكون للتبيكية ، على نحو ما جاء في تفسير الإمام الرازى من قوله : « يقول من يكره تأذيه من الناس - إذا آذاه إنسان - : هو الآخر جاه بؤذينا ، وربما يمسكت على قوله : أنت الآخر ، فيفهم غرضه ، كذلك هنا ». وهذا .. والتفصير مبتدأ بعد الاسم في المثال الأول ، ومؤكّد للقائل بعد الفعل في المثال الثاني ، أمّا لفظ الآخر ، أو الآخرى فهو بدل من الضمير في كاتبا الصورتين . ولهذا ترى اللجنة أن التعبير صحيح لا يأس على الكتاب فيه » .

(*) صدر بالجلسة التاسعة من «تمر الدورة التاسعة والثلاثين»، وبالجلسة السادسة والعشرين من مجلس الدورة نفسها، وغداً يلي البيان الخاتم بال الموضوع :

- ١ - عرض المحرر على اللجنة أنه تدشّن في كتابات بعض المعاصرين استهلاك : هو الآخر أو هي الأخرى في مكان أيضاً أو كذلك ، فيقولون : هو الآخر يزورني واجبه، أو هي الأخرى تذهب إلى المدرسة ، ونقل عبارة لأحد المحققين يقول فيها : «مكتاب السياسة انتشرت هي الأخرى ».
- ٢ - درست اللجنة هذا الأسلوب ، ثم رأت ضرورة قبول التغيير وتوجيهه بعد أن شاع على الآلة ، وجرت به الأقلام.

ومن روى الجنة أن المقصود بالآخر والأخرى في الاستعمال الشائع هو عائلة الجزر السابقة من الكلام ، فقولهم : هو الآخر يفعل كذا . معناه : أنه يعامل غيره فيه ، فعنن هنا أمام شخصين أو لما يفعل شيئاً والآخر يعامله فيه . وهذا قريب مما أثبتته المسيرات للآخر والأخرى .

٣- نقل الأستاذ الشيخ عطية المصاوي نسا الإمام الرازى في تفسيره استعمل فيه ما يشابه هذا التعبير فقال (ج ٦ من ٦٣) عند تفسير قوله تعالى : (وَمِنَةُ الْأَتَّارَةِ الْأُخْرَى) .
ويحتمل أن يقال : الأخرى تستعمل لوعهم أو مفهوم ، وإن لم يكن مشهوراً ولا مذكوراً . يقول من يكثر تاذيه من الناس - إذا آذاه إنسان - الآخر جاء يوم ذيئنا ، وربما يسكت على قوله : أنت الآخر ، فيفهم غرضه ، كذلك هنا ، ٤- زاد الأستاذ الدكتور الشيخ عبد الرحمن ناجي على ذلك أن التعبير قد ينافي بعض الأسئلة السابقة وهو الشابور إلى المحن من مبارزة الإمام الرازى ، وأن التوجيه التحوى له ، أن يكون الشابور فيه سبباً بذلة الاسم ، ففي مثل محمد هو الآخر يوذى وأجهه ، أو مو"كداً الفاعل بعد الفعل في مثل : زينب خرجت هي الأخرى ، والآخر والأخرى يدل من الشابور في الحالين .

تصويب «التارجح» بمعنى «التراجح أو الاتتجاح» (*)

«تقول اللغة في معنى التثبيط بين أمرين : ترجح وارتجح ، وقد شاع على ألسنة المعاصرين قولهم في مثل هذا المعنى تأرجح . وكثيراً اشتقوا ذلك من الأرجوحة ، ولا مانع من إجازة ذلك منعاً للبس بين معنى التثبيط ومعنى الرجحان » .

(*) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الأربعين ، وكانت الجلسة قد عرضت على المجلس قراراً بالجلسة الثلاثين من نفس الدورة ، فرأى المؤتمر تمديله .
وفيما يلي البيان الخاص بالموضوع :

- عرض على الجلسة أن النقاش يدور حول فعل «تأرجح» في مثل هذا التعبير : هو يتراجح بين الإقدام والإسجام بمعنى التثبيط بين هذا وذاك ، ومن الثقاد من يخطئون هذا التعبير ، ويررون صوابه : ترجح أو : ارجح .
- وقد اسأجح الأستاذ عباس حسن لصحة هذا التعبير ، وفيما قاله إن في اللغة : أرجحه فضساره : يترجحه ، كمثل أكرم ، فقد سمع فيه : يوكرم ، ولا مانع من التناقض بين أرجح وأكرم فيكون المطابع : تارجح .
- وأشار الأستاذ محمد علوف إلى أن أكرم يوكرم هو الأصل ، وقد قالوا بمحوا الرد إلى الأصل في الشعر . ولكن يقال في السنة وفي غير الضرورة : يرجح ويكرم .
- وقال الأستاذ همام حسن : إن الأرجوحة من أيام الأحيان ، وقد أجاز الجميع الاشتغال منها ، وعلى هذا نقول : أرجحه فتارجح .
- وأيد الأستاذ عبد الحميد حسن ذلك بقوله باعتبار الأرجوحة كلمة جامدة ، فتشتت منها دون نظر إلى أصل مادتها وهو رجح .
- وقال شيخ الجهة أن الاشتغال من أيام الأصياد يقتضي النظر إلى صيغة [الاسم ، وإيجاز ، الاشتغال منه ، والأرجوحة على وزن الأنصولة] ، وهي من مادة رجح ، فالاشتغال من الأرجوحة يقتضي النظر إلى «رجح» فيقال أرجحه فتارجح أو ارجح ، ولكن إجازة «التارجح» يمكن أن تستند إلى قرار الجميع في تومأسالة الحرف ، وببناء على ذلك تلومس أسألة المزء في الأرجوحة نقول : تارجح ، كما قلنا تملعب وتمتعق وذلك لأن الترجح أو الاتتجاح لا تدل هل ما يدل عليه التارجح ، إذ يعطيها صورة الأرجوحة في تمايلها وتذبذبها ، وفي ذلك بلاغة الدلالة .
- وبهذه المناقشة انتهت الجهة إلى تحريراً هر مدون بالصدر .

جواز قول الكتاب : «حضر حوالى عشرين طالبا» (*)

وبدأ الحفل، حوالي الساعة السابعة مساءً .

حضر حوالی عشرين طالباً .

١٠ في القاعة حوالي أربعين عضواً .

(*) صدر يابطسه العاشرة من مؤتمر الدورة الأربعين ، وباجلسة الثلاثاء من مجلس الدورة نقدمها ، وفيها يلى
بيان الخامس بالموضوع :

١- عرض المحرر هذا الأسلوب على الجنة في مذكرة خصها طالقة من أقوال عليه، الله الذين ينتصرون كلمة (حوال) بالظرفية المكانية التي لا تصرف ، ثم ناقش ذلك بأن الكلمة يمكن أن تنقل إلى لازم بصرة أو باشرى ، أما استعمالها في التأكيد أو المبتدأ فهذا هو موطن الإشكال إلا إذا جاز أن يجعلها كلمة مبنية في موضع أي منها ، وهو ما يحتاج إلى موافقة وقرار .

٢- تقدم الأستاذ الشيخ عطية الصوالي بذكرة التي فيها إلى تصحيح الأسلوب على أن الفاعل فيه ضمير المدد يستلزم له فقط المثرين ، وأن كلمة (حال) في موضع التنصب محل الحال ، والمثني : حضر هو ، أي المدد كانتها حالاً مثرين ، مثل هذا يقال إذا كانت (سوال) في موضع المبدأ مثل : في泣اعة حوالي أربعين ، فالتقدير [هذا : في泣اعة (عدد) حوالي أربعين .

٢- اتجهت الاراء في بحثة الالكترون والأساليب إلى توجيه الأسلوب على أساس حرف الفاعل ، وطلبت إلى المحرر أن يتبع ذلك في آراء العلماء فقام بتقليل ملائمة من أقوان النحو والمفردات منها ما جاء في شرح المفصل : « ومن إشارات الفاعل أن الإنسان يقول لن يخاطله في أمر بطيء : إذا كان هذا فائق ، فكان هنا يعني المحدث ، والتقدير [إذا] حدث هذا الأمر فإذا فائق ، فما يشير الفاعل للدلالة الحال عليه ، وسار تفسير الحال كتقدير الظاهر . . . إلخ .

٤- تقدم الأستاذ محمد شرقى أمين بملف كرتة بسط فيها القول عن آراء النحاة فى سلف الفاعل ، ثم انتهى إلى تصحيح التصريح على أن "نماذل ملحوظ" ، استناداً إلى رأى فريق كبير من النحاة على رأسهم الكشاف ، أو على أن حوالى نسباً فى محل رفع محل الفاعلية ، قياساً على ما قاله بعضهم فى نائب الفاعل من أن الشرف يكون فى محل رفع نائب فاعل ويكون أياضاً خيراً .

٦ - كتب الأستاذ الشيخ الصوالحي مذكرة ينفيها أن الكسائي أجاز حلف القابل ويختبر بذلك بيان جمهور الكوفيين والكسائي إمامهم ومؤسس مدريتهم - لم يقوسا بخلاف القابل ولو سمع أن الكسائي أجاز الحلف لا تبعوه فيه .

وَقْلَمْ فِي هَا :

١- مذكرة بعنوان : « حول قوائم : حضر المقرئ حوالى أربعين حضرا » .

للأستاذ الشيخ عطية السواني

— مذكرة بعنوان : « أيقان إن الفاعل مخلوق ؟ »

لوكساستاذ محمد شوقي أمين

٣ - مذكرة بعنوان : « إثبات الحق فيما نسب إلى الكسالى من إجازة حلف الشامل » .

لأستاذ الشيخ حلية المصراوي

— مدة كورة بعنوان «حوالي ومشكلاتها » .

مقرر المختصة الأستاذ نصري محمد جمعة

(اللُّفَاظُ وَالْأَسَلِيبُ ج ١ / ص ١٠٣ وَمَا يَطْلُبُهَا)

يُخْطِلُهُ بعض النقاد استعمال لفظ **حوالى** في هذه المواقف وأمثالها ويفسرون : إن الصواب فيها كلمة (**زُهاء**) أو كلمة (**نحو**) ، لأن (**حوالى**) ظرف غير متصرّف . ولا يستعمل إلا في المكان .

وقد درست اللجنة هذا وناقشه من مختلف جهاته ، ثم انتهت إلى ما يلي :

أولاً : إجازة استعمال (**حوالى**) في غير المكان .

ثانياً : إجازة الأمثلة المتقدمة وتحوها .

والتجيئ في الموضعين يرجع إليه في المذكرات المرافقة .

جواز فول الكتاب : « قبل بالأمر » (٢)

« مما شاع في كتابات المعاصرین قولهم : « قبل بالأمر » .

وقد درست اللحنة هنا الأسلوب وانتهت إلى إجازته :

إما على تضمين الفعل فعلاً يناسبه فيقال : إن (قبل) مضمن معنى رضى . وإنما بحمل هذا الفعل على نظائره التي تتعدى بنفسها أو بالباء معاً . وهي كثيرة فيها هو مسموح منصوص عليه .

(٢) سدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الجميع في الدورة الأربعين ، وكان قد عرض في الجلسة الثلاثين من الدورة نفسها على بخطه الجميع ، قرأى الجميع أن يترك البت فيه إلى المتأخر ، وفيما يلي البيان الملاصق بالموضوع :

١ - تقدم الأستاذ محمد شوقى أمين بذكرة عرض فيها لطائفة من آقوال الفوبيان في عدد من الأفعال التي يتعاقب فيها استعمالها متعددة بالصرف أو متعددة بنفسها ، ثم أتى إلى تمهيز مثل قوله : قبل بالرأى ، أو قبل بالأمر ؛ إما على تضمين ؛ القبول معنى لفظ آخر يراده مما يسمع فيه التعذر بالباء ، كان يقال : أن (قبل به) مضمن معنى رضى به أو أخذ به أو اطمأن وإنما يحمل هذا الفعل على نظائره التي تتعدى بنفسها وبالباء معاً .

٢ - درست بحثة الأنماط والأسلوب وناقشت كل ما قيل فيه ، ورجحت إلى ما كتبه أعضاء الجميع الأولون عن قضية التضمين وإلى القرار الذى اتفقاه الجميع ببابحة التضمين ببروتوكول محدثة ، ثم انتهت بعد مناقشة هذا كله إلى قرارها المبين بالصدر .

وقدمت في هذا :

مذكرة يعنوان : « جواز التضمين بالباء في فول الكتاب : قبل به مكان قبله » للأستاذ محمد شوقى أمين (الأنماط والأسلوب ج ١ / ص ١٣٠)

جواز قول الكتاب : «(ولَا لَكَانَ كُنْدَا)» أو : «(لَتَمْنَى كُنْدَا)» ونحوه (*)

«هم غير آمنين وإنما طالبوا بالحدود الآمنة» .

«إن أعطى الإنسان ما طلب لم ينفي لو يزيد» .

يُخاطئ بعض النقاد هذين الأسلوبين وتحوهما مما تجيء فيه اللام بعد «إن» الشرطية على أساس أن القواعد التحوية لا تجيز اقتران جواب «إن» باللام .

وقد درست اللجنة هذه المسالة ، ثم انتهت إلى تصحيح استعمال الأسلوبين وتوجيههما على أن اللام فيهما واقعة في جواب «لو» مخدوفة ، أو في جواب قسم مقدر إذا كان الكلام يقتضى التوكيد . استثنائياً بورود مثل ذلك في شعر من يحتاج به كالتابعة ، والشترى .

(*) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الجمجم في الدورة الأربعين ، وبالجلسة الثالثتين من الجلسات في الدورة نفسها ، وفيها يبلّج الباحث الخامس بال موضوع :

١ - تصدّى الأستاذ الشيخ عطية الصوالي في مذكرة قدّمتها إلى اللجنة لتصحيح نحو قوله : «هم غير آمنين وإنما طالبوا بالحدود الآمنة» ، وقوله : «إن أعطى الإنسان ما طلب لنرى أن يزداد» خاتماً لما يذهب إليه بعض النقاد، من تحطيم ذلك على أساس أن اللام لا تقع في جواب «إن» .

ولكن الأستاذ الشيخ عطية الصوالي يرى أنه لا خطأ في شيء من هذا وبقيه رأيه يدلّلين :

الأول : ورود تفهّم ذلك في شعر من يحتاج بشارة .

الثاني : لأن اللام هنا يمكن أن تكون واقعة في جواب «لو» مخدوفة ، أو في جواب قسم مقدر .

٢ - ناقشت بلة الأنفاظ والأساليب هنا ثم انتهت إلى القرار المبين بالصدر .

وقامت في هذا :

مذكرة بعنوان : «حول ما اشتهر من قوله : هو غير آمنين إلخ» .

للأستاذ الشيخ عطية الصوالي .

(الأنفاظ والأساليب ج ١ / ص ١٣٩)

جواز قول الكتاب : « قلت له ان يفعل » (*)

١- عرض بعض نقاد اللغة المحدثين (اليازجي) انتخطة قول كاتب مثلاً : قلت له أن يفعل . والصواب في رأيه أن يقال : قلت له ليفعل بلام الأمر . أو قلت له يفعل . مع جزم الفعل أو رفعه ، واعتباره في ذلك على قول النسخة بمعنى وقوع (أن) بعد لفظ القول وترى اللجنة أن التعبير جائز لاخرج فيه على متحدث أو كاتب .

(*) ملحوظ بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الأربعين . وبالجلسة الثلاثين من مجلس الدورة نفسها . وفيما يلي البيان المختص بالموضوع :

١- جاء هذا التعبير في كتاب لغة البراءة للشيخ إبراهيم اليازجي الذي يرى أنه خطأ سواه : قلت له لي فعل بلام الأمر ، أو يفعل بدورها مع جزم الفعل أو رفعه لأن (أن) لا تقع - فيما يرى - بعد لفظ القول .
٢- تناول الأستاذ الشیخ عطية الصوالحي هذه القضية بالدراسة في مذكرة له أثبتت في مஸنونها نفس كلام اليازجي ثم تحدث عن (أن) المدمرة وخطأها الذي حذره النسخة ، وأقوال النسخة في وقوع (أن) بعد لفظ القول . ثم أثنى إلى القول بأنه (أن) تقع بعد صريح القول ، وأنها تكون مفسدة لمعنى المفهوم المأمور كذا في قوله تعالى : « ما قلت لهم إلا ما أمرتني به أن أهدىوا أمة » .

أو مفسدة لمعنى المفهوم المأمور كذا في الأسلوب الذي يختلق اليارسي وهو صحيح .
٣- في أثناء مناقشة هذه القضية في لجنة الألفاظ والأساليب ذكر الأستاذ الدكتور إبراهيم آنيس أنه بلاشك أن آيات الكتاب العزيز لا يرد فيها بعد (أن) التي بعد القول وما في معناه إلا فعل أمر .
وتساءل الأستاذ الدكتور محمد كامل حسين : ماذا يكون بعد القول ؟

أ هو نص الكلام أم مفسدته وفساده ؟

٤- عاد الأستاذ الشیخ الصوالحي فقدم مذكرة أجاب فيها عن ذلك ، فانتهى في جزئها الأول إلى جواز أن ياتي بعد القول مفسدون الكلام ومسنه كذا أنتهى في جزئها الثاني إلى جواز فتح هزة (أن) إذا جرى القول في الكلام بغير المقصود .
٥- ناقشت اللجنة هذا كله ثم انتهت إلى القرار التالي :

« عرض بعض نقاد اللغة المحدثين (اليازجي) انتخطة قول كاتب مثلاً : قات له أن يفعل . والصواب في رأيه أن يقال : قلت له لي فعل بلام الأمر ، أو قلت له يفعل بدورها مع جزم الفعل أو رفعه واعتباره في ذلك على قول النسخة بمعنى وقوع (أن) بعد لفظ القول » .

وبيّنوا أن هذه النسخة بنيت على أساس توهّم كون (أن) هنا مفسدة ، وبالموازنة بين آقوال النسخة في (أن) المفسرة وبين أن بينهم خلافاً في وفومها بعد القول : فهو من أجاز ، ومنهم من منع .
ولكن (أن) في التعبير الذي توجهت عليه النسخة ليست هي المفسرة يدلّيل أن المستعمل له يتسبّب بما يبتغي ، فلا يجوز له أن يقول : قلت لها أن يفعلان ، ولا قلت لهم أن يفعلون . . . بل هي مصدريّة ، والمصدر المؤوك إما يدلّ من مقول مقدر ، وإما يمرر بالباء المخلوقة .

لذا ترى اللجنة أن التعبير جائز ، لاخرج فيه على متحدث أو كاتب .
وقدّمت في هذا : مذكرة بعنوان : « الحکایة بالقول » للأستاذ الشیخ عطية الصوالحي .
ومذكرة بعنوان : « حکم هزة (أن) بعد القول » له أيضاً .
(الألفاظ والأساليب ج ١ - ص ١٤٧ وما يليها) .

جواز قول الكتاب : « فلان خطيباً أعظم منه كاتباً » (*)

« محمد خطيباً أعظم منه كاتباً .

يستعمل الكاتبون هذا التعبير على ثلاثة صور :

- | | |
|---|-----------------------------------|
| ١ - محمد خطيباً أعظم منه كاتباً . | (بنصب الوصف . ورفع اسم التفضيل) . |
| ٢ - محمد خطيبُ أَعْظَمُ مِنْهُ كَاتِبًا . | (برفع الاثنين) . |
| ٣ - محمد خطيبُ أَعْظَمُ مِنْهُ كَاتِبًا . | (يرفع الأول ونصب الثاني) . |
- وترى اللجنة أن الصورة الأولى هي أفضل الصور الثلاث ، لأنها أفصحتها ، وأبعدتها من التكليف في التخريج والتأويل .

(*) مصدر بياخليسة العاشرة من مؤتمر الدورة الأربعين ، وبالخامسة للثلاثين من مجلس الدورة نفسها ، وفيما يلي البيان الخاص بال الموضوع :

١ - قدم الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة درس فيها هذا الأسلوب واستعرض مصدره المكتبة ، وعرض آراء النساء في هذه ، ثم انتهى إلى أن الأسلوب بهذه الصورة (نسب الوصف ، ورفع اسم التفضيل) هو ما يتنقق مع اللغة في تصورها وقراءتها .

٢ - ناقشت بلجنة الألفاظ والأساليب في هذا ، ثم انتهت إلى ترارها المذكور بال المصدر . وقدمت في هذا : مذكرة بعنوان : « ملأن عالماً أكثر منه كاتبها » للأستاذ محمد شوق أمين (الألفاظ والأساليب ج ١ من ١٤٢) .

اجازة قولهم : « ملاك » بمعنى « ملك » (**)

يشير استعمال لفظ الملائكة على الرغم من إغفال المعاجم العربية له في القديم والحديث . وقد بحثت اللجنة هذا اللفظ ، ورأى أنه يمكن قبوله على أساس أنَّ الأصل فيه « ملاك » كما ورد في معاجم اللغة . نقلت حركة المزة إلى الام ، ثم سهلت بقليها ألقاً ، فصارت ملاك ، وزفيره كماء ، ومراة ، سمع فيما : كماء . ومراة .

(+) صدر بالطبعة الثانية من مؤتمر الدورة الحادية والأربعين ، وفي الجلة السابعة والعشرين من جلاد الموردة نفسها وفيها بيل البيان السادس بال موضوع :

١- تحدث الأستاذ الدكتور إبراهيم أنيس عن « الملائكة » في بحث له نشرته مجلة الجميع في عددها الحادي والتلاتين وقد حرض في هذا البحث لفظ القديمة عن أنَّ الملك هو مفرد للملائكة ، وأنَّ الأصل فيه مالك صيره القلب المكان إلى ملوك ثم حلقت المزة بعد نقل حركتها إلى الام . وقد رد ذلك بأنَّ السواب أن يكون الأصل هو ملاك . . وبعد ذكر طائفة كبيرة من الأدلة يضمنها من أقول عليه الله تعالى ، والبعض الآخر هدت إليه الدراسات العلمية الحديثة ، انتهى إلى أنَّ « ملاك » كلمة حصصيَّة تجري على القواعد التحريرية لغة العربية ، لأنَّ هذة (ملائكة) سهلت بعد نقل حركتها . . فقلبت ألقاً فصارت إلى ملاك ، وليس من الارجح أن تختلف المزة كما يقول القديمة الذين يبدوا أنهم وقفوا عند الاستعمال القرآني وربما كانت الملائكة شواهد لا تصل إلينا .

٢- كتب الأستاذ محمد ذو أمين مذكرة تقدمها إلى لجنة الانفاظ والأساليب بعنوان (قول في ملاك) عرض في المناقشات التي دارت حول اللفظ في المسرحيات ، وخلص إلى أنَّ المأثور في فصحى العربية هو « ملائكة » أما (الملائكة) خلقة فلم يقيِّن لها حتى اليوم . . وردها في نصوص فضيحة من قديم .

ثم انتهى إلى أنه يؤثر أن تعتمد في قبول اللفظ على أنه مولَد من كلمة ملائكة المزية من قديم ، أما القول بأنَّ الأصل (ملائكة) نقلت حركة المزة ثم سهلت فصارت إلى ملاك ، فإنَّ فيه جسمًا بين نقل حركة المزة وتسimplتها ، وهو غير معروف إلا في كليتين هما (ماء) و (مراة) : سمع فيما (ماء) و (مراة) .

٣- وفي مناقشة اللجنة للنظر وتوجيهه أضاف الأستاذ شوق أمين وبهذا آخر هو انتقال أن يكون نتيجة انتقال من (لاك) سهل (لوك) كما يحدث في (سال) و (راف) ويصلان إلى : (سال) و (راف) ، ومشاركة المسمى : (سال) و (راف) والمفعول القياسي من (لاك) هو (ملائكة) .

٤- ناقشت اللجنة هذا ثم انتهت إلى القرار المدون بالصدر .
وقدم في هذا :

١- بحث بعنوان : الملك ، والملائكة للأستاذ الدكتور إبراهيم أنيس .

(البحث بمجلة الجميع العدد ٢١)

٢- قول في ملاك للأستاذ محمد شوق أمين (الأنفاظ والأساليب ج ١ / ص ١٥٦) .

تصحيح لفظ «القصوصة» بمعنى «القصة القصيرة» (*)

نشاعت كلمة **القصوصة** مفرداً لأقاصيص في معنى القصة القصيرة.

وترى اللجنة - بعد البحث والدراسة - أنها كلمة مقبولة على الرغم من أنها لفظة مولدة، وتوصي بأن تضاف إلى معجمنا الحديث بمعناها الذي يستعملها المعاصرون فيه ،

(*) صدر بالجلسة الخامسة من مؤتمر المدرسة الحادية والأربعين ، وبالجلسة الحادية والثلاثين من مجلس الدورة الأربعين ، وفيما يلي البيان المناس بال موضوع :

١ - قدم الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة إلى لجنة الأنماط والأساليب حرض فيها لاستعمال الكلمة في معنى القصة القصيرة ، وساق طلاقة من الأمثلة على ورود الأفغافيل جمعاً لألفولة ثم انتهى إلى أن الكلمة بمعناها الأدبي المصري ، ودلائلها التقاديم تستحق أن يروذن لها بالاقتساب إلى معجم العربية باعتبارها من الأنماط المولدة حديثاً ، وأن تغيرها على وجه مقبول .

٢ - وفي أثناء دراسة اللجنة الكلمة قال الأستاذ الدكتور إبراهيم ألويس : إننا نعتمد في إقرارنا لهذه الكلمة ونحوها على أمور جوهرية هي :

١ - أن أصحاب المجلات حين ربطوا بين المفرد والجمع كانوا يتبعون أحد أمرين :

(أ) الربط بينهما من حيث اللية .

(ب) أو اربط بينهما من حيث الدلالة .

٢ - النعم في المعاجم على أن أقاصيص جمع لقصص أو قصص ، دليل على أن الربط بينهما دليل دلائل فقط .

٣ - بالرجوع إلى كتب الصرف وجد أن أفعال تكثّر جسماً لأوزان منها ألفولة .

٤ - في اللغة كلمات كثيرة جاءت فيها أفعالاً جسماً لألفولة ومنها :

أكاذيب - أساطير - أنايبش - أناهيل - أنايبب - أرايجير - أهازيج - أشاسيك - آغاويه .

٥ - قرر مجع اللغة العربية جواز استعمال المادة الفعلية ، وكلمة الأقاصيص لم ينص في المعاجم على مفردها من حيث البنية .

٦ - ناقشت اللجنة هذا ، ثم انتهت إلى القرار المنون بالصدر .

وقدمنت في هذا

مذكرة بعنوان : «القول في القصوصة » للأستاذ محمد شوق أمين .

(الأنماط والأساليب ج ١ / ص ١٦٠) .

تصحيح كلمة « الواقع » بمعنى « الأحداث » (*)

« يُخطئ بعض النقاد كلمة الواقع على أساس أن مفردتها (وقىة) فلا تؤدي معناها الذي تسايق فيه .

وترى اللجنة تصحيح اللفظ على أن المفرد « وقىة » حملًا على نظائره من مثل : رخصة ورخصائص ، وحلبة وحلائب ، وكنه وكتائن » .

(*) صدر بالجلسة الخامسة من الدورة الخادمة والأربعين ، وبالجلسة الخامسة وثلاثين من الدورة الأربعين ، وفى بيل البيان الخامس بالمسألة :

١ - قدم الاستاذ محمد شوق أمين إلى بلية الألفاظ والأساليب مذكرة عرض فيها هذه الكلمة التي ذاعت في مصر الحديث بمعنى الأحداث ، مع أن مفردتها المعرف هو الواقع : كما تنص الفقرة ، ثم تحدث عن أوجه التحرير المسكونة الكلمة والتي إلى أنه : أيا مكان انتحرر فلا مندورة من قول (الواقع) لشيوخها الأعلم : إما على أن مفردتها وقىة حملها على نظائرها من مثل شهرة ، ورخصة وكفة ، واستثناسا يورودها في أسان الزعترى ، وإما على أن مفردتها وقىة بتحولها إلى فعل مفروم الين ، وسونج الوصف منه على معيادة التأثير .

٢ - ناقشت اللجنة هذا ثم انتهت إلى القرار المدون بالصدر .

وقدت في هذا :

مذكرة بمثابة : « الواقع » الاستاذ محمد شوق أمين (الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ١٦٣) .

صحة قوله: ((ملئ)) بمعنى ((مملوء)) (*)

« بخطئه بعض النقاد استعمال ملء وملائحة يعني الامتلاء . وترى اللجنة إجازة ذلك إما على أن صيغة « فعل » مسموعة بوفرة في الصفة المشبهة ، وإما على أن تحويل « مفعول » إلى « فعل » قياسي عند بعض النحاة » .

*) صدر بالجلسة الثامنة من مؤتمر الدورة الخادمة والأربعون ، وابلطة السابعة والستين من مجلس الدورة نفسها وفيما يلي البيان الخاص بال الموضوع :

١- قدم الاستاذ محمد شوق أمين مذكرة تناول فيها هذا الفقه وتتبع معانيه واستعمالاته وناقش "تقد الموسى عليه ، ثم اتيى إلى تصحيحه وتغريمه" : إما على الجائز باستماراة المليء بمعنى المحتلى وإنما على أن صيغة عبلي قديمة من التلاش المتعددة وبوفرة من الملاطف مكسورة العين أو موضوعها لصفة المشببة ، والقول (ملا) يرد متعدياً كما يرد لازماً عن هذا الناب .

٢- ناقشت بلغة الألفاظ والأساليب هذا ثم انتهت إلى القرار المبين بالصادر . وقد استوى على هذا :

مذكرة بعنوان : « القول في ملء . . . وملائحة » للأستاذ محمد شوق أمين (الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ١٧٣) .

تصحيح لفظ ((المتنزه)) (*)

« يعترض بعض النقاد على استعمال كلمة « المتنزه » بمحاجة أن الصواب فيها هو : « المتنزه ». وترى اللجنة صواب استعمال « المتنزه » أيضاً استثنائياً يوروده في شعر فحول الشعراء من مثل قول « بشار » :

(*) سدر بالجلسة الثامنة من مقرر الدورة الخادبة والأربعين ، والجلسة السابعة والعشرين من مجلس الدورة نفسها وفيها يل� البيان الخلاص بال موضوع .

١ -تناول الأستاذ محمد شوقى أمين هذا القظ فى مذكرة له إلى بلدة الألفاظ والأساليب عرض فيها لعدد الناقدين له ونافقين ذلك ؛ ثم انتهى إلى قول القظل لوروده في شعر فحول الشراء وحسينا هذا في رد اعتبار هذه الكلمة التي أثبت قرابة قررت موضع انتقاد القوبيين حتى تحيطناها كرام الكاتبين .

٢ - بعد مناقشة هذا انتهت الجلسة إلى القرار المبين بالصدر .

وقدمت في هذا : مذكرة بمتوان : المترء ، للأستاذ محمد شوقى أمين (الألفاظ والأساليب ج ١ / س ١٧٦)

جواز قولهم : « من على المناير » (*)

يُخْطئُ بعض النقاد نحو قول القائل : « من على الشايير » ، متوجهين أن مثل هذا ممتنع لامتناع دخول حرف الجر على حرف الجر ، وقد بحثت اللجنة هذا ، ثم انتهت إلى أن الأسلوب جائز لما يأتى :

أولاً : أن (على) هنا اسم بمعنى فوق ، كما ذهب إلى ذلك فريق من كبار النحاة وفي مقدمتهم سيبويه .

ثانياً : وروده في شعر من يحتاج بكلامه . مثل قول مزاحم العقيل :

غدت من عليه بعد ما تم خمسها تَصِلُّ ، وعن قيس ببيداء مجهل »

(+) صدر بالجلسة الثامنة من مؤتمر الدورة الحادية والأربعين ، والجلسة الخامسة والعشرين من مجلس المورة نفسها وفيها يلقي البيان الخاتمي بال موضوع :

١ - كان هذا الأسلوب هو أحد الأسلوبات التي أوردتها بعض النقاد في مجلة السان العربي تحت عنوان : « أحطاء لفورية ووجة الناقد في تعليمه هنا أن « على » حرف ، فلا يجوز أن تدخل عليه « من » التي يتطلب ألا تدخل إلا حل اسم .

٢ - تصدى الأستاذ الشيخ حلية الصوالحي لهذا المقال ، فكتب مذكرة بصحب فيها هذا الأسلوب وقد استند في تصحيحه إلى آقوال جياعة من النساء ، ومنهم سيبويه إذ يرى أن « على » - في مثل هذا التعبير - اسم بمعنى فوق .

٣ - ناقشت بلجنة الألفاظ والأسلوب هذا ثم اتى بهم القرار المبين بالصدر مع زيادة سبعة .

ثالثة هي :

« ثالثاً : على أن بعض الكوفيين لا يرون مالما من دخول حرف جر على آخر » .

ولما عرض الأمر على المجلس رأى الاختصار على الحجتين الأولىين وطرح الثالثة .

وقدمت في هذا مذكرة بعنوان : « من على المناير » المرحوم الأستاذ الشيخ حلية الصوالحي :

(الألفاظ والأسلوب ج ١ / نص ١٧٩) .

جواز قولهم : « كاد الأمر لا يتم » (*)

ويشيع هذا الأسلوب في لغة المعاصرين .. وقد يظن أنه مخالف لما تعرفه العربية من أن أداء النفي تتقدم (كاد) ولا تتأخر عنها .

وترى اللجنة أنه صحيح مقبول لما يأتي :

أولاً : لجملة من أقوال العلماء منهم ابن يعيش ، إذ قال في قوله تعالى : (إِذَا أَخْرَجْتَ يَدَهُ لَمْ يَكُنْ يَرَاهَا) : « فإذا أدخل النفي على (كاد) قبلها أو بعدها ، لم يكن إلا لنفي الخبر ، كأنك قلت : يكاد لا يراها . »

(*) صدر بالجلسة الثامنة من مؤتمر الدورة الحادية والأربعين ، وبالجلسة الخامسة والعشرين من مجلس الدورة نفسها وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع .

١ - كتب الاستاذ الشیخ الصوالی بحثا عرض فيه الفعل كاد في الإثبات والنفي ورد بالتفصیل قول من قال : إن نفي كاد إثبات وإنما نفي ، وفسد ذهب مع النافعین إلى أنها مثل غيرها من الأفعال ، فإنما نفيها إثبات لمعنىها وهو المقاربة ونفيها نفي لها المعنى . ثم انتهى إلى جواز تأثير حرف النفي عنها معتمدًا في ذلك على قول ابن يعيش ، وأشار إلى البقاء في الكلمات .

٢ - في أثناء مناقشة لجنة الألفاظ والأساليب لهذا البحث رأت أنه من الضروري أن تستعرض استعمالات الفعل كاد في القرآن الكريم حتى أنه يمكن فيها ما تتصدّى عليه في إحراز الدائمة ، وكتب الاستاذ الدكتور أحمد الحلواني بحثا إضافياً تبع في استعمالات كاد ، وبકاد ، بثنيه ، وستبيه في القرآن الكريم ، وفي التصرير العربي ، ثم عرض طائفتين من آقوال النهاية التي يصلها إلى مجموعة من التناقض رأى في آخرها أن الفياس لا يعني قوله : كاد لا ينهض ، ونحوه ما يكون النفي فيه منصباً ، هل انحر لا على مقارنته كما في مثل لا يكاد ينهض .

٣ - عاد الاستاذ الشیخ عطية الصوالی فكتب بحثا تحت عنوان « استعمال القول في أسلوب كاد المنافية » وعرض فيه طائفتين من آقوال النهاية في تحقيق دلالة هذا الفعل إذا كان منصباً ، ثم أورد حملة من آراء علماء اللغة والمفسرين في بعض الآيات التي اشتكت على (كاد) المنافية . وختم البحث بما كتبه ما ذكره في بحث المتقدم من رد ، أي قوله به نفس المطلب إن إثبات كاد نفي ونفيها إثبات .

٤ - ناقشت اللجنة هذا كله ، ثم انتهت إلى الترار المدون بالصدر وقدم في هذا :

١ - بحث الفعل (كاد) .

للأستاذ الشیخ عطية الصوالی .

٢ - بحث : (معنى كاد) في الإثبات وفي النفي .

للأستاذ الدكتور أحمد الحلواني .

٣ - استعمال القول في أسلوب (كاد) المنافية .

للأستاذ الشیخ عطية الصوالی .

(الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ١٨٤ وما بعدها)

وَمُثْلِهِ مَا جَاءَ فِي كَلِيلَاتِ أَبِي الْبَقَاءِ حِيثُ قَالَ : « وَلَا فَرْقَ بَيْنَ أَنْ يَكُونَ حَرْفُ النَّفْقِ مُتَقدِّمًا عَلَيْهِ أَوْ مُتَأْخِرًا عَنْهُ . نَحْوُ : (وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ) مَعْنَاهُ : (كَادُوا لَا يَفْعَلُونَ) . وَكَذَلِكَ مَا جَاءَ فِي تَفْسِيرِ الطَّبَرِيِّ لِلآيَةِ الْكَرِيمَةِ السَّابِقَةِ حِيثُ قَالَ أَيْضًا : مَعْنَاهُ : (كَادُوا لَا يَفْعَلُونَ) .

ثَانِيًّا : لَوْرُودَهُ فِي إِحدَى رَوَايَتَيْنِ لِبَيْتِ زَهِيرٍ :

صَحَا الْقَلْبُ عَنْ سَلْمَى وَقَدْ كَادَ لَا يَسْلُو وَأَقْفَرَ مِنْ سَلْمَى التَّعَانِيقَ وَالثَّقْلَ ۝

١٢٢ سجواز قولهم : « سار عبر البحار » أو : « الصحاري » (*) كان النصر حليف العرب في معاركهم عبر التاريخ

« تجري الأقلام في لغة العصر بمثل هذين التعبيرين ، وقد درستهما الملجنة ، وانتهت إلى أنهما جائزان صحيحان : أولهما : على الحقيقة ، والثاني : على المجاز أبتشبيه زمن التاريخ بالمسافة البعيدة التي يقطعها المسافر ، أما لفظ « عبر » فهو ظرف حل محله المصدر » .

(*) مصدر في الجلسة الثامنة من مؤتمر الدورة الحادية والأربعين ، وفي الجلسة الخامسة والعشرين مجلس من الدورة نفسها وفيها يلبيان الخامس بال موضوع .

١ - تقدم الاستاذ الشيخ حطبة الصوالي بذكرة عرض فيها هذين الأسلوبين إلى الجلسات الأنماط والأساليب لذكر الدلالات المختلفة للفظ (عبر) ، ثم انتهى إلى أن الأسلوبين صحيحان ، يجرى أولهما على الحقيقة ، أما ثانهما فهو على المجاز ، وللفظ (عبر) فيما مصدر يعرب حالاً عن تأويله باسم الفاعل .

٢ - ألمجئي التجة في أثناء مناقشة المسألة أن يكون (عبر) ظرف حل محله المصدر ، وقال الاستاذ الدكتور أنور بأن اللفظ فيها ييلو مترجم من الكلمة Across الانجليزية ، وهذا ما يرجع اعتباره ظرفاً .

٣ - تقدم الاستاذ على النجوى ناصف بذكرة مستفيضة جعلها ملخصاً يبحث الشيخ الصوالي . وقد انتهى فيها إلى إقرار الاستاذ الصوالي على إبراب (عبر) حالاً ، وزاد وجهاً آخر هو أن يكون الفظ ظرف ثاب عنه المصدر ، وهو ما تحيجه التجة في تصويبها وأقوالها عليها .

٤ - ناقشت التجة هذا ثم انتهت إلى القرار المبين بالصدر .
وتقى في هذا :

١ - سار عبر البحار أو الصحاري للأستاذ الشيخ الصوالي .

٢ - ملخص بحث الاستاذ للشيخ الصوالي عن قوله : سار عبر البحار أو الصحاري للأستاذ على النجوى ناصف (الأنماط والأساليب ج ١ / ص ٢٠٥ وما يليها)

جواز قول الكتاب «فلان احسن من ذي قبل» (*)

وَمَا تجربى به الأقلام في الاستعمال المعاصر قولهم :
« فلان أحسن من ذي قبيل »

وقد درست اللجنة هذا التعبير ، فتبين لها أن الأصل الصحيح فيه أن يقال : (فلان أحسن منه قيل) .

وتمرى اللجنة أن (ذى) هنا يمكن أن تكون اسم موصول معربا على لغة طبيعية.

والكلام على حذف مضاف ، والتقدير : حال فلان أحسن من التي قبل .

وعلى ذلك قررت اللجنة أن هذا التعبير جائز في الاستعمال .

(+) صدر بالجلسة الثانية من مؤتمر للنورة الحادية والأربعين ، وفي الجلسة الخامسة والعشرين من مجلس النورة نفسها ، وفيها حل البيان الناس بال موضوع .

١- قدم الأستاذ عل النجاشي ناصل مذكرة إلى بلحة الألاظف والأساليب يعنوان : «من ذى قبل» عرض فيها لما أثر عن العرب من قو لهم : أقبل ذلك المشر من ذى قبل أو قبل بفتح القاف أو كسرها ، وفصل القول عن معنى (قبل) و (ذى) ثم انتقل إلى ما شاع في لغة المصر من نحو قو لهم : هو أحسن من ذى قبل أو تغير عن ذى قبل ، ظلكر أن الميارة المصرية تشبه القديم في جوهرها ، وتعالقها في معناها ، ولكنها - مع ذلك - مولدة منها لأن (قبل) في الحديث تصحيف (قبل) في المأثوره . ويرى الأستاذ النجاشي في توجيه هذه الميارة أن الكلام فيها على تقدير . مضاف يكون هو المستد إليه . أما (ذى) فتحتمل أن تكون للإشارة أو الموصولة كما هي في لغة طبيعه ، ولا مكان هنا إلى بعض صاحب .

٢- وفي أثناء عرض المسألة قال الأستاذ شوقى أمين - أنه برىء أن (هذا) هنا يمكن أن تكون زائدة، وقد جاء عن ابن الأعرابى أنه العرب تصل كلامها بما وظفه فلا يهدى بها ، كما في مادة جرم من «اللسان»، ومن زيادة (هذا) قوله المنشىء :

وكم ذا بصر من المضـكـاتـ ولكنـ خـسـكـ كـالـكـاـ

قول شاعر متقدم :

کم ذا رایت بسیرا اُمی ، رامی بسیرا

قول ساندرا

كم ذا يكابد ملائكة ويللاق في حب مصر كثيرة المشاق

٣ - ناقشت الجهة هذا ، ثم انتهت إلى القرار المدون بالصدر .

وقدست في هذا : مذكرة بعنوان : « من ذي قبيل » للأستاذ عل النجاشي ناصف (الألفاظ والأساليب ج ١ / من ٢١١)

وجوه استعمال «حسب» (*)

«قُبضت عشرة فحسب - قُبضت عشرة وحسب - قُبضت عشرة حسب .
يستعمل الكاتبون لفظ حسب على هذه الصور الثلاث .. وترى اللجنة أنها كلها صحيحة .
وأن معنى (حسب) مع الفاء هو (لأغير) . أما معناه مع الواو فلا يكون إلا بمعنى كاف؛
وكذلك يكون معناه إذا كان بغير فاء أو الواو .»

(*) مصدر بالجملة القائمة من مؤتمر الجمع في الجمهورية الخادمة والأربعين ، والجلسة السابعة والعشرين من مجلس
النواب نفسها ، وفيها يلى البيان الخالص بالملف الموضع :

- ١ - كتب الأستاذ محمد شرق أمين مذكرة إلى لجنة الألفاظ والأساليب عرض فيها لفظ (حسب) واستعماله
وأسكانه التمويه ، ثم انتهى إلى إجازة استعمال (حسب) مستقلًا بنفسه ، ومقررتنا بالواو أو بالفاء .
- ٢ - تقدم الأستاذ الشيخ حلبة المسؤولى بمذكرة مستفيضة فصل فيها القول عن حسب واستعماله التي أثبتها
له النحوة ، وبعد أن أورد سجلاً كبيراً من أمثال أمثلهم التي إلى أن (حسب) في نحو قولنا : قُبضت عشرة فحسب
لا يستعمل إلا مع الفاء الزائدة الازمة ، ومعناه سيintel : لا غير .
- ٣ - ثانثت اللجنة ذلك ثم انتهت إلى القرار المردود بالصدر .

وتقديم في هذا :

- ١ - مذكرة يعنوان : قُبضت عشرة فحسب ، أو وحسب ، أو : حسب .
للأستاذ محمد شرق أمين
- ٢ - حول قوله : قُبضت عشرة فحسب ، أو وحسب ، أو حسب .
للأستاذ الشيخ المسؤولى .
(الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ٢١٤ وما يليها)

اجازة استعمال الكفاية ، والكتفه : لمعنى الكفاية ، والكاف (*)

يشير على ألسنة المعاصرين نحو قولهم : فلان كفء أو من أهل الكفاءة ، على حين أن
نصوص اللغة والمعجمات في هذا المقام تقتضي أن يقال : هو كاف أو من أهل الكفاية .

وتري اللجنة أن معنى قول القائل: هو كفء، أو من أهل الكفاءة أنه يجans العمل ويرتفع إلى مستوى .

ولهذا ترى اللجنة أنه لامانع من استعمال الكفء حيث يستعمل الكاف ، والكافاء حيث تستعمل الكفاية . »

(*) سدر بالجلسة الثالثة من موتمر الدورة الخامسة والأربعين ، والجلسة السابعة والعشرين من مجلس الدورة نفسها ، وفيما يلي البيان المنسق بالموضع :

١ - كتب الأستاذ علـ "النجـيـ لـ نـاصـفـ مـذـكـرـةـ عـرـقـ فـيهـ الـلـفـظـ الـكـفـاءـ وـ الـكـفـهـ ، وـ أـورـدـ مـاـ قـالـهـ السـيـاحـ عـهـماـ وـ حـنـ الـلـفـظـ الـكـفـاءـ وـ الـكـفـهـ ، ثـ اـتـيـ إـلـىـ تـجـوـيـزـ اـسـتـهـالـ الـكـفـاءـ فـ مـكـانـ الـكـفـاءـ وـ الـكـفـهـ فـ مـكـانـ الـكـفـاءـ ، إـنـ لـمـ يـكـنـ بـطـرـيقـ مـيـاثـرـةـ قـبـلـيـقـ التـفـسـيرـ وـ الـتـاوـيلـ ، لـأـنـ مـعـقـيـ قولـنـاـ : هـوـ كـفـهـ هـذـاـ سـلـ : أـنـ هـيـائـ السـلـ وـ يـرـتـقـيـ إـلـىـ مـسـواـهـ .

٣ - ناقشت اللجنة هذا ثم انتهت إلى القرار المدون بالصادر .

وقد نُفِّ هذا :

بحث بعنوان : « بين الكنافة والكلابية ، وبين الكفه والكاف »

للاستاذ عل النجاشي ناصف (الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ٢٢٠)

إجازة قولهم : « سداد الدين » (*)

« يستعمل كثير من الناس لفظ السُّدَاد في معنى قضاء الدين أو أدائه ، وترى اللجنة أن هذا الاستعمال جائز على أن السُّدَاد فيه مصدر للفعل سَدَّ ، كما في ملَّا : وجَلَّ جلاً ».

(*) مصدر بالجلسة الثامنة من مؤتمر الدورة الخادمة والأربعين والجلسة السابعة والستين من الجلس في الدورة نفسها ، وفيما يلي البيان الخاص بال موضوع :

- ١ - كتب الشيخ الصوالي مذكرة إلى بحثة الألفاظ والأساليب عرض فيها لفظ السُّدَاد ، وناقش فقد الناقدين لاستعماله في نقل سداد الدين بحجة أن كلام سداد بالكسر تستعمل أساساً في خطاب القارورة ، وقد رد الشيخ الصوالي هذا التحد بأن فريقاً من القويين آجاز الفتح مع الكسر في سداد ، كما استعمل السُّدَاد بجازأ في قوله : سداد من عوز ، ثم انتهى إلى تصحيح استعمال الفتح في هذا المقام على أنه فرع من المجاز يحصل فيه على ما أثير من قوله : سداد من عوز .
- ٢ - اتجه رأي اللجنة إلى أن يوجه التحير على أن لفظ السُّدَاد فيه اسم مصدر الفعل سَدَّ ، ولكن الأستاذ محمد شرق أمين قال : يمتنع من الاكتفاء باسم المصدر أن الفعل سَدَّ بهذا المعنى لا تعرفه اللغة ، هذا إلى أن اسم المصدر ليس قياسياً ولذا اقترح أن تضيف أمثلة أخرى في قبول الفتح ، هو أن يكون مصدرأ الفعل سَدَّ فتقول : سَدَ سَداً ، كما تقول : ملَّا ملَّا و جَلَّ جلاً .
- ٣ - انتهت اللجنة بهـ ذلك إلى التزام المدون بال مصدر .

وقدمن في هذا :

بحث : قوله : سداد الدين

لأستاذ الشيخ حلية الصوالي

(الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ٢٢٢)

جوائز قولهم: «تربوي» و «تعبوي» (*)

«شاع في هذه الأيام استعمال كلمة تعبوي في النسبة إلى تعبية المخففة عن تعبيته، ومن قباليها شاعت الكلمة التربوي نسبة إلى التربية .

ولما كان من النحاة من يجيز قلب الياء وأواً عند النسب إلى الرباعي الذي ثانيه ساكن وآخره ياء ، سواء أكانت الياء أصلية أم منقلة عن همزة . رأت اللجنة - استناداً إلى هذا الرأي - أن التعبوي والتربوي صحيحتان لا حرج في استعمال كليتهما .

(*) سدر بالجلسة الثامنة من مؤتمر الدورة الحادية والأربعين ، وبالجلسة السابعة والستين من مجلس الورقة نفسها وفيما يلي البيان الخاص بالموضوع :

١ - كتب الأستاذ عل النجدى ناصف مذكرة إلى بختة الألفاظ والأساليب تحدث فيها عن لفظ «التعبوي» فأثبتت أولاً صحة تحريف المعنة إلى تعبة ، ثم انتهى إلى أن التعبوي منسوب إلى تعبة ، وأن هذا النسب صحيح استناداً إلى رأى من يجيز حذف الياء أو قلبها أو اعتدال النسب إلى ما آخره ياء وثانية ساكن .

٢ - في انتهاء عرض المسألة عقب الأستاذ شوق أمين بأنه لا داعي في تحرير التعبير الرجوع إلى مبدأ المهوуз على حين أن في سرعة اللغة عبا من غير همز ، وفي المجهات (باب الأفعال اليائية الآخر) «عُبَّى تعبة» ومفاد ذلك أن التعبوي نسبة إلى تعبة دون حاجة إلى استطلاع جسر هو تحريف المهووز .

٣ - فاقضت اللجنة هذا ثم انتهت إلى القرار المدون بالصدر .

وقد في هذا :

بحث يتناول «كان نظامنا التعبرى نظاماً دقيناً حكماً» للأستاذ عل النجدى ناصف .
(الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ٢٢٧).

جواز قولهم : « كل عام وأنتم بخير » (*)

« يُخْطئُ بعض النقاد ما يشيع من قول الناس في أعيادهم : كل عام وأنتم بخير . بناءً على أنه لا موضع للواو هنا ، والصحيح عندهم أن يقال : كل عام أنتم بخير .

وقد درست اللجنة هذا التعبير وانتهت إلى أنه جائز على أن يكون كل عام مبتدأ حلف خبره ، والتقدير : كل عام مقبل وأنتم بخير . والواو حالية . والمجملة بعدها حال »

(*) صدر بالجلسة الثالثة من مؤتمر الدورة الحادية والأربعين ، وفي الجلسة الخامسة والشرين للمجلس في الدورة نفسها ، وفيما يلي البيان المنسق بال موضوع :

١ - قدم الأستاذ عل النجاشي ناصف إلى جلسة الأنفاظ والأساليب مذكرة في الأسلوب نقاش فيها من يُخْطئ . ذكر الواو ، وانتهى إلى أن العبارة محسوبة مع بقاء الواو فيها على أن تكون (كل) إما فاعلاً حلف فعله ، وإما ظرفًا لفعل مقدر أُسند إلى المخاطبين نحو تحيون ، . أما جملة « وأنت بخير » فجملة حالية على التقديرتين .. أو على أن تكون الواو في العبارة زائدة وقد أجاز زيايتها الكوفيون وآخرون .

٢ - ناقشت اللجنة هذه المسألة فاتجه الرأى فيها إلى الابتعاد عن القول بالزيادة والقول بالظرفية ، والاعتراض على انتصار كل فاعلاً حلف فعله ، أو مبتدأ حلف خبره ، وقال الأستاذ شوق أمين : ربما كان القول بأن (كل) مبتدأ هو الأدق للقول ، أما القول بأنها ظرف فإنه يتضمن أن يقوم الكلام على تقسيمهما الطرف والحال دون احتجاز لركنى الجملة الأسمى وأرى أن التعبير لا ينبع إلى توجيهه ، لأنه يغروم على أبسط القواعد التحوية . إذ تكون (كل عام) مبتدأ (وأنتم) معطورة عليهما (وخير) خبراً .

٣ - عاد الأستاذ عل النجاشي ناصف فكتب مذكرة التي تبيّن إلى أن إصراره فاعلاً أرجع هذه من رغبة مبتدأ ، إذ دل الاستقراء على أن الجملة الفعلية أكثر استعمالاً في اللغة العربية من الجملة الاسمية .

٤ - انتهت اللجنة بعد المناقشة إلى القرار التالي :
« يُخْطئُ بعض النقاد ما يشيع من قول الناس في أعيادهم : « كل عام وأنتم بخير » بناءً على أنه لا موضع للواو هنا والصحيح عندهم أن يقال : كل عام أنتم بخير .

وقد درست اللجنة هذا التعبير وانتهت إلى أنه جائز من وجهين :
أحددهما : أن تكون (كل) فاعلاً حلف فعله لكثره الاستعمال ، والتقدير يقبل كل عام وأنتم بخير ، والآخر : أن تكون (كل) مبتدأ حلف خبره ، والتقدير حينئذ : كل عام مقبل وأنتم بخير وفي كلام المباحثين تكون الواو حالية ، والمجملة بعدها حالاً .

وأوصى المجلس بالاقتصار في توجيه الإجازة على أن يكون « كل عام » مبتدأ حلف خبره .

وقدم في هذا :

١ - كل عام وأنتم بخير ، للأستاذ عل النجاشي ناصف - عضو اللجنة . .

٢ - ملحق مذكرة : كل عام وأنتم بخير ، للأستاذ عل النجاشي ناصف (الأنفاظ والأساليب ج ٣ / ص ٢٣٠)

تصويب كلمة النوايا (*)

يرى المجتمع قبول كلمة « النوايا » في معنى النيات حملًا لها على نظيرتها بمعناها وهي الطوايا ، أو باعتبارها جمًعاً لنية حملًا على نظائر من الكلمات جمعت فيها « فعلة » على « فعائل » .

(*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثانية والأربعين ، وبالجلسة السابعة والعشرين من مجلس الجميع في الدورة نفسها وفيها أيل البيان الخاص بالموضوع :

— قدم الأستاذ عل الشجاعي ناصف بحثاً إلى لجنة الألفاظ والأساليب يسرغ فيه جمع النية على النوايا ، وثبتت لها من جهة الاستعمال وشريح العذارى مثل ما ثبت لنظائرها من المفردات التي جمعت سعياً على فحائل .

— قدم الأستاذ محمد شوق أمين بحثاً إلى اللجنة وهذا : « تحرير النوايا بمعنى النيات » وقصة في النوايا بمعنى النيات وبين فيما أن المقصود هو النوايا التي هي في ستمل الكتاب بمعنى النيات ، والإطشان إلى أن صيغتها يمكن أن تلحق بالصيغ العربية في لفظها ودلالةها على نحو ما ، بحيث يسرغ إقرارها وإلياتها في معجماتها الفورية .

— وقدم أيضًا الدكتور أحمد الحرق عطاق « نية ونوايا » إلى اللجنة آخر أسد رأين : أولها : أن كلية نية جمعت على نوايا مرادها وهو « طوية » وبيه « طوايا » ثانياً : أن تصوب جميع نية مع نوايا خلا فـ « تقاعدة » ، ومثل هذا الشتوذ كثير في الجموع .

وقدمني ذلك :

١ - بحث الأستاذ عل الشجاعي ناصف « جميع نية على نوايا » .

٢ - بحث للأستاذ محمد شوق أمين بعنوان « تحرير النوايا بمعنى النيات » ، وآخر بعنوان « قصة في النوايا بمعنى النيات » .

٣ - بحث الدكتور أسد الحرق بعنوان « نية ونوايا » .

(الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢ وما يليها)

البِدْلَةُ (*)

« يرى المجمع أن تجاز كلمة الجملة ، أخذًا بجواز الاشتغال من أيام الأعيان ، ويستبق الحرف الزائد وهو الواو في الاشتغال أخذًا بتوجه أصلالة الزيادة في الحروف » .

(*) صدر بابلسة الخامسة من مؤتمر الدورة الثانية والأربعين وبابلسة السابعة والعشرين للمجلس في الدورة نفسها ، وفيها بيان المخاسن بالموضوع .
لاقى الأستاذ محمد شرق أمين هذه الكلمة في بيته .

وأثنى إلى أن كلمة البِدْلَة استعملت استهلاكًا في معنى ما يتنظم أو يرتب أو يتتابع وذلك شواعرًا في المعنى ، وأن كلمة البِدْلَة وفديها : يدلول ما يجري به الاستعمال من قديم ، واعتبره ينضم في أسلوب التقريرات حل ساذحة (البيان) من المولك وبذلك يسرع تسجيل « البِدْلَة » في سبع أصيغ وفديها : يدلول لمعنى الترتيب والتحبيب ، وانتظام المسائل في قائمة عمل مختلف أنواع التدريج .

وللأستاذ شرق أمين بحث عن كلمات « البِدْلَة » والمُنْجَة والمُرْجِمة .
تم في ذلك الموضع (انظر الآلاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٢)

المتّهجة (*)

« يجري في الاستعمال مثل قولهم : متّهجة بباحثٍ بحثه ، أى رسم له طريقاً معينة . ولفظ الفعل هنا يوحي بأنه رباعي على « فعلٍ » . ويقتضي ذلك أن تكون المم أصلية . ولكن المادة اللغوية لهذه الكلمة هي « نهج » فهي ثلاثة والميم زائدة .

وقد توقف بعض اللغويين في قبول الفعل « متّهجه » على أساس أنه غير جار على قواعد التصريف . وقد درست اللجنة هذا الفعل ومصدره « المتّهجة » وانتهت إلى أن استعمالهما جائز على مبدأ توحّم أصلية الحرف ، تطبيقاً لما سبق للمجتمع إقراره من قبول ما يشيعُ من الكلمات على هذا النحو مثل : تَمْتَهِب وَتَمْتَهِل وَتَمْرِكَر » .

(*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثانية والأربعين وبالجلسة السابعة والعشرين المجاورة لها ، وفيها يبيان التلاسن بالموضوع :

— ناقش الأستاذ محمد شوق أمين هذه الكلمة بعد مناقشة الجذرية ، وقد انتهى إلى أن الميم في المتّهجه زائدة مثل الواو في « الجدول » ومن ثم تفتقر إلى إعمال رخصة الجبع في توحّم الحرف الثالث أصلياً وإيقافه في صرخ مصدر من المتّهجه على وزن الفعلة فتُقبل « المتّهجة » .

وقدم في ذلك بحث للأستاذ شوق أمين (الكلمات والأساليب ج ٢ / ص ١٢) .

البرمجة (*)

« يرى المجمع أنه يشيع في الاستعمال الحديث تلدة « البرمجة » مراداً بها جملة الموضوعات في خطة ، وترى اللجنة جواز استعمال هذه الكلمة في معناها المصدرى الذى تستعمل فيه طوعاً لقرار المجمع الذى يجيز الاشتغال من أسماء الأعيان عند الحاجة

(*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثانية والأربعين وبالمجلس السادس والستين بالمجلس فى الدورة نفسها ، وفيما يلى البيان الخامس بالمشروع :

— ناقش الأستاذ محمد شوق أمين هذه الكلمة وانتهى إلى أن كلمة « البرمجة » فارسية ، دخلت من سبيل التعرّف إلى الهرية ، فإذا أردت أحد فعل منها كان على « فعل » طوعاً لقرار الجميع في قواعد الاشتغال من الجامد المترتب ، والمصدر القياس لوزن « فعل » هو « العملة » ، وعلى هذا يوصله الفعل « برمج » من الكلمة « برتاميج » والمصدر هو « البرمجة » .

وقدّم في ذلك :

— بحث « الجدولة » ، والمنبهة ، والبرمجة ، للأستاذ محمد شوق أمين . (الإنفاذ والأساليب ج ٢ / ص ١٢) .

الإرافق والمرفقات (٢)

شاع في هذه الأيام قول بعض الكتاب: « ومع كتاب هذا كل المُرفقات »، و « ترون أن المذكرات مُرفقة بكتابي هذا ... أومع كتابي هذا ». .

والملاحظة على هذه الاستعمالات أن اللُّفظ (مرفق) مشترك بينها، وهو في صورة اسم المفعول من الفعل (أرفق). غير أنه بالبحث في المعاجم لم نجد ذكراً لأرفق بهذا المعنى، على حين وجدنا أنَّ في قوله تعالى: « وَحَسْنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا » وصفاً للرفاقاة بمعنى المصاحبة.

أُولُو المعاجم القدية: رفاقه بمعنى مصاحبة بوفيها أيضاً: رافقه بمعنى صاحبه، وترافقنا بمعنى تصاحباً. هذه النصوص تجعلنا نفترض فعلاً من هذه المادة على وزن « أَفْعَلَ »، وهو (أرفق) بمعنى صاحب. وعلى أساس هذا الفرض يمكن إعمال قرار المجمع القائل بقياسية تعدية الفعل الثلاثي اللازم بالهمزة فنقول حينئذ: أرفق بمعنى يجعله رفيقاً أى مصاحباً.. ومن (أرفق) نشتت المرفق والإرافق والمرفقات. وربما يستأنس لذلك بورود (رفق صار رفيقاً) هذا الفعل في كل من (أقرب الموارد، وال وسيط) ولهذا كله ترى اللجنة جواز التعبيرات المقدمة في المعنى الذي يستعملها المعاصرون فيه . .

(٢) صدر بالجلسة الثالثة من مؤتمر الدورة الثانية والأربعين، وبالجلسة السابعة والعشرين للمجلس (في الدورة نفسها) وفيما يلي البيان الخامس بال موضوع:

قدم الأستاذ محمد شوقى أمين مذكرة تناقش فيها الإرافق والمرفقات من خلال حرضه الفعل (أرفق) وأصله ومتناه، ثم انتهى إلى إجازة الكلمتين: إما عل آن الفعل (أرفق) تعدية قياسية الفعل (رفق) الذي ياتى بمعنى صاحب، وإما عل تقسيم (أرفق) من (أتفق).

وقد بحثت الجنة ذلك فوجدت أن المجهات القدية أوردت معانٍ صحية في الصدر والوصف، ولكنها لم تذكر المسنة الفعلية، كما وقفت حل أن المسمى الوسيط أثبت من صاحب الفعل (رفق). وقدم في ذلك .

بحث بعنوان: « الإرافق والمرفقات » للأستاذ محمد شوقى أمين.

(اللغاوى والأساليب ج ٢ ص ١٦)

المواصفات (*)

«ما يشيع في مصطلحات التجارة والصناعة قولهم : «المواصفات»، يعني بيان الصفات التي يجب توافرها في الشيء المطلوب الحصول عليه . والباحثون في المعجمات يعتقدون هذه الصيغة وما تدل عليه في استعمال المعاصرين لها .

وقد درست اللجنة هذا وانتهت إلى أمرين :

الأول : أن اشتراق صيغة «المواصفة» من مسح اللغة في عصر الرواية والاستشهاد .

الثاني : أن دلالة «المواصفة» على معنى صفة الشيء دلالة جرى بها الاستعمال في فصحى العربية الحالى .

ولهذا ترى اللجنة إجازة استعمال «المواصفات» في معناها الذي يستعملها المعاصرون

فيه .

(*) سند بابلطة الثانية من مؤتمر الدورة الثانية والأربعين وبالملمة السابعة والخمسين للمجلس في الدورة نفسها ، ولها بيل البيان الخاص بال موضوع :

قدم الأستاذ محمد شوقى أمين مذكرة عن فيها الفخذ «المواصفات» ذكر أنه «ليس في مؤتمر اللغة هذه الصيغة بدلاتها المضاربة الحدقة» . ولكن تتبع المادة الدورية لها في بعض استعمالها يقتضى حل رجوع اشتراق صيغة «المواصفة» إلى مصدر الاستشهاد ، وحمل أن دلالتها على معنى صفة الشيء دلالة جرى بها الاستعمال في اللغة الفصحى ... ثم التبرير إلى أن الاستعمال العصرى لفكرة استعمال لا تذكره اللغة ، لا وجه للخلاف فيه .

(أنظر البحث فى : الأنماط والأساليب ج ٢ / ص ٢١) .

(*) التوصيف

- «ما يشيع في استعمال المعاصرين قولهم : « التوصيف » بمعنى تصنیف الأشياء وبيان أنواعها أو صفاتها . وهو استعمال لم ثبته مجمعات اللغة في القدیم أو الحديث .

وقد درست اللجنة هذا . وانتهت إلى أن التخفيف فيه يدل على التفصيل الدقيق . وأهذا
ترى أنه لامانع من استعمال « التوصيف » بعناء العصرى الذى يستعمل فيه .

() صدر في الجهة المعاشرة من قوائم التوره الثانية والأربعين، وب أيامية السابعة والعشرين للجمادى فى الدوره نفسها، وفيا يل�يان المناس بالملصق عرض الأستاذ محمد شرق، أبين مذكرة لفظ « التوصيف » بمعنى بيان المؤهلات والشروط الازمة لشنيل الوظائف والمتخصص على اختلاف أنواعها . ثم ذكر أن اللتقى الذى يبرد على هذه الكلمة إنما يبرد على تعديله فعنها (وصف) بالتعديف وهو متعدد بنفسه . وبجانب عن ذلك يأن التصعيف هنا مقيد ولغير التعديف لأن المراد تقديرية وصف يادة التصعيف لكنزة والمبانة .

وقدم في ذلك :

- بحث « المؤامرات و « التوصيف » للأستاذ محمد شوق أمين . (الانتهاز والأساليب، ج ٢ / ص ٢١)

فعلت هذا ((أول أمس)) ، سافر الوفد ((أمس الأول)) (**)

يُخْطئُ بعض النقاد ما تجرى به أفلام المعاصرين من قولهم : أول أمس ; وأمس الأول ، في التعبير عن اليوم الذى قبل أمس مباشرة . على أساس ^ن المأثور عن العرب فى مثل ذلك أن يقال : أول من أمس =

درست اللجنة هذا ، وانتهت إلى أن التعبيرين صحيحان . استناداً إلى أمرين :

الأمر الأول : شروع الدلالة وكثرة استعمالها فى اللغة المعاصرة ، للتعبير عن اليوم السابق على أمس

الأمر الثاني : دراسة مدلول (أول) ومدلول (أمس) .

وقد وجدت اللجنة أن (أول) قد وردت فى الاستعمالات الصحيحة بمعنى «سابق» ، وعلى ذلك يكون تخریج قولهم : (أول أمس) مبنياً على تفسيره بـ«سابق أمس» . على حذف ^ن موصوف ^ن أي : يوم سابق أمس . وبذلك يصح التعبير من الناحية اللغوية .

كما وجدت اللجنة أن كلمة أمس – مع كثرة استعمالها محدودة بالـ«اليوم السابق» علماً عليه قد ورد في نصوص اللغويين الثقات ما يجيز استعمالها على وجه المجاز . دالة عليه وعلى سياقه أيضاً ، كما هو صريحة نص صاحب المصباح . وكما يستنتج من حوار سيبويه مع الخطيل في تخریج قول العرب : «لقيته أمس الأحدث» بوصف أمس بالأحدث . ووصفه بالأحدث يدل على جواز وصفه بالأقدم وبالـ«أول» أيضاً ، وهو ما أريد الوصول إليه من إجازة وصف أمس بالأول ليدل على اليوم السابق على الأمس ؛ إذ معنى الأول هنا هو السابق . وقد «بقت الإشارة إلى أن (أول) تأتي بمعنى السابق» .

لهذا كله ترى اللجنة إجازة استعمال هذين التعبيرين بـ«مدلولهما المعاصر» . وهو اليوم الذي يسبق اليوم السابق

(*) صدر في الجلسة الثانية من مؤتمر الدورة الثانية والأربعين وبالجلسة السابعة والعشرين للمجلس في الدورة نفسها وفيها يلقي البيان الخاص بال الموضوع :

- ١ - كان هنالك تفسيرات من بين التفسيرات المعاصرة التي تصدّى لها بعض العقاد والمتخصصون على أساس خبر وجهها على ما أثره في العرب في كلامهم إذ يقولون : « أول من أنس » في التفسير عن مثل ذلك .
- ٢ - كتب الأستاذ عل النجاشي ناصلت مذكرة عرض فيها التفسيرين وذكر أن آثار العلاء التي نصت على أن « أول من أنس » هي ما تقوله العرب - ليس فيها تبيه على علم جواز استعمال التفسير الشائعين في لغة العصر ... ثم استعرض في وجه استعمال لفظ « أول » في العربية ، وخلص منها إلى أن « أول » وصف يعني سابق في قوله المعاصرين « فقلت هذا أول أنس » وهو سيفحة ستة ليوم مقدر أي : فقلت هذا يوماً سابقاً أنس .
- أما عبارة « أنس الأول » فهي صحيحة لأنها لا تدل على المعنى المراد ، إذ الأول فيها وصف لأنس نفسه لا ليوم الذي قيله .
- ٣ - كتب الأستاذ محمد شوق أمين بحثاً يتناول « تحقيق القول في الأنس إمراهاً ودلالة » أورد فيه جملة من آثار العلاء « في أنس » وسورة الإسراء المختلفة ، ويعطيها إلى أيتها لها النحو والمفهون ، وخلص من ذلك كله إلى أن « أنس » مختلف دلالتها باختلاف سورتها الإسرائية ، فهو في حالة ينطلي على الكسر أو منها من الصرف غيرها في حال إمرأها أو ذكرها « إله » عليها ... انتهى إلى مواجهة الأستاذ عل النجاشي ناصلت في تأويله العبارة الأولى « أول أنس » هل أن يكون ذلك شخصاً بالضم السابقة على يوم أنس مباشرة . أما العبارة الثانية « أنس الأول » فإنها في رأيه لا تقبل إلا بجملة أنس معرية فيقال : يحدث هنا أنس الأول أو في أنس الأول وهكذا .
- ٤ - كتب الأستاذ عبد السلام محمد هارون بحثاً يصدّى فيه لتصحيح التفسير الثاني « أنس الأول » فأورد طلاقة من آثار الغربيين في كلمة أنس ومقارنه عليه عند العرب ، وخلص من ذلك إلى أنها تستعمل على سبيل المجاز لكل يوم سابق ، كما سرّج بذلك صاحب المصباح . أما وصف الأنس بالأول فقد جاء في كتاب سيبويه عبارة تتعلقها بهذه فرق من كبار المؤرخين وهي قوله : لقيته أنس الأسد ، وكما معه أن يوصف الأنس بالأحدث يصح أن يوصى بالأول بالأسبق . وإذا قرأت الناس في حضرنا هذا : أنس الأول - قوله صحيح لا غبار عليه بجار على أسلوب العرب ومهجهم .
- ٥ - كتب الأستاذ محمد خلف الله أحد مذكرة عرض فيها لعبارة أمن الأول ذكر أنه يمكن تسويفها على أنس ثلاثة : التفسير مع أسلوب « عام أول » ، والشيوخ والإلت عند المعاصرين من المتكلمين بالعربية ، وعلم خبر ووجه على شيء من ضوابط اللغة . ثم استعرض طلاقة من النصوص العربية الفورية التي تقضي على استعمالات « عام أول » في العربية ورأى أننا يمكن أن نكتفى بها في تسويف : لقيته أنس الأول ، والأنس الأول يعني أنس الأول ، حسلاًها على أساليب « عام أول » .

وقدم في ذلك :

- بحث بعنوان : « أول أنس ، أنس الأول » للأستاذ عل النجاشي ناصلت .
- بحث بعنوان : « تحقيق القول في أنس إمراهاً ودلالة » للأستاذ محمد شوق أمين .
- بحث بعنوان : « في أول أنس ، وأنس الأول » للأستاذ عبد السلام محمد هارون .
- بحث بعنوان : « أسلوب أول من أمن وعام أول » للأستاذ محمد خلف الله أسد .
- (الألفاظ والأساليب ج ٢ - من ٢٥ وما يليها) .

حضر « ما يقرب » من عشرين ، وتخلف « ما يزيد » على أربعين (*)

يشير هذا الأسلوب في كتابات المعاصرين ، وهو ما يعرض عليه بأن (ما) فيما
للعقل ، على حين أن الشائع في استعمال (ما) أن تكون لغير العاقل .

وقد درست اللجنة هذا ، وانتهت إلى قبول الأسلوب بالأدلة الآتية :

الأول : أن النحاة يجيزون استعمال (ما) للعقل على سبيل الندرة .

الثاني : وهو أفضل الوجهين في رأي اللجنة ^{أ. ب. آ.} (ما) في التعبيرين نكرة موصوفة
معناها هنا (عدد) ويكون المعنى جيئنة : حضر عدد يقرب من كلها أو يزيد عليه . ومثله
ما جاء في القرآن الكريم من قوله تعالى : « ألم يروا كم أهلكنا من قبلهم من قرن مكتاهم
في الأرض ما لم يسكن لكم » ، إذ يرى جمهور المفسرين أن (ما) في الآية نكرة موصوفة ،
أى مكتاهم تمكيناً لم تكنه لكم .

الثالث : أن تكون (ما) موصولة صفة لغير العاقل ، والتقدير : حضر العدد الذي يقرب
من كلها أو يزيد عليه .

ولهذا كله يرى المجمع إجازة هذا الأسلوب في المعنى الذي يستعمله المعاصرون .

(*) مصدر بالطلعة التاسعة من مؤتمر الدورة الثانية والأربعين وبالطلعة السابعة والعشرين مجلس ، في الدورة نفسها .
وفيما يلي البيان الخامس باللوضوع :

قدم الأستاذ على النجدى ناصف مذكرة عرض فيها التصور قول القائل : « حضر ما يقرب من عشرين أو يزيد عليهم »
فذكر أن (ما) في العبارة ليست موصولة ولكنها نكرة موصوفة فعندها معنى اسم بهم ، وما يعدها صفة لها ، مثلها
كل التي في قوله تعالى : « ألم يروا كم أهلكنا قبلهم من قرن مكتاهم في الأرض ما لم يسكن لكم » ، وكذا في قوله الشاعر
لما قال في سجن النبي لا تكن لئن بعده نفعه - النهر - ساحراً

فالتقدير فيه ليس نافع . ثم انتهى إلى أن العبارةتين صحيحتان ، تصور (ما) فيما بالنظر (عدد) ويكون التقدير
حضر عدد يقرب أو يزيد ، ولكن الأنسب أن يقال في العبارة الأولى : حضر زهاء أو قرابة ، وفي الثانية حضر أكثر
من عشرين .

وقيل في ذلك : بحث وبيان ما يقرب أو ما يزيد للأستاذ على النجدى ناصف . (الألفاظ والأساليب ٢ - من ٣٨) .

أكرم الضيف «بوصفي عربياً» أو «بصفتي عربياً» (*)

«يشيع استعمال مثل هذا الأسلوب في اللغة المعاصرة. وهو أسلوب محدث؛ ييلو في توجيهه بعض التناقض، كما يتعرض عليه بأنه على غير المأثور عن العرب في التعبير عن هذا المعنى من قولهم مثلاً : أنا - عربياً - أكرم الضيف، ونحو ذلك.

وقد درست اللجنة هذا . وانتهت إلى أنَّ كلاً من (وصف) ، و (صفة) مصدر لل فعل (وصف) وهو فعل يتعدى إلى مفعول واحد . ثم أضيف هذا المصدر إلى فاعله وحلف مفعوله ، والمعنى : يوصي أو صفت لنفسى عربياً .

ويمكن أن يكون كلا المصادرين مضافاً إلى المفعول ، وأن يكون المدلوف هو الفاعل فيكون المعني : يوصف غيري أو صفتة أيّاً ، وتكون كلمة عربياً حالاً على كلا الفرضيين .

ولهذا يرى المجمع إجازة الأسلوب في المعنى الذي يد تعمل فيه .

(+) سدر بالحلقة التاسعة من مؤتمر الدورة الثانية والأربعين ، وبالحلقة السابعة والعشرين مجلس الجميع (في الدورة نقض) . وفيما يلي البيان الخاص بالموضوع :

١- كتب الاستاذ على النجوى ناسخ مذكرة درس فيها هذه العبارة ، فعرض لكلمة « الوصف والصفة » وذكر أنها مصدران لفعل متحدد إلى واحد (وهو وصف) ثم استعرض أحراز المصدر العامل مع فاعله ومقوله ، واتبع إلى أن العبارة المحدثة من قبل إنشاء المصدر (وصف أو صفة) إلى تأثره في المعنى ، وهو يأبه المتكلم ، مع حذف المفعول .
أما الكلمة (عربها) في هذه العبارة فهي حال من الباء ، « وإذا تكون العبارة صحية متوفقاً بصفتها ، لأنها تجري على أساس مقدر في العربية بلا خلاف » .

٢- في أثناء الملا噎ة رأت الجبهة أنه يمكن أن يكون الضمير ينافي إلى المفعول والفاعل ملحوظ ، والمعنى يوصل ضيري أو سفته إيجابي ونحو ذلك ، كارأته الجبهة ان (وصني) أو (صنني) يعني : موسوفتين بالإضافة إلى ياه المتكلم دون تقدير شيء آخر من فاعل أو مفعول .
وكلام في ذلك .

- بحث : « يومنى أو بعدي مريأة كذا » الأستاذ عل النجلي ناصف (الأذناظ والأساليب ج ٢ / من ٤) .

((عديدة)) بمعنى ((كثيرة)) في نحو قولهم : كتب عديدة (*)

يشير في الكتابات المعاصرة نحو قولهم : كتب عديدة . بمعنى كثيرة . ويوضح هذا التعبير أن عديدة مؤنث عديد . غير أن المعجمات تذكر للعديد لالاتين هـا : العدد . والكثرة .

وبدراسة المسألة رأت اللجنة أن المعجمات ذكرت لفظ « العد » اسم مصدر بمعنى الكثرة . وببناء على ما سبق للمجمع إقراره من جواز استكمال المسادة اللغوية . يمكن أن نستنتج من العد وصفاً على صورة ((عديدة . وعديدة)) بمعنى كثير وكثيرة .

(*) مصدر باب لجنة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالث والأربعين ، وألجلسة الرابعة والعشرين ، بن مجلس المجمع في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الملاصق باللورسونج :

١ - سعرض الدكتور إبراهيم أليني هذا الفحذ لدراسته وذكر أنه قد أتقى ذلك في مقال نشر في مجلة مجتمع اللغة العربية بدمشق لاشتراك محمد العداني الذي تقدى إلى أن استعمال ((العديدة)) وصفاً بمعنى ((كثيرة)) في قوله : كتب عديدة . لا يتفق مع ما جاء في المعجمات من معانٍ للعديد .

٢ - كتب الأستاذ محمد شوقى أليني مذكرة ، حرض فيها للفحذ ، ووجه نظر تأديبه ثم تتبع دلالاته المعجمية في عدد من كتب اللغة . وخلص من ذلك كله إلى قبول « العديدة » وصفاً بمعنى الكثيرة ويوحيه بأحد أمرى الأول : اعتبار « وضيقه » بمعنى « مفسولة » فيقال هذه أشياء عديدة أي مفسولة . والثاني : « أن الكلمة العديدة وصفاً بمعنى الكثيرة ليست من مبتدع التعبير المجرى وإن إملاء صاحب المخصوص إليها في المقدمة دليل على أنها مستعملة من قديم فلا يأس باستعمالها في الحديث . وقدم في ذلك :

- بحث بعنوان « حول استعمال العديدة بمعنى الكثيرة » للأستاذ محمد شوقى أليني (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٤٢).

((استجمع)) في قوله : استجمع قواه ())

«يشيع استعمال هذا اللفظ كثيراً في لغة المعاصرين في مثل قوله : استجمع فلان أفكاره وهو ما يعرض عليه بأن صيغة استجمع لم ترد في معجمات اللغة إلا لازمة ؟ يقال : « استجمع السيل » أي تجمع من كل صوب .

وقد درست اللجنة هذا ثم انتهت إلى أن اللفظ يمكن قبوله على أساس أن السين والتاء فيه للطلب المجازى أو التقديرى . فكان فلاناً يستدعي أفكاره - إ - أو قواه - لتجمع ، وقد أثبت فريق من كبار النحاة أن الطلب يكون بهذا المعنى الذى تستند اللجنة إليه في توجيه اللفظ . كما أن دلالة السين والتاء على الطلب قياسية في قرارات المجمع . هذا إلى أن صيغة استفعل تأتي بمعنى (فعل) . ومن أمثلة ذلك :

علا واستعمل - فتح واستفتح - نسخ واستنسخ .

ولهذا كله ترى اللجنة أن استعمال هذا اللفظ صحيح في المعنى الذى يستعمل فيه » .

(*) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر البورصة الثالثة والأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين للمجلس ، في الدورة نفسها ، وفيها على البيان الخامس بالملف موضوع :

١ - كتب الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة يعنوان : (تسريح قوله : « استجمع قواه ») تصلى فيها لهذا اللفظ ، وبين وجهة ناديه في تقاده ، ثم خلص إلى أن تسريح استعماله يأتى من طريقين : الأول : أن تكون السين والتاء فى الصيغة للطلب المجازى أو التقديرى ، وهو ما أثبتته طائفة من كبار النحرين كالرسنجرى وأبن الحبيب . والثانى : أن (استجمع) بمعنى جميع ، حملًا على ظواهر كبيرة تتعاقب فيها صيغة (فعل) مع (استفعل) كما ثراه في : فتح واستفتح وعلا واستعمل ونسخ واستنسخ .

٢ - كتب الأستاذ الدكتور إبراهيم أمين مذكرة يعنوان : « كلمات مستحدثة على صينة است فعل » عرض فيها اللفظ استجمع مع نظيرين لهما استعراض واستقطاب وقد انتهى في « استجمع » إلى أنه مأشوشون (جمع) (الثلاث)، وأن السين والتاء في الطلب ، وهي دلالة قياسة أقرها الجميع . ولكن الطلب هنا - في مثل استجمع قوله - طلب مجازى أو تقديرى ، وهو ما أجازه غير واحد من العلماء قدسهم (الألفاظ والأساليب ج ٢ - ص ٤٠) .

وقدم في ذلك بحث يعنوان :

وتسريح قوله : استجمع قوله » للأستاذ محمد شوق أمين . (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٤٠) .

المستعرض (*)

«يشيع في لغة العصر استعمال هذا اللفظ كثيراً في مثل قولهم :استعرض القائد جنده ، وهو معنى لم تثبته المعجمات الفورية .

درست اللجنة هذا ثم انتهت إلى أن الفعل «استعرض» مشتق على صيغة استفعل من الثلاثي «عرض» لإفاده الطلب المجازى بناءً على قياسية دلالة السين والتاء على الطلب . كما سبق للمجمع إقرار ذلك ، وعلى أن الطلب يكون غير حقيقى في كثير من أمثلة هذه الصيغة كما جاء في آقوال كثيرة من العلماء القدماء .

ولهذا ترى اللجنة أن استعمال هذا اللفظ صحيح في المعنى الذى يستعمله المعاصرون فيه .

(*) مصدر بابلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين ، وبابلسة الرابعة والعشرين من مجلس الجميع ، في الدورة نفسها .

وفيما يلي بيان المخاسن بالموضوع :

— صرفن الأستاذ الدكتور إبراهيم أليس هذا الفظ على الجنة بمناسبة مناشتها للفظ (استجتمع) وقد كتب مذكرة التي فيها إلى أن لفظ استعرض — مثل استجتمع — قد اشتق من المادة الفورية (عرض) لإفاده الطلب الذي هو طلب مجازى أيضاً .

كما انتهى إلى أن كلام المصلين : عرض المفرد ، واستعرض المزيد ينفي التعدية .

(اللسان والأساليب ج ٢ / ص ٥٠) .

استقطب (*)

· شاع استعمال هذا الفظ كثيراً في لغة العصر في مثل : «استقطب الأستاذ طلابه» ،
بمعنى اجتذبهم نحوه . وصيغة الفعل بهذه الصورة وهذا المعنى لم ترد في معجمات اللغة . وللهذا
درسته اللجنة . ثم انتهت إلى أن كلمة (استقطاب) – وهي صيغة المصدر الذي أخذنا منه
صيغة الفعل استقطب – مأخوذة من الماناظر العربي (قطب) لإفادته الطلب . ولا يقال : إن
القطب اسم ذات لأن المجمع قد أجاز ذلك في إقراره الاشتقاق من أسماء «الأعيان» .
وللهذا ترى اللجنة إجازة استعمال لفظ استقطب في المعنى الذي يستعمله المعاصرون فيه » .

(*) مصدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين من مجلس الجميع في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخامس باللوصوع :

– كان هذا الفظ هو ثالث الألفاظ التي عرض لها الأستاذ الدكتور إبراهيم أنيس في مذكرته «كلمات مستحدثة على صيغة استفعل» . وقد ذهب إلى أن الكلمة – في ثنايتها – ليست إلا صدى لترجمة الكلمة الأجنبية *Polarizathion* ذاتصلة الرئيسية بالفظ *Pole* الذي معناه (قطب) في العربية ، ثم انتهى إلا أننا أخذنا من الفظ (قطب) صيغة المصدر (استقطاب) لإفادته الطلب .
ومن صيغة المصدر أخذنا صيغة الفعل (استقطب) . أما اشتقاق الاستقطاب من قطب – وهو اسم ذات – فهو أمر بغيزه الجميع في إقراره الاشتقاق من أسماء الأعيان .
وتفصيل ذلك :

– بحث بعنوان : «كلمات مستحدثة على صيغة استفعل» ، الدكتور إبراهيم أنيس . (الألماناظ الأدبية ج ٢ / من ٥٠).

استعوض استعواضاً، واستبین استبیاناً (*)

« يجري على أفلام الكتابين في هذه الأيام مثل قولهم :

استعوض استعواضاً، واستبین استبیاناً . وهذه صورة يندّرها جمهور الصرفين . إذ يرون سفل حركة حرف العلة إلى الساكن الصحيح قبله لتصير الصيغة استعاضة . واستبيان استبیاناً . ولكن فريقاً من اللغويين والنحاة منهم الجوهرى وابن مالك قد نقلوا عن أبي زيد جواز مثل « استعوض » دون إعلال . على أنه لغة قوم يقاس عليها .

وقد عُثر على نحو عشرين مثلاً جاءت بالتصحيح ومنها : استجوب واستصوب واستحوذ واستروض . ولهذا ترى اللجنة جواز قول القائل : استعوض استعواضاً، واستبین استبیاناً، لشيوع استعمالها » .

(*) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين ، وبالجلسة الرابعة والعشرين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخاص بال موضوع :

درست الجنة النظرين وقدم الأستاذ محمد شوقى أميناً بمحاضة في الموضوع ، انتهى فيه إلى أن قول الكتاب : « استعوض ، والاستدواض » يسرغ بinterpretation : أن الإعداد في مثل هذا لا يجرى على الأصل فى موجب الإعداد فهو غير متحقق ، وأن ما تسبّب إلّا أبي زيد من قوله : إن التصحّح لغة قوم ، يقاس عليه .
وقدم في ذلك .

— يحيى بنوان : « صحة التعبير بالاستعواض » ، للأستاذ محمد شوقى أمين (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٤٠) .

المشترك ، والمأذون (٤)

« يخطئ بعض النقاد استعمال المعاصرين لهاتين الصيغتين في مثل قولهم القضية المشتركة ، والمأذون الشرعي ، بناء على أن كلاً منها قد اشتقت من فعل يتعدى بالحرف فيجب اتباع صيغة اسم المفعول فيهما بالجار وال مجرور . يقال : المشترك فيها ، والمأذون له .

درست اللجنة هذا ، ثم انتهت إلى إجازة هاتين الصيغتين وما يجري مجرياًها ؛ لأنَّ الكلام فيما على الحال والإصال ، أي حذف حرف الجر واستثار القمير في اسم المفعول ، وهو ما أجازه ابن سني في خصائصه واستشهد له من الشعر القديم .

هذا إلى أن السباع قد ورد نصاً في استعمال لفظ المشترك كما استعمله المعاصرون وذلك ما ذكره صاحب الأساس من قول زهير :

ما إن يكاد يُخْطِبُهُمْ لوجهِهِمْ تخلجُ الْأَمْرُ إِنَّ الْأَمْرَ مُشْتَرِكٌ
ولهذا كله ترى اللجنة إجازة استعمال « المشترك » و « المأذون » في المعنى الذي يستعملان فيه لدى المعاصرين .

(٤) سدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالث والأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين من مجلس الجمع في الدورة نفسها .

وفنایل البيان الخاص بال موضوع :

- ١ - عرض الأستاذ فتحى جسمة حل اللجنة ما عثر عليه في مكتبة الجميع من بحث مطبوع الكاتب المغربي الأستاذ أسد الأعشر النزال حول قوله : القضية المشتركة والسوق المشتركة - بالفتح على صيغة اسم المفعول . وقد أتى الباحث إلى تخلص ذلك ، إذ الصيغ - منه - أن يقال : المشتركة - بالكسر على صيغة اسم الفاعل ، وإلا وجوب أن يتعين اسم المفعول بالجار والمجرور فيقال : المشترك فيها .
- ٢ - كتب الأستاذ محمد شوقى أمين مذكرة بعنوان : ثلاث مشابهات ، عرض فيها لفظ المشترك وما يجري مجرىها من نحو المفوض والمأذون في قوله : القاسم المشتركة والرizer المفوض والمأذون الشرعي . ويرى الأستاذ شوقى أمين أن توجيه إجازة هذه الألفاظ وما على شاكلتها يقوم على أساسين : الأول : تتشبه في الضوابط التحريرية وهو الحال والإصال أي حذف حرف واستثار القمير في اسم المفعول . والأساس الثاني : هو المسوع كما قرأه في كلمة « المشتركة » التي ورد السباع نصاً فيها ، أو التظير بالمسوع ، إذ وردت كلمات مشابهة يمكن أن يصل إليها المأذون والمذوب وما يجري مجرىها . وقدم في ذلك :

ـ بحث بعنوان : ثلاث مشابهات « الرizer المفوض - المأذون الشرعي - الاسم المشتركة » الأستاذ محمد شوقى أمين . (الآلفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٥٦) .

رصد مالا (※)

يشيع في هذه الأيام قولهم : رصد مالا يعني أعده لشيء يعينه . على حين أن الثابت في معجمات اللغة لهذا المعنى هو (أرصد) الرباعي .

درست اللجنة هذا ، ثم انتهت إلى أن في التعبير المعاصر نوعاً من المجاز . ذلك أن (رصد) الثلاثي - في بعض دلالاته المعجمية - يعني الحفظ والحراسة . وعلى هذا يكون معنى قولهم رصد مالا أنه حفظه ونحصنه لغرض ما .

ولهذا ترى اللجنة إجازة قول القائل : (رصد مالا) . وكذلك إجازة قولهم : رصيده فلان كبير ، ونحو ذلك ، على أنه فعل بمعنى مفعول ، كما شرحت المذكرات التي قدمت إلى اللجنة .

(*) صدر بابلطة العاشرة من مجل تم الدورة الثالثة والأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين من مجلس الجمع ، في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخامس بال موضوع :

١ - عرض الأستاذ مصطفى مرعي هذا التعبير على اللجنة لدراسته وبيان الرأي فيه وذكر أن المصادر تستعمل الوصف فقط وهو الرصد ، أما الفعل فإنه يشيع كثيراً في أقوال الوزراء والمسئولين من الشؤون المالية ، فيقال مثلاً : رصدنا مبلغ كذا للتعليم أو للرعاية الصحية وغير ذلك .

٢ - كتب الأستاذ محمد شوقي أمين بعنوان : الرأى في « الرصد » وفي « الرصيده » تتبع فيه ما جاء في كتب اللغة حول مادة رصد واصنافاتها واستعمالاتها الحقيقة والخيالية وقد خلص من ذلك إلى تحرير قولهم رصد مالا يضر بهن : الأول : أنه من قولهم « رصدات غير رصدات شكره » على سبيل المجاز . والثاني : أن يقولون المعنى المصري للرصد وهو التعبير والإعداد بمعنى من المعانى القديمة له وهو الرقابة والحراسة ، فقولهم : رصد مالا يمكن تأويله بأنه جعله محل نظر وحفظ وحراسة لصلح عموره .

أما الرصيده فتوجيه كذلك من سبعين : الأول : أن صيغة فعل فيه بمعنى مفعول أي بمعنى اسم المفعول من الفعل الرباعي أرصد ، والثانى : أن يكون الرصيده من رصد الشيء أي رقبه وحفظه وحرسه .

ومن رصد نأخذ صيغة « مرصود » التي تحول إلى فعل ، وبغض النهاية يقيسون ذلك .

٣ - في مناقشة الجهة المسألة أتجه الرأى إلى اعتبار الأساس في الترجيح هو إجازة الفعل (رصد) على أنه فيه توحاً من المجاز ، أما (رصيده) فهو مفعول تحول إلى فعل .

٤ - عاد الأستاذ محمد شوقي أمين فكتب كلمة بعنوان « عود إلى الرصيده اختار فيها إلى أن يوجه استعمال الوصف في قولهم : رصيده فلان كذا وكذا بأنه فعل بمعنى اسم المفعول من الرباعي ، وبذلك تختلف من حيث البحث عن فعل رصد ثلاثياً متديلاً إلى مفعوله لتحرير الرصيده .

وقدم في ذلك :

١ - بحث بعنوان « الرأى في الرصد والرصيده » .

٢ - بحث بعنوان : « عود إلى الرصيده » .

وكلامها للأستاذ محمد شوقي أمين - عضو الجمع . (الألفاظ والأسماء ج ٢ / ص ٦٠ وما يليها) .

سارت المفاوضات « خطوة خطوة » أو « خطوة بخطوة » (*)

نوقشت سياسة : « الخطوة خطوة »

« تشيع هذه العبارات الثلاث في اللغة المعاصرة : وقد درستها اللجنة ثم انتهت إلى أن الأولى والثانية منها صحيحةان على أن تكون خطوة خطوة في العبارة الأولى حالاً ممولة بمنشق ، أي مرتبة أو متتابعة . مثلها كمثل قولهم : دخوا رجلاً رجلاً أي متتابعين .

في العبارة الثانية تكون خطوة حالاً أيضاً . وخطوة بعدها صفة لها . والمعنى . خطوة متبوءة بخطوة ، أو خطوة بعد خطوة . فالباء يعني بعد .

أما العبارة الثالثة (وهي سياسة الخطوة خطوة) فإنها لاتقبل إلا بحملها على الأعداد المركبة وهي الأحد عشر وإخواته . فتكون الخطوة خطوة بفتح الجزعين ، ولهذا تفضل اللجنة أن يقال : سياسة الخطوة بخطوة ، بجز كلة الخطوة بالإضافة ، وخطوة بعدها حال منها أي سياسة : الخطوة متبوءة بخطوة » .

(*) صدر بالجلسة المائرة من موتمر الدورة الخامسة والثلاثين ، وأجلته الرابعة والعشرين من مجلس الجميع في الدورة نفسها :

وفيما يلي البيان الخاص بال موضوع :

١ - قدم الأستاذ عل النجدى تصايف ذكرية عرض فيها لهذا التعبير وصوره التي يرد عليها في استعمالات المعاصرين ذكر أن هذه الصور ثلاثة : سارت المفاوضة خطوة خطوة أو خطوة بخطوة سرففت سياسة المطولة خطوة . نعم اتفقنا إلى أن الصورتين الأولىين صحيحتان تكون خطوة في أولاهما حالاً على حد « صفا صفا » .

رق الثانية تكون خطوة الأولى حالاً أيضاً « وخطوة » صفة لها أي خطوة متبوءة بخطوة . أما الثالثة فيمكن تبرئها بحملها على الأعداد المركبة ، والأولى فيها أذ يقال : سياسة المطولة بخطوة .

٢ - في أثناء مناقشة الجبهة لهذا الأسلوب ، وأي الأستاذ الدكتور إبراهيم أنس ، والأستاذ مصطفى مرعي ، والأستاذ محمد خلف الله أحمد ، أنه صدى للترجمة من أسلوب أجنبي هو :

Settlement step by step

وذكر الأستاذ محمد شوقي أين أن ما يزيد تعبيره الصورة الثانية « خطوة بخطوة » قول أمير القبس فأبايا يأى ما حلنا غلامنا على ظهره محبوكة السراة بعنبر حوت قال الأعلم الشنيري في شعره : لأبايا يأى : أي وجهها بعد وجهه ...

وقدم في ذلك :

ـ بحث بعنوان : « سارت المفاوضة خطوة خطوة ، سارت المفاوضة خطوة بخطوة ، انتبه في المفاوضة سياسة المطولة خطوة » للأستاذ عل النجدى تصايف وهو الجميع . (الألقاظ والأساليب ج ٢ - ص ٦٥) .

صاروخ «أرض أرض» أو «جو أرض» (*)

يشيع في اللغة المعاصرة قولهم : صاروخ أرض أرض ، أو أرض جو ، أو جو جو .
أو جو أرض . وهو تركيب يخفي وجيه ضبطه وتحريجه .

درست اللجنة هذا التركيب . وانتهت إلى أن المعنى فيه : أنه صاروخ ينطاق من الأرض
إلى الجو ، أو من الجو إلى الأرض . . . الخ . .

كما انتهت إلى أنه من أساليب الإضافة ، فالكلمة الأولى - وهي صاروخ - تضبط على
حسب موقعها في الجملة . وهي إضافة إلى كلمة جو أو أرض ، التي هي أيضاً مضافة إلى
ما يليها .

ولهذا ترى اللجنة إجازة هذا التعبير في المعنى الذي يستعمله المعاصرون فيه » .

(*) مذكرة بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدولة الثالثة والأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين من مجلس الجميع في الدولة نفسها .

وفيما يلي البيان المختص بالموضوع :

١ - قدم الأستاذ عل النجاشي ناصف مذكرة حرض فيها لما يشيع في اللغة المعاصرة من قولهم : صاروخ أرض جو ، واستقصى سور هذا التعبير ، ثم انتهى إلى أن الكلام فيه حل تقدير وأو المطف ، أي أرض وأرض أو جو وأرض . . . الخ ، و Mori الأستاذ عل النجاشي أرضاً هذا التعبير يروجه إما بجملة من قبيل المركب الإضافي ، وإما بجملة من المركب المترافق على نحو ما نصل في بعده المنشور في كتاب الألفاظ والأساليب ج ١ / من ٦٧

٢ - وفي مناقشة اللجنة لذلك لم يوافق الأستاذ الدكتور إبراهيم أنيس على فكرة تقدير وأو المطف وكذلك فعل الأستاذ مصطفى مرجان ، غير أنه وافق الأستاذ النجاشي في الترجيح بحمل الكلام على الإضافة . وفي الوقت نفسه ذهب الأستاذ عبد السلام هارون إلى أن في الكلام محلقاً تقديره (مساره) والمعنى : صاروخ مساره من أرض إلى أرض أو من جو إلى أرض . . . الخ ثم انتهى المناقشة إلى قبيل حل الأسلوب على الإضافة دون اعتبار لرواية مقدرة لأن المعنى التركيب على التفصيصين وأنتصيصين وهو ما تقرده الإضافة .

وقدم في ذلك :

- بحث بعنوان : صاروخ أرض أرض ، صاروخ جو جو ، صاروخ جو أرض صاروخ أرض جو . . . الخ
الاستاذ عل النجاشي ناصف - عضو الجميع . (الألفاظ والأساليب ج ٢ / من ٦٧) .

سمعنا قصف المدافع قصفت المدافع موقع العدو (*)

« سمعنا قصف المدافع ».

« قصفت المدفع موقع العدو ».

يشير هذان الأسلوبان كثيراً في اللغة المعاصرة ، ويقصد بالأول منها مجرد سماع صوت المدفع . أما الثاني فإنه يعني أن المدفع أطلق قذائفها على الواقع .

وظاهر هذا يبدو مخالفاً لما ثبته المعجمات من معانٍ مادة (قصف) التي تدور في جملتها حول معنيين : شدة الصوت . والكسر أو الهدم .

درست اللجنة هذا ، ثم انتهت إلى إجازة الأسلوب الأول وهو (سمعنا قصف المدفع) لأنّه مأخوذ من الفعل اللازم (قصف) الذي يعني شدة الصوت .

أما الأسلوب الثاني ، وهو (قصفت المدفع موقع العدو) فيمكن قبوله على أحد توجيهين : الأول : أن إثبات القصف للمدفع نوع من المجاز ، لأن إطلاق القذائف من شأنه في الغالب أن يحدث الهدم والتكسير .

الثاني : أن يكون الكلام على تضمين « قصف » معنى « قذف » أو « رمي » .

ولهذا ترى اللجنة أن قول المعاصرين : « قصفت المدفع موقع العدو » جائز في المعنى الذي يستعمل فيه » .

(..) صدر بالجلسة المعاشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين والجلسة الرابعة والستين من مجلس الجمع في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخاص بالموضوع :

١ - كان الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي قد كتب كلمة عرض فيها لقول المعاصرين :
قصفت المدفع والطائرات موقع العدو ، فأورد جملة من الدلالات المعجية لمسافة (قصفت) ثم انتهى إلى تصحيح الأسلوب على أساس أن فيه عياباً بالاستماراة المكتبة .

٢ - ثناشت اللجنة هذا الأسلوب فكان من رأى الأستاذ عبد خلف أنه أحسن أن الكلام فيه على التضمين باشراب قصف معنى قذف أو رمي ، على حين ذهب الأستاذ الدكتور إبراهيم أثيس والأستاذ مصطفى مرعي إلى أن قصف يعني كسر أو دمر ، إذ من شأن القصف أن يؤدي إلى التدمير ، وقال الأستاذ شوق أمين : إنه يكون قصف ولا تدمير .

٣ - بعد المناقشة انتبهت اللجنة إلى القرار المدون بالتصدر .

فوضت فلانا في الأمر (*)

ويشيع هذا الأسلوب كثيراً في اللغة المعاصرة ، ومعنىه : أثبتتُ فلانا ، أو وكلته عن في أمر من الأمور . وقد يبدو هذا الاستعمال مخالفًا لما ورد في اللغة ، إذ الفصيح فيها أن يقال : فوضت أمري إلى فلان يعني تركه له ، وأسلنته إليه ، منه قوله تعالى : « وأفوض أمري إلى الله » .

درست اللجنة هذا ، ثم انتهت إلى أن الأسلوب المعاصر يمكن أن يجاز : إما على أن الكلام فيه من قبيل نزع الخافض ، وهو كثير في اللغة العربية . ومنه قول الشاعر : « تمرون الديار ... ، أى تمرون بها .

وإما على تضمين « فوض » معنى « أثنا » ، أو « وكل » .

ولهذا ترى اللجنة إجازة قول من يقول : (فوضت فلانا) وما يصاح منه في لغة السياسة من قولهم : « الوزير المفوض ونحو ذلك » .

(*) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين ، والجلسة الخامسة والعشرين من مجلس المجتمع في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخاص بالموضوع :

- عرض الأستاذ محمد شوق أمين لهذا التعبير في متابعة حديثه عن ترجيحه لفظ المفوض على صيغة اسم المفعول ، وذلك في مذكرة : « ثلاثة مشابهات » ويرى الأستاذ شوق أمين أن الكلام في المفوض مثل الكلام في المأذون أى أنه على حد المعرف واستئثار الضمير في اسم المفعول فأصل المفوض : المفوض إليه .

أنظر البحث للأستاذ محمد شوق أمين بعنوان : « ثلاثة مشابهات » (اللغاظ والأساليب ج ٢ / ص ٥٦) .

لم يكِن الصيف يدخل حتى عانقه صاحب الدار (*)

يشير مثل هذا الأسلوب في العصر الحديث . والمراد به أن الترحيب بالصيف تم مع أشد الشوق والتلهف ، فكان زمن الدخول قد اقترن بزمن العناق ، أو كان الحديثين قد وقعا معاً في آن واحد .

درست اللجنة هذا الأسلوب . ورجعت إلى أقوال أئمة النحوة في (كاد) المتفقة . ثم انتهت إلى أنه يمكن قبوله على أساس القول بأن نقى كاد إثبات لخبرها ، فمعنى الأسلوب على هذا : أنه مجرد دخول الصيف عانقة صاحب الدار ، فالترتيب بين الحديثين برغم القصر الشديد في الفرق الزمني بينهما قد تم طبيعياً ، أي دخل الصيف فعانقه صاحب الدار مباشرة وبسرعة .

هذا إلى أن الأسلوب ، بصورةه المعاصرة قد ورد فيها يحتاج به من مأثور الكلام . وهو ما جاء في حديث عمر بن الخطاب رضي الله عنه أنه قال يوم الخندق : « ما كدت أصل العصر حتى كادت الشمس تغرب » .

ولهذا ترى اللجنة أن هذا الأسلوب صحيح لاخرج في استعماله » .

(*) سلر بالحلقة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين ، وبالحلقة الخامسة والعشرين من مجلس الجميع وفيما يلي البيان الخامس بالموضوع :

١ - سبق أن تقدمت اللجنة بهذا الأسلوب إلى مؤتمر الدورة السادسة والأربعين ، وأرفقت به البحوث التي نسقت لدراسةه وذهبت في توجيهه إذ ذلك إلى أنه يقوم على نوع من المبالغة والإدعاة فكان قرارها فيه علىوجه التالي : « يشير في أقوال المعاصرين هذا القول وأمثلة ما تلقى فيه (حتى) بعد خبر (كاد) المتفقة ... وترى اللجنة أن هذا الأسلوب صحيح على أنه نوع من المبالغة ، لأن معناه أن الترحيب لقوته قد قارن الدخول » . ولكن مؤتمر تلك الدورة رأى أن فكرة المبالغة في قرار اللجنة غير وافية ، فطلب إليها أن تعيد دراسة الأسلوب مرة ثانية .

٢ - في بدايه الدورة الثالثة والأربعين . عادت اللجنة إلى دراسة المسألة ، إذ كتب الأستاذ عل النجاشي ناسداً مذكرة صرح فيها فكرة المبالغة شرعاً مستفيضاً استفهاماً فيه طالقة من أسلوبها في الشعر العربي ثم انتهى من بحثه إلى أن المبالغة في الأسلوب الذي تعرّض له لا تعد غريبة بين المبالغات ولا مردودة عنها ، ذلك أن هذه المبالغة تصوّر سراة أماء صاحب الدار تجعل استقباله لصيفه واقعاً قبل دخوله .

٣ - كتب الأستاذ الدكتور إبراهيم أنطون مذكرة عرض فيها الآية ، وذكر أنه شبهه بأداء أو مهتم به (ما صدر من ودعا) لم تoccus أقوال النحوة في أثر « كاد » المتفقة على خبر « ما تلقى أو إنها » .

• •

وذكر معنى الأسلوب المعاصر وتوجيهه على كل من القولين المتعارفين في خبر «كاد» المسبوقة بـ«ترف» ذكر ، وانبه إلى إمكان إجازة هذا الأسلوب على أحد هذين القولين .

٤ - عاد الأستاذ النجاشى نقلاً عن مذكرة بمنوان : «عود إلى أسلوب لم يكتد الشيف يدخل حتى استقبله رب البيت بالترحاب» ، أيد فيما نسبت إليه الجنة من تصحيحه بوروده حل صورته المعاصرة على ألسنة الفصحاء من القدماء واستشهاد ذلك بحديث لغير بن الخطاب رضي الله عنه .

٥ - بعد المناقشة انتهت الجنة إلى القرار المدون بالعذر .

وقدم في ذلك :

— بحث بمنوان : «لم يكتد الشيف يدخل حتى عانقه صاحب الدار» الدكتور إبراهيم أنيس .

— وبحث بمنوان : «لم يكتد الشيف يدخل حتى استقبله رب الدار بالترحاب» للأستاذ على النجاشى تصايف .

— وبحث بمنوان : «عود إلى أسلوب لم يكتد الشيف حتى استقبله صاحب الدار» للأستاذ على النجاشى تصايف .
روثمة بحوث أخرى مثبتة في مخاض المدرسة الحادية والأربعين . (الألفاظ والأسلوب ج ٢ / من ٧٢) .

خرجوا سويا (**)

يشيع في لغة العصر نحو قول الثنائي : (خرجنا سويا ، أو خرجوا سويا) بمعنى معا ، أو مصطحبين . وهو - في ظاهره - خلاف ما نصت عليه المعجمات في معانى « السوى » التي تدور حول الصحة واستقامة الخلق ونحو ذلك .

درست اللجنة هذا وانتهت إلى أن التعبير العصري يمكن قبوله على أساس أن لفظ (السوى) فيه فعال بمعنى المتعارض أي المساوى ، أو أنه فعال بمعنى المفتعل أي المستوى . والمعنى - على الدلالة الأولى - أنهم خرجوا متساوين . أي على سواء ، فبيتهم متساوية في الخروج .

وعلى الدلالة الثانية - وهي المستوى - يكون المعنى : أنهم ساروا باستواء ، فلا تقدم أحدهم ولا تأخر الآخر في زمن الخروج .

والمعية التي يدل عليها التعبير العصري ملحوظة في الفعل « السوى » بدلاته . لأن المعية نوع من المساواة أو الاستواء .

وعلى كلتا الحالتين يكون « سويا » في هذا التعبير : إما حالاً يستوى فيه المذكر وغيره والواحد وغيره ، وإما مفعولاً مطلقاً إذا اعتبرناه وصفاً للمصدر . أي : خرجوا خروجاً سويا .

(*) سدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين ، والجلسة الخامسة والثلاثين من مجلس التعبير في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخاص بالموضوع :

١ - كانت اللجنة قد تقدمت بهذا الأسلوب إلى عالم الجميع في دورته الثانية والأربعين ولكن الجلسات طلب إلى اللجنة أن تعيد دراسة الأسلوب إذ لم يوافق على ما استندت إليه في توجيهها إياه ، على أساس أنه لا ضرورة العدول عن الصورة المسجيبة وهي : خرجوا معا .

٢ - عادت اللجنة إلى دراسة الأسلوب ، فاتجه رأياً إلى الامتناد في تحريره على لفظ « السوى » نفسه وما تدل عليه صيغته ، إذ هو « فعال » بمعنى « المتعارض » أي المساوى ، كما ياتي بمعنى « المفتعل » ، وفي كلتا المعينين تمسك « في المصادبة التي يدل عليها التعبير المصري » . وقدم في ذلك :

- بحث بعنوان « تحرير قول الكتاب : خرجوا سويا . السوى بمعنى المساوى » ، للأستاذ محمد شوق أمين

- بحث بعنوان « سويا » للأستاذ حل النجاشي ناصف (الألفاظ والأساليب ج ٢ / من ٧٩ وما يليها) .

إذاً يمكن أن يقال : إن السوى من الناس هو في الأصل : القويوم الخلق . الذي لا عيب فيه ولا علة ، ويصح أن يستعمل « السوى » أيضاً بمعنى « صاحب » مع ملازمته الإفراد والتذكير ، فيقال مثلاً : خرجنا سوياً ، وخرجن سوياً . كما يقال خرجاً وخرجوا سوياً . ففي القاموس (رسل) بعد ذكر آية . « إِنَّ رَسُولَ رَبِّ الْعَالَمِينَ » يقول الفيروزابادي : لم يقل : « رُسُلٌ » لأن فعلًا وفعيلاً يستوى فيما الذكر والمؤنث والواحد والجمع . وعقب صاحب التاج على هذا بقوله : « هنا نص الصفاف في العباب . ومثله في اللسان .. ويقول أبو حيان في البحر (٢٩١ . ٨) في تفسير آية « والملائكة بعد ذلك ظهير » . « كثيراً ما يأتى فعيل نحو هذا : المفرد والثنى والمجموع بلفظ المفرد » .

إذاً تكون عبارة خرجوا سوياً ونحوها صحيحة الاستعمال بلفظها المفرد مع كل ما تقترب به أيّاً ما يمكن نوعه ، مذكرًا ومؤنثًا . وثنى ومجموعاً .

مدحه مدحا لا يفيه حقه (*)

« يخطئ بعض اللغويين ما تجري به أفلام المعاصرين من نحو قولهم : « مدحه مدحا لا يفيه حقه » على أساس أن الفعل (وفي) هنا تعودى إلى مفعولين . على حين أنه لم يرد في المعجمات إلا لازماً أو متعلياً إلى واحد في مثل : وفي الدرهم المثقال : عدله — وفي فلان نذرَه : آداء .

درست اللجنة هذا وانتهت إلى أن الأسلوب يمكن إجازته على أساس أن الأصل في قولهم : « لا يفيه حقه » : لا يفي حق فلان ، وعلى هذا تكون (حقه) بدل اشتمال من الاسم السابق الواقع مفعولاً به في الأسلوب المعاصر .

ولهذا ترى اللجنة إجازة قول القائل . « مدحه مدحا لا يفيه حقه » في المعنى الذي يقال .

(*) مصدراً بالمللة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين ، والخمسة الخامسة والعشرين من مجلس الجمع وفيا يحال آريان الخامس بال موضوع .

(١) كانت اللجنة قد قدمت هذا الأسلوب إلى مجلس الجمع في الدورة الثانية والأربعين ، وقد اعتمدت في توجيه إجازاته على أحد أمرين : أن يكون الكلام فيه من قبيل نزع الماقضي ، أو أن يكون محل تشخيص (وفي) مبني فعل يتبعه إلى مفعولين مثل : وزن وكال . ولكن المجلس رأى أن الذي تعرفه اللغة في مثل ذلك هو (يوف) مشاريع (وفي) المصنف ، ثم اقترح أن يعاد الأسلوب إلى اللجنة لمعاودة بحثه .

(٢) عادت اللجنة إلى دراسة الأسلوب ، ورأيت — بعد المناقضة — أن معنى قوله : « مدحه مدحا لا يفيه حقه » هو : لا يفي حق فلان في المدح ، وقد ثبت أن الفعل الثالث (وفي) يتبع إلى مفعول واحد ، وعلى ذلك يكون الضمير هو المفعول أما كملة (حقه) فهي بدل اشتمال من هذا الضمير .

وقدم في ذلك :

— بحث يعنوان : « قولهم : هذا يفيه حقه » للأستاذ محمد شرقى أمين (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٨٢) .

((أبداً)) في معنى النفي (*)

« يرى المجتمع أنه يجري في الاستعمال العصرى مثل قولهم : « لم أفعل هذا أبداً » ويأخذ النقاد النحاة على هذا الاستعمال أن « أبداً » تستعمل ظرفاً منكراً لتأكيد الإثبات أو التقديم في المستقبل ، والقصيح أن يقال : لم أفعل هذا قط . ولا أفعله أو سأفعله أبداً .

واللجنة ترى جواز الاستعمال العصرى ؛ فقد أثبتت اللغة من معنى « الأبد » الدهر مطلقاً ، أو الدهر القديم أو الطويل ، وورود « الأبد » في الشعر المستشهد به بمعنى الزمن الماضي ، ووروده بهذا المعنى في المثل السائر : « طال الأبد على ليد » ، وكذلك ورد « الأبد » ظرفاً منكراً لتأكيد الماضي المنفي في قول المتنى :

لَمْ يَخْلُقِ الْرَّحْمَنُ مِثْلَهُ مُحَمَّداً وَظَنَّ أَنَّهُ لَا يَخْلُقُ .

كتب الأستاذ محمد شوقي أمين مذكرة في استخدام أيدما في معنى النفي ، وانتهى في هذه المذكرة إلى أن «أيدما» تستعمل ظرفاً منكراً؛ لتأكيد الإثباتات أو النفي الماضي كما تستعمل في المستقبل .

أعدت اللجنة تقريراً في هذا الموضوع سجّل فيه :

وورد هذا الاستخدام في القرآن الكريم في قوله تعالى : «ولولا قشر أنة عليك ورحمة ما زكي منك من أحد آباءه وقد أثير إلى ذلك في مناقشات الأستاذ الأمضاء م الإشارة إلى أن الأستاذ الدكتور شوق ضيف نبه إلى ذلك

وتقديم في ذلك : بحث للأستاذ / محمد شوقى أمين بعنوان : « تصديق قوائم معاكشات أيدا » ، الألفاظ والأمثال

ج / مصطفى / ٢٠١٨

استعمال «القيد» بمعنى «التنقييد» (*)

يشيع في اللغة المعاصرة قولهما : « أحضر فلان دفتر القيد ». وقد يظن أن المفهوم مختلف للأصول اللغوية .. غير أنه ذكر في « معيار اللغة » بباب الدل فصل القاف . « يُبيّن ... قاده يقيده قيداً كباع ». جمل في رجله القيد كقيده تقييداً ». وإنذا فكلمة القيد تحمل محل كلمة التقييد . وهي شائعة الاستخدام في الكتبات الديونية والقانونية . وواضح أنها صحيحة . يستند ورودها في معجم لغوى قديم . ولهذا يرى المجمع إجازة القيد في لفظه ومعناه الذى يستعمل فيه . .

(*) مصدر يابللسنة التاسعة من مؤتمر المورة الرابعة والأربعين ، والجلسة الثانية والثلاثين من مجلس الجميع في دوقة قصبه ، وفيها يدل البيان الخاص بال موضوع :

ناقشت الجلة لفظ « القيد » المرورى من مجلس بتاريخ ٢٦ من ذى القعده ١٣٩٧هـ الموافق ٧ من نوفمبر ١٩٧١هـ . وقد دارت المناقشة حول هذا الفظ ، وتبين أن المعنى المراد به ليس سقفاً ونكته مجازي . والقيد هو التسجيل . ومصدر لقىده . ونجده أذن القيد مصدر لفعل ثلاث صيغ . وكما نجد أن هذا الفظ حمل المعجاز على الحقيقة . وهو مستعملة مشعة مثل دفتر القيد ، وحمل القيد . أن قاد يقيده غير مستعمل ، والمستعمل هو قيد في السجل . بالتشديد .

المديونية (*)

يشيع استعمال مصطلح «المديونية» في لغة القضاء المدني مراداً به حالة كون الإنسان مديناً ، وفي رأي بعض النقاد أنه خطأ على أساس أنَّ القياس في اسم المفعول من «دان» هو «مدين» ، فيجب أن يكون «مدينتي» لا «مديونية» .

وبدراسة المسألة وجدت اللجنة أنَّ بعض قبائل العرب تجري في لغتها على التصحيف في صيغة اسم المفعول من الثلاثي المعتل العين بالياء ، وقد نصت المعجمات على صيغة «مديون» بالتصحيح . وعلى ذلك تكون «المديونية» مصدراً صناعياً .

ولهذا يرى المجمع أن لفظ «المديونية» صحيح لا بأس باستعماله . . .

(*) سدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الرابعة والأربعين ، والجلسة الثانية والثلاثين من مجلس الجمع في الدورة نفسها . وفيما يلي البيان الخاص باللورسون .

ناقشت الجنة لفظ المديونية ، وهي مقدار الدين لما تقتضي إلبه ، ويشعر استعمال هذه الكلمة بين الاقتصاديين وغيرهم بما يحمل الشخص من دين ، ورأت الجنة أن «دان» يعني أقرض واسم المفعول «مدين» والمصدر الصناعي «مديونية» .

«هذا المنزل آيل للسقوط» (*) و «فلان آيب من سفره»

يشيع في اللغة المعاصرة قولهم : هذا المنزل آيل للسقوط . كما يشيع قولهم : فلان آيب من سفره ، بتسهيل الهمزة في كل من « آيل و آيب ». وقد يبلو للناقد اللغوي في مثل ذلك خروج على القاعدة الصرفية ؛ إذ الأصل أن يقال « آنل و آئب » بهمزتين محققتين واللجنة ترى أن استعمال الكلمتين على هذه الصورة صحيح ، استناداً إلى أن :

(١) أهل الحجاز يستقبلون الهمزة الواحدة .

(ب) ورود تسهيل الهمزة في اسم الفاعل الأجوف في بعض القراءات القرآنية السبع والثشر.

(٤) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الرابعة والأربعين ، وبالجلسة الثانية والثلاثين من مجلس الجميع في اللوحة نفسها . وفيما يلي البيان الخاص بالموضوع :

- قدم الأستاذ الدكتور سوق غيفت مذكرة عرض فيها هذا الأسلوب في استخدام الماء المثلثة في كلمة «أيل وآيب» والمعروف لغة أن قاعدة اشتقاق اسم الفاعل من فعل «آل» و«آب» الأنجوين هو أن تقلب عندهما هزه مثل قاتل وبائع . فكان القياس يقتضي أن يقال في الأسلوبين السابقيين : «هذا المترن آل لال سقوط» و«هذا آب من سفر» .

وووضح رأية قائلًا : إنَّ كُلَّمَةً «أَيْلَ» بِالتشهيلِ - كَما فِي الْعَامِيَّةِ - صَحِيحَةٌ لِنُوَيَا لِأَدَلةٍ ذَكَرَهَا .

وقدِمْ فِي ذَلِكَ :

- بحث بمتران : « هذا المنزل آيل للسقوط » الدكتور شرق ضيف - عشر الجميع . (الألفاظ والأساليب ج ٢ - من ٩٢) .

يلعب الكرة (٢)

يشيع في اللغة المعاصرة قولهم : يلعب الكرة . ويريدون به ممارسة اللعب بالكرة . وربما يسبق إلى الخاطر أن العبارة غير صحيحة على أساس أن الفعل لازم والكرة أدلة فيجب وصلها بالياء ليقال : « يلعب بالكرة » كما هو وارد في اللغة .

وبدراسة المسألة انتهت اللجنة إلى أن قول المعاصرين : « يلعب الكرة » يمكن توجيهه بأحد وجهين :

الأول : أن تكون « الكرة » مفعولاً مطأطاً إذ هي أدلة الفعل . والأدوات تنوب عن المصدر في الانتصاف على المفعولة المطلقة . على حد « ضربته سوطاً أو عصاً » والأصل كما قال النحاة : ضربته ضرباً بسوطٍ أو بعصاً . ثم حذف المصدر وأقيمت الآلة مقامه .

الثاني : أن يكون الكلام من قبيل الحلف والإيصال . حذف حرف الجر . ثم وصل الفعل بالأداة ، فقيل « يلعب الكرة » ولهذا ترى اللجنة أن قولهم « يلعب الكرة » صحيح لا بأس في استعماله . أما إذا كان المراد نوعاً معيناً من اللعب ككرة القدم أو كرة السلة فترى اللجنة أن التعبير صحيح أيضاً على أنه مفعول مطلق .

(٢) مصدر بالجملة الخامسة من مؤتمر الدورة الأولى العربية والأربعين ، والجملة الثانية والثلاثين من مجلد النجع في الدورة نفسها . وفيما يلي البيان الخامس بال الموضوع :

كتب الأستاذ على النجدي ناصر مذكره درس فيها هذه العبارة وقال : إنه قد يسبق إلى الخاطر أن هذه العبارة غير صحيحة ، لأن « يلعب » فعل لازم ، والكرة هي أدلة الأدب ، فإذا اجتمعا وصل إليها الفعل بغير الاستدامة ، فهي الفعل بالدخول على الأدوات ، وإنما يكون الصحيح أن يقال : يلعب بالكرة ولكنها تنتهي إلى أن « الكرة » أدلة الأدب ، وحذف المصدر وأقيمت الأداة مقامه .

وقدم في ذلك :

- بحث للأستاذ / على النجدي ناصر ، بعنوان : « يلعب الكرة » . (الأنماط والأسلوبات ج ٢ / ص ٩٥) .

تراوح الشيء بين كذا وكذا (*)

ويستعمل الكتاب المعاصرون مثل قولهم : « والسعر يتراوح بين الارتفاع والانخفاض ، والجو يتراوح بين الحرارة والبرودة » ؛ وقد يعترض على هذا التعبير بأن الصواب أن يقال : راوح بدلاً من تراوح ، كما هو مأثور في اللغة ، وترى الجنة إجازة التعبير على أساس :

- ١ - أن « تراوح » في معنى راوح ، تنظيراً بينه وبين ماورد في اللغة من صيغ الروايد المتعاقبة
- ٢ - أن « تراوح » من باب المطاعة ، لأن قولهم : راوح بين الأمرير ، وإن كان لازماً في الظاهر فهو متعدّ في المعنى .

(*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الرابعة والأربعين ، وبالجلسة الثانية والثلاثين من مجلس الجمع في البردة نفسها . وفيما يلي البيان المختص بالموضوع :

كتب الأستاذ محمد شوقى أمين مذكرة أبان فيها أنه إذا ابتنينا توجيه التعبير المعاصر كأن لنا متدوسة فيها يذكره عليه التصريف فى معانى صيغ الروايد وقياية بعضها عن بعض ، وقد سهل فقهاء اللغة على ذلك شرآهدا وأمثالاً . وعمل ذلك فلا يأس يأن يجاز استعمال « تراوح » في معنى « راوح » كما استعمل « راوب » مثل ذلك في المأثور عنهم وإن قل ، فليس المقصود إطلاق قياس ، بل توسيع استعمال .

وتأسيا على ذلك يقال : تراوح الأمر أو الشيء بين كذا وكذا ، بمعنى راوح ، أي كان على هذا الوضع ثارة وعمل ذلك الوضع ثارة أخرى .

وقدم في ذلك :

مذكرة للأستاذ محمد شوقى أمين بعنوان : « توجيه قول الكتاب : الشيء يتراوح بين كذا وكذا » (الألفاظ والأساليب ج ٢ / من ٩٧) .

غش في الامتحان (٢)

يجرى على أقلام الكتاب المعاصرين قولهم : غش الطالب في الامتحان . أو غش الإجابة عن الأسئلة . أو غش من زميله ، أو غش زميله ، أو ورقته مغشوشة ، يراد بذلك كله النقل عن الغير . ونسبة المنقول إلى غير صاحبه في غفلة من الرقيب .

ويجوز للمجمع هذه الاستعمالات على أساس أن مدلول **الغش** في اللغة [إظهار غير الصحيح ومجانية الأمانة في الأداء . ومنه **الغش** في التصحح . والغش يعني الخلط والشوب ، ولا يأس بالاتساع في هذا المدلول ، بحيث يستوعب ما تحمله الاستعمالات المصرية من معنى مجانية الخلوص ، وذلك في إظهار المتخرج خلاف ما هو له]

(٢) صدر بالجلسة الثانية من مؤتمر الدورة الرابعة والأربعين ، وبالجلسة الثالثة والثلاثين من مجلس الجميع في الدورة نفسها . وفيما يلي البيان الملاصق بالموضوع :

قدم الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة عرض فيها الأسلوب « غش في الامتحان » واستخداماته انصرافية ، وأورد فقرة الكتاب المعاصرين : غش الطالب في الامتحان ، غش الإجابة عن الأسئلة ، غش من زميله ، غش زميله ، ورقته مغشوشة وقدم في ذلك :

– بحث يعنوان « الغش في اللغة » للأستاذ محمد عوq أمين – عضو الجميع . (الألفاظ والأساليب ج ٢ / من ٩٩).

عزف لحننا (*)

« يستعمل الكتاب المعاصرون مثل قولهم : « عزف لحننا ، وهذه معروفة من معروقاته ، وعزف على العود » . على حين أن فعل « عزف » يعني صوت لازم في اللغة ، والمجمع يجيز الاستعمالات العصرية إما على أن فعل « عزف » المتعدد مأخوذ من « المعزف » اسمها للألة ، وإما على إعراب « لحننا » في قولهم : « عزف لحننا » مفعولاً مطلقاً . وإنما على أن « عزف » مفسن معنى « أدى » .

(*) مصدر بالجلسة الثانية من مجل نهر الدورة الرابعة والأربعين ، وبالجلسة الثانية والثلاثين من مجل المجمع في الدورة لنهما . وفيما يلي البيان الخاص بالموضوع :

قدم الأستاذ/حسد شوقى أمين مذكرة بعنوان « العزف في التعبير الموسيقى » وذكر أن المعاصرین يستخدمون مادة العزف في التعبير الموسيقى ، فيتصرّرون فيها تصرّفاً يُسْتَقرِّرُ نظر النقد الفنوي ، إذ يقولون : عزف هنا ، وهذا معروفة من معروقاته ، وعزف على العود وغيرها . وبasis الرقة التقديمة في هذا الاستخدام المصرى تعبيرية الفعل « عزف » بنفسه ، أو تعبيراته بحرف الجر ، وهو في مأثور اللغة لازم ليس غير .

وقدمن في ذلك :

- بحث للأستاذ حسد شوقى أمين بعنوان : « العزف في التعبير الموسيقى » . (الأنفاس والأساليب ج ٢ / ص ١٠٣).

*(ادانت) المحكمة فلانا او حكمت المحكمة ((بالادانة))

« يشيع في لغة القضاة قولهم : أدانت المحكمة فلاناً . أو حكمت المحكمة بـإدانته . يعني أثبتت الجريمة عليه . وهو معنى يبلو في ظاهره مخالفاً لما نصت عليه المعجمات في معانٍ أدان ، التي تأتي في الأصل معنى « أفترض » .

درست اللجنة هذا . وانتهت إلى أن « دان » الثلاثي المتعدى يشترك مع الرباعي في معنى الإقراض ، وينفرد بمعنى المجازاة كما جاء في اللسان . وليس بعيد في رأى اللجنة أن يحمل الرباعي على الثلاثي في دلالة المجازاة ليكون « أداته » بمعنى بجازاه . وتكون الإدامة بمعنى المجازاة .

وَشَمَة توجيه آخر : أن قولهم دان شخصاً معناه في اللقى أيضاً خمله على ما يكره . ومن الممكن أن يكون «أدانه» ممحولاً على هذا المعنى . إذ الحكم بالإدانة أساسه العمل على غير المحبوب .

ولهذا يرى المجمع إجازة استعمال قولهم : أدانت المحكمة فلاناً أو حكمت ببردانته .
فالمعني الذي يستعمل فيه « . »

(د) صدر باطلة التاسعة من مؤتمر الدورة الرابعة والأربعين . و باطلة الثانية والثلاثين من مجلس الجميع في الدورة نفسها . وفيما يلي البيان الخاص بال موضوع :

كتابات الجنة مدين الأصوليين يبران على ألسنة القانونيين ، وتبين أن « الإدانة » في عرف القانونيين ليس لها معنفة بالخاصة ، فالمذلول الاستطلاعى للإدانة يقابل البراءة ، فهو تبع الحكم على من يثبت عليه جنائية ، وعليه يكوح مفهوم المصطلح فى القانون أضيق منه فى اللغة ، فهو فى القانون ابتزاء قبطاً وليس الخواصة .

«أمعن» النظر ، و «أنعم» النظر (*)

يشيع في استعمال المعاصرين مثل قولهم «أمعن النظر في الأمر» متعدياً ب بنفسه . والثبت في المعجمات أن «أمعن» فعل لازم يتعدى بالحرف . واللجنة تجيز ذلك الاستعمال لوروده في نصين من الشعر الجاهلي ، إما على أن الاسم مفعول به ، وإما على أن الاسم منصوب على نزع الخافض . يضاف إلى ذلك أن من الثبت في المعجمات : أنعم النظر في معنى أمعن في النظر . ومن المحتمل أن يكون بين الفعلين قلب مكانى » .

(*) سدر بابلطة التاسعة من مؤتمر الدورة الرابعة والأربعين ، وباللطة الثانية والثلاثين من مجلس الجميع في الدورة نفسها . وفيها يلبيان الملايين الموضوع :

كتب الأستاذ عل النجاشي ناصف مذكرة حول أسلوب «أمعن النظر وأنعم النظر» وقرر أن أمعن متعد بنفسه مثل أنعم ، بادلة ذكرها في مذكوريه (انظر الألفاظ والأساليب ج ٢ / من ١٠٧) .

الصادفة والمصادفة (*)

يشيع في الاستعمال العصري لفظ « الصادفة » و « المصادفة » لمعنى حدوث الشيء والوقوع عليه عرضاً واتفاقاً دون قصد أو عمد . وقد يزند على هذا أن المعجمات لم تثبت تاصيحة الصادفة ، وأن المعنى الذي ذكرته للمصادفة وهو مطلق وجود الشيء أو ملاقاته . يختلف عن دلالتها العصرية التي تفيد الاستعمال بالعرض والاتفاق .

غير أنه يمكن القول بصحمة الاستعمال للمصادفة استناداً إلى أن اللغة تفسر المواجهة بأنها المصادفة . يقول الصاغالي : « يقال : أُوفق لزيد لقاوْنا أَى كَان فجأة ». .

ويزيد التبيين قوله : « ومصادفة » . . . ومن قول العرب : وافتقت فلانا بموضع كذا : أى صادفته . . . هذا إلى أن كلا من المواجهة والاتفاق قد استعمل منذ عصر أبي حيّان ومسكويه بمعنى حدوث الشيء أو وقوعه بغير قصد أو تدبير .

على أن القول بأن المصادفة « مطلق الوجود » لا يمنع استعمالها في معنى الوجود التقييد بمعنى العمد أو القصد أو التدبير . واللغة تأنس بتخصيص العام وتقييد المطلق في بعض مقامات التعبير .

أما « الصادفة » فلا مانع من قبولها باعتبارها مصدرأ مسندأ من الفعل (صدف) يوزن فرح ، مثل قوى قوة ، أو باعتبارها اسم مصدر من صادف مثل الفرقة والخلطة من المازقة والمخالطة . ولهذا ترى اللجنة إجازة استعمال الصادفة والمصادفة في المعنى الذي يستعملها المعاصرون فيه . .

(*) صدر بالجلسة الخامسة من مؤتمر الدورة الخامسة والأربعين ، والجلسة الثانية من مجلس الجمع في الدورة نفسها وفيما يلي البيان الخامس بالموضوع :

١ - كتب الأستاذ الدكتور شوق ضيف كلمة تحدث فيها عن لفظي المصادفة والمصادفة ، وبين أن (المصادفة) صيغة مصدرية استعملها الاستعمال العصري الدالة على حدوث اتفاقاً وأن المصادفة - بالمعنى نفسه - مصدر الفعل (صادف) الذي -

— أتر بـه الله المـصـرـيـةـ مـعـنـ الـمـرـضـ أوـ الـاـتـفـاقـ .ـ وـقـدـ اـتـىـ يـكـانـ أـنـ الـمـبـارـتـينـ صـحـبـحـثـانـ صـيـاغـةـ وـدـلـالـةـ ،ـ وـأـنـ الـاـسـتـهـالـ

المـصـرـىـ هـمـاـ أـمـرـ يـسـيـرـهـ الـتـطـلـورـ الـمـامـ فـمـدـلـولـاتـ الـكـلـكـلـاتـ الـمـرـبـيـهـ مـنـ عـصـرـ إـلـىـ عـصـرـ .ـ

٢- كـتـبـ الـأـسـتـاذـ مـحـمـدـ شـوـقـ آـمـيـنـ مـذـكـرـةـ بـمـنـواـنـ :ـ «ـ كـلـمـةـ فـيـ كـلـمـتـيـنـ»ـ تـسـدـىـ فـيـهاـ لـدـرـاسـةـ الـفـظـيـلـ ،ـ فـذـكـرـ أـنـ

الـإـسـتـهـالـ الـمـصـرـىـ لـمـصـادـقـةـ فـيـ مـنـيـ الـمـلاـقاـتـ مـنـ خـمـرـ عـمـدـ يـجـدـ مـاـ يـرـيـدـهـ فـيـ الـزـيـدـيـ مـنـ شـرـحـ الـفـعـلـ صـادـفـ ،ـ وـقـىـ حـدـيـثـ أـبـيـ

جـيـانـ الـتـرـجـيـلـيـ وـمـسـكـوـيـهـ مـنـ الـاـتـفـاقـ وـالـمـوـاقـفـ .ـ

أـمـاـ الصـدـةـ فـيـكـنـ أـنـ تـكـوـنـ أـسـمـ مـصـدـرـ مـنـ الـمـصـادـقـةـ مـثـلـ الـخـلـاطـةـ وـالـفـرـقـةـ مـنـ الـخـلـاطـةـ وـالـمـفـارـقـةـ ،ـ ثـمـ خـلـصـ إـلـىـ أـنـهـ

لـاـ شـيـرـ عـلـىـ الـفـةـ فـيـ قـبـولـ الـصـدـقـةـ صـفـةـ مـخـدـدـةـ لـمـعـنـ الـمـصـادـقـةـ ،ـ يـاعـتـابـهـاـ أـسـمـ مـصـدـرـ الـفـيـلـ (ـصـادـفـ)ـ ،ـ وـلـاـ شـيـرـ كـذـكـ

عـلـ الـفـةـ فـيـ تـحـمـيلـ مـعـنـ الـمـصـادـقـةـ وـالـصـدـقـةـ تـيدـ اـنـتـهـاءـ الـمـدـ وـالـقـصـدـ اـسـتـهـالـ يـعـنـفيـهـ مـقـامـ الـكـلامـ .ـ

وـقـدـ فـيـ ذـكـرـ :

١- بـحـثـ بـعـرـانـ «ـ صـدـقـةـ - صـادـقـةـ »ـ الـدـكـتـورـ شـوـقـ ضـيفـ .ـ

٢- بـحـثـ بـعـرـاجـ :ـ «ـ كـلـمـةـ فـيـ كـلـمـتـيـنـ :ـ الـمـصـادـقـةـ وـالـصـدـقـةـ»ـ لـالـأـسـتـاذـ مـحـمـدـ شـوـقـ آـمـيـنـ .ـ

(ـأـلـلـاظـ وـالـأـسـنـجـ بـ ٢ / صـ ١١١ـ وـمـاـ بـدـمـاـ)ـ .ـ

سعر التكلفة (*)

« يشيع في اللغة التجارية المعاصرة قولهم : « هذا سعر التكلفة » ي يريدون به الشمن الذي أنفق في صنع الساعة أو نقاها .

وقد يرد على الاستعمال المعاصر أن الكلمة لم تأت بهذا المعنى في معجمات اللغة . غير أن هذه المعجمات ذكرت أن التكليف هو الأمر بما يشق . وكلفة الأمر فتكلفه أي تجشمها . وحملتها تكلفة . إذا لم يطعه إلا تكلفا .

وترى اللجنة أن « سعر التكلفة » مأخوذ من حملته تكلفة بالمعنى المتقدم . على أساس أن السلعة كلفت صاحبها جهداً ومالاً وعناء . وعلى هذا يكون استعماله صحيحاً في المعنى الذي يستعمله المعاصرون فيه .

(*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الخامسة والأربعين ، وألجلسة التالى من مجلس الجميع في الدورة نفسها . وفيما يلى البيان المخاص بال موضوع :

— تحدث الأستاذ الدكتور أسد الحوى — في كلمة له — عن استعمال لفظ « التكلفة » في لغة التجارة المعاصرة حيث يقال مثلاً : « سعر التكلفة » . وقد يخالن إلى أن الكلمة ماخوذة إما من قولهم : حملته تكلفة ، إذا لم يطعه إلا تكالفاً ، وإما من قولهم : كلفه الأمر ، فتكلفه ، على معنى أن السلعة كلفت صاحبها جهداً ومالاً وعناء . ونعلم في ذلك :

— بحث بعنوان : « سعر التكلفة » الدكتور أسد الحوى . (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١١٦) .

مناورة (*)

يشيع في لغة الجيش وغيره مثل قولهم : « قام الجنود بمناورة حربية » .

ومثل ما يتردد في لغة السياسة من قولهم : هذه مناورة سياسية .

وقد يعترض على اللفظ في استعماله المعاصر بعدم وروده بالمعنى العسكري أو السياسي في معجمات العربية .

درست اللجنة هذا فتم انتهت إلى إجازة استعمال لفظ (المناورة) بدلاته الحربية والسياسية على أحد وجهين :

أولهما : أن اللفظ منقول من الكلمة الفرنسية *Manoœuvre* ، أو من الكلمة الإنجليزية *Manuver* . وقد أشار المعجم الوسيط في طبعته الثانية إلى أنه معرّب .

والوجه الثاني : أن للمناورة معنى آخر هو الدهاء ، فهى من مادة : (نور) الذى تحمل معنى الخداع والمكيدة ، ومعلوم أن وزن المفعالة شائع في العربية مثل : المداورة والمراؤعة لـ « المشاوره والمحاوره » .

(*) مصدر بالبلسسة الناتمة من مؤتمر الدورة الخامسة والأربعين ، وبالبلسسة الثلاثين من شهرين ادّبم في الدورة نفسها . وفيها بقى البيان السادس بالمشروع :

١ - عرض الأستاذ مصطفى مرعي هذا النظر على اللجنة لدراسته وبيان الرأي فيه ، وذكر أن الكلمة فرنسية ترجع إلى أصل لاتيني ، وقد أدخلتها الإنجليزية عن الفرنسية ، وأن دلالتها تطورت من العمل اليدوي ، إلى تدريب الجنود ، إلى كمال عمل يقوم على المكيدة والخداع . ولكن الأستاذ الدكتور الحلواني لم يبرئ أن تكون الكلمة أجنبيّة الأصل على حين قال الأستاذ عبد السلام هارون : إنها عربية النسج ، أعجمية الدلالة .

٢ - كتب الأستاذ الدكتور الحلواني مذكرة في الكلمة أرجحها فيها إلى أصلها العربي ، وذكر أن مجرد التقارب في النطق لا يعني أن العربية المعاصرة أخذت الكلمة من الفرنسية أو الإنجليزية ، وأن المناورة - بمعنى المهارة والمكيدة - أمثلة في العربية ؛ إذ هي مأخوذه من نور - بالتشديد - فلان على فلان إذا عدده .

وقد في ذلك :

- بحث بهزاد : كلمة « مناورة » الدكتور أحمد الماوى . (الأدلة والأدلة ج ٢ / ص ١١٨) .

عمره (*)

يشير على نسبة الماصرين قولهم : المنزل يحتاج إلى عمرة . ونحو ذلك مما يستعمل فيه لفظ « العمرة » مراداً به ما يحدث من أعمال الإصلاح والترميم . وهذا خلاف ما أثبتته المعجمات من معنى « عمر » التي تدور حول المدة وإطالة العمر .

درست اللجنة لفظ العمرة وانتهت إلى أنه يمكن إجازته على أنه اسم مركبة من عمر يعني بني ، كما أثبت الفيروسي في المصباح ، إذ الإصلاح نوع من البناء .

ولهذا ترى اللجنة جواز استعمال لفظ « العمرة » في المعنى الذي يستعمله الماصرون فيه .

(*) صدر بالجلسة التاسعة من موتمر الدورة الخامسة والأربعين ، وبالجلسة الثانية والثلاثين من مجلس الجمعى فى الدورة نفسها . وفيما يلى البيان الخالص بال موضوع :

— كتب الأستاذ الدكتور أحمد الحوى كلية عرض فيها لفظ « العمرة » ، فتبع الدلالات الموجبة الأصل الفوى المادة ، ثم انتهى إلى إمكان تصويب « العمرة » بمعنى الإصلاح على أنها اسم مركبة من عمر ، آلة آتى أباها : لأن العمرة تضيف إلى عمر المنزل أو السيارة أو غيرهما عمر آخر .

وعلم في ذلك :

— بحث بعنوان : « عمرة » للدكتور أحمد الحوى . (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٢٢) .

ملابس جاهزة (*)

يشير على ألسنة المعاصرين قولهم : ملابس جاهزة أو مساكن جاهزة . وقد يُؤخذ على استعمال اللفظ أنَّ معجمات اللغة لم تثبت في هذا المعنى إلَّا (جهز) المصنف . فالملابس مجهزة .

درست اللجنة هذا ، وانتهت إلى أن قولهم « ملابس جاهزة » يجاز بأخذ وجهين : أولهما : أنه يمكن اشتلاق فعل ثلاثي من الجهاز باعتباره اسم ذات . ويكون (جاهز) حينئذ وصفاً من هذا الفعل .

والثاني : أنَّ وجود المصنف يشعر أنَّ للمادة ثلاثة مهاد ، لم تثبت المعجمات ، ويكون (جاهز وجاهزة) وصفاً منه . وهو كثير في اللغة .

ولهذا ترى اللجنة إجازة قول المعاصرين : « ملابس جاهزة ومساكن جاهزة » .

(*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الخامسة والأربعين ، وبالجلسة الثانية والثلاثين من مجلس الجميع في الدورة نفسها . وفيما يلي البيان الخامس بالموضوع :

عرض الأستاذ الدكتور أحمد الحروفي لا سهلات (جاهز وجاهرة) في كلمة له ، وذكر فيها أن المعجمات لم تثبت لفظ « جاهز » مذكراً أو سرّينا ؛ لكن تستطيع اعتبار (جهز) المصنف مشتقاً من ثلاثي مهمل أحد منه الجاهز والجاهرة – في أثناء المناقشة رأى أن يكون الاشتلاق من الجهاز باعتباره اسم ذات ، والجمع قائم الاشتلاق من أسماء الالوان ، هل هذا يصح من الجهاز فعل ثلاثي يكون (جاهز) وصفاً منه .

وقدم في ذلك :

– بحث بعنوان « ملابس جاهزة » للدكتور أحمد الحروفي . (الألفاظ والأساليب ج ٢ – ص ١٢٤)

التسبيب (*)

يشيع في اللغة المعاصرة استعمال لفظ « التسبيب » في التعبير عن حالات الإهمال وإنعدام الضوابط ، أو ضعف الالتزام بالقوانين ، على حين أن المعجمات لم تثبت الفعل « تسبيب » ، ولامصدره .

ولما أثبتت (ساب) الثالثي و (سبب) المضعف بمعنى أطلقه وتركه .

ولأن القاعدة الصرفية تقول : إن صيغة « فعل » تأتي كثيراً مطاوعة لصيغة فعل ، مثل : كسرته فتكسر ، وعلّمه فتعلّم .

وعلى ذلك يكون (تسبيب) مطاوعة للفعل (سبب) ، والمصدر منه هو (التسبيب) ولهذا ترى اللجنة إجازة لفظ « التسبيب » في المعانى والمواضيع التي يستعمله فيها المعاصرون .

(*) مذكور بابلطة الخامسة من مؤتمر الدورة الخامسة والأربعين ، وأبلطة الثانية والثلاثين عن جهود المجمع في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخاص بالملف الموضوع :

عرض الأستاذ مصطفى مرسي على اللجنة دراسة لهذا الفظ الذي يعبر به المعاصر ونعني به حالات الإهمال أو التسلل من الضوابط والقوانين . وقد اتجه الرأي إلى أن « التسبيب » مصدر الفعل « سبب » الذي هو مطاوع لفعل « سبب » الذي يعني الإطلاق والتراء .

دخل خالد بينما كان على يتكلم (٤)

«دخل خالد بينما كان على يتكلم» .

يختلئ بعض الباحثين مثل هذا التعبير على أساس أنه مخالف للمشهور من استعمال العرب، ولماذا نص عليه النحاة من أن (بينما) من كلمات الابتداء .

درست اللجنة هنا، ثم انتهت إلى أن التعبير - كما شاع عند المعاصرين - يمكن أن يجاز على أساس أن تكون (بينما) فيه ظرف زمان للاقتران فقط ، وبهذا ساغ أن يكن مثل (بين) في جواز التوسط .

وقد يستأنس للأسلوب المعاصر بقول ابن منظور في كتابه أخبار أبي نواس ص ٢١٦ : «... وفي لنفسه في نهر طابق الدور التي لم يبن مثلها عظامه الناس بينما الأصمى يستقرض من أصحابه حاجته من المال » .

(٤) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثانية والأربعين ، والجلسة الثانية والثلاثين من مجلس الجميع . ولها بيل البيان الخاص بالموضوع .

١ - كتب الأستاذ الدكتور شوق ضيف مذكرة تحدث فيها عن هذا الأسلوب ، فعرض الحكم التحوى بصدارة « بينما » التي إلى تصحيح الأسلوب المعاصر الذي يوصل « بينما » في الكلام ، سواء اعتبرناها مفيدة هل « بين » في جواز التوسط ، أم اعتبرناها شرطاً أو مشردة معناه كما هو قول فريق من النحاة .

٢ - في إنتهاء المناقشة ذكر الأستاذ شوق أمين أن الأسلوب المعاصر جرى به التعبير في القديم ، حيث قال ابن منظور كتاب أخبار أبي نواس ص ٢١٦ : «... وفي لنفسه في نهر طابق الدور التي لم يبن مثلها عظامه الناس بينما الأصمى يستقرض من أصحابه حاجته من المال » .

وقدم في ذلك :

- بحث بعنوان « كان على يتكلم بينما دخل خالد » الدكتور شوق ضيف - عضو الجميع ..

- بحث بعنوان « بينما » للأستاذ عل النجاشي ناصف عضو الجميع .

(الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٣٠ وما بعدها)

كُلْفَتِ الْبَنَاءِ مَا لَا كَثِيرًا (٢)

يشيع في اللغة المعاصرة قولهم : كُلْفَتِ الْبَنَاءِ كَذَا ، ويريدون به الإنفاق على البناء . وقد يعترض على هذا التعبير بأن الصواب أن يقال : الْبَنَاءُ كَلْفَنِي ، بدلاً من كُلْفَتِه . لأن خصيصة الأمر تقتضي أن التكليف يكون من البناء لصاحبه .

وترى الأجيزة أن التعبير العصري جائز على أنه من قبيل القلب المعنى الذي يتحول فيه الإسناد من الشخص إلى الشيء . ومن أمثلته الشائعة : نهاره صائم وليله قائم .

(٢) صدر بابخلة الثالثة من مؤتمر الدورة الخامسة والأربعين ، وأيامسة الرابعة والثلاثين من مجلس الجمع في الدورة نفسها .

وقيها على البيان الخامس بال موضوع :

١ - عرض الأستاذ عبد شرق أمين هذا الأسلوب على الجنة بمناسبة الحديث عن لفظ « التكلفة » في قوام : سر التكلفة ثم كتب مذكرة تصلح فيها للدراسة المسألة وذكر أن الأصل هنا أن يقال : كلفني البناء كذا، إذ إسناد التكليف إلى الشخص وإيقاعه على العمل ، يؤدي إلى عكس المعنى المقصود ، ولذا يتلزم توجيه الأسلوب على أنه من قبيل « تقلب المعنى » ، الذي هو مظاهر اتساع التصرف في العربية . ومنه في القرآن الكريم قوله تعالى : « ما إن مذاته لفترة وبالصيحة أولى القراءة » .

٢ - في أثناء المناقشة رأى أن يضاف إلى القلب المعنى وجهاً آخران هما :

(أ) أن الكلام من قبيل الجاز الذي جعل فيه الفاعل مبولاً .

(ب) أنه محل تضمين كلف - بالتشديد - معنى حمل - بالتشديد - .

وقدم في ذلك :

- بحث بمثواه : « كلفت البناء مالاً كثيراً » . للأستاذ عبد شرق أمين . (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٤٠)

جاء توا (*)

يشير في اللغة المعاصرة مثل قولهم : « جاء تواً » يريدون به جاء الآن ، وقد يعترض على هذا بأن الوجه فيه أن يقال : « جاء تواً أى الآن » ، ففي اللغة : التواً الساعة ، إلا أن الاستعمال الشائع يمكن أخذه من قول العرب : « جاء تواً ، أى قاصداً لم يتختلف في الطريق ، فإذا القصد أمر اختياري يؤدى إلى الحضور الفوري .

لهذا ترى اللجنة إجازة قول المعاصرين : « جاء تواً » في معناه الذي يستعملونه فيه .

(*) صدر بابلاطة الخامسة من مؤتمر الدورة الخامسة والأربعين ، والخامسة الثانية والثلاثين بن مجلس الجميع في الدورة نفسها .

وفيها يدل البيان الخامس بالملصق :

كتب الأستاذ الدكتور أحمد المغربي الكلمة عرضن فيها لهذا التعبير ، وذكر أن المراد به جاء مسرعاً أو جاء حالاً ، وأن الصواب أر يقال : « جاء تواً » لأن التواة هي الساعة من الزمان . أما قولهم « جاء تواً » فهو صحيح هل أذكرون مئانه جاء قاصداً لم يتختلف في الطريق .

وقد ن ذلك :

بحث به وإن : « جاء تواً » المذكور أحمد المغربي - حشو الجميع . (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٣٨)

لُعب دوراً (*)

يشيع في اللغة المعاصرة قولهما : « لُعب دوراً » يريدون به أداء مهمة من المهام في أي عمل من أعمال الحياة ، وربما يسبق إلى الخاطر أن العبارة غير صحيحة على أساس أن الفعل « لُعب » لازم ولكن لامانع من استعماله ، ويمكن تخریج صحته من وجهين : أولهما : أن يجعل « دوراً » مفعولاً مطلقاً مباشراً ، ومعلوم أن المفعول المطلق يصف الفعل من أي وجه كان . وكلمة « دوراً » في اللغة العربية المعاصرة تعنى مهمة أو نصيبياً ، وهي وصف الفعل . فلُعب دوراً أي نصيبياً ، ولذلك تصبح كلمة « دوراً » مفعولاً مطلقاً .

التوجيه الثاني : أن قائل هذه العبارة وما يشبهها لا يريد بالفعل « لُعب » معناه الحقيقي الذي يدل لفظه عليه ، بل يريد معنى « أدى » ونحوه ، أما لفظ « دور » ف مصدر « دار » ويراد به في العبارة معنى المهمة أو القدر أو النصيب ، وإذا يكون الفعل « لُعب » فيها يعنيه الاستعمال المعاصر في العبارة مضموناً معنى « أدى » مثلاً . وهو متعد ، وإذا يكون « دوراً » مفعولاً به للعب .

(١) صدر بالملسلسة الخامسة من مؤتمر الدورة الخامسة والأربعين والخامسة الثانية والثلاثين من هيلسن الكيم في الدورة نفسها وفيها ييل جيان المخوص باللورج .

(٢) كان هذا الأسلوب أحد الأساليب التي قدّمتها بلجنة الألفاظ والأساليب من بين ما قدمت إلى : مؤتمر الجميع في دورته الرابعة والأربعين ، ولكن المتردّد الأسلوب إلى الجنة عجبًا بأنه غير صالح في مقدمات البلج ، ولا في أمور المقيدة أو سلال الدين .

(٣) صادرت الجنة ببحث المسألة إذ كتب الأستاذ حل التبليغى ناصف مذكرة مستفيضة ناقش فيها ما قاله المؤرخ وأثبتت سمعة الأسلوب على أساس أن (لُعب) قد حمل معنى (أدى) ، وأن هذا تطور لا بد أن تجري سنت على اللغة ، كما تجري على سائر الأسماء ، وأنه لا يلزم من كون المرجح هو من هنا هذا الأسلوب ، إلا يستعمل في غير فهو إذ كثيراً مما يمكنه المرجح جنداً كل البلج ، بما يقصد من أعمال محارب الظلم أو تصرّف في وجهه السادس ، ثم انتهى الأستاذ التبليغى إلى أن الأسلوب صحيح قويم ، لا سرج في استعماله هل من يشاء .

(٤) ناقشت الجنة هذا ، ثم انتهت إلى إعادة تقديم الأسلوب بقرارها السابق فيه مع زيادة عبارة في آخره هي : « في نطاق ما يستحبه اللائق العام » .
وقد تم في ذلك :

— يبحث بعنوان « لُعب دوراً » للأستاذ حل التبليغى ناصف عضو الجميع (الألفاظ والأساليب ج ٢ / من ١٤٥) .

ويتضح مما سبق ما يأتى :

أن صيغة « لعب دوراً » صحيحة لغوياً إما على : أن الكلمة دوراً مفعول معلق .

وإما على أنها مفعول به لفعل « لعب » المضمن معنى « أدى » .

ولامحل للأعتراف على التخريج الأول ، لأن دلالة اللعب قد تطورت في العصر الحديث كما يصوّره البحث المرافق للأستاذ حلّ التجدى ناصف . لذلك ترى اللجنة إجازة هذا التعبير في نطاق ما يستسيغه النونق العام .

ولكن الرأى الغالب أن يقول : « أدى دوراً بدلًا من لعب دوراً » .

«سواء» كذا أو كذا
 «سيان» كذا أو كذا
 لا خلاف بين هذا أو ذاك (٢)

يشيع في اللغة المعاصرة قولهم : «سواء كذا أو كذا» ، وقولهم : «سيان كذا أو كذا» . وقولهم : «لا خلاف بين هذا أو ذاك» .

وقد يرى بعض نقاد اللغة أن استعمال «أو» في هذه العبارة على غير الصواب ؛ — إذ الصواب أن تستعمل «الواو» هنا مكان «أو» فالمقام مقام جمع يستدعي العطف بـ «أو» وهي الواو . وقد درست اللجنة هذه الاستعمالات العصرية وانتهت إلى إجازتها استناداً إلى أن جمهورة كبيرة من النجاة ينصون على أن من معنى «أو» مطلق الجمع . يضاف إلى ذلك المروي من الشواهد الدالة على ذلك شرعاً ونشرأ .

(٢) مصدر بالملسبة الثانية من مؤتمر الدورة الخامسة والأربعين ، والجامعة الأفريقية والبلدان الخمس الخبطة في انور ثقها وفيا يلبيان انماض بال موضوع .

١ - كانت هذه الأساليب من بين الأفعال التي قدمتها اللجنة إلى مؤتمر الجميع في دورته الرابعة والأربعين . وقد ردّه المؤتمر إلى اللجنة بحجة أن رواية الشاهد تختلف عن روايته في الديوان ، وأن «أو» في الآية يعني «بل» لا يعني «واو» .
 ٢ - عاد الأستاذ عل النجدى ناصف نقشبند شافعى رد فيه شبه المؤتمر بأن تناقض في رواية شاهد ما لا يعني إلقاء الاحتجاج به ؛ إذ اختلاف روایات المصووص ظاهرة فائمة في الفقاهة الإسلامية وليس حتى في التعمير أن تجب رواية ديوان الشاعر بساتر رواياته .
 أما أن «أو» تقع موقع الواو — وهو اعتمدت عليه اللجنة في قرارها — فالمرجح أنه أحوال طائفية من كبار المعلماء على رأسهم سيروريه هذا إلى أن المروي — من دون الأسماء والأفعال — قد يُؤدي معانٍ متعددة ، فيترتب由此 عن بعض ، قد توفر المعنى وتقيسه وكل هذا لا يكون قوله إن (أو) تدل مثل الواو على المتساوية — بدعا عن القول ، ولكن بشيادة المصووص ومتطرق المروي يتصل إلى البرية في مبنها وأصولها ببرق أصيل .
 وقدم في ذلك :

بعثان للأستاذ عل النجدى ناصف — عضو الجميع .

أحدها بعنوان : «سواء أو سيان كذا أو كذا» ، لا خلاف بين هذا أو ذاك» .

والآخر بعنوان : «سيان كذا أو كذا ، بين كذا أو كذا» (الألقاظ والأساليب ج ٢ / من ١٤٩) .

المعلن إليه (***)

وَمَا يشيع في لغة أهل القضاء قولهم : المعلن إِلَيْهِ ، أي الشخص الذي يصل إليه إعلان بالحكم أو بالقضية .

ويؤخذ على هذا التعبير أن لفظ « المعلن » مُعَدّى بِإِلَيْهِ ، مع أن فعله (أَعْلَنَ) مُهْبَطٌ
بنفسه يقال : أَعْلَنَ رأْيَهُ ; وَأَعْلَنَ أَمْرَهُ .

ولكن تعددية « أَعْلَنَ » بِإِلَيْهِ أمر جرت به أفلام بعض اللغويين منذ وقت طويل ، إذ فسر
صاحبُ القاموس واللسان « عالته » بقولهما : « أَعْلَنَ إِلَيْهِ ». هنا مع إمكان أن يكون الكلام
من باب التضمين ، وإذن يكون « أَعْلَنَ » قد عَدَّى بِإِلَيْهِ لأنَّهُ يعني « أَوْصَلَ » .

وعلى ذلك يكون التعبير القضائي صحيحًا يجري على متن العربية وضوابطها .

(*) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الورقة السادسة والأربعين ، والجلسة السادسة والعشرين من مجلس المجمع
في البردة نفسها .

التطويع (*)

يشير بين المعاصرين استعمالـ (التطويع) بمعنى الإخضاع والتذليل في نحو قولهـم
تطويع التلاميـد ، أو تطـويـع القـاعدة ، أو تـطـويـع اللـغـة . وقد يـؤـخذ عـلـى هـذـا الاستـعمالـ أـنـ
المـجمـعـاتـ لمـ تـشـبـتـ هـذـا المعـنىـ لـكلـمةـ تـطـويـعـ . وإنـماـ أـثـبـتـتـ لهاـ معـانـيـ أـخـرىـ كالـتـزـيـنـ والمـطـلـوـةـ
كـمـاـ فـيـ قـوـلـهـ تـعلـىـ : «ـ فـطـوـعـتـ لـهـ نـفـسـهـ قـتـلـ أـخـيـهـ فـقـتـلـهـ »ـ .

وفيـ اللـغـةـ طـاعـ يـطـوـعـ . وـطـاعـ يـطـاعـ : بـعـنىـ اـنـقـادـ . وـيجـرـزـ أـنـ يـصـعـبـ هـذـاـ الفـعـلـ الثـالـثـ
الـلـازـمـ فـيـصـيـرـ طـوـعـ بـعـنىـ : أـنـخـصـعـ .

إـذـاـ يـكـونـ الصـدرـ - وـهـوـ التـطـويـعـ - منـ الفـعـلـ «ـ طـرـعـ »ـ المتـعـدـ مـوـدـيـاـ لـعـنىـ الإـخـضـاعـ
وـالـتـذـلـلـ وـالـتـسـيـرـ . وـلاـ اـعـتـرـاضـ عـلـىـ هـذـاـ لـأـنـ الفـعـلـ الثـالـثـ الـلـازـمـ مـتـعـدـ بـتـضـعـيفـ عـبـتـهـ .

ولـهـذـاـ يـرـىـ المـجـعـ أـنـ لـفـظـ (ـ التـطـويـعـ)ـ صـحـيـحـ فـيـ المعـنىـ الـذـيـ يـسـتـعـمـلـهـ المـعاـصـرـونـ فـيـهـ .

(*) صدرـ باـجـلـسـةـ الـمـاظـرـةـ مـنـ مـلـعـ الدـورـةـ السـادـسـةـ وـالـأـرـبـعـينـ ، وـباـجـلـسـةـ السـادـسـةـ وـالـشـرـبـينـ مـنـ جـلـسـ المـجـعـ
فـيـ الدـورـةـ ثـالـثـاـ .

وفـيـهـ يـلـيـ بـالـيـانـ الـخـامـسـ بـالـمـوـضـعـ :

كتـبـ الأـسـتـاذـ الـدـكـتـورـ أـسـدـ الـحـوقـ مـذـكـرـةـ بـشـانـ شـيـرـ «ـ تـطـويـعـ »ـ بـعـنىـ الإـخـضـاعـ وـالـتـذـلـلـ وـالـتـسـيـرـ ، فـيـ نحوـ قـوـلـهـ
تطـويـعـ التـصـرـفـ الـقـانـوـنـ ، وـتطـويـعـ الـمـالـ الـقـاطـدـ . . . إـلـخـ .

وـبـيـنـ أـنـ (ـ التـطـويـعـ)ـ فـيـ الـمـجـعـاتـ لـاـ يـوـدـيـ هـذـاـ المـعـنىـ . وـلـكـنـ مـاـ فـيـهـ هـوـ طـاعـ يـطـرـعـ ، وـطـاعـ يـطـاعـ بـعـنىـ اـنـقـادـ مـلـلـ ، اـنـطـاعـ .
وـرـأـيـ أـنـهـ لـاـ مـانـعـ مـنـ تـقـيـيـفـ هـذـاـ الفـعـلـ الـلـازـمـ تـيـسـيـرـ «ـ طـرـعـ »ـ بـالـتـشـيـيدـ . بـعـنىـ أـخـضـعـ وـمـنـ هـذـاـ يـكـونـ الصـدرـ
هـوـ (ـ تـطـويـعـ)ـ مـنـ الفـعـلـ الـمـتـعـدـ «ـ طـرـعـ »ـ مـوـدـيـاـ إـلـىـ بـعـنىـ الإـخـضـاعـ وـالـتـذـلـلـ وـالـتـسـيـرـ .
وـرـقـمـتـ فـيـ ذـاكـ :

ـ مـذـكـرـةـ يـشـرـانـ : «ـ كـلـمةـ تـطـويـعـ ، الـدـكـتـورـ أـسـدـ الـحـوقـ - مـضـوـ المـجـعـ (ـ الـأـنـدـاظـ وـالـأـسـالـيـبـ)ـ ٢ـ /ـ مـنـ ١٥٧ـ)ـ .

الانضباط (*)

ويشيع في اللغة المعاصرة استعمال لفظ « الانضباط » مراداً به حدوث الضبط والتزام التواعد أو النظام العام ، ويؤخذ على هذا الاستعمال أن أمهات المعجمات العربية لم تثبته . وإنما أثبتت : ضبطه ضبطاً وضباطة . وإذا كان الانضباط يمكن أن يكون مصدراً للفعل « انضبط » الذي هو مطابع للفعل « ضبط » الثالث التعدي - والتطابقة هنا تنطبق علية الضوابط التي أقرها المجمع في المطاوعة - فإن اللجنة تجيز لفظ الانضباط في المعنى الذي يستعمله المعاصرون فيه .

(*) : صدر بابلاطه العاشرة من مؤتمر الدورة السادسة والأربعين ، والجلسة السادسة والعشرين من مجلس الجمع في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الشامل بال موضوع :

كتب الأستاذ الدكتور أحمد الحوق مذكرة بشأن استعمال كلمة (انضباط) الدالة على الخصم والإشكام في تقطيم المرور بالشارع ، أو في الإشارة على المتأخر ، أو في مراقبة الطلبة ، يوضح فيها صحة هذا الاستعمال .
وقدمن في ذلك :

- بحث يعنان : « انضباط » الدكتور أحمد الحوق (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٥٩) .

التصويب (*)

« جاء في المعجم الوسيط » صوب الشيء : صحيحه ، على معنى أنه عالجه بما يجعله صحيحاً .

وهناك من توقف في هذا ، يدعوى أن تلك الدلالة ليست في مسموع اللغة وإنما المسموع : « صوب الشيء » : رأه أو عليه صواباً .

وترى اللجنة أن ماسجله المعجم الوسيط من هذا الاستعمال ، له سنته في فقه العربية ، فإن التعليمة بالتصصيف ، تحمل معنى الجعل والصبرورة كما تقول : حققت الكتاب ، وصححت الحديث ، وذهبت الإناء وعلى هذا « تصويب الكلمة » جعلها صواباً وذلك بأخذ عنصر تصحيح عليها أو بدليل يجعلها جديرة بالحكم بالصواب ، وهذا تصرف مجازي سائغ »

(*) مدر يايالسسة العاشرة من مؤتمر الدورة السادسة والأربعين ، وايالسسة السادسة والعشرين من مجلس الجمع في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخامس بالموضوع :

ورد في المعجم الوسيط : صوب الشيء : صحيحه ، يعني عالجه بما يجعله صحيحاً .

وقد اعترض بعض الباحثين على ما جاء في المعجم الوسيط متوجهين بأدلة ، منها : « أنه لا وجود في مأثور اللغة تصويب معنى إصلاح الشيء » ورده إلى الصواب ، ونشر الاعتراض في بحث مطول في مجلة جمعية دمشق .

كتاب الأستاذ محمد شرق آمين مذكرة يومية فيها صحة ما جاء في المعجم ، (انظر الألفاظ والأساليب ج ٢ / من ١٣١) .

تصويب كلمات مزيدة بالهمزة (٢)

مثال: عملٌ مريح - انتهاك المزاد - هنا تصرف يفسر

« يجري في استعمال الكتاب قولهم : « عمل مُرِيزِك » . وقولهم : « إشهار المزاد أو البيع » . وقولهم : « هذا التصرف يُغيّره » بضم الياء ، « وقد أضير في هذا الحادث » .

والنادر أن يتوقف في إجازة هذه الاستعمالات . لأن المسموع في أفعالها أنها ثلاثة متعددة بنفسها إلى المفهول ، واللجنة لا ترى مانعاً من إجازتها . على أساس أن « أ فعله » دعى يعني « فعله » - ورد منه في اللغة عشرات من الكلمات . وأن صيغة المزيد إنما عدل إليها لما فيها من الإسراع إلى إفادة التعديل ، ومن قياسية مصادرها ، ويسر الضبط لما فيهها ومضارعها .

(*) صادر بالجلسة العاشرة من مؤتمر المورة السادسة والأربعين ، والجلسة السادسة والعشرين من مجلس الجميع في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان المختص بال موضوع :

كتب الأستاذ محمد شوقى أمين مذكرة بعنوان « تصويب كليات مزيفة بالحجزة » تعرّض فيها لجنة من الأقباط منها : أرىك وأشهر وأصار ، ورأى فيها أن « قوله و « أقهله » في مثل هذه الأفعال يعنى واحد فى الاستخدام (أنت) ، والآلفاظ والأساليب (ج ٢ / ص ١٦٦) .

تصفيّة المشكّلات (٢)

يشير في اللغة المعاصرة قولهم : تصفيّة المشكّلات = تصفيّة الخلاف ، تصفيّة البضائع
وتصفيّة الحساب . مراداً بها الإنهاء والحل والإزالة .

وقد يبدو للناقد المتعجل أن استعمال هذا المصطلب بهذا المعنى غير جازٍ على سنن العربية ؛
لأن معنى الصفاء في اللغة هو الخلو من الكدرة والخلاء مما يشوبه . فيقال : صفت الشيء
من القذى : أزته عنه .

وقد وردت مادة (صفا) في المعجم للدلالة على الانقطاع والإخلاء والإزالة مجازاً ،
فيقال : أصنف الشاعر : انقطع شعره ، وأصنفت النجاجة : انقطع بيضها ، وأصنف الأمير
الدار : أخلاقها .

ولئما كان الإصناف والتصفيّة تجمعهما مادة واحدة هي (صفا) فإنه يجوز قياس صفة
على أصنف ، بمعنى ما تؤول إليه التصفيّة ، وهو الإنهاء والإخلاء والإزالة .

ولهذا يرى المجمع أن « التصفيّة » في معناها العصري يعني الإزالة والحل والإنهاء ،
صحيحة ، ولا مانع من تداولها في أساليب الكلام .

(٢) صدر بالجلسة العاشرة من موتمر الدورة الخامسة والأربعين وبالجلسة السادسة والعشرين من مجلس أعيان
في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخامس بالموضوع :

قدمت إلى اللجنة في هذه الكلمة ثلاثة مذكرات من الأشخاص : عل النجاشي ناصف ، وأحمد الحلواني ، ومحمود شوقى أمين ،
تبين فيها أن مادة (صفا) في المعجم وردت الدلالة على الانقطاع والإخلاء والإزالة مجازاً .
(انظر : الأنماط والأساليب ج ٢ / ص ١٧١ وما يليها) .

الأنشطة (٣)

يشيع في اللغة المعاصرة استعمال « الأنشطة » مراداً بها الدلالة على جماعة الأفعال المتنوعة التي يمارسها المرء أو الجماعة في الحياة العامة من رياضية واجتماعية وثقافية وقد يُؤخذ على الاستعمال أن الأنشطة جمع نشاط، وهو مصدر، والأصل في المصدر الآيئن ولا يجمع، لأنَّه يدل على القليل والكثير ثم إنَّ جمعه في حالة جوازه على صيغة « أفعال » غير مسموع.

والمجمع يرى إجازة التعبير على أساسين:

الأول: أن جمهورة علماء اللغة يجيزون جمع المصدر إذا تعددت أنواعه، والنشاط متعدد الأنواع.

والآخر: أن جمهورة علماء التصريف يجيزون جمع « فعل » على « أفعال » جمع قلة. هذا وقد سبق للمجمع أن أصدر قراراً يجوز جمع « فعل » على « أفعال » جمع قلة.

(+) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة السادسة والأربعين، وبالجلسة السادسة والعشرين من مجلس المجمع في الدورة نفسها.

وأليه يُعلي البيان الخامس بالموضوع:
شاع في اللغة المعاصرة استعمال الأنشطة بحسب النشاط، وقد يُؤخذ على ذلك أنه جمع المصدر، مع أنَّ المصدر مبهم يدل على القليل والكثير ولا يبني ولا يجمع.
وقد كتب الأستاذ عل النجاشي ناسف مذكره في هذا الموضوع عنوانها « الأنشطة » (الفطر، الألفاظ والأساليب ج ٢ / من ١٧٧).

هذا عامل كسول (٤)

«يُخطئ بعض الباحثين مثل هذا التعبير » ويقولون : إن الصواب فيه : **كسل أو كسلاً**
لأن المعجمات أثبتت لفظ **الكسول** بين **أوضاع الموثق دون المذكر**

درس المجمع هذا ، ثم انتهى إلى أن التعبير صحيح بدللين :

١- أن صيغة « فعل » جاءت كثيراً مشتركةً بين المذكر والموثق . مثل : شبور وكثود
وغضوب ، ولا مانع أن يكون « الكسول » مثاها . إذ الكسل في أصله من المعنى المشتركة بين
الجنسين .

٢- أنه قد ثبتت ورود لفظ « **الكسول** » عينه وصفاً للمذكور في بيتين من الشعر ، وهما :
قول الشاعر الجاهلي أحيثحة بن الجلاح (كما في الصحاح . مادة زمل)

ولا وأبيك ما يعني غنائي من الفتى ان زملي . **كسول**

وقول الراعي في ملحنته :

طوال التقلب والزمان ورائيه **كسول** ويكره أن يكون **كسولا**

وعلى هذا يكون مثل قولهم : « **عامل كسول** » صحيحاً لامانع من استعماله .

(*) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة السادسة والأربعين ، والجلسة التاسعة والعشرين من مجلس أعيان
في التوراة نفسها .

وفيما يلي البيان الخامس بالموضوع :

قدم الأستاذ على المسجدى ناصف مذكرة يعنونها « **هذا عامل كسول** » رد فيها على من يكره وصف المذكور به « **الكسول** »
ويراء من أوصاف الأذى خاصة ، وبين أن هذا الاتهام صحيح ولا مانع منه ، واستشهد على ذلك . بالنقل والتيسير .
(انظر : الأنفاظ والأسمىب ج ٢ / ص ١٨٠) .

ماهى الأسباب ؟ ، وما هو رأيك ؟
من هو مؤسس مصر الحديثة ؟ (*)

ويُخطئ بعض نقاد اللغة ما تجرب به الأقلام في اللغة المعاصرة من أمثال هذه التعبيرات التي يستعمل فيها القسمير بعد (ما) أو (من) الاستفهاميتين، وسبعينهم في ذلك أن القسمير لا يترجم له هنا بحسب الظاهر.

وقد انتهت لجنة بعثة دراسة المسألة إلى أنه يمكن تحرير هذه التعبيرات وتحوها بأحد الأوجه الآتية:

- ١- أن يكون الضمير ضمير فصل ؛ ليدل على أن ما يعلمه خبر عما قبله .
 - ٢- أن يكون الاسم الظاهر بدلاً من الضمير قبله .
 - ٣- أن يكون الضمير مبتدأ ثانياً وما يعلمه خبر ، والجملة خبر المبتدأ الأول ، .

(*) صدر بالجلسة العاشرة من مقرر الدورة السادسة والأربعين ، وبالجلسة السادسة والعشرين من مجلس الجميع في البررة نفسها .

رقميا ييل البيان الملاس بالموسم :

كتب الأستاذ عل النجاشي ثالثة مذكرة بين فيها أن هذه الأساليب وأشياءها ليست مولدة محدثة ، إنما هي قديمة في السرية وبين آن ما أصله في مأثور الله شرعا وثريا وكتب الأستاذ : محمد شوقي أسمى مذكرة في شأن ما ورد في القرآن من هنا الاستعمال .

كما كتب الأستاذ الدكتور وفدت فتح الله مذكرة أيد فيها صحة هذا الأسلوب وقد تناولت المذكرة بالمناقشة والانتهت إلى القرار المأمور بالصدر :
و رقم في ذلك :

- ١- ما هي الأسباب ؟ من هو مؤسس مصر الحديثة ؟ بحث للأستاذ عل النجاشي ناصف عضو الجميع .

٢- أريمة ملحوظة من : و ما هي الأسباب ؟ للأستاذ عل النجاشي ناصف أيضا .

٣- توجيه ما هو المطلوب ما هي حسابتك ؟ للأستاذ الدكتور دفت لفتح آلة عضو الجميع .

٤- ما هو القول الصحيح واستهلاك قرآن ؟ للأستاذ محمد شوق أمين عضو الجميع .

٥- ما هو الشيء ؟ للأستاذ الدكتور عجمى وهبة عضو الجميع .

(أشر : الألفاظ والأسباب ج ٢ / س ١٨٢ وما يليها) .

دلالة الحرف «(عن)» في محدث الاستعمال (*)

٦- يجري في الاستعمال مثل قولهم : تقرير عن مشكلة التعليم الأسامي . ومحاضرة عن تربية الأسماء ، وحلقة إذاعية عن النقد الأدبي .

ويلاحظ أن «عن» في هذه التعبيرات غير دالة على المجاوزة التي هي المعنى الأصل للحرف في ظاهره.

وقد استبان للجنة أن « عن » في هذه الاستعمالات ونحوها تدل على معنى الاعتمال . والتعلق والارتباط . وقد نبه فقهاء اللغة إلى أن دلالة « عن » الأصلية على المجاوزة تتضمن معنى الإلصاق أو السبيبة أو الظرفية ؛ بمعنى « في » وقد فسرت بذلك شواهد من المثور والمظوم في فصيح الكلام .

فلهذا ترى اللجنة إجازة أمثال تلك الاستعمالات « .

(+) حيلر بابلطة العاشرة من مؤتمر الدورة السادسة والأربعين، والجلسة السادسة والثلاثين من مجلس الجمعية الدورة نفسها وفيها ييل البيان الخاص بالملف الموضوع :
كتب الأستاذ محمد شرق أمين مذكرة بمتران (دلالة الحرف «عن» في حدث الاستهلال) تتناول فيها جملة من الآيات
التي ترد فيها (عن) على غير المألوف في اللغة ، وأكد أن هذه الأساليب أصلًا في مأثور اللغة شعراً وقعاً
وقدم في ذلك :
بحث بمتران : (دلالة الحرف «عن» في حدث لاستهلال) للأستاذ محمد شرق أمين - عضو الجميع (الأكاديمية
والأساليب ج ٢ / ص ١٩٦) .

تعريف كلمات في محدث الاستعمال (*)

يشيع في اللغة العصرية إيقاع كلمات موقع الظرفية المكانية ، على حين أنها ظروف مختصة غير مبهمة ، وذلك مثل : طي ، خمن ، باطن ، أدناه ، وفق (فتح الراء) وسط (فتح السين) فيقولون : أرسلته طي كتابي ، قدمته خمن أوراني ، رفق هذا مذكرة ، جلس وسط الدار .

ويرى بعض الباحثين أن هذه الاستعمالات لاتفاق اللغة . لأنها ظروف مختصة لابد أن تسبق بحرف الجر ، وقد بحثتها اللجنة وانتهت إلى إجازتها بناء على أن النحو قد أجازوا من قبل كلمات منها : جهة ، وجه ، وناحية . وداخل ، وخارج ، على أساس أنها شبيهة بالجهات في الشبوع ، وأنها لا تخلو من الإبهام وعدم الاختصاص . على الاتساع ، سواءً كانت الأسماء مصادر ، أم كانت غير مصادر .

(*) سير بالجلسة العاشرة من مؤتمر النحو السادس والأربعين ، وبالجلسة السادسة والعشرين من مجلس الجمعية للنورقة نفسها وفيما يلي البيان المختص بالرسوخ :

كتب الأستاذ : محمد شوق أمين مذكرة حول ما شاع من إيقاع كلمات موقع الظرفية المكانية مثل : طي - خمن - باطن - هاله - أدناه - وفق (أنظر بعده في الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٠٥) .

(*)) الموسوعة ((

يشيع في اللغة المعاصرة استعمال كلمة « الموسوعة » مراداً بها الكتاب الذي يحوى معارف موسوعة في موضوع واحد، أو في موضوعات متعددة. كما تتعلق على ما يسمى « لأن دائرة المعارف فيقال : الموسوعة الميسرة . وقسم موسوعي للأعلام التاريخية والفقهية . وموسوعة الفقه الإسلامي .

وقد يتردد الناقد اللغوي في قبول هذه الكلمة لأنها ليست في مأثور اللغة . أو لأن الموسوعة مسؤولة ، أطلقت على الوعاء أو محل ، وهو الكتاب في حين أن الموسوعة هو المحتوى أو المادة التي يشتمل عليها الكتاب ، لأنه يسعها أو يتسم لها .

ولِمَّا كان في المعجمات قول العرب: وسَعَ اللَّهُ عَلَيْهِ رِزْقٌ يُوَسِّعُه وسَعًا بِسْطَهُ . فالرِّزْقُ مبسوطٌ، ويُمْكِن القياس عليه فبياناً: وسَعَ الْمُؤْلِفُ الْكِتَابَ، فالكتاب موسوعٌ، وقولهم: هَذَا الرِّوَاعَةُ يَسْعُعُ عَشْرِينَ كِيلَامٍ، وهذا الرواء يسعه عشرون كيلامً، فالرواء في الشال الثاني موسوعٌ بدلالة المفعولية، ثُمَّانِيَةُ اللُّجْنَةِ تجيز استعمال الموسوعة معناها المصري في دلالتها على المحلية الواسعة أو الموسوعة أو المتسبة».

(*) مصدر بالجملة المادية عشرة من ملئع الدورة السابعة والأربعين ، وبالجملة الثلاثين من مجلس الجميع في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان انلماص بالمشروع :

نافق الأستاذ عبد شوق أمين في مذكرة مستفيضة شفيع كلمة الموسوعة بدلاتين :
أولاً لها : إحلالها محل دائرة المعارف ، ثانياً لها : دلالتها محل الكتب التي حوت معارف موسوعة في موضوع واحد
وإن لم تكن على نسق دوائر المعارف في الترتيب الميجاني وباعتبر ادنى المقبول من معايير مادة (ومع) يتضمن أن الواسع
هو الوعاء ، والموسوع هو المحتوى فما توسيعه الموسوعة أسلباً للحاوى بدلاً للفاعلية ؟ عرضت المذكرة ملخص ثلاثة :
- إطلاق الموسوعة محل الكتاب إطلاق يلغي على طريقة المجاز المرسل لعلقة الخلبة .
- ينتهي ثالث وهو القلب المحتوى ، الذي، عرض، له الفقهاء .

- منعى ثالث قال به المصباح «وسع افق عليه رزقه يومه - بالتحقيق - وسما من يابق نفع - بسعه »، وهنئه تقول
وسع المؤلف الكتاب كاوسمه، فالكتاب مرسن . وضد هذه حاسب الناس في قوله: هذا الوعاء يسمى عشرون كيلولاً، ممتناه يسع
لـ٢٠ كيلولاً أي يسع فيه عشرون . وخلص الاستاذ شرقى ألين إلى أن سعة المروعة في دلائلها على الخالية أو الراسمة أو الملوحة
أو المتسنة دلالة من مأثور الكلم النصالح .

وقد تم في ذلك :
— بحث بعنوان : « تحرير القول في الموسوعة » للأستاذ محمد شوقى أمن — عضو الجمعية (الألفاظ والأساليب) ٢ / س ٢٠٩) .

منضدة (٤)

« يشيع في اللغة المعاصرة استعمال منضدة ومناضد ، مراداً بها نوع من أثاث البيت توضع فوقه الأواني أو الأدوات بنظام معين .

ويؤخذ على هذا الاستعمال أنه لم يرد مفرداً أو جمماً في المعجمات ، وقد ورد الجمع في قول مزرد بن ضرار النطافى :

وعهدى بكم تستنقعون مشافراً من المحس بالأخياف فوق المناضد
وربما قصد بالمناقض هنا الأيسرة التي يجلسون عليها .

وأما المعجمات فقد ذكرت الفعل من هذه المادة ، وهو : تقىد المئاع ينضده تقىداً ونضده تنضيداً : جعل بعضه على بعض ، والتنصاء بالتحريك : مانضد من متاع البيت ، وكذلك السرير ينضد عليه المئاع أو الشياب والجمع أناضاد ، من هذا العرض ترى اللجنة ما يلى :

أولاً : إجازة استعمال منضدة على مفخولة بفتح الميم والعين من وجهين :

(*) صدر بالجلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، وبالجلسة الثلاثين من مجلس الجميع في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخاص بالموضوع :

ـ عرض الدكتور أحمد الحلوى لكلمة المنضدة في مذكرة وأى فيها أن هذه الكلمة ليست في المعاجم بين معانٍ مادة (تقىد) وإنما المروج : التقىد ما تقىد من متاع البيت ، أى وضع بعضه فوق بعض ، والتقىد السرير الذي ينضد عليه المئاع والشياب راتبه إلى الله من السهل أن تشتق من الفعل « تقىد » اسم مكان على وزن منضد ، أو منضدة لما ينضد عليه المئاع ، أو الشياب ، أو الطعام .

ـ قدم الأستاذ عبد السلام هارون مذكرة بعنوان المنضدة والمناقض ، وأى فيها أن الماجم لم يذكر هذا المفرد ولا هذا البعض ، وأن الجميع لم يرد في مؤثر الشر المرف لقدم إلا في بيت شعر قاله مزرد بن ضرار النطافى من شعراء المقفىيات :

وعهدى بكم تستنقعون مشافراً من المحس بالأخياف فوق المناضد
والمراد بالمناقض هنا الأسرة التي يجلسون عليها ، وينتهي الأستاذ عبد السلام هارون إلى أن الاستعمال المصرى لكلمة (المناقض) يمكن تسويفه من قبل المجاز ، ويرى أن مفرد هذا البعض هو (منضدة) أنها لالة ونظيرها في الاستعمال المكتبة والمصرية .

وقى أثناء المناقشة أقترح الأستاذ محمد شرقى أمين فى قرار الإجازة أن يقال : منضدة المسكان .

وقدم فى ذلك :

ـ بحث بعنوان : « منضدة » الدكتور أحمد الحلوى - حضور الجميع .

ـ بحث بعنوان : « المنضدة والمناقض » للأستاذ عبد السلام هارون - حضور الجميع (الألفاظ والأساليب ج ٢ / من ٢١٢ وما يليها) .

أحددها : أنها اسم مكان من الفعل تَضَدَّ ينْضِدَ بكسر المضارع وإن كان القياس (منفِد) على مفعول بكسر العين تعويلاً على أن في المسموع من أسماء المكان ما جاء على وزن مَفْعُل بفتح العين مع أن فعله من باب ضرب وذلك قولهم : مدْبٌ . وَمَزَلَةٌ . ومضرية .

والثاني : أنها صيغة على وزن مفعولة للمكان يكثر فيه التضاد . وهو أثاث البيت ومتاعه . وقد سبق أن أقرَّ المجمع هذه الصيغة للمكان يكثر فيه الشيء قياساً .

ثانياً : إجازة مِنْضَدَّة على مفعوله اسمًا للآلة ، من قبل أن الأوانى والأدوات والمتاع توضع فوقها ، فتصير بذلك معدة للأكل عليها أو للعب أو للجلوس فكأنها ما يعالج به الشيء وينقل .

قيمة الشيء والشيء القييم (*)

١ - القيمة :

« يشيع في اللغة المعاصرة استعمال القيمة والقيم ، للدلالة على الفضائل الدينية والخالية والاجتماعية التي تقوم عليها حياة المجتمع الإنساني .

ويؤخذ على هذا الاستعمال أنه لم يرد في المعجمات بهذا المعنى ، وإنما الذي وورد فيها للفظ القيمة معنيان » :

أولهما : أن قيمة الشيء ثمنه .

والثاني . الثبات والاستقرار » . قال السيروزابادي : ماله قيمة : إذا لم يدم على الشيء ، ولما كان وزن الماء مرتبطاً بما فيه من فضيلة وزن الأمة ما فيها من فضائل صارت لها سجايا ثابتة لا تتغير ، وكذلك الفتن لما كانت تترى بما فيها من مهات تتفق مع حياة الجماعة الإنسانية ، فإن العلاقة قائمة بين المعينين القديم والحديث . وقد استعمل الجاحظ القيمة أبهذا المعنى في موضعين من رسالته « كثبان السر وحفظ اللسان » فقال : « تدبّرت أعراضك ، وتأملت شيمك ، وزنتك لعرفت مقدارك وقوتك فعلمت قيمتك ، فوجئتك قد ناهزت الكمال » .

وقال : « اغتياب الناس جميحاً خطأ جور في الحكم ، وسقوط في الهمة وسخافة في الرأي ، ودناءة في القيمة » .

ومن هنا ترى اللجنة أن استعمال القيمة والقيم للدلالة على هذا المعنى المحدث جائز من قبيل المجاز المرسل »

(+) صدر بالجلسة الحادية عشرة، من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والجلسة الثالثة من مجلس الجميع في الدورة نفسها .

وفقاً على البيان الخامس بالموضوع :
— عرض الدكتور أحمد الحوى لكلمة (قيم) في مأكراً بمعرض كتاب قيم ، التي يشك بعض الباحثين في صحة وصف الكتاب بها لأنها لم ترد في القاموس المحيط ويستمر أفن التصوص الذي في المجلات بتجدد أن لسان العرب وقام المروض قد أورداً : كتب قيمة أي مستقيمة تبين الحق من الباطل ، وأمر قيم أي مستقيم .

٢- القيمة :

«تشيع كلمة القيمة ، بمعنى الجيد . أو ماله قيمة ممتازة ؛ والمتأثر في اللغة أن القيم هو المستقيم ، ومنه الدين القيم أو دين القيمة أي الملة المستقيمة الفارقة بين الحق والباطل . وترى اللجنة إجازة الاستعمال العصري لكلمة (القيمة) . تعويلاً على ما جاء في مستدرك الناج من قوله : قيم : حسن . والعلاقة واضحة بين الاستعمال والمتأثر باعتبار أن الجودة أو المحسن أو الامتياز ، ثمرة الاستقامة »

وخلص الدكتور أحمد الحلوى إلى أن وصف الكتاب ونحوه بأنه قيم – في ضوء ما قالته المعيقات . صحيح لا ثمار عليه وقد استدرك الدكتور أحمد الحلوى فأورد نصين الجاحد وردت فيما كلية « قيمة » الدالة على قدر الشخص ومقداره ومكانته .

عرض الأستاذ مصطفى مرعي لكلمة « القيمة » في مذكرة بعنوان حول القيم التي شاعت أنها لأهميات الفضائل الدينية والائلقية التي تقوم عليها حياة المجتمع الإنساني وبعد أن استعرض تعدد دلالتها اللغوية والمستحدثة انتهى إلى أن الكلمة في دلالتها المعاصرة التي لم تنص عليها المعيقات إما أن تكون قد نجت عن طريق المجاز المرسل وإما أن تكون قد جاءت إليها عن طريق الترجمة من الفرنسية حيث شاعت هناك بهذا المعنى .

– قدم الأستاذ محمد شوقى أمين مذكرة ذات فقرتين بعنوان (قيمة الشيء ، والشيء القيمة) استدرك في القسم الأول الآلات اللغوية لكلمة (قيمة) ، وانتهى إلى أنه في الإمكان [إجازة ما يجري به الاستعمال العصري لـ « قيمة » بالشيء من الأقدار الثابتة للأشياء المادية أو المعنوية .

وفي القسم الثاني تعرض لهماكلمة (قيمة) التي تمررت بالاستقامة والاستراءة والحسن ، فقد جاء في مستدرك الناج : خلق قيم : حسن . ومن هنا يمكن إجازة استعمال المعاصرين لكلمة القيم بمعنى الجيد على اعتبار أن الجودة أو المحسن أو الامتياز إنما هو ثمرة الاستقامة في العمل على نحو من الأداء أيا كان .

وقدم في ذلك :

– بحث بعنوان « كتاب قيم » للدكتور أحمد الحلوى - عضو الجمع .

– بحث بعنوان « حول القيم » للأستاذ مصطفى مرعي - عضو الجمع .

– بحث بعنوان : « المتأثر في معنى : قيمة الشيء - الشيء القيمة » للأستاذ - محمد شوقى أمين - عضو الجمع ، (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٤١٧ وما يليها) .

صفراتي وصفراوى (*)

يرى بعض العلميين إذا نسبت إلى الصفراء اسمها - وهي إحدى مواد الجسم الأربع - التي كانت معتمدة في الطب اليوناني : الدم والباعم والصفراء والسوداء - ضرورة النسبة إليها على لفظها وهي الاسم ؛ تمييزاً بين النسوب إلى الاسم وهو الصفراتي وبين النسوب إلى الصفة وهو الصفراوى ، لما يترتب على ذلك من فروق علمية .

وقد يؤخذ على ذلك أن القاعدة عند جمهرة علماء النحو والتصريف إذا نسبوا إلى المخترم بـألف التأنيث المدودة ، فإنه يجب قلب الهمزة واوا فيقولون في حمراء وصفراء وزرقاء حمراوى وصفراوى وزرقاوى ، وقد نقل أبو حاتم السجستاني أن من العرب من يقول : حمرائي وصفراىي ، فيقر الهمزة من غير قلب تشبيهاً بـألف كفاء لذلك ترى اللجنة أنه يجوز عند الحاجة كالتمييز بين الاسم والصفة أن ينسب إلى هذا الضرب المختوم وهو بـألف التأنيث المدودة ببقاء الهمزة كما هي دون أن تقلب واوا ويضاف إلى ذلك أن المجمع سبق له أن أجاز مثل هذا التوجيه في النسبة إلى كيمياء إذنال : كيمياتي » .

(*) صدر بالجلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، وبالجلسة الحادية والثلاثين من مجلس الجمعية التوراتية لنفسها .

وفيما يلي البيان الخامس بالموضوع :

دار في إحدى جلسات الجمعيّن نقاش حول النسبة إلى صفراء وتمسّكت جماعة العلميين بضرورة النسب إلى الصفراء ببقاء الهمزة تمييزاً بين المادة والصفة ويرى ذلك على هذا عذالته لفصيح العربية لإثبات الهمزة في النسب . درس الأستاذ عبد السلام هارون هذا في مذكرة رأى فيها أن النسبة إلى الصفراء ، أيها على صفراى يمكن تسويفها استناداً لنص قديم ثادر ورد في حاشية الصبان على المذكوف وفي هم المواقع ما ذكره : تقلب أىضاً واوا هزة أهدلت من ألف التأنيث فيقال في حمراء وصفراء حمراوى وصفراوى ومن العرب من يقول حمرائي وصفراى فيقر الهمزة من غير قلب تشبيهاً بـألف كفاء » .

وخلص الأستاذ عبد السلام هارون إلى أنه يجوز عند الحاجة تمييزاً بين المادة والصفة ببقاء الهمزة كما هي دون أن تقلب واواً كما هو معروف ومتّوف في الرابع التحريري .
وتقى ذلك :

بحث بمتحف «صفراوى» وصفراوى» للأستاذ عبد السلام هارون - دعوه المدين (الأناضول والأساليب) ٢ / ص ٢٢٢ ().

جمد : والتجميد (٤٦)

يشيع في اللغة المعاصرة مثل قولهم : تجميد الأرصدة ، تجميد أموال الشركة . تجميد الشركة ، يعني منع حق التصرف فيها جمِيعاً ، ومثل قولهم : تجمُّد السائل والماء يعني صلابتها بعد أن كانا سائلين ، ويؤخذ على هذين التعبيرين أن الفعلين جَمْد وتجْمِد غير موجودين بالمعاجم .

وطوعاً لقرار المجمع في « جواز إكمال الاشتراكات في مادة لم ترد بقيتها في المعاجم وجواز تضييف الفعل للتعلية ، وقياسية المطاوعة ، والمعروف من أن تعليمة الثلاثي تقييد التصريح إلى الشيء مثل : قوَاه : جعله قوياً وعليه يقال : جَمَدَ الشيء : جعله جامداً . والمصدر التجميد .

وترى اللجنة أن قول المعاصرين : تجميد المفاوضات يعني وقف إجرائها وتجميد الأشطة ونحوها جائز من طريق المجاز ، وكذلك قولهم : تجميد السائل والمائع فجائز من باب المطاوعة يقال : جَمَدَ السائل فتجميد تجمداً .

(*) صدر بالجلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، وبالجلسة الحادية والثلاثين من مجلس الجميع في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخاص بالموضوع :

ـ حرض الدكتور شوق شيف مأذين الصيغتين التي شاعت في لغة المال والقانون فيقال : تجميد الأرصدة وتجميد الشركة وتجميد أموال الشركة ، يعني منع حق التصرف فيها جمِيعاً والصيغة « تجميد » مشتقة من الفعل الثلاثي المصنف المعنوي « جَمَدَ » ، تشيع على الألفاظ صيغة : تجميد السائل والماء ، يعني صلابتها بعد أن كانوا ذائدين ، وهي مشتقة من الفعل الثلاثي اللازم جَمَدَ ، ويؤخذ على مأذين الصيغتين أنها لم ترد في المعاجم وظروفاً ما أقره الجميع من جواز إكمال الاشتراكات في مادة لم ترد بقيتها في المعاجم هذه الحاسبة ، وجواز نقل الخبرة الثلاثي إلى صيغة « فعل » لإلقاء التعلية عنها تبع الحاسبة إلى ذلك ، وتعليمة الثلاثي تقييد التصريح إلى الشيء مثل قوله : جعله قوياً وعليه يقال : جَمَدَ الشيء جعله جامداً ، والمصدر التجميد . أما قول المعاصرين : تجميد المفاوضات وتجميد الأنشطة فهو من قبيل المجاز .

ويمكن توسيع صيغة تجميد السائل والمائع وفماه تجميد ما يختار أنه مطاوع بعدد يقال جَمَدَ السائل تجْمِدَ قبضاً . وقام في ذلك :

بحث يتناول : صيغتان عصريتان لم تردا في المعاجم الدكتور شوق شيف (الأنماط والأساليب ج ٢ / من ٤٤٥) .

تربوي ، وتنموي (٤)

يشيع في لغة علماء التربية والاقتصاد . مثل قولهم في النسبة إلى تربية وتنمية : تربوي وتنموي . وقد يُؤخذ على هاتين النسبتين وما شاكلهما أنها تختلفان المشهور من فصيح العربية فالقرار في النسب إلى المتفوّص الذي رابعه ياء أحد وجهين :

الأول : أن تحلف الياء فيقال : قاضي .

والثاني : ألا تحلف هذه الياء ، بل يفتح ما قبلها وتقارب هي واوا ثم تضاف ياء النسب فيقال : قاضوى . ولما كان إعمال هذه القاعدة على تربوي ، وتنموي ، يجعلها مشاكلاً لما أقره سيبويه في نحو : عرقوة ، وقرنوة ، وقد ضم ما قبل الواو في المنسوب ، وفتح عدد النسبة ترى اللجنة أن النسبة إلى مثل تربية ، وتنمية ، وتزكية : تربوي وتنموي وتزكوي صحيحة الاستعمال » .

(٤) صدر بالجلسة الخادمة عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، وبالجلسة الخادمة والثلاثين من مجلد المجمع في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخامس بالمواضيع :

قدم الأستاذ عبد السلام هارون مذكرة صوب فيها هاتين النسبتين التي يظن الكتاب أنها من قبيل الخطأ المشهور المخالف للصحيح العربية . ويبدو أن استغرق قاعدة النسب فيها كانت ياء ، وأباه يهد كسر بوجهها خلص إلى إمكان تصويم النسبتين بالوجه الثاني استناداً لما قاله سيبويه وائليل ولو ما قال به الصريفيون في النسب إلى عرقوة وقرنوة : عرقوى وقرنوى ، وعاصى إلى صحة النسب إلى تربية وتنمية وتزكية وتبهيه : تربوي وتنموي وتصلوى وتبهوى برواياته وجواهير ما قبلها .

— بحث بعنوان : « تربوي وتنموي » للأستاذ عبد السلام هارون — م Moreno (الألفاظ والأساليب ج ٢ ص ٢٢٧) .

«ترسم» فلان خطأ فلان (٢)

يشير في اللغة المعاصرة قول الكتاب : ترسم فلان خطأ فلان ، بمعنى تتبعها وافتتاحها وسار عليها ، ويرد على هذا الاستعمال أنه ليس وارداً بهذا المعنى في المعجمات . وإنما الموجود فيها ترسم الرسم : نظر إليه وترسمت المنزل : تأملت رسه وتفرسته . وفيها أيضاً :

رسمت له كذا فارتسمه إذا امتهله ، وأنا أرسم مراسلك : لا أخطأها .

ولما كان الترسم والتأمل كثيراً ما يؤدي إلى التابعة والمحاكاة ، فإن اللجنة تقر استعمال هذا التعبير محل النظر على أساس المجاز المرسل بإطلاق السبب حل المصيبة .

(*) سار بالجلسة الخادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، وبالجلسة الخادية والثلاثين من مجلس الجمع في الدورة تقدمها .

وأيا على البيان الخامس بال موضوع :

عرض الدكتور أحمد الخطفي هذا الأسلوب في مذكرة استعرض فيها ما ورد في المجالس من دلالات مادة (رسم) ورأى أن التعبير لم يرد بمعناه المعاصر فيها ويمكن تصويبه بمعنى بلا شيء على طريق المجاز المرسل لعلقة السببية .

و رقم في ذلك :

يحيى بندران : « ترسم فلان خطأ فلان » الدكتور أحمد الخطفي - عضو أسيم (الأنماط والأساليب ج ٢ / ص ٢٢٩)

فحص الشيء (٤)

«يشيع في اللغة المعاصرة مثل قولهم : (فحص الخبير الإنتاج العلمي) مراداً به بيان قيمة العمل العلمي . وقد يُؤخذ على هذا الاستعمال أن الفعل « فحص » تدعى بنفسه مع أنه في المعاجم متعدد يحرف الجر « عن »

وق اللسان : فحص عنه كمنع : بحث . وتقول : فحصت عن فلان وفحصت عن أمره لأعلم كنه حاله .

وترى اللجنة أن قول العرب فحص المطر التراب - كاف لإجازة التعبير محل النظر على سبيل المجاز لأن فحص الإنتاج العلمي يقلبه ليردد النظر فيه كما يقلب المطر التراب

(٤) سدر بالجلسة الخامسة عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، وبالجلسة الخامسة والثلاثين من مجلس الجمع في الدورة نفسها .

وفيها على البيان السادس بالموضوع :

قدم الدكتور أسمهان الحلواني مذكرة فاقشت فيها هذا التعبير الذي كثيراً ما تردد الأئمamas والمأثور في الآونة أن الفعل « فحص » يرد متداخلاً بين فتاوى الرأي في تعبير : فحص الشيء ، وفحص الإنتاج ؟

يرى الدكتور أحمد الحلواني أن التعبير صحيح بامتدادين :

ـ حل الشهرين فيكون منهان تعرف وقدر وقيم بالتشديد في كل منها .

ـ أو على الجائز أن الفعل فحص المطر التراب أي عليه ، فالفارق عن الإنتاج العلمي يقلبه ليردد النظر فيه .

وقد في ذلك :

ـ بـث بعنوان : فحص الشيء : الدكتور أحمد الحلواني - عضو الجمع (الأنفاظ والأساليب ج ٢ / من ٢٣١)

مصر «تشجب» حرب العراق وإيران (*)

يشيع في اللغة المعاصرة مثل قولهم : مصر تشجب العدوان يقصد به أن مصر تستنكر هذه الحرب أشد الاستنكار . ويؤخذ على هذا التعبير أن الشجب في اللغة ، هو الإهلاك . وترى اللجنة أن المراد بالشجب في الاستعمال المعاصر هو الرفض للشيء والاستبعاد له ، والرغبة في معهود لاستنكاره . والمجاز يتسع لحمل الشجب على الإهلاك لأنه يلزم من الاستنكار الشديد والرغبة في زواله ، وعلى ذلك تجيز اللجنة استعمال الشجب في دلاته المعاصرة .

(*) سدر بالجلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والجلسة الحادية والتلاتين من نفس الجلسات في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخامس بال موضوع :

عرض الأستاذ عل النجدى ناصف لهذا التعبير الشائع على أستاذ المعاصرتين بعنوان استنكار الأمر والشروع به ، وبعد أن أورد ما قالته بشأنه جمهورة كتب اللغة وما أورده المجمع الوسيط . رأى أنه تفسير الفعل (شجب) غير كاف ولا يعبر عن المعنى المراد ، وإنما المراد في مثل هذا التعبير ، الحب فـ«مصر تشجب حرب العراق وإيران» أي تحبها وتحبها أنها بها وتحبها ، وإذا كان المعنى المعجمى هي الإهلاك الذى لا يقع إلا فى الحسوسات : فإن الحب والإبطال والعدا تقويم مقامه فى المتنويات .
وتقى فى ذلك :

ـ بحث بعنوان : ««مصر تشجب حرب العراق وإيران» للأستاذ عل النجدى ناصف (الألفاظ والأساليب
٢ / ص ٢٢٢) .

١٩٣ — الاستشعار من بعيد (٤)

« يشيع في لغة العلميين مثل قولهم : الاستشعار من بعيد . وهو مصطلح يعني به حلم ما على ظهر الأرض وما في بطنها من شيء بوسائل شتى ، منها ما يتم عن طريق الذبذبات التي تصدر عن الطائرات ونحوها فتصور ما على الأرض من زروع ومباني ومعدات ، أو تصوّر ما في جوفها من نفط وغاز ومعادن ، وهذا المصطلح لحداثة استعماله وحداثة عهده بالحياة ، قد يتوخى عليه أنه غير صحيح لغويًا ؟ في اللغة :

« شعرت بالشيء شعراً : علمت به ، وأشعرته الأمر : وأشعرته به وأعلنته إياه – واستشعر خشية الله : أى أجعلها تعار قلبك » .

وترى اللجنة بذلك أن مادة الشعور تحمل معنى العلم ، وأن صيغة استشعر واردة ، ولذلك تجيز استعمال الاستشعار في دلائله المعاصرة .

(٤) صدر بالجلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدولة السابعة والأربعين ، وبالجلسة الحادية والثلاثين من مجلس الجميع في الدولة نفسها .

وفيما يلي البيان الخامس بال موضوع :

رغم الاستئذان بمصطلح مرمي إلى الجهة أنه تدرس المصطلح الشائع « الاستشعار من بعيد » وتبين رأي اللغة . فيه تقدم الأستاذ على التجدي ناصلف مذكرة مستفيضة بين فيها الدلالة السامية للمصطلح ثم عرض ما قاله جمهورة ككتب اللغة عن مادة (شهر) ومشتقاتها وخلص إلى أن كلًا من الشعور والشعور وشهر وأشهر بذلك حل العام سبقة وأن الشعور واستشعر يدلان عليه بمحاجزاً ، والشعار وسيلة الجند التي يتعارفون بها في المقرب واستشعر الخوف : آخرمه ، وخشية الله يجعلها شمارقابه وكل من الخشية والخوف من الأمور المترتبة التي تشبه العام وتستثنى في الصدور .

وانتهى الأستاذ على التجدي ناصلف إلى أن الاستشعار من بعيد يمكن أن يقول مكتداً : طلب الملة عام الأشراء التي على الأرض أو فيما من بعيد وخلاف من أسلوب المصطلح فاعله وعملياته مما كان سلف في قوله تعالى (ربنا وقبل دعاء) آن دعاء إياك .

وقدم في ذلك :

ـ بحث بعنوان : « الاستشعار من بعيد » للأستاذ على التجدي ناصلف (الأنفاس والأسماء ج ٢ / ص ٢٢٠) .

(«حتى أنت» يارفيق الجهاد) (*)

يشيع في اللغة المعاصرة مثل قولهم : حتى أنت يا رفيق الجهاد . حتى أنت يا صديقي .
ويؤخذ على هذا التعبير ، أن « حتى » لم يؤثر دخولها على ضمير رفع منفصل . أو اسم مرفوع في المشهور من قواعد العربية : ولم يرد قبلها كلام فتكون غاية له .
وترى اللجنة إجازة التعبير استناداً لما قال به ابن هشام في تعلقه على بيت الفرزدق :

فواعجبنا حتى كليب تسبني كان آباها نهشل أو مجاشع
فقدر جملة ليكون ما بعد « حتى » غاية لها أى : فواعجبنا يسبني الناس حتى كليب
تسبني .

(*) صدر بالجلسة الخادمة عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والجلسة الخادمة والتلائين من مجلس الأبعض في الدورة نفسها .

وفيما يلي بيان الخاص بالموضوع :

- قدم الدكتور أسمهان عزبي مذكرة يعرض فيها التعبير المترجم « حتى أنت يا بروتس » الذي يحكم البعض بخالفته وبهذا أن استعرض بعض مواضع « حتى » وأورد من الشواهد ما يوحي بغير « حتى » للابتداء ، انتهى إلى إجازة التعبير وأن مثل قوله : حتى أنت يا بروتس أي حتى أنت يا بروتس تخوئني - صحيح لا شمار عليه .
- قدم الاستاذ محمد شوقى أمين مذكرة يرى فيها أن وقفة الناقد اللوى فى مثل قول الكتاب والمحاذيف : حتى أنت يا رفيق الجهاد - مدارها ما قبل حتى لكن تكون غاية له لا ما يليها فحسب ، فلا يفهم من قول للتحذير « حتى » ابتدائية أنها تجيز في صدر الكلام هكذا ابتداء ، وإنما المعنى أن الجمل بعدها تستأنف ويبيّنا بها وقد انتهى الاستاذ محمد شوقى أمين مستشهدًا ببيت الفرزدق :

فواعجبنا حتى كليب تسبني كان آباها نهشل أو مجاشع
اللى علق عليه ابن هشام في « معنى الليب » مقدراً جملة ليكون ما بعد حتى غاية له أى فواعجبنا يسبني الناس حتى كليب
تسبني . وطورها لهذا يحكم بصححة التعبير .

وقدم في ذلك :

- بحث بعنوان : « حتى أنت يا رفيق الجهاد » الدكتور أسمهان عزبي .
- بحث بعنوان : « حتى أنت يا صديقي » للأستاذ محمد شوقى أمين (الألفاظ والأساليب) ٢ / من ٢٤٨ وما يليها)

التنصت (*)

« يتواجد في الصحف على أقلام الكاتبين كلمة « التنصت » وقد درست المجلة ذلك ، وانتهت إلى أنه لا سخريج لهذا التعبير مع شيوخ استعماله إلا من باب القلب المكاني ، وهو نادر في العربية . والفصيح أن يقال « التنصت » على أن هناك مرادفًا لهذا التعبير هو « التسْمِع » إذا لوحظ استثناؤ « التنصت » .

(*) سدر بالجلسة الخادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والجلسة الخادية والثلاثين من مجلس الجمع في الدورة نفسها .

وهيما ييل البيان الخامس بالموضوع :

— عرض الأستاذ محمد شوق أمين لسيفي « التنصت » و « الصنت » في مذكرة رأى فيها أن مادة « صنت » في اللغة ليس فيها إلا أسماء لا يحصل مثناها بالسمع من قريب أو بعيد ولكن مادة « نصت » هي التي تعطي صراحة دلالة السمع أو التسْمِع لاعتله ذلك وما الرجح فيه ؟ إن هذا من قبيل الظواهر الصوتية في تماقب المروف والوجه فيه هو القلب المكاني إلا أنه نادر في العربية وأمثاله قليلة لا يحول عليها .
وبناءً عليه اثنين إلى رفض « التنصت » .

ويبدو أن استعراض مادة « نصت » في الموجات التي إلى إمكان تضييف الفعل « نصت » العدية والبالغة وقياس المضارعة لفعل هو التعميل وطروحها لهذا يميز « التنصت » لإفادته من كثرة الصوت والبالغة فيه .
وقدم في ذلك :

— بحث بعنوان : « رفض التنصت وتحقيق التنصت » للأستاذ محمد شوق أمين (الأنماط والأساليب ج ٢ / ص ٢٤٢) .

أهمية (*)

.. « يرى المجمع أن الكتاب يستعملون كلمة **الأُمسيّة** بفتح الياء مخففة . والمنصوص عليه أنها بالياء المشددة على وزن **أفعولة** . وللحنة تجيز ما تجري به الأقلام تنظيراً بين **الأُمسيّة** والأغنية التي نصت المعجمات على ورودها بـ**ياء مفتوحة مخففة** . مع أنها على وزن **أفعولة** ، ومن سنن الكلام العربي تخفيف الياء المشددة في مقامات شتى »

(*) سدر بالملسة السابعة من مؤتمر الدورة الثامنة والأربعين ، والملسة الرابعة والعشرين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخاص بالموضوع :

قدم الاستاذ الدكتور احمد الحرفى مذكرة إلى لجنة الألفاظ والأساليب بـ**بيان « أُمسيّة »** وقد رأى فيها قياس كلية **أُمسيّة** على كلية **أغنية** التي وردت في المعجم بـ**ياء مشددة مفتوحة** وبـ**ياء مفتوحة غير مشددة** (انظر بعده : **الألفاظ والأساليب**)

ج ٢ / ص ٢٥٨) .

أنتج - إنتاج(*)

ويرى المجتمع أنه يجري على أقلام الكتاب مثل قولهم : أنتج الفدان عشرة قناطرير قطناً وأنتج المؤلف عشرين كتاباً . وقد يلاحظ على هذا الاستعمال أنه غير موافق لما في أصول المعجمات ، واللجنة ترى إجازته بناء على ما ورد في أساس البلاغة من قوله : وفي المثل أن التوانى والكسل تزاوجا فانتجا الفقر ، وما سجله الفيروز من قوله في المصباح ؛ (وقد يقال) : أنتجت الناقة ولدا على معنى (ولدت) ففي التعبير تضمين ؛

(*) سدر بالجلسة السابعة من مؤتمر الدورة الثامنة والأربعين ، وبالجلسة الرابعة والعشرين من مجلس الجمع في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الشامل بال الموضوع :

قدم الدكتور أسد الحوف مذكرة إلى اللجنة بعنوان « أنتاج - إنتاج » ذكر فيها أن بعض الناس يتصرّج من استعمال الكلمة « أنتاج » بينما المعلوم ويؤثر « نتج » بينما المجهول فيقول مثلاً : نتج النسيج . ونذكر أن الأصل في هذا الفعل أن يصعدى المهرلين فيقال نتج الرجل الناقة بغير أني ولدها كما يصبح أن بين المجهول فيقال : ثُبّت الناقة ولدا .

وأثنى إلى أنه بالقياس على ذلك يصبح قولهنا : نتج الفدان عشرة قناطرير من القطن . كذا أنه يصبح أن ثُبّت هزة العدبة إلى الفعل « نتج » فنقول : أنتاج الفدان عشرة قناطرير من القطن . وأمثلة ذلك في اللغة كثيرة مثل شباء وأشياء ، مده ، وأمده ، سرمه وأحرزه .

وقدم في ذلك :

- بحث الدكتور الحوف بعنوان « أنتاج - إنتاج » ، (الألفاظ والأساليب ج ٢ / من ٢٦٠) .

بهت - باهت (٢)

وأحال مجلس المجمع كلمة « باهت » على لجنة الألفاظ والأساليب لترى ، هل يصح استعمالها المصري للدلالة على تغير اللون وقلة زهوه ؟

والكلمة لم تذكر في المعاجم بهذه الدلالة . ولكن ذكرت فيها أفعال تشاركتها في المادة اللغوية ولا تشاركتها منها : بهت الشخص إذا أفحمه بالحججة القاطعة .

وترى اللجنة ، أنه يمكن أن يلتمس من هذه الدلالة وجه لصحة استعمال كلمة « باهت » بمعناها المصري ، فإن المحتاج المنتصر على خصمه في الجدال ، يشعر بغير قليل من الاعتزاز والزهو ، بينما المحجوج المهزوم يتجرع مرارة الهزيمة ، ويحدث ذلك في نفسه بعض الابتئاس ، كما يحدث في وجهه بعض التغير وشيئاً من كسوف لونه بعد إشراقه . ومن هذه الدلالة الازمة للكلمة المعجمية يسوع استخدام كلمة « باهت » بمعنى ما تغير لونه من الأشياء بعد زهوه ونضاعته ، على طريق الاستعارة .

(*) صدر بالجلسة السابعة من مؤتمر الندوة الثانية والأربعين والخمسة الرابعة والخمسين من مجلس المجمع في الندوة نفسها .

وفيما يلي البيان المختص بال موضوع :

أحال مجلس المجمع كلمة « باهت » إلى لجنة الألفاظ والأساليب لترى هل يصلح استعمالها المصري للدلالة على تغير اللون وقلة زهوه ؟

تم الدكتور شوف شيف مذكرة بعنوان « بهت - باهت » واتى إلى أن هذه الصيغة سائنة في العربية ، في الاستعمالات المصرية (انظر البحث في : الألفاظ والأساليب ج ٢ / من ٢٦٣) .

عشواشى - العشوائية(*)

«يرى المجمع أن اللغة المعاصرة تستخدم كلمة «عشواشى» صفة لما يكون على غير هدى فيقال رأى عشواشى ، كما تستخدم كلمة العشوائية مصدرًا صناعيًّا للعمل على غير بصيرة فيقال عشوائية القرار أو العمل ، وترى اللجنة إجازة اللفظين على التخريج التالي :

إجازة كلمة «عشواشى» صفة ، أخذًا من الكلمة عشواشة صفة . الناقة كلية البصر . منسوبة بإثبات همزتها دون قلبها واوا استنادًا إلى أن بعض العرب كان يثبتتها في الصفة المعنودة المهموزة المؤنثة مثل حمراء فيقول حمرائي . ويفهم من صنيع الكوفيين في إجازتهم (حمراءان) في الثنوية أنهم يجيزون إثباتها في النسبة . وقد أخذ بذلك المجمع في بعض قراراته السابقة .

إجازة الكلمة «العشواشية» مصدرًا صناعيًّا ، أخذًا من الكلمة عشواشة السالفة بإضافة ياء النسبة وفاء التأنيث إلى الكلمة . وقد أجزنا في الكلمة السالفة إثبات الهمزة مع ياء النسبة ، قياسًا عليها ثبيت الهمزة في المصدر الصناعي فيقال العشوائية ، وبذلك تكون الكلمتان : «عشواشى - العشوائية» سالفتين مقبولتين في فصيح الكلام » .

(.) صدر بالجلسة السابعة من تقرير الدورة الثامنة والأربعين ، والجلسة الرابعة والستين من مجلس الخبع في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخاص بال موضوع :

قدم الدكتور شوق خليف بعدها إلى اللجنة سورة في «عشواشى - العشوائية» اعتمادًا على قرار صدر من الجميع في كتابه سول الله في جواز النسبة إلى مثل : كيساء - كيسات صفراء - وصفران وصفراوى وبذلك تصبح النسبة إلى عشواشى عشواشى جائزة وسائبة .

وما دامت الكلمة عشواشى أصبحت سائبة بذلك تصبح الكلمة العشوائية مصدرًا صناعيًّا سائبة بدورها .
وقدمن في ذلك :

بحث الدكتور شوق خليف : عشواشى - العشوائية (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٦٥) .

العظمة (٤)

« يرى المجمع أنه يجري في استعمال الكتابيين مثل قولهم . « عظمة » فلان يعني عظم مكانته ، والأصل في استعمال العظمة أنها لمعنى الكبير والتجبر ، وهي على هذا من ذميم الصفات إلا في حق الله تعالى . ولللجنة تجيز استعمال العظيم بمعنى العظام اعتماداً على ماجاه في لسان العرب من تسجيله ما يأتي : « لفلان عظمة عند الناس . أى حرمة يعظم لها وله معاظم وحرم ، وإنه لعظيم المعاظم أى عظيم الحرمة والحقوق المستعظام »

(٤) صدر بالجلسة السابعة من مؤتمر الدورة الثامنة والأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين من مجلس الجمع في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخامس بالمرصود :

— قدم الدكتور أحمد الحروفي مذكرة إلى لجنة الألفاظ والأساليب بمتوان « عظمة » التي فيها إلى أن بعض المعجمات نصت على أن لفلان عظمة عند الناس أى حرمة يعظم لها ، فالمعنوية تقدير يستوجب التعظيم ولا يكتبه في ذلك .
— وقدم الأستاذ حسنا شرق أمين مذكرة بمتوان « العظمة » لمعنى الحرمة والحقوق المستعظام ، التي فيها إلى أن بعض معاجم اللغة نصت على أن لفلان عظمة عند الناس أى حرمة يعظم لها ، وإنه لعظيم المعاظم أى الحرمة والحقوق المستعظام .
وأنا نستطيع أن نلخص إن سلامة التعبير بالمعنوية في مقام المدح .

وقدم في ذلك :

— بحث للأستاذ محمد شرق أمين بمتوان « العظمة لمعنى الحرمة والحقوق المستعظام »
— بحث للدكتور أحمد الحروفي بمتوان « كلمة عظمة » (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٦٨ وما يليها) .

٢٠١ — العِمَالَةُ (**)

« يرى المجتمع أن الكتاب يستعملون كلمة العِمَالَة . للدلالة على معنى العمل والعمال والذئصوص عليه في المعجمات أن العِمَالَة مثلاً العين : هي أجور العمل ويتسنى تصويب كلمة العِمَالَة في الاستعمال المتبادل ، بأنها مجاز علاقته السببية : ولها نظير في استعمال كلمة الوظيفة التي تدل لفَّةً على الرزق أو الأجر ، إذ جرى استعمالها بمعنى العمل الذي يؤجر عليه »

(**) صدر بالجلسة السابعة من مؤتمر الدورة الثامنة والأربعين ، وأيام الجمعة الرابعة والخميس من مجلس الجمع في الدورة نفسها .

وفيما يلي نلخص بال الموضوع :

— قدم الدكتور الحوى مذكرة إلى الجنة صوب فيها كلمة « عِمَالَة » في الاستعمال المتبادل على اعتبار أنها مجاز علاقته السببية لأن العمل هو السبب في الأجر .

ويعد أنه ناقشت الجنة المذكورة انتهت إلى القرار المرتقب بالصدر .

وتقسم في ذلك :

— بحث الدكتور أحد الحوى بعنوان « العِمَالَة » . (الأنفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٢٢)

«التفطية» الموضوع ، التفطية بمعنى الاستيعاب (*)

«يرى المجتمع أن المعاصرين يستعملون كلمة «التفطية» بمعنى الإحاطة والشمول والاحتواء في مثل قولهم : غطى الصحفيون أنباء المؤتمر ، يعني استوعبواها وأحاطوا بها . واللجنة مع علمها بأنه غير مسموع في اللغة وأنه منقول بطريق الترجمة من لغة أجنبية : فإنها تجيزه على أساس أن التفطية بهذه الدلالة استعيرت للاستيعاب على طريق الاستعارة التصريحية الأصلية .»

(*) صدر بالجلسة السابعة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين ، وبالجلسة الرابعة والعشرين من مجلس الجمع في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخاص بالموضوع :

— قدم الدكتور حمدي وهبة مذكرة بعنوان «تعلمية الموضوع» واتتني إلى أنه يمكن إجازة الاستعمال الجديد الشائع على أساس أن التفطية معناها الشمول والاستيعاب .
— وقدم الأستاذ عل النجاشي ناسف مذكرة في هذا الموضوع بعنوان «التفطية بمعنى الاستيعاب» ورأى فيها أن استعمال التفطية بمعنى الاستيعاب في اللغة المعاصرة استعمال صحيح ، على الرغم من أنه ليس له بهذا المعنى ذكر في المعاجم هل أن تكون فيه استدارة تصريحية أصلية .

وقدمني ذلك :

- بحث الدكتور حمدي وهبة بعنوان «تعلمية الموضوع» .
- بحث الأستاذ عل النجاشي ناسف بعنوان «التفطية بمعنى الاستيعاب» . (الألفاظ والأساليب - ج ٢ / ٢٧٤ وما يليها) .

دعم المضعف (بـ)

يرى المجتمع أنه يشيع في اللغة المعاصرة استعمال كل من الفعابين : دعم المضعف ; ودعم المجرد يعني « قوى » ، لكن بعض المستعملين للغة وبعض النقاد ينكر استعمال الفعل المضعف ، لأنه غير وارد في المعجم .

لكن صاحب المخصص ينقل عن صاحب العين قوله : « دعمت الحالط ونحوه أدعنه دعماً ودعنته ، إذا مال فاقته بخشبة أو نحوها . واسم ما دعنته به الدعمة والجمع دعْم ، والدُّعَامَة والجمع دعائِم » .

ويلاحظ أن كلا الفعلين في هذا النص مضبوط بالشكل ضبطاً تماماً .

وقد كرر دعم مضبوطاً مرتين وعطف في أولاًها على دعم المضعف .

وهذا مع ضبطه ، يدل على أنه « دعْم » المضعف لا غير ، وإلا كان عطفه على « دعم » المضعف لغواً وتكراراً لا معنى له .

إذا يكون دعم المضعف ورد ذكره في معجمين : في العين أصلاً ، وفي المخصوص نقاً .
إذن يكون استعماله صحيحًا ، ولا مانع من تداوله في الاستعمال .

(*) مصدر بالجلسة السابعة من مؤتمر الدورة الثامنة والأربعين ، وبالجلسة الرابعة والعشرين من مجلس الجمع في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخامس بالموضوع :

قام الأستاذ عل النبجي ناصف إلى الجنة مذكرة بعنوان « يقال دعم يدعم دعماً ودعم يدعم تدعيم » ذكر فيها أن نقاد اللغة يهبون عن استعمال دعم المشدد العين وعن مشارقه ومصدره فيما ذلك ، ييد أنه « دعم » غير المشدد العين فهو صحيح الاستعمال . ولا مانع من تداوله ، وذلك لأنني وجدت صاحب المخصوص يقول في الصفحة ١٢٩ من إلزمه ، الخامس نقاً عن صاحب العين « دعم المائل ونحوه أدعنه دعماً ، ودعنته : إذا مال فاقته بخشبة أو نحوها ، واسم ما دعنته به : الدعمة والجيم دعم ، والدُّعَامَة والجيم : دعائِم والدُّعَامَ .

وقدم في ذلك :

— بحث للأستاذ عل النبجي ناصف بعنوان « يقال : دعم يدعم دعماً ، ودعم يدعم تدعيم » . (الألفاظ والأساييس

قدح الدولة بعض سلع التموين (*)

يرى المجتمع أنه يكثر تداول مثل هذه العبارة في لغة العصر . مراًها بها أن الدولة تخف عن جمهور المستهلكين أعباء العيش . وتعينهم على مقاومة الغلاء فجمهور المستهلكين هم ، المعنيون بالدعم ، لكن العبارة لا تجعل الدعم لهم بل للساع نفسها .

ويمكن توجيه العبارة من جهتين :

الأولى : تقدير مضاف مخالف فيها . ليكون أصحابها : تدمع الدولة جمهور مستهلكي سلع التموين . وخلف المضاف كثير في العربية . منه في القرآن (ربنا وآتنا ما علمنا على رسلك) أي ألسنة رسالك أو على تصديقهم .

الثانية : أن يكون في العبارة مجاز مرسل علاقته السببية . وهو الذي جعل الدعم للسلع لأنها هي سبب العيش وقوامه .

وإذن تكون العبارة صحيحة الاستعمال .

(*) سدر بالجلسة السابعة من مؤتمر الدورة الثامنة والأربعين ، وبالجلسة الرابعة والعشرين من مجلس الجميع في الدورة نفسها .

وما يلي البيان الخامس بال موضوع :

قدم الأستاذ على التجدى ناصف مذكرة إلى الجنة بين فيها أنه يقال في لغة مصر : تدمع الدولة بعض سلع التموين . والدعم في هذه العبارة موجه إلى السلع ، بيد أن الدولة لا تريد دعم السلع ولا تقصدها به ، ولكنها تريد الذين يستهلكونها ويائشون بها معايدة لهم على النساء وأصحاب أعباء المعيشة ، وقد سرخ الأستاذ على التجدى ناصف قبول هذه العبارة بتقدير مضاف مخالف فيها التكرون حكماً « تدمع الدولة مستهلكي السلع والمتضئين بها » .

وقدم في ذلك :

— بحث الأستاذ على التجدى ناصف بمتران « بين معنى الدعم في لغة المذاييم ومعناه في لغة مصر » .

(الإنفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٧٩) .

جريدة العهدة (١)

يرى المجتمع أنه يراد بالعهدة في العرف مجموعة الأصناف القديمة التي تكون في حوزة مالكها ، ثم تنتقل بمقتضى نظام العهد إلى حوزة أمين يختار لها .

ويراد بجريدة العهدة فحصها لمعرفة كل ما يجب أن يعرف عنها ضبطاً ومحافظة ونظاماً آخرًا من معناه اللغوي الذي هو تقدير الخوض ونزعة من السعف ليصير جريدة .

أما في المعاجم في معنى العهدة : العهد ، وهو الميثاق . ويقضى الأخذ بنظام العهدة أن يعقد بين المالك والأمين عقد ينظم علاقتهما ، ويصون حقوق كل منهما .

ولما كان العمل بنظام العهدة ، إنما يتحقق بها العقد ويقوم نتيجة له ، كان إطلاق العهدة يعني الميثاق على العهدة وبمعنى مجموعة الأصناف التي كانت في حوزة المالك وانتقلت إلى حوزة الأمين - كان هذا الإطلاق من قبيل المجاز المرسل الذي علاقته التسببية ، وإنذن يكون أسلوب « جبر العهدة » صحيحًا ولا مانع من استعماله وتداوله .

(١) صدر بالملة السابعة من مؤتمر الدورة الثانية والأربعين ، وأيام الجمعة والشرين من مجلس الجمع في الدورة نفسها .

وفياجبل للبيان الخامس بالموضوع :

قدم الأستاذ على الجلدي ناصف مذكرة إلى بلدية الألفاظ والأسماء يتناول : أسلوب جبر العهدة نفس فيه حل أن جبر العهدة مركب إضافي يكثر تردد في لغة مصر ، وخاصة بين أصحاب المهنة والمشرفين على أعمالها ويراد بجريدة العهدة نفس أنواعها انتشارها ما يمكن في حاجة إلى تدارك من أمرها ، وقال إن أسلوب جبر العهدة مركب إضافي صحيح الاستعمال في مناهج المصري ولا مانع منه (انظر بعده في : الألفاظ والأسماء ج ٢ / ص ٢٨٢) .

شغوف (*)

ويرى المجمع أن الكتاب يستعملون لفظ شغوف . يعني شلبيه الشغف في مثل قولهم
فلان شغوف بالقراءة ، ويتوقف بعض نقاد اللغة في هذا التعبير تعويلاً على أن الشائع
في هذه المادة هو شغفه الحب يشققه فهو مشغوف . كما في اللسان .
على أن في اللغة شَفَقَ بالشيء كُفْرَج : علق به فهو شغف كما في القاموس . واستناداً
إلى هذا يجاز قول الكتاب : شغوف بالشيء . على أن صيغة باب فعل اللازم يكثر مجيئها
الصفة منها على فعل . هنا ، وقد أقر المجمع من قبل صوغ فعل من أي فعل ثلاثي لثبوت
الصفة ودوامها واستمرارها .

(*) مصدر بياجلسة الرابعة من مذكرة الدورة الخامسة والأربعين ، والجلسة الخامسة والثلاثين من مجلس أعيان في
الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخامس باللوشن :

قدم الدكتور شوق شيف بهذا إلى لجنة الألفاظ والأساليب بمتران « شغوف » أثبتت فيه أن لفظ « شغوف » يدور
في كلام الماصرين وكتاباتهم يعني ، وللحاجة كأن يقال مثلاً : هو شغوف بالقراءة أو بالبحث ، ييد أنه من الفريدين من يتوقف
في قبول هذه الكلمة لأن الماجيم الفوري تذكر في مادتها فملين لها : شغفه الحب يشققه فهو مشغوف ، وشفق بالشيء
كفرج : علق به . ويرى الدكتور شوق شيف أنه استناداً إلى هذا يجاز قول الكتاب شغوف بالشيء . على أن صيغة باب
فعل اللازم يكثر مجيئها منها على فعل ، وقد أقر الجميع من قبل صوغ فعل من أي فعل ثلاثي لثبوت الصفة ودوامها
واستمرارها .

(انظر - بحث الدكتور شوق شيف بمتران « شغوف » في : الألفاظ والأساليب بج . ٢ / ص ٢٨٤)

العكس والانعكاس (*)

أجرى المجمع أنه يتعدد على ألسنة الناس اليوم مثل قولهم : « عكست الرحة آثارا طيبة على وجوه المشتركين فيها » ، أي ردت إلى نفوسهم آثارا حميدة واضحة تبين تأثيرها على وجوههم واتضح و « انعكس على العمال إعمال رؤسائهم فتهاؤنا في أعمالهم » ، أي ارتد إليهم إعمال الرؤساء فأثر فيهم ، وتبيّن تأثيره في إعمالهم .

وفي المعاجم : عكس فلان أمره : رده إليه ، وانعكس مطابع الفعل عكس . وقد كرر ابن الهيثم هذا الفعل كثيراً في علم الضوء مثل : « الضوء إذا لقى جسماً صلباً فهو ينعكس عليه » . ويتبين أن معناه هو الارتداد أو الرجوع . فالعكس هو الرد والتأثير والتوضيح ، الانعكاس هو الارتداد والتأثير والاتضاح . وإذا فللاستعمال صحيح » .

(*) صدر بالجلسة الرابعة من جلتمر الدورة الناسمة والأربعين ، والجلسة الخامسة والعشرين من مجلس الجميع في المورة نفسها .

وفقاً على البيان المعاصر بالموضوع :

قدم الدكتور الحرف مذكرة إلى اللجنة بعد أن « العكس والانعكاس » أثبتت فيها أن الفعل « حكس » ورد في المعاجم القرية لمدة مئان ، وأن المعنى المشترك فيها الفعل عكس هو الرد والقلب والإرجاع .

ورأى أن الفعل « العكس » الذي كرره ابن الهيثم كثيراً في علم الضوء مثل « الضوء إذا لقى جسماً صلباً فهو يعكس عليه » هو مطابع الفعل « عكس » وانتهى إلى أن العكس هو الرد والتأثير والتوضيح ، والانعكاس هو الارتداد والتأثير والاتضاح .

وقدمنت في ذلك :

— مذكرة للدكتور أحمد الحرف عن « العكس والانعكاس » . (آلة الناظر والأساليب ج ٢ / ص ٢٨٧) .

فلس (بـهـ)

يرى المجتمع أن الكتاب يقولون فلسه : أى أو قعه في الإفلاس .

وقد أثبتت المعجمات فعل « فلس » متعدياً فقالت : فلس القاضي فلانا أى حكم بإفلاسه ، ولكنها لم تثبت فعل فلست النقفات فلانا أى أو قعه في الإفلاس . وقد ورد على لسان الجاحظ في رسالته (مفاخر الجواري والعلمان) : « كم من رجل تاجر مستور قد فلسته امرأته حتى هام على وجهه أو جلس في بيته » .

وظاهر أن « فلسته » هنا يعني أو قعه في الإفلاس ، وبهذا يمكن للمعجمات اللغوية أن تثبت هذه الدلالة لفعل « فلس » المتعدد .

(*) صدر بالجلسة الرابعة من مؤتمر الدورة التاسعة والأربعين ، وأيام الجمعة الخامسة والعشرين من مجلس الجمع في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخامس بال الموضوع :

قدم الدكتور الحرف مذكرة إلى الجنة يتكل فيها المادة الفنية لل فعل « فلس » وقد أضاف إلى معنى هذا الفعل في المجهات من آثر وهو استئناد النقفات والمطالب ثروة صاحب المال فتقول : فلست الصفة الخامسة للتاجر . وهذا ما نشره من قوله الملاحظ : « كم من رجل تاجر مستور قد فلسته امرأته حتى هام على وجهه أو جلس في بيته » (رسائل المباحث) .

وقدم في ذلك :

- بحث الدكتور أسد الحرف بعنوان « فلس » (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٩١) .

منقرس (*)

ويرى المجمع أن المعجمات نصت على أن التّقْرس داء يصيب المفاصل ، وهو ما كان يسمى داء الملوك والكلمة معربة . ولم تنص المعجمات على الاشتقاق منها . ولكن الجاحظ في رسالته (ج ٣ / ١١٤) يقول « ألا ترى أني منقرس مفلوج » ويستفاد من ذلك أنه قد ورد اشتقاق فعل متعدد من « التّقْرس » هو نقرسه الداء فهو مُنْقَرِس : بضمقة اسم المفعول . وقد سبق للمجمع أن أجاز الاشتقاق من الأسماء العربية ؛ وبهذا يتحقق للفعل « نقرسه » الداء فهو مُنْقَرِس ، لأن يثبتت في معجمات اللغة العربية » .

(*) مصدر يابطلسة الرابعة من مؤتمر الدورة الخامسة والأربعين ، وأطلسة الخامسة والعشرين من مجلس أعيان فن الدورة نفسها .

وفيما يلي بيان التّفاصيل بالمشروع :

قدم الدكتور الحورق إلى اللجنة ملخصاً يذكر فيه المادة التّنوية لل فعل « نقرس » ورأى فيها أنها تستطيع أن تشقق من الكلمة « التّقْرس » فعلاً فتقول : نقرس الداء ، فلأنها أني أصبه بالتقْرس فهو مُنْقَرِس ، استناداً إلى قوله الجاحظ : (ألا ترى أني منقرس مفلوج) .

وقدم في ذلك :

— بحث الدكتور الحورق بعنوان « مُنْقَرِس » . (الألفاظ والأساليب ج ٢ - ص ٢٩٢)

نہیں ہوئی (۶)

« يرى المجمع أن علماء الفيزيقا يحتاجون في النسب إلى نظرية النسبية لأن يقولوا (نسبوي) ويقف في وجه هذه الصيغة زيادة واو على غير المقرر في قواعد النسب - ولكن التزام القاعدة يؤدى إلى أن تكون الصيغة نسبى وذلك يؤدى إلى الالتباس . إذ يختلط ما هو منسوب إلى النسبة ، وما هو منسوب إلى نظرية النسبية .

وتري اللجنة جواز قولهم؟ (نسبة) . استناداً إلى أن الراو تزداد في بعض صيغ المنسوبات ؛ منعاً للبس ، ومن ذلك إقرار المجمع لكلمة (الوحدي) في النسبة إلى الوحدة .

(٤) سعر بالحللة القراءة من مليون الدررة الخامسة والأربعين ، وبالحللة الخامسة والعشرين من مجلس الجميع في السردة نفسها .

وفيما يلي البيان الملاصق بالملوّن في :

- قدم الأستاذ عل النبدي بعثا إلى اللجنة يرى فيه أنه يمكن أن تُنسب إلى «النسبة» كتصدر مماثلي من «النسبة» بزيادة وار و هي وأو سهودة في التسب إلى بعض الأسماء في ذلك «التصويت» من قبل النسبة الاصفالية لا المثورية.

- وقدم الدكتور شوق شيف في هذا المعرض مذكرة بعنوان «كلمة نسوي» من النسب إلى نظرية «النسوية»، بزيادة رأو أو ليأساً على ما أجاوزه الجميع من قيل في النسب إلى النفق، والرسالة، «فيقان»، «حملنرى».

وقدم في ذلك :

^{٣٠} - بحث الأستاذ علـى الجـالـي نـاصـف بـعـثـونـان وـالـحرـكـةـ الـنـسـبـيـةـ .

^{٢٩٥} - بحث الدكتور شرق سيف بعنوان «كلمة نسوري»، (الألفاظ والأساليب ج ٢ / من ٢٩٥ وما يليها).

تعاليم خالد على زملائه (*)

« يرى المجتمع أنه يجري على أقلام الكتابين مثل قوله :
تعاليم عليه ، يعني تباهي وتفاخر بالعلم . وليس في مسموع اللغة هذه الدلالة ، ولكن
من ضوابط اللغة دلالة صيغة (تفاعل) على التظاهر بالفعل .
وعلى هذا يتجاذب استعمال الكتابين »

(*) صدر بابلدية الرابطة من مؤتمر الدورة التاسمة والأربعين ، والجلسة الخامسة والعشرين من مجلس الجميع في
الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخاص بالموضوع :
أنكر الأستاذ أحمد العوازمى هذه الصيغة فى مقالة بمجلة الجميع فى عددها الأول قائلاً : إنها صيغة تدور على الألسنة
بعن التفاخر والتباهي بالعلم ، ورأى أنها صيغة مستحدثة غير معجمية ، إذ ليس فى الماجموم الفعل « تعاليم » هذا المعنى ،
وإنما فيها : تعاليم يُسيّع الخبرأى اشتراكاً فى حله .
وقدم الدكتور شوقى حيث يعنى به أن يمكن تحرير هذا الاستهان بالمعاصر الفعل « تعاليم » مل أساس
ما ذكره سببواه من أن صيغة « تفاعل » قد تدل على التظاهر بالفعل مثل : تباهى وتدادل ، وقياساً على ذلك تقبل صيغة
ـ تعاليم علينا ـ بمعنى تظاهر بذلك ، وهو تظاهر يلزمه الفخر والتباهي .
ـ وقلم فى ذلك :
ـ بحث الدكتور شوقى حيث يعنون « تعاليم عالى على زملائه » . (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٩٩) .

حینا لو رخصیت (*)

« يرى المجمع أنه يجري على ألسنة كثيرين من الكتاب المعاصرين قولهم : (جداً لورضيت) .

وهناك من يعترض عليها بقوله : إن (لو) المصدرية إنما تأتي بعد فعل يفيد التسفي .
و (حبذا) لا تفيده ، غير أن ذلك في الكثرة من أمثلتها القديمة . ومنها أمثلة قديمة متعددة .
في الشعر - وردت فيها (لو) مصدرية بعد أفعال لاتفيذ التسفي . ويمكن أن تعدد (او ، في
الصيغة ليست مصدرية ، وإنما للتسفي الحالى .

وبذلك تكون صيغة (سيدة أو رضيتك) وما نماذجها في الكتابات المعاصرة سائغة، قبولة،».

(*) صدر بالجلسة الرابعة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين ، والجلسة الخامسة والأربعين من عام انطاج في الدورة نفسها .

وفيها يدل البيان على اخلاص بال موضوع :

- ناقش الأستاذ أحمد العزامى هنا الأسلوب فى العدد الأول من مجلة الجميع . وقال بعنوانه لأن «لو» المصدرية إنما يكتفى وقوعها بعد : وديورود ، وأحسب ويحب ، وتمنى ويتمنى .

- قدم الدكتور شوق غريب عثما إلى اللجنة يرى فيه أن هناك أمثلة قديمة متعددة في الشعر وردت فيها «أو» بعده الحال لا تزيد الضرر . ويمكن أن تقدم «لو» في الصيغة ليست مصدرية : وإنما تكون في الحالين .

وقد تم في ذلك :

^{٣٠١} - بحث الدكتور شوقي نسيف بمتراد «جهازاً لـ«رفيت» . (الأنماط والأساليب ج ٢ / ص ٢٠١) .

(٤٧) - التقارير للجمعية غير (الأدلة والأدلة)

الحساسية والشفافية والأذانية والفعالية (*)

يرى المجتمع أنه يشيع في اللغة المعاصرة استعمال : الحساسية ، والشفافية ، والفعالية والأذانية ، مع اختلاف في ضبط بعض حروفها ، تشديداً أو تخفيفاً.

وترى اللجنة أن هذه الكلمات فيها عدا الأذانية . يصح ضبطها بتشديد العين والياء أو بتخفيفهما ، تأسيساً على أنها في حالة التشديد مصوحة على وزن (فعال) دخلت عليها ياء النسب والناء . وأنها في حالة التخفيف مصادر على وزن (الفعالية) .

أما كلمة (الأذانية) فهي إما نسبة إلى الآنا فتكون بتشديد الياء ، بزيادة ألف ونون كالمظراطي والمخيراني ، وإما نسبة إلى (الآناني) كالاشتراكي نسبة إلى الاشتراكية » .

(*) صدر بالجلسة الرابعة من مؤتمر الدورة الخامسة والأربعين ، وبالجلسة الخامسة والعشرين من مجلس العجم في الورقة نفسها .

وفيما يلي البيان الخامس بالموضوع :

قدم الأستاذ محمد شوقى أمين مذكرة إلى اللجنة بعنوان : « القول الحساسية والشفافية والفعالية والأذانية تأسيلاً وضبطاً » رأى فيها أنه استعمال الحساسية والشفافية والأذانية يشيع في اللغة المعاصرة مع اختلاف في ضبط بعض حروفها تشديداً أو تخفيفاً . وانتهى إلى أن كلام عن الحساسية والشفافية والفعالية يصح ضبطها بتشديد العين والياء أو بتخفيفهما على أساس أنها في حالة التشديد مصوحة هل وزن فعال بالتشديد دخلت عليها ياء النسب والناء ، وأنها في حالة التخفيف مصادر على وزن النسابة مثل الطواعية والعلانية والكرامية .

أما الأذانية فهي إما نسبة إلى الآنا ، ف تكون بتشديد الياء بزيادة ألف ونون كالمظراطي وإما نسبة إلى الآناني ، كالاشتراكي نسبة إلى الاشتراكية وبعد أن تدارست اللجنة الموضوع انتهت إلى القرار المدون في الصدر .

وقيم في ذلك :

— بحث للأستاذ محمد شوقى أمين بعنوان : « القول في الحساسية ، والشفافية ، والفعالية ، والأذانية ، تأسيلاً وضبطاً » .

(الأنفاس والأساليب ج ٢ / ص ٢٠٣) .

شباب واعد (*)

يرى المجمع أنه يجري على أفلام بعض الكتاب والأدباء عبارة (شباب واعد) مراداً بها الشباب، وبمعنى أنه استوفى من الكفاية ما يبشر بمستقبل مشرق. وهناك من يظن أن لفظه (واعد) في دلالته على هذا المعنى منقول بطريقة الترجمة من الإنجليزية حيث يقاولون عن الرجل صاحب الموهبات promising Figure وقد يكون هذا الفتن صحيحاً.

بيد أن المعاجم اللغوية نصت على أن لفظة (واعد) مشتقة من الفعل (وعده) الأمر، أي منه به، مثل (أرض واعدة) أي يرجى خيرها. إذن فاء تعمال عبارة (شباب واعد) يعني أنه قد توفر له من تمام الكفاية والخلق ما يرجى بعد الخير. استعمال صحيح.

(*) سدر بالجلسة الرابعة من مؤتمر الدورة التاسعة والأربعين، وبالجلسة الخامسة والعشرين من مجلس الجمع في الدورة نفسها.

وقيايل اليان الخامس بالموضوع :

قدم الأستاذ مصطفى مرسي بحثاً إلى الجنة يرى فيه أن المعاجم اللغوية نصت على أن لفظة « واعد » مشتقة من « وعده » مثل : أرض واعدة ، أي يرجى خيرها ، فالقياس يميز لنا صحة الاستعمال على أساس أن توجيه قوله، شباب واعد ، يعني أن الشباب قد توفر له من تمام الكفاية والخلق ما يهدى مستقبل مشرق باسم .
(انظر بحثه في : الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٣٠٧).

صارحه الرأي - صارحه بالرأي (*)

يرى المجتمع أنه يتواجد على أقلام الكاتبين قولهم : (صارحه بكلدا) . وقد توجه النقد على هذا بمقولة أن (صارح) لازم فيها سجلات معجمات اللغة . وترى اللجنة إجازة ذلك التعبير بتخريج حرف . وهو أن ألف الزيادة في (صارح) ترشح الفعل للتعدد . وبالاستشهاد على الصحة من الشعر الجاهلي يقول (أبي طالب) :

وقد صارحونا بالعدوة والأذى وقد طاوعوا أمر العدو المزائل .

(+) صدر بالجلسة الرابعة من مؤتمر الدولة التاسعة والأربعين ، وبالجلسة الخامسة والعشرين من مجلس الجميع في الدولة نفسها .

وفيما يلى البيان الخاص بالمشروع :

- انكر الأستاذ أحمد المواري قول الكتاب : إن أصارحك كلدا - أصارحك بكلدا - في العدد الأول من مجلة الجميع .
 - وقدم الدكتور شوق ضيف بعثاً إلى اللجنة ، رأى فيه أنه يمكن تخريج صارحه بالرأي على أساس أنه يكتفى باللغة بمعنى « فعل » الثلاثي و « فعل » متعددين إلى مفعول به واحد « فعل » خدمة « و خادمه » .
 - وقدم الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة في الموضوع بعنوان « صارحه بالأمر » رأى فيها أن ألف الزيادة في صارح ترشح الفعل للتعدد كقول « أبي طالب » من الشعر الجاهلي :

وقد صارحونا بالعدوة والأذى وقد طاوعوا أمر العدو المزائل
- وقدم في ذلك :
- بحث للأستاذ محمد شوق أمين بعنوان « سريري القول في : صارحه بالأمر » .
 - بحث للدكتور شوق ضيف بعنوان « صارحه الرأي - صارحه بالرأي » .
- (الآلات والأساليب ج ٢ / ص ٣٠٩) .

الجديد في دلالة ((التعير)) (*)

« يجري على أقلام الكتاب وعلى الألسن مثل قرائهم : صورة معبودة . وـ... أول تجبيه في ورفض تعبيري . وغير بعسمته عن رضاد . بمعنى الإبانة بالحركة أو العمل أو التصرف وفي هذا إطلاق للتعبير بصور مختلفة

أما الذي ورد في معجمات اللغة فهو أن التعبير يعني التفسير والإبانة بالقول بيد أنه ورد في بعضها غير عما في نفسه : أَعْرَبَ وَبَيَّنَ . ومن ثم تسعنا إجازة إطلاق التعبير لمجرد الدلالة ، سواء كانت بالحركة أو الإشارة أو السكون كما يجري في الاستعمال الحديث ويشهد بذلك مانص عليه صاحب المقايس في أصل معنى : عَبَرَ عن أنه يحمل دلالة الانتقال والتغزد أو التفسير والإبانة وعلى هذا ترى الحاجة لإجازة ما يجرى على الألسن والأقلام .

— قدم في ذلك بحث يتناول «الجديد في دلالة التصريح» للأستاذ محمد شرق أمين.

وقفة مع الأنصائى ضيّطاً وبناءً ودلالةً (*)

١. يستعمل المعاصرون كلّمتي إِنْصائى - وَأَنْصائى ، بمعنى المختص أو المتخصص أو الخاص بفرع من فروع الطب أو غيره ، لا يشرك فيها سواه من الفروع . ولما كانت الكلمتان بهذا المعنى لم ترد في مأثور اللغة . وذلك مما أثار الشك في صواب استعمالهما لهذا المعنى ، فاللجنة نرى إجازة استعمال الكلمتين بالمعنى المذكور على أن تكون كلّمة إِنْصائى نسبة إلى إِنْصاء على وزن « إِنشاء » ، من الفعل « أَنْصى » بمعنى تعلم علماً واحداً . كما جاء في « القاموس المحيط » أو أن تكون الكلمة « إِنْصائى » محولة عن الفعل « أَنْصى » بفك الإدغام ، وحذف أحد الحرفين التائيين ، وتعريفهن الألف عنه .

وأما كلّمة « أَنْصائى » فهي نسبة إلى الأَنْصاء على وزن أَنْجِلاء وَأَنْشِاء ، وهو الرجل النسوب إلى الأَنْصاء المضاف إلى جملتهم ، والأَنْصاء جمع « خصيص » يوزن خليل وشليل . وقد وردت كلّمة « خصيص » في شعر بعض المحدثين وهو أبو الرقعي ، كما يمكن أن تخرج على أنها محولة عن مفعول بمعنى مخصوص .

(*) مدر في مؤتمر د (٥٠) ج (٥)

- قدم في ذلك بحث لأستاذ محمد شرق أمين يعنوان : « ووقفة مع الأنصائى ضيّطاً وبناءً ودلالةً » .

الشفرة (*)

« تستخدم اللغة المعاصرة كلمة الشفرة للدلالة على كتابة بالرموزقصد الإخفاء . وبخاصة في المراسلات الدبلوماسية بين الأجهزة السياسية للدولة ، وكذلك ترد الشفرة في الموسيقى تعنى الرقام .

بيد أن بعض المصادر العربية الحديثة من المعجمات الثنائية أو غيرها تستعمل الكلمة بصيغة الجضر تعويلاً على أن الجضر في قديم العربية هو الجلد . وقد كانت تكتب فيه رموز للأنباء بالكونائن والدولات .

وترى اللجنة نظراً لشروع كلمة « الشفرة » أن تقبلها على أنها معرفة من Cypher (سايفر) ، وأما ضبطها فيعتمد على المشهور في الصيغ المعرفية وهو الفتح .

(*) صدر في مؤتمر د (٥٠) ج (٥)

- وقدم في هذا :

- بحث يتناول الشفرة للأستاذ مصطفى موصى .

- بحث يتناول السفر والشفرة للأستاذ مجدى وهبة .

- بحث يتناول كلمة شفرة لغة للسرية الرسمية ، الدكتور محمد عبد المنعم حسابى .

- بحث يتناول الشفرة لمعنى الكتابة السرية للأستاذ محمد شرقى أمين .

تسع كلامات على صيغة « فعل » بمعنى « مفعول » في محدث الاستعمال (*)

« يستعمل المعاصرون الحنايا بمعنى الأحنااء والضلوع بفردتها حنية والثنايا عنى الأثناء والمثنى بفردتها ثنية ، كما يستعملون خطيبة بمعنى مخطوبة . ومزيجاً بمعنى مزوج . وعليها بمعنى ذي عدل ، ورهيباً بمعنى مرهوب ، وعليها بمعنى معلوم . »

ولم ترد هذه الكلمات في أمثلات المعاجم بصيغة فعل للدلالة على المفعول ، هذا بيد أنه يمكن توجيه الحنايا بمعنى الأثناء باعتبارها جمعاً لـ « حنية » بمعنى محنيّة . والثنايا باعتبارها جمعاً لـ « ثنية » بمعنى مثنية .

وكذلك وردت رهيب في إحدى قصائد المفضليات ، واستعملت عديد في مقدمة اللسان والشخص .

ولما كانت هذه الجموع مفردها فعلية بمعنى مفعولة ولما كان النحو يجيزون تحويل فعل إلى مفعول : إما على أنه قياس ، وإما على أنه غالب كثير .

ولما كانت هذه الكلمات التي مفردها فعلية لم يرد منها على هذه الصيغة ما هو بمعنى فاعل ، مما يمنع استعمالها بمعنى مفعول . فلذلك ترى اللجنة أنه لامانع من إجازة هذه الكلمات بدلاتها المتدالوة ، لأنطبقها على ضابط صرف غير منكور » .

(*) صدر القرار في مؤتمر د (٥٠) ج (٥) .

— وقدم في ذلك بحث بعنوان « عشر كلمات على صيغة فعل بمعنى مفعول في محدث الاستعمال » .
الأستاذ ش. شوق امين

ملحوظة — ملاحظة — ملاحظة (***)

« يستعمل المعاصرون كلية ملحوظة ، وملاحظة ، وملاحظة بمعنى الاستدراك على رأى أدى به أو على الشيء المستدرك نفسه .

وقد يُؤخذ على هذا الاستعمال أن المعاجم جاءت خلوا من هذا المعنى حين تعرضت للفظي ملحوظة وملاحظة .

والاستعمال اللغوي الذي نصت عليه المعاجم هو إطلاق لفظي « لحظه ولاحظه » بمعنى النظر إلى الشيء باللحاظ ، أي مؤخر العين ، مما يلي الصُّلغ .

وفي الحديث النبوي كان صل الله عليه وسلم « جل نظره الملاحظة » ، ويزيد صاحب السنن على ذلك فينص على أن « لاحظه » تجيء أيضًا بمعنى راعاه على المجاز .

وترى اللجنة جواز استعمال الكلمات الثلاث بمعنى الاستدراك على رأى أدى به أو الشيء المستدرك نفسه على أساس من الشابهة بين الاستدراك على الشيء ومراعاته ومجرد النظر إليه .
أى تشبيه الاستدراك على الرأى بالنظر إليه بالاحظ العين . لما في كل من النظر والتأمل رغبة في إدراك حقيقة الشيء .

أو تشبيه الاستدراك على الرأى بالمراعاة لما في كل من مزيد العناية .

هذا مع أن لفظ ملحوظة أدق وأصل لغة . لما في لفظ ملاحظة من حصول المفاعة من جانب واحد مما يخرج بها عن حقيقتها ، وقد جاء استعمال ملحوظة كثيراً ومنه قول النحاة : التسيير إما ملفوظ أو ملحوظ .

وأما ملحوظ فوجهها أنه مصدر مبني قياسي من لحظ ، أو اسم مكان بحسب موقع الاستعمال .

(**) مدر في مؤتمر د (٥٠) ج (٥)

— قلم في ذلك بحث « ملاحظة وملحوظة وملحوظ » لدكتور محمد عبد المنعم خفاجي .

كلمات فصاح فاتح المعجمات (ب)

(ا) رهيب

لفظة رهيب مما لم يرد في المعاجم ولكنها جاءت في شعر أبي ذؤيب الهملي (سنة ٤٢٦هـ) :

بِيَضِ رِهَابٍ رِيشْهُنْ مُفْرَغٌ ٠

(٤٢٧ المفضليات).

ورهاب جمع رهيب بمعنى مرهوب.

وتخربيج ذلك صرفيًا أنها محولة عن مفعول؛ والتحويل كثير أو قيامي.

(ب) عَزَّة بمعنى صعبة

وردت بهذا المعنى في شعر عبدة بن الطبيب، وهو من المخضرمين

وَنَسْيَةٌ مِنْ أَمْرِ قَسْوَمٍ عَزَّةٌ فَرَجَّتْ يَدَى فَكَانَ فِيهَا الْمَطْلَعُ

(١٤٧ المفضليات).

وهي بهذا المعنى مما لم يرد في معاجم اللغة.

(ج) مشهود بمعنى مزوج بالشهود

وردت هذه اللفظة بهذا المعنى في شعر ربيعة بن مقرئ الضبي، وهو من المخضرمين

وَبَارِدًا طَيْبًا عَلَبًا مَقْبِلًا مُخْيَّفًا نَبْتَهُ بِالظُّلْمِ مَشْهُودًا

(١) استخلصت اللجنة هذه الكلمات من «المفضليات» كما نبه عليها الأستاذان أسد شاكر وعبد السلام هارون شارحا المفضليات بالاستناد إلى شرح ابن الأباري وغيره.

(٢) مصدر القرار في سوأتم التوردة الحادية والتسعين بالطبعة الثانية.

(٢١٣) المفضليات .

ويارداً : ي يريد الشاعر به شفر حبيبته ، كلما برد الشفر كان أطيب لريحة .
الظلم : ماء الأسنان ؛ وإذا حفت الأسنان ورفقت كان لها ظلم .
مشهوداً : أى كان طعمه طعم الشهد . أو مزوج بالشهدوهذا المشتق (مشهود) مما لم يذكر
في المعاجم بهذا المعنى .

(د) قديف يعني دعوى النسب

وردت هذه اللفظة بهذا المعنى في شعر لسبيع بن الخطيم : وهو جاهلي :
من غير ما جُرم أكروذ جنتيهم ففيهم ، ولا أنا إن نُسبتْ قديفْ
(٣٧٤) المفضليات .

واللفظة مما لم يرد في المعاجم بهذا المعنى .

(ه) عنوة يعني جهاراً غير خلل

وردت بهذا المعنى في شعر لخراشة بن عزرو العبسى وهو جاهلى :
ونحن تركنا عنوة أم حاجب تُجاوِبْ نوحًا ساهر الليل نَكلا
(٤٠٦) المفضليات) - التنوّع : النساء الناثرات . النُّكْل جمع نَاكِل وهو المرأة فتقدت
ولدها أو عزيزاً عليها .
ولفظ عنوة مما لم يرد في المعاجم بهذا المعنى .

(و) رجل آنس

ذو الإيناس ، ورد بهذا المعنى في شعر المرقش الأكبر :
وقلْنْ ترى شُمْطَ الرِّجَال عِيَالَهَا لَهَا قَيْمٌ تَسْهُلُ الْخَلِيقَة آنس
(٢٢٦) المفضليات) شُمْط جمع أشْمَط وهو مخالف سواد رأسه الشيب .
عيالها : أى كأنهم عيال لها . قَيْمٌ : قائم بشأنها . آنس يستعمل في المؤنث فيقال -
جارية آنسة إذا كانت طيبة النفس ، واستعمال هذا اللفظ (آنس) في المذكر صحيح قياسى
ولكن لم تنص عليه المعاجم .

(ز) آل يعنى سياسة (ه)

هذه اللفظة استعملها الشنقي و هو جاهل : بهذا المعنى فقال :

تخف علينا العيل إن هي أكثرت و نحن جياع . أى آل تأله

(١١٠ المفضليات) - العيل : الفقر . أى آل تأله : أى سياسة ساهمت . والآن أصله الأول . قلبت الواو ألفاً لسكنها بعد فتحة ... ولم يذكر في المعجم بهذا المعنى .

(ح) دجل يكتمه أى أبكم (ه)

وردت هذه اللفظة بهذا المعنى في شعر الجميجي مُنْقِد بن الطماح وهو جاهل :

حاشا أبا ثوبان إن أبا ثوبان ليس يكتمه فسلم

(٣٦٧ المفضليات)

وهذه اللفظة بهذا المعنى تماماً لم يرد في المعجم .

(ط) المعين يعنى الأجير

لأنه يعاون صاحب العمل في أمره وهذه اللفظة بهذا المعنى وردت في شعر المشتب العبدى وهو جاهل . يملح عدوه بن هند ملك الحيرة :

كأن نفني ما تنفي يداها فإذا غريبة بيه لمى مُعين

(د) البيان الخاص بالموضوع :

- قال الأستاذ محمد يحيى الأندرى : الإيالة - يعنى السياسة والإدارة - كانت مستمرة في مصر العباسى ، وكذا الإدلة في مصر التركى .

- ورد عليه الأستاذ محمد شوق أمين قائلاً : الذى قال إن الآل يعنى السياسة هو ابن الأنبارى ، أما الإيالة فهو إرلالية ، ونحن هنا بقصد الآل يعنى السياسة

- وقال الأستاذ عبد العزيز البصير : قالت الجنة إن في كلمة الأول يسكنون الواو إعللا ، وليس هذا من مواضع قلب الواو أنتا ، قالوا و أساكنته تعامل سامة الحرف الصحيح ، أما إذا كانت مفتوحة هنا فلها أن تقلب أنتا .

(ه) البيان الخاص بالموضوع :

- على الدكتور مهدى علام عل القرار يقوله : أخشى أن تكون الكلمة الواردة في شعر الجميجي أصلها (بكمة) يفتح العين لا يمسكها ، واستعمل الشاعر (بكمة) يسكنون العين الضرورة .

(٢٩١ المفضليات).

شَبَهَ مَا تَنْقَى بِهَا النَّاقَةُ مِنَ الْحَصَانِ فِي سِيرِهَا بِحَجَرَةٍ تَقْذَفُ بِهَا نَاقَةً غَرِيبَةً أَتَتْ حَوْضًا
غَيْرَ حَوْضِهَا لِتَشْرُبِ مِنْهُ فَرَمِيَتْ.

ولفظ المحن في المعاجم يعني الظهير والمساعد على الأمر أي المستعان به . سُئل الأصمى :
هل تعرف المُعِينَ بمعنى الأجير ؟ فقال : لا أعرف . ولعلها لغة بحرانية . بمعنى لغة أهل البحرين .
وتفسير المُسِيس بالأجير لم يذكر في المعاجم .

(إ) اَنْثَى : أَى اَنْثَى

وردت في الشعر الجاهلي بهذا المعنى ، قال جابر بن حُنَيْن التغلبي ، وهو جاهلي :
تَنَاوَلَهُ بِالرَّمْحِ شَمْ اَنْثَى لَهُ فَخَرْ صَرِيعًا لِلْبَدَنِ وَلِلْفَمِ
(٢١٢ المفضليات).

اَنْثَى : أراد اَنْثَى ، فَادْتَمَ النُّونَ فِي النَّاهِ شَمْ أَبْدَلَهَا تَاهِ . قاله الأنباري . وهو من نادر
التصريف ، الذي لم يوجد له مثال ، والقياس في مثله أن يكون أصله اَنْثَى على وزن اَفْتَعل ،
واللغة العامية المصرية تستعمل هذه اللفظة بالمعنى المذكور .

(ك) تَحَذَّرُهُ بمعنى أَخْذَ حِذْرَةً مِنْهُ

ورد في شعر عبد المُسيِّع بن عَسْلَةَ ، وهو جاهلي :
• لَا يَنْفَعُ الْوَحْشُ مِنْهُ أَنْ تَحَذَّرْهُ •
(٢٨٠ المفضليات).

تَحَذَّرُهُ أَصْلُهُ تَحَذَّرَهُ مَضَارِعٌ تَحَذَّرُ وَهُنَا الشُّعْلُ لَيْسُ فِي المعاجم . بِلْ فِيهَا حِذْرٌ وَاحْتَذَرْ .

(ل) التَّوَاهِدُ بمعنى التَّوَاهِي جمع تَاهِدَة

وردت هذه اللفظة بهذا المعنى في شعر مُزَرْد بن ضِرَّار اللَّبَيْبَانِي وهو جاهلي :
وَقَدْ ذَلَمْنَاهُ بِالْتَّوَاهِدِ

(٨٠ المفضليات) - دلهنه : أَزْعَجْتُهُ . التَّوَاهِدُ : الدَّوَاهِي وَهُنَّا مَا لَمْ يُذَكَّرْ فِي المعاجم .

اللفاظ وأساليب عصرية (*)

١ - التشخيص - الأنسنة (١)

لما هو معهود في فنون الأدب إنزال غير العاقل كالحيوان والنبات والجماد والمعانى المجردة منزلة العاقل في التعبير والتصوير والخطاب . وقد جرى ذلك في الأدب العربي وفي غيره من آداب اللّغات المختلفة . ولهذا الفن الأدبى مصطلحات أجنبية مختلفة . وقد عُبر عن هذا المعنى في النقد الأدبى الحديث بكلمات شتى منها المغالطة الوجданية ، والإلطاق والتجسيد ، والتجمسيم ، والتشخيص ، والأنسنة ، والتأنيس . وترى اللجنة أن أقرب هذه الكلمات إما التشخيص وإن كانت مشتركة في دلالات أخرى كالتمثيل وتحديد المرض . وإنما الأنسنة وإن كانت اشتقاقاً من كلمة الإنسان على لفظها : وإنما التأنيس وهى اشتقاق من أصل مادة الإنسان وهو الأنس *

(*) سُررت هذه القرارات في مؤتمر الورقة الخادمة والخمسين في الجلسة الثانية.

(١) - تقدم في ذلك :

بحث لأستاذ محمد شوق أمين بعنوان « الأنسنة إنزال ما لا يعقل منزلة من يعقل »
بحث في التشخيص، Personification الدكتور عبدى ربه .

٢ - التركيز (*)

«مَا يجري في الاستعمال المحدث مثل قولهم : «شَرَابٌ مُركَّزٌ» يعني أنه مكتنز غليظ القوام وافر الحظ من العنصر الأصل فيه ، وكذلك «مَا يجري في الاستعمال مثل قولهم : رَكْزٌ على كلِّه قوَاهُ وأَكْدُه» ، ولكن الذي في اللغة هو رَكْزَ الرُّوحَ أو الْوَنَدَ رَكْزًا أَيْ دقة في الأرض ثبَيْتَ له ، وترى اللجنة أن التثبيت يسُوغ فيه مجال التغليظ أو التردد أو التجميع . وكذلك تعدية الفعل رَكْزَ بالتضعيف وجعل مصدره «الرَّكْزِيز» ، «مَا لَا تَأْبَاهُ أَقِيسَةُ الْعَرَبِيَّةِ» . وأما التعليمة بالحرف «عَلَى» فتُحتمل على أن التثبيت أو التجميع واقع على الشيء . وكذلك يُحتمل التعبير على تضمين الحرف «عَلَى» معنى الحرف «فِي» كما حدث التضمين العكسي في قوله تعالى : «وَلَا أَصْلِبُكُمْ فِي جُلُوعِ النَّخْلِ» أَيْ عليها .

(*) صدر في مؤتمر د (٥١) ج (٨)

- قدم في ذلك بحث للأستاذ محمد شوقى أمين بنوان «دلالة التركيز» .

٣ - اللصق والألاصق (*)

« يجري في الاستعمال المحدث مثل قولهم : « لصق الإعلانات ممنوع » أو مثل قولهم : « شريط لاصق » ، وقد منع بعض نقاد اللغة المحدثين اللصق مصدرًا بمعنى اللصوق ولكن^١ المنقول عن ابن دريد كما في الحاج : قوله **اللَّزْقُ إِلَزَامُكُ الشَّيْءَ** بالشيء ، ومعلوم أن اللزق يجوز فيه الصاد والسين بديلاً من الزاي ، كذلك جاء في أقرب الموارد اللصق مصدرًا رديفًا للصوق . يضاف إلى ذلك أن المجمع أقرَّ أن الفعل المتمدد يصاغ له مصدر على وزن « الفَعْلُ » يفتح فسكون مالم يدل على حرقة ، ومن حيث أن « لَصَقَ » فعل متعدد فنقول : « لَصَقَ الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ » ، فإن الشريط الألاصق يحمل معنى المتتصق بغيره على أن في اللغة مما يدل على الشريط الألاصق ألفاظاً مفردة كـ«اللصاق» على وزن « كِتَابٌ » ، و « اللصوق » على وزن « طَرَوْبٌ » . و « اللَّهَمَّ اقْ » على وزن « بَبَأْبٍ » وكلها ثماً يجوز أن تتتعاقب عليهما الزاي والسين إلى جانب « الصاد » .

(*) مدرف مؤخر د (٤٠) ج (٨) .

- قلم في ذلك بحث « اللصق والألاصق » للأستاذ محمد شرق أمين .

٤ - معنى الخيارات والخيارات (٢)

« يجري في الاستعمال مثل قولهم : « العرب اليوم أمام خيارات إما كذا وإما كذا أو أمام خيارات إما كذا وإما كذا ». وقد يرد على هذا التعبير أن الخيار لا يتعدد ولكن الذي يتعدد ما يدخل تحت الخيار من أمرين أو أمور ، ففصيح التعبير أن يقال : « العرب » أمام خيار بين أمرين ، أو خيار بين أمور ، هذا إلا إذا تعدد موضوع الخيار فيكون في كل منها خيار . ولكن توجيه التعبير الشائع بأن كلاً من الأمرين أو الأمور كان مظنة الاختيار : في الكلام مجاز مرسل باعتبار المحلية أو ما كان . لأن كل أمر كان محلًا لل اختيار . وكان في نفسه داخلاً في الخيار ، قبل أن يسقط عنه الاختيار » .

(٢) صدر في مؤتمر (١٩٥١) ج (٨)

- قلم في ذلك :

- بحث الدكتور شوق ضيف عنوانه : « لفظاً خيارات وخيارات » .
وبحث للأستاذ محمد عبد أمين عنوانه : « معنى الخيارات والخيارات » .

٥ - الحياد والتحييد (*)

« من الاستعمال المحدث قولهم : « الحياد السياسي ، والحياد الإيجابي » ، وكذلك قولهم : « تحييد الدولة » بمعنى إلزامها الحياد ، والمقصود بالحياد والتحييد المُجانية ، أو التجنّب للدولة بحيث لا تتحيز لسياسة معينة ، وقد نصت اللغة على أن الحياد هو المكانة والميل عن الشيء . على أن الفعل حاد يجوز فيه التضعيف للتعديل ، كما أقر ذلك المجمع فيقال : حاد عن الطريق وحيده صرفه عنه بمعنى جنبه إياه وأماله عنه ، ومن ثم ترى اللجنة جواز ما يجري في الاستعمالات المحدثة من هذا القبيل » .

(*) صدر في مؤتمر د (٥١) ج (٨)

- قلم في ذلك بحث بعنوان « الحياد والتحييد » الدكتور عبد العليم خفاجي .

طمن (*)

« يجري في الاستعمال قولهم : طمَّنَه أي أدخل عليه الطمأنينة . ومنه قولهم : تطمئن
الخواطر أي تسكينها وتهديتها ، وقد يرد على هذا الاستعمال أن الوارد في اللغة إنما هو الفعل
الرباعي « طمَّنَ » . وترى اللغة نخريج الاستعمال الشائع « طمَنْ » المضف استناداً إلى
وجود الصفة المشبهة وهي « الطمَنْ » الساكن كالمطمئن : ووجه الترجيح أن المجمع أجاز
استكمال مادة لغوية لم تذكر بقيتها في المعجمات . ولما كانت اللغة قد سجلت الصفة المشبهة
فالفعل - كما قال أبو علي الفارسي - في الكف : فعل هذا يقال : طمَّنَه تطمئناً : أدخل عليه
الطمأنينة بمعنى طمَّانَه .

افتتحت بحثة الأنماط والأساليب من النظر في عشر مسائل عرضت على مجلس قاقر منها تسع ورد سالة واحدة إلى
الجنة وهي « الأكروس » .

- وقدم في ذلك بحث يعنوان « طمن » الدكتور شوق شيف .

(*) صدر في ١٩٤٢ ج ٩ .

٧ - المشبوهون - المشتبهون (*)

يشير في الاستعمال التعبير بكلمة « المشبوه » وجمعها « المشبوهون »، وكذلك مثل الكلمة « حركات مشبوهة »، المراد بالمشبوه من حامت حوله ظنون السوء والانحراف عن السلوك المستقيم، ويراد ذلك المعنى أيضاً في دلالة « الحركات المشبوهة » وليس في اللغة فعل « شبه » الثلاثي المتعدي، ويمكن تخریج صيغة اسم المفعول أخذنا من الشبهة وهي اسم مصدر بمعنى « الاشتباه » باعتبار ذلك من قبيل استكمال المادة اللغوية، إعمالاً للقرار المجمعي في هذا الموضوع على أن العربية تعرف فعل « اشتبه الشيء » بمعنى التبسم وأشكال وكان مجالاً للظن أو الظنة ومنه « الأمور المشتبهات » أي التي يقع فيها الاشتباه . فيقال : « المشتبهون »، و« الحركات المشتبهة »، وفي ذلك تسويغ للشائع وتنبيه إلى الاستعمال النصيحي .

(*) مصدر في مؤتمر (١٩٥٢) ج (٩)
قام في ذلك : بحث يتناول : « المشبوهون - المشتبهون » للأستاذ عبد شوق أمين .

المرأبي (٢)

« تشيع كلمة (المرأة) أي الذي يتعامل بالرّبّا . ويعترض على هذه الصيغة بأن المسموح في اللغة أربى فهو مُرْبِّ . وترى اللجنة قبول تلك الصيغة إما على أن صيغة فاعل في اللغة تدل على الولاية ، وإما على أن صيغة أفعال تعاقب فاعل . كما في داينه بمعنى آداته : ويستأنس لقبول الكلمة بورودها في شعر المعري ، إذ يقول :

أرابيك في الود الذي قد بذله وأضعف إن أجدى لديك رباه »

(٢) صدر في مؤتمر د (٩٢) ج (١) .

قام في ذلك : بحث بعنوان « المرأة » الدكتور دوق ضيف وبحث بعنوان « كلمة رأبى » الدكتور يحيى وهبة .

تمشيط المكان (*)

«ما استحدث في التعبيرات المصرية قولهم : تمشيط المكان يعني تفتيشه ومعرفة ما يحتوي فيه ، ومع أن هذا التعبير مترجم – فليانه في صيغته ودلالته – ليس عن العربية ببعيد فهو من الفعل «مشط» الشعري خلله وسواء . وتضعيف الثلاثي للتکثیر قياسى ، وعلى هذا يجوز – التمشيط » .

(*) صدر في مؤتمر د (٢٠٢) ج (١)

— قدم في ذلك : بحث للأستاذ محمد شوقى أمين بعنوان «إجازة تمشيط البقعة» .

إجازة لحوق التاء بالأسماء في تعبيرات معاصرة (*)

« من أشيع الكلمات في لغتنا المعاصرة هذه الأسماء: اللوحة . النجمة ، الوجهة . الفرنخة ، الطاسة ، العظمة . ويعترض على هذه الكلمات بأنّها غير مسموعة وأنّها أسماء دخلت عليها التاء التي لا تدخل قياساً إلا على الصّفات ، وترى اللجنة قبولها على أن التاء فيها للدلالة على الوحدة أو لتأكيدتها ، وفي مسموع اللغة كثير من الأسماء ذات التاء ، وقد سبق للمجمع أن أقر دخول تاء الوحدة على المصادر بلفظها باطلاق . »

(*) صدر في متمرس د (٥٢) ج (٤)

- قيم في ذلك بحث بنواذ : « إجازة لحوق التاء بالأسماء في تعبيرات معاصرة » للأستاذ محمد شوق أمين .

الطابق (*)

« يستعمل المعاصرون كلمة الطابق للطبقة من المبني ذي الطبقات ، وهذا الاستعمال محدث في دلائله ، وترى اللجنة إجازته حملًا على ما جاء في اللغة من قولهم : هذا الشيء وفق ذلك وطابقه بفتح الباء وكسرها يعني واحد ؛ إذ كانت الطبقة مطابقة لما فوقها وما تحتها » .

(*) مدار في مؤتمر د (٢٠٠٢) ج (٩)
— قدم في ذلك بحث يعنوان : « الطابق » الدكتور شرقى حبيب

الرفرف (١)

« يستخدم المعاصرون كلمة (الرفرف) في معنى ما يحيط بجانب السيارة . ولما كانت اللغة تثبت لمعنى الرفرف ما فصل عن الشيء وعطف ، ومنه كسر الخبراء . فاللجنة ترى إجازة ما يستعمله المعاصرون لما فيه من العلاقة بينه وبين المأثور » .

(١) صاد في مؤتمر د (٥٢) ج (٩)

(٢) قدم في ذلك : بحث للدكتور شوقى عبيد بنوان « الرفرف » .

التحوير بمعنى التغيير (*)

« درست اللجنة كلمة (التحوير) بمعنى التغيير في الشيء والتعديل فيه ، وترى إجازتها بصيغتها لمناف لسان العرب من قولهم : حار الشيء يحور إذا تغير من حال إلى حال على أساس تضعيف عين الفعل للتهدية . وقد قاسه المجمع - فيقال : حور الشيء تحويراً غير فيه وعدل . وبذلك يكون استعمال كلمة التحوير بمعنى التغيير في الشيء والتعديل فيه استعمالاً سائغاً » .

(*) صدر في مؤتمر د (٥٢) ج (٩)

(**) قدم في ذلك بحث الدكتور شوى ضيف بعنوان « التحوير » .
وبحث الدكتور شعبان عبد المطلب شفابي بعنوان « التحوير بمعنى التغيير » .

الأمن والأمان (*)

« يجري في الاستعمال الحديث قولهم : (الأمن والأمان) متواлиين في مقام واحد . ولما كان الأمن والأمان في اللغة يعني ، فإن الشبهة تعرض في الاستعمال الحديث . ولكن هذه الشبهة تنجب إذا لوحظ أن مقام استعمال كلمة (الأمن) وحدها هو مهمة الهيئات المحلية : أو الدولية التي تتولى درء الجرائم أو الحروب عن المجتمع المحلي أو الدولي ؛ أما استخدام (الأمان) وحده فهو بث الطمأنينة وبسط الاستقرار ونفي الخوف والقلق عن الأفراد . ومن ثم يجاز اقتران كلاسي الأُمن والأمان فتفيدان معاً كلا المعنيين » .

(*) صدر في مؤتمر د (٥٢) ج (٩)

(*) فدم في ذلك بحث الدكتور مجدى وهبة بنواند « الأمان والأمان »

المهمة (*)

« يذهب بعض المعاصرين إلى تخطئة الضبط اللغوي لكلمة (المهمة) بضم الميم ويررون أن صوابها (المهمة) بفتح الميم انطلاقاً منهم إلى أن الشيء المأمور بضم الميم هو المُحزن المُقلق أو الشديد المُحزن فقط، ولم ينتبهوا إلى معنى الإللاق الذي يراد به الحركة والتحرّك رجوعاً إلى مادة (قلب) التي تفسر الإللاق بمعنى التحرّيك.

وترى اللجنة أن ضبط (المهمة) بضم الميم وكسر الهاء ضبط سليم يراد به ما يستثير لعزم، أما المهمة بفتح الميم فهو مصدر مبني من الهم أي العزم، وهي لا تؤدي معنى (المهمة) التي يقصد بها القضية أو الأمر الذي يقتضي عنایة وجهداً خاصاً، وقد كان من دعاء الرهول - صل الله عليه وسلم - : « اللهم اكفينا ما أهمنَا وما لا نهمنَا بِوْ يا كاف المهمات ».

(*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثانية والخمسين وربابعه لـ، نـ عشرة من مجلس الدورة نفسها.

(**) قدم في هذا بحث بعنوان المهمة للأستاذ عبد السلام حارون.

كافـة (*)

« ترى اللجنة إجازة استعمال لفظة « كافية » في الحال وغيرها . معرفة ومنكرة . ولغير العاقل ؛ استناداً إلى استعمالات فصيحة قديمة . وإلى استعمال بعض أئمة النحوة والأدباء لها مضافة ومسبقة بحروف الجر » .

(*) صدر بابلطة التاسعة من مؤتمر الدورة الثالثة والخمسين والجلسة الثامنة عشرة من مجلس الدورة نفسها .
- قدم فيها بحث للأستاذ : عبد السلام هارون بتوان « كافية » .

تسبييس (*)

«تشيع» كلمة «تسبييس» من ماسن الرعية يسموها سياسة إذا قام عليها ومالك أمرها ، والمصدر السُّوْسُ السياسة فكان القياس يقتضي أن يقال : تسويس لا تسبييس . وترى اللجنة قبول هذه الصيغة على أساس أن اللغة كثيراً ما تقلب الواو ياء والياء واواً ، كما في دنيا وعليها وموطن وموسر ، وتلرجأ لذلك حين يكون لها استعمالان كما هو الشأن في تسبييس فإن كلمة «تسويس» توجه الاستعمال الشائع في العامية وهو وقوع السوس في الخشب أو في الطعام ، وقراراً من هذا اللبس شاعت على الألسنة كلمة «تسبييس» من السياسة وهو استعمال مقبول ».

(*) ستر بالملسبة الخامسة من مؤتمر التوره الثالثة والخمسين وبالملسبة الخامسة عشرة من مجلس الدورة نفسها .

(**) قدم في هذا بحث يعنوان (تسبييس) للدكتور شوق ضيف .

مصداقية(***)

يجري على أقلام الكتاب مثل قولهم : « مصداقية هذه الدولة صحيحة ومصداقية تلك غير صحيحة » يعني أن سياستها المعلنة تطابق سياستها غير المعلنة . وأنها صادقة في فعلها مثل قولها أو غير صادقة . وفي مجamat اللغة مثل لسان العرب : أنه يقال، هنا مصدق ذلك أى ما يصدقه ، فأصل الكلمة صحيح لغويًّا وأضيفت إليها ياء المصدر الصناعي المشددة وناؤه ، وعلى هذا ترى اللجنة إجازة ما يجري على الألسنة والأقلام ». .

(*) صدر القرار بجلسة التاسعة من مؤتمر الجميع في الدورة الثالثة والخمسين وبجلسة الثامنة عشرة من مجلس الدورة نفسها .

(**) قدم في هذا بحث بمنوان (مصداقية) الدكتور شرقى ضيف .

جيروى (*)

«تشيع الكلمة جيروى نسبة إلى جيروه، والسبة إليها جيروى، وترى اللجنة قبول جيروى على أساس القرار من اللبس؛ لأنّه قد يظن حين يقال: جيروى أنّ النسبة إلى جيروه مصدر جيروه إذا صلّك جيروه أو إلى جيروه من جيروه إذا اتسعت جيروته، وسبق للمجمع أن أجاز في النسبة إلى لفظة الوحدة أن يقال: «وحدة» كما أجاز في النسبة إلى نظرية النسبية أن يقال نسبي».

(*) صدر في الجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثالثة والخمسين وبالجلسة الخامسة عشرة من مجلس الدورة نفسها.

(**) وقدم في هذا بحث بعنوان (جيروى) الدكتور شرق شريف.

تحجيم (*)

« تشيع الكلمة حَجَمٌ من الحجم يعني إعطاء الفكرة حجمًا صغيرًا أو كبيرًا : ولا توجد الكلمة في المعجم وإنما الموجود فيها حَجَمٌ . وترى اللجنة قبولها على أساس أنها نحنت من الاسم الجامد « حَجَمٌ » أخذًا بتسريغ المجمع الاشتراق من أسماء الأَهْيَانِ » .

(*) سار بالملسة التاسعة لمؤتمر الدورة الثالثة والخمسين وبالملسة الثانية عشرة من مجلس الدورة نفسها .

(**) قدم في هذا بحث يمنزان (تحجيم) للدكتور شوق فقيه .

(٣٩) — (الترجمة الموسمية في الانفاث والاصابع)

تغيا الشيء (*)

♦ يشيع في الكتابات المعاصرة كلمة **تغيا الشيء** يعني اتخذه خالية له وَجَدَ فيه . والفعل لا يوجد في المعاجم وإنما الموجود فيها « غيّا » . وترى اللجنة أن مجيء الثلاثي المضف متعددياً يتوذن بتجاوز زيادة تأوه تفعّل ليصبح الفعل **تغيا** وبذلك تكون صيغة **تغيا** عربية سائعة :

(*) صدر بابنلسنة التاسعة من مؤتمر الدورة الثالثة والخمسين وبالجلسة الثامنة عشرة من مجلس الدورة نفسها .
(+) قدم في هذا بحث بستانان (تغيا الشيء) الدكتور شوق عبيف .

الأراضي الرعوية (١)

« تتردد الكلمة (أراضي رعوية) في الصحف وقد يظن أن النسبة فيها غير صحيحة لأن القاعدة العامة في النسبة إلى الكلمة « رعي » الثلاثية أدنى يقال : « رَعَيْ » . وترى اللجنة أنه يمكن أن يسُوّغ استعمالها على أساس أنه جاءت في النسبة كلمات ثلاثية مختومة بالياء وقلبت فيها الياء وأوًّا مثل أمْوَى وَقَرْوَى وحتى لاتتبس اللفظة بكلمة « زَعَوْيَ » بفتح العين نسبة إلى الرُّعْيَة » .

(١) مصدر بالملسبة الثالثة من مؤتمر الدورة الثالثة والخمسين وبالملسبة التاسعة عشرة من مجلس الدورة نفسها .

(*) قدم في هذا بحث بعنوان (أراضي رعوية) الدكتور شرق ضيف .

تصحر الأرض الزراعية (***)

« من الكلمات التي تتردد في الصحف هذه الأيام كلامة « تصحر الأرض الزراعية »، يعني استحالة الأرض التي كانت تزرع إلى أرض صحراوية لا تنبت شيئاً . وليس في اللغة فعل صَحْرٌ بهذا المعنى وإنما فيها « أصحر »، وثلاثي هذا الفعل يتأق لازماً ومتعدياً . وترى اللجنة أخذنا بقرار المجمع القائل بجواز الاشتقاقة من أسماء الأعيان - أنه يمكن أن نتحت من صحراء « فقط »، صَحْرٌ فيقال : صَحَّرْتُ الأرض الزراعية تصحيراً وتصحرت تصحراً » .

(*) سدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثالثة والخمسين وبالجلسة الخامسة عشرة من مجلس الدورة نفسها .

(**) قدم في هذا بحث بمتوارثة (تصحر الأرض الزراعية) الدكتور شوق ضيف .

نَفْسُ الشَّيْءِ (**)

« يترجح بعض الأدباء والكتاب من استعمال كلمة « نفس » في غير التوكيد المعنوي لما وردت به عبارات الآئمة كما في شرح الأشمعي « لا يل العامل شيء من ألفاظ التوكيد وهو على حاله في التوكيد إلا جميماً ، وعامة ، ومطلقاً وكلاً ، وكلاً ، وكلنا » . وقد علق الصبان على ذلك بقوله : « على حاله في التوكيد واعتراض بقولهم : جانق نفس عمرو وعین عمرو . وفي التنزيل العزيز : « كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ » .

وعل هنا ترى اللجنة أن نفس وعین كلمتان تستعملان في التوكيد المعنوي ، وأن كلمة نفس تستعمل في العبارة بما عن الذات في غير توكيد وشاهد على هذا آيات القرآن الكريم والحديث ولسان العرب ، وتستعمل أيضاً في العبارة بما عن معنى التوكيد دون أن تدخل في نطاق التوكيد الاصطلاحي كما جاء في تعبير سيبويه والجاحظ نفس الكلام ونفس الترجمة .

(*) صدر القرار بالجلسة التاسعة من مؤتمر المورة الثالثة والخمسين وبالجلسة الثامنة عشرة من مجلس المورة نفسها .

(**) قدم في هذا بحث بطروان (نفس الشيء) للأستاذ عبد السلام هارون .

قرارات

لجنة الألفاظ والأساليب
دعا المقرر ولم يوافق عليها

مدخل الباء في « بدلت كنا بكننا » (١)

— قرار اللجنة لم ير المجلس داعياً لوضعه —

« يتضمن كثير من اللغويين على أن « باء البديل » لا تدخل إلا على المتروك .

وهناك من ثقائهم من يقول : إنها كذلك تدخل على المأمور . (كما جاء في المصباح المثير ، ومختر الصلاح ، وتأج العروس) .

وترى اللجنة أن « باء البديل » يجوز دخولها على المتروك أو على المأمور . والمدار في تعيين ذلك على السياق .

(١) عرض قرار اللجنة على مجلس الجمع بالملة الثانية والعشرين من المورة الخامسة والثلاثين ، قلم ير المجلس داعياً لوضعه .

١— في بعض المجتمعات بلدة الأصول دارت مناقشة حول الباء ومدخولها : أيةتم أن تدخل على المتروك ، أم يجوز دخولها على المأمور أيضاً ؟

٢— قدم الأستاذ حسان حسن إلى اللجنة مذكرة عرض فيها لطائفة من آقوال الفربين التي تؤيد عدم دخول الباء على المتروك ، كما تفضي القاعدة المشهورة (الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ٣٧) .

(٢٠) — القرارات الجماعية في الألفاظ والأساليب

جواز قول الكتاب : ((اعتذر عن الخضور)) (*)

- قرار للمجنة لم يرافق عليه المجلس أو المؤتمر -

«يُخْطَلُ بِعْضُ النَّقَادِ قَوْلَ الْقَائِلِ: «أَعْتَذَرُ عَنِ الْحُضُورِ» ... عَلَى أَسَاسِ أَنَّ الصَّوابَ فِيهَا أَنْ يُقَالُ: «أَعْتَذَرُ مِنِ التَّخْلُفِ»، كَمَا أُشِّيَّتِ الْمَعْجَمَاتُ».

وترى اللجنة أن الأساليب المعاصر «اعتذر عن الحضور» جائزأيضاً، وأنه يوجه بـأن الكلام فيه على حذف مضاد، أي عن عدم الحضور .. أو على أن (عن) فيه لامجاوزة . والاعتذر يعتذر لأنه تجاوز الحضور الذي كان ينبغي ألا يتتجاوزه ..

(*) عرض قرار الجنة على المؤتمر بالجلسة العاشرة من الدورة الأربعين فلم يوافق عليه ، وكان قد عرض على المجلس في الجلسة الثلاثين من الدورة نفسها ، فرأى إعادةه إلى الجنة .
وفيها يلىبيان المذاهب بالمشروع :

١- تناول الأستاذ محمد شوقي أدنى هذا الاتهام في كتابه "المرأة في مصر في العصر الحديث" ملخصاً له على النحو التالي:

ثم أضاف الأستاذ شوقى إلى تعليل الشيخ النجاشى تعليلا آخر ، فقال : إنه يمكن أن يكون من ياب التشخيص فيشمن الفحص أعتذر معن الفحص أتعنت ، ولا ينبع اتفاق الفحصين في التشخيص .

٢- اخذت بقية الأفاظ والآيات في دراسة التعبير فكان رأى الأستاذ الدكتور إبراهيم أنيس أن لدينا الآن صورتين للأعتذار ، الأولى : قولنا اعتذر من التخلف ، وذلك هو الأسلوب القديم ، والصورة الثانية ، هي قول القائل : اعتذر عن الحضور ، وذلك هو الأسلوب المعاصر ، ولكن هذا الأسلوب الجديد في الاعتذار له سياته التي يختلف به عن الأسلوب القديم . فالاعتذار - في الأسلوب القديم - يكون بسبب شيء غير لائق وفي الأسلوب الحديث يكون بسبب تجاوز المعتذر لشيء كان ينبغي ألا يتخطاوه ، ولهذا جاءت (من) - وهي السبيبة - في الأول ، حل حين جاءت (من) - وهي المجاوزة - في الثاني .

٣ - قدم الأستاذ الشيخ عطية الصوالي مذكرة عرض فيها لعنف الفعل (اعتدار) واستهلاكه التي أثبتتها كتب الفقه ، ثم انتهى إلى تصحيف قوله : اعتذر عن المفسور ، وإلى أن هناك صورة أخرى صحيحة هي : اعتذر من المفسور ، ويرجعه الكلام في كلتا الصورتين بأنهما على حد سواء ، أي عن عدم المفسور أو من عدم المفسور .

٤ - ناقشت الجهة هذا كله ، ثم انتهت إلى القرار المبين بالصدر .

وتشمیں

مذكرة بعنوان : « يقول التخلف عن عمله : اعتذر عن المشور ، أو من المشور »
لأستاذ الشيخ حلية الصوالي
مذكرة بعنوان « اعتذر عن المشور »

مذكرة بعنوان «اعتذر عن المشود»

للاستاذ محمد شرقى أمين

(الأنماط والأساليب ١ / ص ١٢٤ وما يليها)

— جواز قول الكتاب : « عدد الطلاب بما فيهم الفائزون » أربعون طالباً) *** (

— قرار للجنة والمجلس أعاده المؤتمر إلى اللجنة —

« مما تجري به أفلام المعاصرين نحو قولهم :

عدد الطلاب — بما فيهم الفائزون — أربعون طالباً .

درست اللجنة هذا الأسلوب ، وانتهت إلى أنه أسلوب صحيح . معناه : عدد الطلاب مع شيء متضمن فيهم هو الفائزون أو هم الفائزون .

(*) وافق عليه المجلس بالملسة الثانية من الدورة الأربعين ، ولما عرض على مؤتمر الدورة نفسها في الملسة العاشر رأى المؤتمر إعادته إلى اللجنة .

وفيما يلي البيان الخامس بال موضوع :

١ — قدم المحرر هذا الأسلوب من جملة أساليب عرضها الدراسة . وكان من رأيه أنه خطأ لوضع (بما فيه) على هذه الصورة ، ذلك أن (ما) لا معنى لها في التركيب . والصواب أن يقال : وفيم الفائزون أو غير ذلك .

٢ — تقدم الأستاذ الشيخ عطية الصوالي بذلك كثرة درس فيها هذا الأسلوب وعرض الحديث أنسنة من « ما » يأتى بعدها ويعانى المختلفة . ثم انتهى إلى تصحيح الأسلوب وتوجيهه بأن (ما) هنا نكرة تأكيد موصولة بمعنى الجار والخبر وهو يدخلها ، وبأن « الفائزون » يدخل منها محل القطع باضمار مبتدأ أي هم الفائزون . وبدل لهذا الاستهانة قوله تعالى : « يبشر من ذلكم النار » برفع النازل إلى هي — على هذه القراءة — يدخل مقطوع عما قبلها بالإضمار أيضًا .

٣ — ناقشتلجنة الألفاظ والأساليب هذا كله ثم انتهت إلى التقرير المدون بالصدر .

وتقديمت في هذا :

مدحورة الأستاذ الشيخ الصوالي : « من الأساليب الثالثة » (الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ٩٨) .

اجازة قول الكتاب : « لا أعرف ما إذا كان قد حدث هذا » ونحوه (*)

— قرار للجنة والمجلس رفضه المؤتمر —

« لا أعرف ما إذا كنت راضياً أو غاضباً » .

« أسائلك عما إذا كنت تعرف هذا أولاً » .

« لا أدرى إن كان قد حدث هذا » .

« هذه أمثلة لأساليب تشيع كثيرة في الكتابات المعاصرة : وترد فيها أفعال القلوب ، وما يشبهها وقد ولد لها ما إذا ، أو عما إذا ، أو إن ،

وترى اللجنة ما يلي :

أولاً : في المثالين الأولين حيث تأتي (إذا) مسبوقة بما أو بعما ، تحمل (ما) على أحد وجهين :

(أ) أن تكون موصولة .

(ب) أن تكون نكرة بمعنى شيء .

(+) وافق المجلس بالجلسة الثلاثين من الدورة الأربعين على هذا القرار ، ولما عرض حل مؤتمر الجميع في الجلسة العاشرة من الدورة نفسها ، رفضه المؤتمر — وفيما يلي البيان الخالص بال موضوع :

١ - كان هذا التغيير وأمثاله من التغييرات التي تفرض لها التقاد ، قد عرفه المحرر على اللجنة لبحثه و دراسته ، والانتهاء فيه إلى قرار .

٢ - قدم الأستاذ الشيخ حلية الصوالي مذكرة فصل فيها القول عن (إذا) ومعانيها واستعمالاتها ثم انتهى إلى تصحيح الأسلوب ، و(ما) فيه موصولة أو نكرة موصولة ، و(إذا) ظرف غير ضمن معنى الشرط صلة أو صفة لما كا هو رأى الجمهور في قوله صلوات الله وسلامه عليه لعائشة : « إن لأعلم إذا كنت راضية وإذا كنت على خطيئتين » . أو أن تكون (إذا) شرطية مخوّفة الجواب ، وجملة الشرط صلة أو صلة .

أما نحو قوله : لا أعرف إن كان قد حدث ، فهو — كما يرى الأستاذ الصوالي — صحيح ، و(إذا) فيه شرطية مخوّفة الجواب ، مملة الفعل قبلها عن العمل للظاهر فيها يدخلها ، وقد نقل الشفني والصيّان عن الدمامي أن كل ما له الصدر يعلو .

٣ - درست بلبة الألفاظ والأساليب هنا كلها ، ثم انتهت إلى القرار المدون بالصدر .
وقدم في هذا بحث للأستاذ الشيخ حلية الصوالي — حضور اللجنة — وعنوانه : « تحقيق قول الفائق : أريد أن أعرف ما إذا كان لي سمة في هذه الصفة » . (الألفاظ والأساليب ج ١ / من ١٢٥)

(إذا) ظرف متعلق بمحلوف صلة لما على الأول وصفة لها على الثاني .

ثانيًا : في المثال الثالث حيث تأق (إن) بعد أفعال القاوب وما يشبهها . تكون (إن) شرطية معلقة . سدت مسد المفعول الواحد أو الاثنين : استناداً إلى قول الدمامي : إن كل ما له الصدارة يعلق ، و (إن) الشرطية كذلك .

ولهذا كله . ترى اللجنة أن هذه الأساليب جائزة لا حرج على الكتاب في شيء منها ».

مدلول نحو قولهم : «شرق كذا» و «شرقي كذا» (*)

ـ قرار اللجنة رأى المؤتمر صرف النظر عنه ـ

ـ يرى بعض النقاد أن استعمال أسماء الجهات منسوبة يدل على المكان الخارج عن أضيف إليه اسم الجهة . وقد درست اللجنة هذا وانتهت إلى أنه لا فرق في استعمال المنسوب من أسماء الجهات بين كونه جزءاً من المضاف إليه وكونه خارجاً عنه . وأن المدار في تعريف ذلك إنما هو على القرينة وسياق الكلام .

(+) عرض على مؤتمر الجميع في الجلسة الثامنة من الدورة الخامسة والأربعين ، وبالجلسة الثامنة من مؤتمر الدورة التاسعة والثلاثين ، وقهايل البيان الخاص بال موضوع :

ـ قدم الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة إلى بلدية الألفاظ والأساليب عرض فيها معانٍ لبعض الجهات الأربع ، وأسفرت بعض بين المنسوب منها وغير المنسوب ، إذ بدل المنسوب عندهم على الخارج عن المضاف إليه وغير المنسوب على الداخل فيه .

ـ ثم قال : إن هذا التحصيص يحتاج إلى موافقة وإقرار ، وتسجل في المسجلات التي تعنٰ ببيانات الحديث من معانٍ الألفاظ والأساليب .

ـ بعث الأستاذ الشيخ عطية الصوالي هذه المسألة في مذكرة له أورد فيها طائفة من أقوال النحاة والقويين والشعراء ، التي منها إلى أنه « لا فرق بين المنسوب وغير المنسوب من أسماء الجهات » . وعل هذا يصح أن يقال : « مصر المترسدة شمال مصر أو شالها » ، والسودان جنورها أو جنورها ، كما يقال : « دمياط شمال مصر أو شالها » ، وأسوان جنورها أو جنورها . دون تفرقة : بين ما هو خارج عن حدود المضاف إليه . وما هو داخل فيه .

ـ نقشت المذكرة هذا ، ثم انتهت إلى القراء المقرر بالتصوير .

ـ ولما عرض قرار اللجنة على المجلس في جلسته الثالثة والستين من الدورة التاسعة والثلاثين ، ناقش فيه ، ورأى إباحة القرار على مؤتمر الجميع دون البت فيه . ولما عرض الموضوع في الجلسة الثامنة من مؤتمر الدورة التاسعة والثلاثين ، ناقش فيه ، ورأى إعادةه إلى اللجنة لممارسة النظر .

ـ عادت اللجنة إلى المسألة ولم تجد دليلاً تستند إليه في الدول عن قرارها الأول ، فقررت أن تعرضاً كذا هي بخصوصها إلى أتبي إليها البحث السابق ، وبخصوصها إلى المذكرة في محاضر الدورة التاسعة والثلاثين .

ـ لما عرض على مؤتمر الدورة الخامسة والأربعين جاء في محضر الجلسة أنه نوقش فيه ورد في صرف النظر عنه .
ـ وقدم في هذا :

ـ بحث بعنوان : « مدلول المنسوب إلى إحدى جهات الأرض » للأستاذ الشيخ عطية الصوالي .

ـ بحث بعنوان : « الشمال والجنوب » للأستاذ محمد شوق أمين . (الألفاظ والأساليب ج ١ / من ١٦٥ وما يليها)

اكتست المدرسة على المواظبة (*)

واحد الخير على أن التوقيع مفتعل

- قرار للجنة والمجاين . رأى المؤشر تراجعاً، البت فيه -

١٠ تردد كثيراً هاتان العبارتان وأشاهدما في لقنا المعاصرة . وقد درستهما الماجنة .

فلاجات :

أولاً : أن الفعل « أكَدَ » فيهما لازم يتبعه بعْلٌ . وهو في المعاجم متعدد ببنفسه .

ثانياً: أن الفعل في العبارة الأولى مسلط على المواظبة نفسها. إذ كانت تالية للحرف «على» وهو الذي أوصل الفعل إليها. وإذا تكرر المواظبة في العبارة هي الأمر الذي تؤكده المدرسة، وتعني أنه محقق. الواقع أنها إنما تزيد أن تدعوا إلى الادعى بها؛ لأنها رأتها دون ما يشيغ أن تكون.

ويمكن تحرير هذه العبارة من وجيه:

أحدّها: أن يقدّر «لاكد» مفعول محنّف هو مصدر يدلّ على المقام . ويصاح متعلّقاً لعل . مثل التبيّه والمحث . وحذف المفعول به سائغ متداول في العربية . وإنّ يكود تأويل العبارة هو: أكّدت المدرسة التبيّه أو المحث على المواظبة . لتصل إلى غايتها المنشودة .

(٢) عرض بجلسة الثالثة من الدورة الخامسة والأربعين، ووافق عليه المجلس بجلسة العاشرة والثلاثين في الدورة نفسها وقائلاً بيان الخامس بالمشروع :

- كتب الأستاذ عل النجيفي ناشر مذكرة ، تقدّم فيها لدراسة هذا الأسلوب في مثل هاتين العبارتين ، وذكر المأثور عليه في استهلال (أكـ) متديلاً بعلم وهو متهد بنفسه ، وفي أن المراد خلاف ما يوحي إلى به الأسلوب في صورته المعاصرة ثم انتهى إلى أن تحرير هذا الأسلوب يكون من وجهين .

الأول : تقدير مجموع محتوى بدل عليه المقام .

الناف : تضمين آكدة معنى فيه — بالتشديد — أو حتى .

وقدم في ذلك :

- بحث يتناول : « أكدت المدرسة على المراقبة ، للأستاذ على التجدي ناصف ، عضو الجميع . (الأنفاس والأساليب) ٢ / ص ١٤١)

أما العبارة الثانية فليس يوجد عليها إلا جعل «أَكَد» ، لازماً يتعدى بعل . ولو حذف منها هذا الحرف لتتصير : أَكَدُ الخبر أن التوقيع مفتول . ما كان لهذا المأخذ عليها من سبيل . أما تحريرجها مع الإيقاع على الحرف فبمثل ما تخرج به الأولى .

الوجه الثاني من وجهي تحرير العبارتين : أن يضمن الفعل «أَكَد» معنى نبه . يقال : نبه على الأمر ، أي وقفه عليه وأعلمته به . وإن ذن يكون تأويل العبارتين : نبهت المدرسة على المواظبة ، والخبر على أن التوقيع مفتول .

ولهذا ترى اللجنة أن العبارتين صحيحتان ، ولا مانع لغةً من استعمالها .

«التحديث» في مثل : تحديث وسائل الانتاج (*)

— قرار للجنة والمجلس . رده المؤتمر إلى اللجنة —

يشيع في اللغة المعاصرة استعمال لفظ «التحديث» بمعنى جعل الشيء حديثاً . يقال : تحديث الأمة ، أو «تحديث العقل العربي» ، أو «تحديث وسائل التعليم» . والمعنى : أجعل كل منها حديثة . وقد ييلو أن هذا مخالف لما في المعجمات من معنى «حدث» المصنف الذي يدل على التكليم أو الإخبار ، ومنه : حدث فلان صاحبه في أمر ، أى كلمه فيه . أو أخبره به .

غير أن أصل المادة ، وهو «حدث» ، يدل على ما ينافي القدم ، يقال : حدث حدوثاً وحداثة .

ولئنما كانت القاعدة الصرفية تجيز - كما أثبت الجوهري في الصحاح ، وكما أقر المجمع - أن تصوغ من الفعل الثلاثي «فعل» المصنف الذي يدل في بعض معانيه على الجعل والتخصير مثل قوله : جعله قويّاً ، وحسنـه : صيره حسناً - لما كان الأمر كذلك ، فإن «حدث» المصنف مشتق بالمعنى التقدم من «حدث» الثلاثي . وعليه يكون معنى قوله : حدث فلان أفكاره ، هو جعلها حديثة ، والمصدر منه : التحديث .

لذلك كله ترى اللجنة أن الاستعمال العصري للفعل «حدث» ومصدره «التحديث» استعمال جائز يجري على مقاييس العربية .

(*) عرض بابلطة التاسعة من مؤتمر الدورة الخامسة والأربعين ، ووافق عليه المجلس بابلطة الثانية والثلاثين في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخامس بالموضوع :
كان هذا فقط واحداً من الألفاظ التي قدمها الأستاذ مصطفى مرعي إلى اللجنة لمناقشتها وبيان الرأي فيها ، ومررت
اللجنة لما يعبرى هذا المجرى في الاستعمال العصري :

التطبيع في مثل : تطبيع العلاقات أو الحدود (١)

— قرار للجنة وال مجلس . رده المؤتمر إلى اللجنة .

يشير في الاستعمال الحديث قولهم : تطبيع العلاقات أو الحدود بين بلدين يعني جعلها طبيعية تجري على العادة والعرف . وقد يعترض على هذا بأنه ليس في اللغة « طبيع » بالمعنى المقدم . حتى يمكن أن يكون التطبيع مصدراً له .

غير أن العربية تسمح بالاشتقاق من أسماء الأجناس . وهو أمر أقر المجمع قياسيته وعلى هذا يكون التطبيع مأخوذاً من الطبيعة . والفعل منه طبع - بالتضعيف - على معنى الجعل والتصرير . ويكون المراد بقولنا : تطبيع العلاقات أو الحدود : تصريحها إلى المعاد المأثور بين الدول .

ولذلك ترى اللجنة أنَّ مثل قول المعاصرين : تطبيع العلاقات أو الحدود قول ساذج تبيحه الضوابط العربية .

(١) عرض بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الخامسة والأربعين ، ووافق عليه المجلس باللمسة الثانية والثلاثين في الدورة نفسها .

وفيا يلبيان الخامس بالمشروع :

١ - عرض الأستاذ مصطفى عرضي هذا المفظ على اللجنة لبحثه ودراسته بين مجموعة ألفاظ أخرى تدور معه في ذلك واحد مثل : الترشيد والتصرير والتطبيع والتحديث . ولما كان الجميع قد أجاز الاشتقاق من الجامد ، فقد اتجه الرأي في الجهة إلى أن المفظ مصدر فعل « طبع » المضاف الذي هو مشتق من اسم جامد ، هو الطبيعة .

٢ - كتب الأستاذ عبد شوقي أمين مذكرة عرض فيها المفظ ; وتحدث عن الوجه في تصريره من حيث صياغته ودلالة ، وذكر أن من سنت العربية الاشتقاق من أسماء الأجناس التي ليست مصادر : يُؤخذ المصدر من الاسم ثم يجرى تصريره وصوغ المنشئات منه . وعمل هذا لا يأس فيأخذ التطبيع من الطبيعة مصدراً من اسم الجمل ، الفعل منه طبع بالتضعيف . ويقلم في ذلك :

- بحث يعنوان « تطبيع العلاقات » للأستاذ عبد شوقي أمين (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٢٦) .

خصوص الداء، وأعداء الداء (**)

— قرار رده المؤتمر إلى اللجنة لإعادة دراسته —

« يشيع في اللغة المعاصرة مثل قولهم : خصوم الداء وأعداء الداء . يعنون أنهم قد اشتغلوا العداوة والبغضاء ، ويؤخذ على هذا التعبير أمران : أحدهما : أن اللدد لم يرد في مأثور اللغة إلا في معنى اشتداد الخصومة والمجدل ، لا اشتداد العداوة ، وهناك فرق بين الخصومة والعداوة وبين الخصم العدو .

والثاني : أن كلمة الألداء جمعاً لم ترد في معجم لغوى . وكذلك لم يرد في مادة اللدد مفرد يجيء جمعه على أفعاله ، والجمع المسموع المنصوص عليها هي : لد ، ولداد ، وألدة والمسموع في مفردها : ألد ، وللود .

وترى اللجنة إجازة هذا التعبير باعتبارين :

الأول : أن استعمال اللدد مستنداً إلى العداوة مع أنه في أصل استعماله يستند إلى الخصومة ، إنما هو من قبيل الاتساع ، مراعاةً لمعنى الشدة في دلالة اللدد ومراعاة لأن العداوة هي عدوها — الخصومة ، وأن الخصومة من دواعي العداوة .

الثاني : جاء الفعل « لد » لازماً ومتعدياً بمعنى واحد هو اشتداد الخصومة والمجدل ، وجاء الوصف من اللازم : ألد وجمع على لد ولداد ، وجاء الوصف من المتعدد : للود وجمع على ألدة . وإذا كان لد بمعنى خصمه مسموعاً ، فإنه يمكن لنا أن نتصور من الفعل المتعدد بناءً للمبالغة على وزن فعل فنقول : للديد . وعندئذ يكون من البسيط أن يجيء الجمع ألداء — قياساً سائغاً » .

(*) عرض بالجلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والجلسة الحادية والتلاته من مجلس الجمجمة في التوره نفسها .

وفيما يلي بيان الناس بال موضوع : — قدم الأستاذ محمد شوقى أمين مذكرة تناقش فيها مسألة « الداء » لما يأخذته عليه التقاضى أمران ، أولهما : أن مادة دد لها ترد في مأثور اللغة إلا بمعنى اشتداد الخصومة والمجدل لاشتداد العداوة وفرق ما بين خصومة وعداوة . ثانهما : أن كلمة « الألداء » جمعاً لم ترد في معجم لغوى ، وكذلك لم يرد في مادة اللدد مفرد يجيء جمعه على وزن أفعاله .

— ويرى الأستاذ محمد شوقى أمين أن استعمال اللدد مستنداً إلى العداوة وهو في أصل استعماله يستند إلى الخصومة إذا هو من قبيل الاتساع . أما الألداء فقد ورد في صلب اللغة : لد بمعنى خصمه ، وعليه يمكن أن تصوره منه « ضليل » للبالغة كما صاغ العرب منه على وزن فعل .

— وانتهى إلى أنه من حصل لنا بناءً للديد كان من البسيط يمكن أن يجيء الجمع ألداء قياساً غير منكر .

وقدم في ذلك :

— بحث يعنوان : « خصوم الداء ، وأعداء الداء للأستاذ محمد شوقى أمين .

العمر وال عمر (*)

ـ رده المؤخر إلى الماجنة لدراسته ـ

ـ يشيع في اللغة المعاصرة مثل قولهم : سلع مُعَمَّرة وشجر مُعَمَّر والمسنون في اللغة . أن ذلك على صيغة اسم المفعول . ولكن تحرير الاستعمال العصري يستند إلى أن اللغة أثبتت فعل عمر مجرداً لازماً . وتضييف فعل التكثير والبالغة قياس مجعى ، على أن في مستدرك الناج ما يدل على أن ذلك مسمون ، وربما كان هذا علة إثباته في معجم أقرب الموارد .

(*) عرض بالجلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة الياية والأربعين ، وبالجلسة الحادية والثلاثين من مجلس الجميع في الدورة نفسها .

و فيما يلي آيات انماض بال موضوع :

ـ عدم الأستاذ عبد الله إسماعيل متوك الخرر بالجيمع مذكرة يعرض فيها لصيغة العمر مما يتواتر حل السنة العامة والمتكلمين : رجل مصر ، وسلح مصرة ، يريدون أن الرجل عاش زمناً طويلاً وأن الذي أطرب عمره من غيره . والفصيح أن يقال : الرجل مصر وسلح مصرة - على صيغة اسم المفعول - ويرى أنه قول العامة « عمر » تحريره سهل ميسور فقد ذكرت جيهرة كتب اللغة الفعل « عمر » لازماً بغيرها : عمر الرجل عاش وبقى زماناً طويلاً وفي مستدرك الناج - عمر : إذا كبر ولم يهبط ولله يعن المصطف ، وما يؤكد ذلك قوله أقرب الموارد : عمر الرجل عاش زماناً طويلاً . وطوبوا القاعدة الجميمية : التضييف التكثير والبالغة يكون قول الآية صحيحاً .

وقد في ذلك :

ـ بحث بعنوان : « المسر » السيد : عبد الله إسماعيل متوك - الخرر بالجيمع . (الألفاظ والأساليب ج ٢ / من ٢٤٠)

تحديد معنى «النسب» (*)

ـ قرار للجنة والمجلس رده إلى المؤخرـ

يشيع في اللغة المعاصرة استعمال كلمة النسب، مراداً به المصاهرة، فيقال: بين فلان وفلان نسب، وفلان نسيب فلان أي صهره، ويتوارد على هذا الاستعمال أن اللفظين مختلفان في الدلالة، فالنسب عند جمهور أهل اللغة هو القرابة، أي قرابة الدم والقربى في الرحم، والصاهرة هي القرابة الزوجية، والصهر أهل بيت المرأة وقربيات النساء.

ولكن ورد في المصباح والمعيار ما يفيد إطلاق النسب على مطلق القرابة، يقول الفيروى: استعمل النسب وهو المصدر في مطلق الوصلة بالقرابة، فيقال بينهما نسب أي قرابة. ومن هنا استعيرت النسبة في المقادير لأنها وصلة على وجه مخصوص. ويقول الشيرازى: يستعمل النسب في مطلق الوصلة والقرابة، فيقال: بينهما نسب أي قرابة سواء جاز بينهما أم لا. ومن هنا استعيرت النسبة في المقادير.

وبناء على ما جاء في المصباح والمعيار من إطلاق النسب على القرابة عامة ترى اللجنة: أن الاستعمال المعاصر للفظة «النسب» في معنى المصاهرة. و«النسيب» في معنى الصهر جائز من باب التوسيع والتعميم.^٤

(*) عرض بالجلسة الخادمة عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين، وبالجلسة الخادمة والثلاثين من مجلس الجميع في الدورة نفسها.

وفيما يلى بيان الخامس بالموضع:

عرض الأستاذ محمد شوق آمين لمائى «النسب» التي تشيد بين الناس بمعنى المصاهرة وهي العلاقة الناشئة من الزواج وبعد أن عرض للدلا تها في اللغة خلص إلى ما يلى:

أن القرابة والرحم والنسب يفسر بعض، وأن دلالات الكلمة لم تخرج من معنى القربى فالنسب ترددان: نسب بالطول، وهو ما كان بين الآباء والأباء، ونسب بالعرض وهو ما كان بين الإخوة، وبين الإخوة وبين الأعمام. وأما العلاقة الناشئة من زواج وتناسخ فلها في اللغة كلية «المصاهرة» واستناداً لما أورد الفيروى والشيرازى من أن النسب يستعمل في مطلق الصلة والقرابة، فيقال: بينهم نسب أي قرابة. وإذا كانت كلية «النسب» قد ثاعت في معنى المصاهرة، وقل استعمالها في قرابة الأبوة أو الأمومة، فإن قبولها بهذا المعنى من باب التوسيع والتعميم.

وقدمن في ذلك:

ـ بحث بعنوان: «تحديد معنى النسب ونفي علاقته بال المصاهرة» للأستاذ محمد شوق آمين. (الأنفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٠٠).

« توفى » ، و « (المتوفى) » (*)

ـ قرار للمجلس رده المؤتر إلى المجندة ـ

ـ يشيع في الاستعمال المعاصر قول المتحدثين توفى فلان بالبناء للمعلوم فهو متوفٌ. ويأخذ بعض النقاد على هذا الاستعمال أن المسموع في اللغة توفى بينما الفعل للمجهول فهو متوفٌ بصيغة اسم المفعول ، والتعبير الشائع مائج في القراءة أبي عبد الرحمن السعدي مرفوعة إلى علٰى بن أبي طالب في قوله تعالى : (وَالَّذِينَ يَتَوَفَّوْنَ وَنَتَّكُمْ) . وقد وجّه هذه القراءة لغريباً ابن جنى والساخاوي الذي زاد أن « توفى » يعني استوفى أجزاءه ، ومجيء تفعيل المصنف المزيد بالثاء يعني استفعل نص عليه الرضى . وما قاله الساخاوي في (الإعلان) : فلان المتوفى ، وأنت في فتح الماء وكسرها بالسخاري . ولذا ترى المجندة أن كلاماً من التعبيرين صحيح لا غبار عليه .

(*) عرض بالحلسة المعادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، وأيام المعادية والأربعين من مجلس الجميع في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخاص بال موضوع :

قام السيد علٰى يذكر محرر المجندة مذكرة بعنوان « توفى فلان فهو متوفٌ » يرى فيها أن مأثور الله : توفى فلان فهو متوفٌ ، وأن الاستعمال المصري (متوفى) له وجه في العربية استفاداً لما قاله السخاوي : « يقع في كلامهم فلان المتوفى وأنت في فتح الماء وكسرها بالسخاري » ويشهد له قراءة علٰى رشى الله عنه (وَالَّذِينَ يَتَوَفَّوْنَ وَنَتَّكُمْ) أي يتوفون مدة آجالهم . ويروى صاحب مجمع البيان في الشواذ عن حل (يتوفون) بفتح الياء قال ابن جنى هو على حلف المفعول ، ويخلص إلى أنه يمكن إجازة الصيغة الشائعة (متوفى) .

ـ عرض الدكتور شرق شيف في مذكرة بعنوان : « صيغة عصرية لم تسبقها الماجم » ، المتداولة في اللغة اليومية على ألسنة العامة : توفى فلان بينما الفعل الفاعل فهو متوفٌ بصيغة اسم الفاعل ، وما يؤخذ حل هذا أن الصواب : ، توفى فلان بينما الفعل للمجهول والمتعوف بصيغة اسم المفعول . ويرى أن هذه التشكيلة في حاجة إلى مراجعة . ويستند إلى ما رواه ابن جنى في كتابه المحتسب عن أبي عبد الرحمن السعدي أنه على بن طالب كان يقرأ (وَالَّذِينَ يَتَوَفَّوْنَ وَنَتَّكُمْ) بفتح الياء ويمثل ابن جنى قائلاً هنا عنى مستقيم جائز وذلك على حلف المفعول : أي الذين يتعوفون أيامهم أو أيامهم أو آجالهم وحلف المفعول كثير في القرآن . ويذكر السخاوي في كتابه الإعلان (فلان المتوفى) وأنت في فتح الماء وكسرها بالسخاري . ويستند إلى قراءة علٰى نقلها عن العز بن جعابة التي زاد أن المتوفى يعني المتوفى وهي تفعيل المصنف المزيد بالثاء يعني استفعل نص عليه الرضى في شرح الشافية . من ذلك تعمى الأمر : استثناء ، ويخلص الدكتور شرق شيف إلى صحة ما يقوله العامة .

ـ وقدم في ذلك :

ـ بحث بعنوان : « توفى فلان ؛ فهو متوفٌ » السيد علٰى يذكر المحرر بالطبع .

ـ وأخر بعنوان : « صيغة لم تسبقها الماجم » الدكتور شرق شيف عضو الجميع . (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٥٣)

كويس — أكوس (*)

— قرار للجنة رفضه الم مجلس والمقرر —

« ترى اللجنة صحة كلمة (كُويِّس) على أنها تصغير لكلمة (كَيْس) يعنى حسن ؛
أحدها برأى الكوفيين في قلب الياء الأولى وأوأى التصغير عند اجتماع ياءين في مثل بيت ،
فيقال : بُويَّس . وقلبها وأوأى في اجتماع ثلاث ياءات في تصغير (كَيْس) أول . وبالمثل تجزى
اللجنة صحة كلمة (أكوس) بأن العربية قد ثقاب الياء وأوأى في مثل كثيبة وكثوة . وأيضاً
 جاء عن العربي (الكُوسى) مؤنث (الأكيس) مما يشفع لقلب الياء وأوأى صيغة أكوس المشادة » .

(*) عرض هذا القرار على مجلس الجميع في دورته الثانية والخمسين في الجلسة الثانية والستين ورأى المجلس رده
إلى اللجنة وعندما عرض على مقرر الدورة نفسها في الجلسة الخامسة رأى المقرر رفض هذا القرار .

— قدم في ذلك : بحث بعنوان « كويس ، أكوس » الدكتور شوق شيف .

طبع بالبيئة العامة لشئون المطبع الاميرية

رئيس مجلس الادارة
وزير السيد شعبان

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٨٩/٧٣٥٤

البيئة العامة لشئون المطبع الاميرية
٢٠٠٢ - ١٩٨٧ - ٣٢٢١

To: www.al-mostafa.com